EN GRANDE-BRETAGNE

Le président du syndicat des mineurs a été arrêté

LIRE PAGE 3



«Le Monde des arts et des spectacles»

> La Biennale de la danse à Lyon

> > Pages 13 à 16

Plus de Rhin?

2 STATES

-

the property of the same

34 mm

__ د

The state of the s

Sandar San San San

Attended South Con-

A PROPERTY AND A SECTION OF

MANAGE STREET

a was in

The Market Series

The second second

raine de des

and the same of the same

and the second second

Manager and a series of the pro-

terminen i statu. Handista Disambilia di Samania di

ROUMA!/E

UNE MER

on the state of

*** ****

Les grandes protestations d'amitié appartiennent de longue date au rituel des sommets franco-allemands. De même pour la célébration d'une réconciliation si ancienne et si profonde que, n'eût été la petite « affaire de la commémoration du 6 juin », il n'en aurait sans doute même pas été question. Mais les consultations qui se sont achevées mardi après-midi 29 mai à Rambouillet ont tout de même marqué sinon un véritable tournant du moins une indéniable accentuation de la concertation entre Paris et

M. Mitterrand tenait manifestement à ce qu'il en soit ainsi. Comme il paraît loin, le temps où le nouveau président, s'installant à l'Elysée, signifiait sans ambages que Père des rapports priviligiés avec la République fédérale était close! Jamais autant qu'aujourd'hui la France n'a à ce point compté sur les vertus de cette alliance à plus d'un titre exceptionnelle pour faire avancer, voire aboutir, un certain nombre de projets qui lui sont chers. Qu'il s'agisse de relancer l'activité industrielle et la recherche technologique, de ramener à la raison les Etats-Unis en matière de taux d'intérêt, on de faire enfin plier la «dame de fer», Paris attend de Bonn la solidarité et la compréhension sans lesquelles rien ne sera possibie. Mais il y avait sans doute aussi une autre intention, de la part de M. Mitterrand, à la fois stratégique et tactique, dans la poursuite de son « grand dessein » européen.

Stratégique : aucun projet d'union européenne n'aurait de sens - ou en tout cas de chances sérieuse d'aboutir - s'il ne s'appuyait sur le pilier francoallemand. De ce point de vue, les paroles prononcées par M. Kohl ont dû combler d'aise le présiıême si considérations de politique intérieure peuvent conduire ce dernier à ne pas trop monter en épingle l'appui sans réserve apporté à son « discours de Strasbourg · par un chancelier chrétien-démocrate.

Tactique : tout en jurant que ses appels à l'union et an développement de liens particuliers entre certains Etats membres de la CEE ne visent personne, et que nul n'est exclu a priori de cette nouvelle marche à l'unité du Vieux Continent, M. Mitterrand n'est sans doute pas mécontent de montrer au passage aux Britanniques que, s'ils persistent à jouer les francstireurs de la construction européenne, quelque chose d'essentiel risque fort de se passer sans eux. Quelque chose qui, en réa-lité, a sans doute été largement amorcé mardi à Rambouillet avec les risques inhérents à l'entreprise.

Instaurer à l'intérieur de la Communauté une sorte de super-union », notamment douanière, entre deux de ses membres peut aussi bien avoir un heureux effet d'entraînement qu'introduire, à plus ou moins longue échéance, un facteur de désagrégation. On est ici au cœnr de la problématique de l'« Europe à plusieurs vitesses ». Pour le chef de l'Etat, elle est désormais « entrée dans les faits », et il est vain de « s'opposer à cette réalité ».

En attendant, Français et Allemands pourrout, d'ici quelques semaines, passer la fron-tière sans avoir à montrer leur passeport et vérifier que, dans ce domaine-là au moins, il n'y a plus de Rhin... Il est vrai qu'on l'a dit jadis, un peu imprudemment, des Pyrénées.

(Lire page 3.)

Tentative de dialogue Victoire de M. Moubarak au Salvador

Les chefs militaires de la guérilla proposent au président Duarte de rechercher les conditions d'un règlement

De notre envoyé spécial

Les cinq commandants militaires du Front Farabundo-Marti de libération nationale (FMLN) out demandé à M. Duarte, qui preud ses fonctions de président le vendredi 1er juin, d'apporter « des preuves concrètes de sa volonté de dialogue avec la guérilla ». Les dirigeants militaires de l'insurrection parlent d'un v processus dans lequel les deux parties doivent faire des pas l'une vers l'autre ».

San-Salvador. - Trois semaines après la victoire de M. Duarte, la guérilla donne l'impression d'être encore dans une phase défensive.

De janvier à novembre 1983, la situation était exactement inverse. Les insurgés avaient, tout au long de l'année, renforcé leur capacité opérationnelle et multiplié les opérations, harcelant une armée mal équipée, insuffisamment entraînée et peu combative. A la fin décembre. ils avaient réussi un exploit en inves-

tissant la caserne d'El Paraiso, dans le département de Chalatenango.

Les six cents soldats de la garnison avaient été submergés par plusieurs centaines de guérilleros, appuyés par un peloton de mortiers venu du Morazan. L'attaque d'El Paraiso était une opération combinée qui regroupait des guérilleros appartenant à plusieurs des cinq groupes armés du Front Farabundo-Marti de libération nationale. L'armée avait avoué officiellement une centaine de morts et de nombreux disparus. Le bilan était beaucoup plus lourd, et le coup au moral des forces régulières très important.

Depuis mars 1984, les insurgés agissent en ordre plus dispersé. Leurs actions sont moins résolues et leurs difficultés sont manifestement plus grandes. Ils n'ont cependant pas subi, au plan militaire, de défaites notables et leurs zones d'influence ne se sont pas réduites.

MARCEL NIEDERGANG.

(Lire la suite page 6.)

aux élections égyptiennes

En dépit de sa prédominance numérique le parti au pouvoir s'inquiète de la forte représentation du Wafd au Parlement

De notre envoyé spécial

Les résultats des élections lègislatives égyptiennes ont consacré la victoire de M. Moubarak et du parti officiel au pouvoir, qui a obtenu 391 sièges sur un total de 448. Seule formation de l'opposition représentée au Parlement, le néo-Wafd, disposera, pour sa part, de cinquante-sept élus.

Le Caire. - Au vu des résultats des élections législatives, procla-mées mardi soir 29 mai par le ministre de l'intérieur, M. Hassan Abou Bacha, nombre d'observateurs estiment que la nouvelle Assemblée du peuple pourra difficilement remplir son mandat de cinq ans. En effet, le verdict populaire - du moins tel qu'il a pu s'exprimer - ne répond aux vœux d'aucune des parties

Le président Moubarak, selon certains de ses proches, souhaitait un Parlement - équilibré -. suffisamment diversifié pour introduire des réformes fondées sur un consensus national. Paradoxalement, la victoire massive de la formation qu'il préside, le Parti national démocratique (PND), ne l'enchanterait guère. Peuplé de

sadatiens attachés aux privilèges engendrés par un libéralisme économique excessif instauré par l'ancien président, le PND risque de faire obstacle à tout changement en profondeur. D'autant plus qu'il aura pour seul partenaire le néo-Wafd, ressuscité des centres de l'ère monarchique, et que le pouvoir juge comme étant franchement conservateur, voire « réactionnaire ».

L'alliance électorale conclue entre le parti de M. Fouad Seraggedine « Pacha » et les Frères musul-mans n'est pas faite non plus pour rassurer le chef de l'Etat, dont la principale préoccupation, rapportent encore ses proches, est de faire barrage à la vague islamiste. Selon une première estimation, une douzaine de partisans d'un Etat strictement confessionnel se sont fait élire sous la bannière du Wafd. Leur présence au Parlement est suffisamment substantielle pour entretenir une agitation permanente, favorisant ainsi les activités subversives d'une

multitude d'associations islamiques, mises hors la loi en 1981 après l'assassinat d'Anouar El Sadate. ERIC ROULEAU.

(Lire la suite page 4.)

Que se passe-t-il réellement dans le Golfe?

Que se passe-t-il exactement dans le Colfe? Apparemment, tous les avis ne convergent pas, A en croire la direction du groupe français ELF-Aquitaine — qui continue, pour sa part, à enlever du brut à Ras-Tanura, - « la plu-part des pétroliers coulés n'existent pas ». Sur les dix-neuf avaient été attaqués dequis un mois, dix n'ont fait l'objet d'aucune déclaration auprès des compagnies d'assurances. Autre conviction des principaux diri-geants d'ELF, e les Japonais continuent d'enlever du pétrole à Kharg, en Iran ». « Nous ne les avons vus se retourner sur aucun autre marché, et tout laisse à penser qu'ils envoient dans le Golfe des bateaux battant un

autre pavillon. » Deux nouvelles au moins tendent à confirmer ces impressions. La publication, le 29 mai, par le secrétariat de l'OPEP de la production des pays de l'organisation aux mois d'avril et mai montre plutôt un accroissement de l'extraction des pays du

ci passer de 2,2 millions de barils par jour (110 millions de tonnes par an) en avril à 2,350 millions en mai, tandis que Ryad portait la sienne de 4.8 à 4,9 millions de

BRUNO DETHOMAS.

(Lire la suite page 4.)

L'EUROPE DE L'ÉDUCATION

Compléter le triangle

L'Europe n'est pas seulement un Marché commun. Elle n'est pas seulement un ensemble économique. Une communauté d'intérêts. Elle est bord elle est surtout, une communauté de culture et de civilisation entre les dix pays qui la composent. C'est cela qui fonde principalement

Car la principale motivation de l'entreprise européenne, elle est là. Dans ce sentiment d'appartenance à un même ensemble culturel, pardelà le génie particulier de chaque pays. Dans cette perception de tout un héritage, de tout un patrimoine commun, qui forme nos communes racines. Raphael ou Rembrandt. Erasme ou Montaigne. Newton ou eibniz. Beethoven ou Verdi. L'Europe, c'est d'abord une mémoire collective. Et donc une communauté de destin. Pour, ensemble, dessiner l'avenir.

C'est à ce titre qu'elle concerne, très directement, la génération nou-velle, qui est aussi la génération de l'Europe. Celle qui est née avec ou après le traité de Rome. Aujourd'hui, la Communauté européenne compte cent millions de moins de vingt-cinq ans, dont quatre-vingt millions de moins de vingt ans, qui se trouvent, pour le plus grand nombre, à l'école ou à l'université. Il y a là tout un poten-tiel pour aller de l'avant. Il y a là toute une force vive, qui représente l'avenir. Par définition.

De plus, à la différence de l'économie, qui peut donner lieu à des conflits d'intérêts, l'éducation et la culture forment très naturellement un terrain de consensus. Un terrain d'entente et un champ pour l'action

côté du triangle européen, pour compléter efficacement les deux autres, l'économique et le politique. Il faut donc donner à l'Europe sa dimension éducative. En s'inscrivant dans «le

par ROGER-GÉRARD SCHWARTZENBERG (*)

mouvement qui nous parte déjà audelà du traité de Rome pour des domaines qu'il ne couvre pas ». Comme l'a déclaré le président de la République le 24 mai dernier, devant le Parlement européen.

En effet, par un étrange paradoxe, le mot «éducation» ou «enseignement» ne figure pas dans le traité de Rome. Ce texte ne comporte en rien des dispositions spécifi-ques à l'éducation. Il ne l'aborde qu'incidemment. De manière très accessoire ou simplement allusive. Résultat : il a fallu attendre près de quinze ans et le début des années 70 pour que les Etats membres commencent à agir ensemble en ce

Certes, là comme ailleurs, il ne s'agit pas de confondre solidarité et uniformité. Ou de nier la légitime pluralité des cultures nationales, qui fait de la culture européenne une - culture plurielle -. De même, la diversité des systèmes éducatifs est une richesse pour l'Europe. Il ne serait donc ni souhaitable ni réaliste de vouloir les uniformiser.

Mais il est indispensable d'amé-liorer la correspondance entre eux et de développer, là aussi, une action conjointe entre les Dix. Pour cher-cher ensemble des réponses communes aux problèmes communs qui sont ceux de la nouvelle génération. Pour faire de l'éducation un nouvel

siégé chaque année au Conseil.

Notamment le 9 février 1976, pour arrêter - un programme d'action en matière d'éducation -, qui définit l'arrêt de mort de tout un secteur de plus évidentes, ou pour une école à

les grandes orientations à suivre Le prochain conseil se réunira le juin. Sous la présidence de la France. Pour continuer à développer en Europe une stratégie éducative, qui s'ordonne autour de trois axes principaux : développer les es, combattre le chômage des jeunes, promouvoir l'égalité des

(Lire la suite page 2.)

LE PROJET SAVARY

Retour au texte

« Libertleide », « totalitaire », ments, la possibilité d'opter, sans l'éducation, Il conduirait implacablement à la disparition de ces dix mille établissements privés qui concourent au service public sans vouloir lui appartenir.

Combien, parmi ceux qui crient au loup, ont pris la peine de lire le texte qui suscite leur indignation? Les adversaires du projet de loi réclament la liberté pour les parents de choisir entre plusieurs établisse-

faible population d'immigrés, ou tout simplement pour une école qui accepte leur enfant en situation d'échec dans l'établissement public du secteur.

Certe liberté sera-t-elle effacée par la loi Savary? Réponse : - Les parents exercent librement leur choix à l'égard des établissements privés, en fonction notamment de leur projet éducatif . (article 6). La communication du projet éducatif aux parents lors de l'inscription de l'enfant est d'ailleurs rendue obligatoire afin qu'ils agissent en connaissance de cause. Il n'y a pas de restrictions géographiques au choix des

Les établissements privés doivent donc sournir un projet éducatif aux parents. S'ils doivent proposer ce projet, c'est, à l'évidence, qu'ils peuvent avoir une spécificité, puisque « le projet éducatif est la définition de l'identité de l'établissement. Il lui appartient en propre. Il peut faire référence à un - genre d'éduca-

> CATHERINE ARDITTI et CHARLES VIAL. (Lire la suite page 11.)

AU JOUR LE JOUR

Initiative

La querelle scolaire vat-elle prendre un nouveau tournant? M. Mauroy a annoncé, mardí, à l'occasion d'une réception en l'honneur du Parlement, au'il prendrait prochainement une initiative pour apaiser les esprits ».

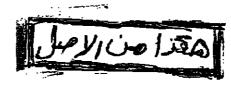
Louable et partagé souci : nul ne peut, en conscience, souhaiter une aggravation de la discorde. Il est cependant permis de se demander - à la lumière des derniers évênements - si la meilleure initiative que pourrait prendre le premier ministre ne serait pas, cette fois, de n'en point

BRUNO FRAPPAT.

Le maire adjoint de Bayeux a remis la médaille d'honneur de la ville à un ancien général SS

LIRE PAGE 28 LES ARTICLES DE BERNARD LEBRUN ET JEAN PLANCHAIS

espace de solidarité. A cette fin, les ministres de l'éducation des Etats membres se sont réunis pour la première fois en 1971. En 1974, ils ont adopté une résolution qui souligne avec force - la Il faut donc tracer le troisième nécessité d'instaurer une coopération européenne dans le domaine de l'éducation ». Depuis lors - donc (*) Secrétaire d'Etat auprès du Didier Decoin La Sainte Vierge EN SIGNE « DE PAIX ET DE RÉCONCILIATION » a les yeux Après II fait Dieu, Didier Decoin nous confie comme bleus un secret mais très fort sa relation avec Marie, comment jour après jour, après l'avoir écoutée, il s'est mis à lui parler, Simplement, 557 SEU



idées

Un coup de jeune pour l'Europe?

L'avenir de la Communauté (suite)

Dans un premier article

(le Monde du 29 mai). André Fontaine s'est efforcé de situer la relance de l'union européenne proposée à Strasbourg le 24 mai par M. Mitterrand. Il en vient aujourd'hui à l'un des thèmes favoris, ces temps-ci, du discours européen : la défense, pour montrer les obstacles qui se présentent immédiatement Roger-Gérard Schwartzenberg demande, de son côté, que l'on donne à l'Europe la dimension éducative qui lui fait défaut.

RANÇOIS MITTERRAND a fait état, dans son discours du 24 mai devant le Parlement européen, des - aspirations si souvent exprimées ces derniers temps d'une sécurité, d'une défense communes . Le temps serait-il venu d'une nouvelle « Communauté euro-péenne de défense », trente ans après l'échec mémorable de celle qui avait fait l'objet, le 26 mai 1951, entre les Six, du traité de Paris? Voire. Les « aspirations » en question posent en effet deux questions essentielles et, pour le moment au moins, insolubles : celle des arme-ments nucléaires et celle des rap-

ports avec les Etats-Unis. - Les armements nucléaires. -André Glucksmann n'est pas seul à vouloir que les Allemands (ceux de l'Ouest) en disposent : 30 % des Français, aux termes du sondage SOFRES-Expansion déjà cité, en sont partisans. Ils sont bien gentils, mais, a) 14 % des Allemands seulement, selon le même sondage, y sont favorables; b) l'URSS ne veut pas en entendre parler; « si les Alle-mands ont des armes nucléaires, nous trons les chercher », a dit un jour le maréchal Gretchko à Robert Galley, alors ministre de la défense; c) les Etats-Unis n'ont jamais montré la moindre propension à aider leurs alliés à accéder à la possession d'armements nucléaires, craignant de les voir jouer le rôle de détona-teur d'un conflit, et la République sédérale est certainement le dernier pays pour lequel ils envisageraient de le faire; d) l'adhésion de la RFA au traité de non-prolifération du 1° juillet 1968, qui confirme sa re-

II. - Où l'on reparle de défense

nonciation à la possession d'armes atomiques, est l'un des éléments du - paquet - qui a permis la normalisation de ses relations avec les pays de l'Est; elle ne peut la remettre en cause sans remettre en cause du même coup la consolidation du statut de Berlin-Ouest et le développement des échanges interallemands. notamment dans le domaine familial, qui font partie dudit - paquet ».

Concluons qu'à vues humaines, l'accession de la RFA à l'armement nucléaire est pour longtemps exclue. Pour qu'elle participe dans ces conditions à une « défense euro*péenne commune »*, qui ait un sens, il faudrait au moins qu'elle bénéficie de la protection des forces de dissuasion britannique et française. Aussi bien Valéry Giscard d'Estaing a-t-il proposé, dans son dernier livre, que l'on - parvienne à une situation où le parapluie nucléaire français protégerait en fait de manière identique les deux rives du Rhin ».

Nous, on veut bien, comme dirait notre amie Claude Sarraute. Mais il y a un « mais » et un gros : le « parapluie - en question n'existe parce que l'on a un doute sur la détermination des Etats-Unis d'utiliser le leur pour protéger l'Europe. Pourquoi ce doute? Parce que la population américaine, tous les sondages le montrent, n'a qu'une envie limitée de risquer sa vitrification pour empêcher celle de l'Europe. Or les moyens nucléaires dont disposent les

par ANDRÉ FONTAINE

Yankees pour intimider les Soviétiques sont, pour le moment, trente fois supérieurs, grosso modo, aux nôtres. Quiconque réfléchit sérieuse-ment à l'emploi de la dissussion française ne peut que conclure à l'extrême difficulté de rendre sa contribution à la défense de l'Allecontribution à la défense de l'Alle-magne plus crédible que celle des Etats-Unis. Comme l'a très bien dit le général Gallois, « si l'on peut à la rigueur faire croire que l'on mourra plutôt debout que couché pour soi-même, il est douteux que l'on soit cru si on prétend le faire au profit d'un tiers » (1).

Le poids des Etats-Unis

Cette observation conduit tout naturellement à la deuxième question majeure posée par le concept de défense européenne » : quels se-ront les rapports de la défense en question avec les Etats-Unis? Dépourvus, à l'exception de la Grande-Bretagne, d'armes nucléaires, nos partenaires se sentiraient pour la plupart nus comme des vers devant Kremlin si les Américains devaient, en quelque manière, réduire leur engagement en Europe. Le courant neutraliste, vivace notamment en Allemagne, s'en trouverait automatiquement fortement encouragé. Aussi bien le beau discours sur l'in-

rope n'empêche-t-il pas les représentants de notre pays dans les instances atlantiques de se montrer très attentifs à ce que rien dans les projets de relance de la défense européenne ne puisse affecter les liens germano-américains.

L'IFOP a beau poser pour les lec-

teurs de Valeurs actuelles (2) la

question : « Etes-vous favorable à la constitution d'une force militaire conventionnelle et nucléaire pure-ment européenne? - et obtenir 54 % de - oni - (55 % à gauche, 65 % à droite), rien à l'heure actuelle ne va dans ce sens. Il est vrai que, comme l'écrivait il y a quatre ans Jean-Paul Pigasse, - l'Europe peut, si elle le veut, assurer par ses propres moyens sa sécurité sur des bases solides -, mais il avait non moins raison d'affirmer que cette défense « qui ne peut être assurée en dehors de la dissuasion nucléaire, suppose une unité de décision complète, donc une unification politique prea-lable - (3). C'est la conclusion à laquelle étaient arrivés pour leur part Georges Pompidou et Edward Heath, partisans convaincus au départ d'une défense européenne, et qui s'étaient découragés, après avoir constaté que la solution relevait de la quadrature du cercie.

Nul ne peut dire où l'on en sera dans dix ans, quand la puissance de feu des forces nucléaires franco-britanniques, si l'on respecte les pro-grammes, aura été considérable-

ment accrue. Pour le moment, force est de constater que l'immense majorité de ceux qui réclament une défense européenne, ou bien ne savent pas ce dont ils parient, ou bien ont en tête des objectifs bien plus li-mités : ce qui ne veut pas dire que ces objectifs ne soient pas déjà bien ambitieux ni qu'il ne répondent pas à d'indiscutables nécessités. Ainsi d'une coopération poussée en matière de production d'armements permettant de parvenir à la standar-disation qui fait tant défaut et de réaliser, en éliminant les doubles emplois, de larges économies. Ainsi encore d'une concertation européenne, par exemple dans le cadre de l'Union de l'Europe occidentale (les Six plus la Grande-Bretagne) sur les aspects politiques des problèmes stratégiques, de manière que l'Europe, dans ses discussions avec les Etats-Unis, s'exprime de manière aussi cohérente que possible.

Le « diviser pour régner » est une pratique trop ancienne pour que l'Europe, face à tous les défis qui la menacent, ne se rappelle pas que l'union fait la force et n'agisse en consequence. Mais les mots ne sauraient occulter les immenses probièmes que ceta suppose.

FIN

(1) Interview à Libération, 19 octo-bre 1983.

(2) Sondage publié dans Valeurs ac-tuelles du 24 mai. (3) Jean-Paul Pigasse, - Le deuxième pilies », Cahier de la Fonda-tion pour les études de défense natio-nale, nº 15.

Compléter le triangle

(Suite de la première page)

Pour l'affermissement de la solidarité européenne, la libre circulation des hommes importe plus encore que la libre circulation des produits. Aussi faut-il intensifier les échanges au sein de l'Europe des Dix. Et, plus spécialement, les échanges d'étudiants et d'enseignants du supérieur. En leur permettant davantage d'aller enseigner ou étudier temporairement dans un autre pays de la Communauté.

Il s'agit de développer une véritable communauté universitaire euro-péenne. De la développer ou de la retrouver. Car elle existait autrefois. Au Moyen Age, quand l'Europe était surtout un réseau d'universités. Ou au moment de la Renaissance, quand, entre 1494 et 1509, Erasme allait enseigner d'Oxford à Aix-la-Chapelle, de Padoue à Fribourg, d'Orléans à Anvers.

Le 2 juin 1983, le conseil des ministres de l'éducation a, précisément, mis l'accent sur cet objectif : l'accroissement de la mobilité dans l'enseignement supérieur », en insistant sur la reconnaissance des qualifications obtenues et des cours suivis dans d'autres Etats membres.

Dans la même perspective, j'ai adressé, le 16 mars 1984, une circulaire aux recteurs, présidents d'université et directeurs de grandes écoles de notre pays. Pour leur de-mander de développer largement les échanges avec les autres établissements d'enseignement supérieur de la Communauté et la mise en œuvre de formations et de recherches en commun. Notamment sous la forme de programmes communs d'études - bénéficiant d'aides finapcières communautaires, et de « cursus intégrés », permettant aux

étudiants d'accomplir une partie de leurs études dans un autre État et de faire valider ces périodes d'études dans leur université d'origine.

Ainsi, pour l'informatique, qui est une science de la communication et donc, par excellence, une science sans frontières, il serait très utile qu'on puisse obtenir son diplôme en étudiant successivement par exemple à Paris-Orsay, puis à Newcastle ou à Hambourg.

Par ailleurs, l'intensification des échanges doit, bien sûr, s'appuyer sur l'apprentissage des autres langues de la Communauté. Dès la scolarité obligatoire. A cet égard, le programme d'action de 1976 prévoit, comme base de départ, l'. offre à tous les élèves de la possibilité d'étudier au moins une autre langue de la Communauté -. Et il importe aujourd'hui, d'établir un plan d'enseignement des langues européennes, pour resserrer l'union des peuples européens.

L'emploi des jeunes

Mais la « priorité des priorités ». pour l'Europe de l'éducation, c'est d'agir pour l'emploi des jeunes. Car Communauté compte aujourd'hui 4800000 jeunes chômeurs de moins de vingi-cinq ans. Soit plus que la population tout entière de l'Irlande et près de la population totale du

Ils sont ainsi près de 5 millions à éprouver un sentiment d'exclusion. de mise à l'écart d'une société qui ne sait pas suffisamment les accueillir. Ils sont ainsi près de 5 millions, laissés en marge de la vie active et, par là, de la vie sociale. Il est donc

primordial de se mobiliser pour combattre ce chômage des jeunes. Rien n'est plus essentiel pour les responsables de l'éducation en Europe au-

Le 9 février 1976, le conseil a souligné · les mesures à prendre dans le domaine éducatif en vue de préparer les jeunes à la vie du travail, de faciliter leur passage de l'étude à la vie active. d'améliorer leurs possibilités de trouver un emploi et de réduire ainsi le risque de chò-mage ». Depuis lors – les 13 décembre 1976, 15 janvier 1980, 12 juillet 1982. - il a adopté plusieurs résolutions poursuivant ce même but. Enfin, le 3 juin 1983, il a examiné ce problème central en session conjointe avec les ministres des affaires sociales.

L'objectif? Etablir une meilleure correspondance entre les systèmes éducatifs et les perspectives de l'emploi. L'accent est donc mis sur 'orientation scolaire, sur la publication de statistiques relatives à l'emploi dans les divers secteurs, sur le dialogue entre responsables de l'éducation et interlocuteurs du monde du travail, ainsi que sur l'accès à la formation permanente après la scolarité obligatoire.

Enfin. la résolution du 19 septembre 1983 porte sur l'e introduction des nouvelles technologies de l'information dans l'éducation ». Alin de - préparer les jeunes à répondre aux besoins des industries de demain, caractérisées par une technologie avancée ».

Qui ne le voit ? Si les jeunes peuvent disposer d'une formation adaptée à une société en profonde mutation technologique, ils accéderont plus facilement à un emploi, qui, de plus, sera fondé sur la « ressource

humaine ». Sur l'épanouissement des capacités de chacun. Le système éducatif doit donc contribuer à assurer la plus large diffusion de la culture informatique, qui va irriguer

la plupart de nos activités. Aussi, dès le coaseil du 2 juin 1983. la France a-t-elle fait approuver par ses partenaires la tenue à Marseille, en décembre 1983, d'un colloque européen sur le thème « Informatique et enseignement ». Afin de réfléchir ensemble sur le nécessaire recours aux nouvelles technologies dans l'éducation et sur la préparation aux nouveaux emplois induits par ces nouvelles technologies.

L'égalité des chances

Le troisième grand impératif pour l'Europe de l'éducation, c'est de réaliser « l'égalité des chances en vue du plein accès à toutes les formes d'enseignement ». Comme le prescrivent les résolutions des 9 février et 13 décembre 1976.

Cela requiert, d'abord, d'assu-rer aux jeunes filles l'égalité des chances en matière d'éducation». Car l'enseignement reste souvent marqué par des stéréotypes sur la ré-partition des rôles entre les deux sexes. Dès lors, les jeunes filles sont fréquemment orientées vers des cycles de formation plus courts ou vers des professions dites « féminines ». moins bien rémunérées et plus expo-sées au chômage. Il faut donc leur donner la possibilité de participer bien davantage aux secteurs de l'éducation et de la vie professionnelle dans lesquelles elles ont été

longtemps sous-représentées. De même, pour promouvoir l'égalité des chances, le conseil a adopté le 25 juillet 1977 une directive sur des ministres de l'éducation, qui · la scolarisation des enfant de migrants ». Les Etats membres sont dans l'obligation d'offrir à ceux-ci un enseignement d'accueil gratuit, comportant notamment l'enseignement de la langue du pays hôte et simultanément « l'enseignement de la langue maternelle et de la culture du pays d'origine - Ainsi la voie est-elle ouverte à une éducation interculturelle, favorisant l'estime ré ciproque et le respect des diffé-

Enfin, toujours en vue d'aider les moins favorisés, la résolution du 13 décembre 1976 demande de promouvoir des actions adéquates pour les jeunes handicapés ». Afin de faciliter leur insertion dans le sys-

La présidence française

La France conduit de nombreuses actions nationales dans ces diverses directions. Au moment où elle préside la Communauté, elle peut donc contribuer activement à ce que l'Europe de l'éducation continue d'avancer dans cette triple voie : développer les échanges au sein de la Communauté, combattre le chômage des jeunes, promouvoir l'éga-

Cette volonté s'exprime dans les réunions européennes qui se tiennent

Ainsi, le 21 mai, à Bruxelles, dans mon intervention devant la Conférence européenne des syndicats, qui est particulièrement impliquée dans la bataille pour l'emploi des ieunes et pour l'égalité des chances.

De même, le 4 juin, à Luxem bourg, au cours du prochain conseil sera donc présidé par notre pays. A cette occasion, je présenterai à nos neuf partenaires l'initiative qu'a prise la France d'organiser, le 3 mai, une Journée de l'Europe à l'école dans tons ses établissements sco-

Cette journée visait à informer les élèves sur la Communauté européenve, sur les étapes construction et sur ses institutions. Par-delà, elle visait à les sensibiliser à l'Europe comme communauté de civilisation. Avec son histoire et sa culture. Avec son patrimoine artistique et scientifique. Avec ses dimensions économiques et technologiques.

Aussi était-il recommandé aux divers enseignants d'orienter leurs cours, ce jour-là, vers les questions européennes. Car c'est l'ensemble des disciplines (histoire, géographie, langues, arts, sciences éconor et sociales, etc.) qui peuvent concourir à une meilleure connais-

sance de l'Europe. Lors de la prochaîne réunion des ministres de l'éducation, il sera proposé aux autres Etats de reprendre cette initiative. Afin qu'à l'avenir, une Journée de l'Europe, qui se tiendrait partout le même jour, puisse être prévue dans toutes les écoles de

l'Europe des Dix. Ainsi se renforcera la conscience d'appartenir à une même communauté de destin. Ainsi s'accentuera la solidarité entre les élèves d'aujourd'hui, qui feront l'Europe de demain. Et à qui il revient ensemble et

maintenant, de préfacer l'avenir. R.-G. SCHWARTZENBERG.

Quand l'Inde s'envole le raga s'évade

E ternelle, vénérable, codifiée, splendide, la musiques que indienne, à l'instar de toutes les musiques traditionnelles, semblait immobilisée une fois pour toutes. Erreur! L'envoyé spécial du Monde de la Musique a pu constater sur place combien le jazz, notamment, avait fait évoluer le style d'improvisation et le goût du public. Toujours plus de notes, toujours plus vite, il y a de la rumba dans le raga!

Le Monde de la Musique de juin. 18 francs chez votre marchand de journaux.







LE PIANOTRIOMPHE CONDEST SETT OF LETTO A OF RITE SON POLY A LINE ROOME A POLITICATION OF REAL PROOFERS ANGLETERRE: TIPPETT ARRIVE

LE MENNAY DRITTAN PAR VE HENTRA FRE PRO PARTE OF E DATA NA PRO N'E PROTECUI DE LE PECTA NAR **INDE:** LE RAGA SÉVADE

beaucoup d'illusions.

« ILS ONT SEMÉ NOS LIBERTÉS » Cent ans de syndicalisme

A CFDT a voulu marquer d'une pierre blanche l'année du centenaire du synbel album intitulé lls ont semé nos libertés. Richement illustré de nombreuses photographie cet auvrage entend, selon la formule de M. Edmond Maire dans se préface, « illustrer le percours du mouvement syndical pour la reconnaissance des droits individuels et collectifs des salariés ». il v réussit.

Le regard est, bien sûr, orienté, mais il s'en dégage, au fil des pages, des oppressions et des conquêtes ainsi retracées, une forte impression : celle de la dianité de ce mouvement ouvrier et de ses composantes tout au long de son histoire.

Le ton est donné par deux gie du passé et les espérances de l'avenir à construire. Il y a d'abord l'avant-propos de Bernard Clavel, cet ancien ouvrier manuel devenu écrivain, qui a pris sa première carte syndicale « en cachette » sans se faire

L'écrivain raconte, avec des mots forts, son itinéraire, évoque son souvenir de l'usine où « l'esclavage de la monotonie m'écrasait davantage que cette servime semblait beaucoup plus aisé de lutter ». Le travail lui a permis d'échapper à l'« esclavage > mais B. Clavel continue ses com-

Avec le texte de Michel Ragon, on replonge dans l'histoire des métiers et de la condition ouvnère. Il y a le grand-père journalier aux mains « gercées, cales », le cousin bourrelier. Ét puis il y a Michel Ragon, qui en a fait des « boulots » : « courantin » (garçon de courses) puis manutentionnaire, ouvrier agricole, manœuvre, employé de bureau et enfin enseignant. Trentetrois pages d'émotions et de passions, de révoltes et de tendresse. Une histoire qui e n'est pas rose > mais qui se veut d'abord un témoignage débouchant sur un hymne au temps libre. Un champ d'action où il reste beaucoup à faire pour le

(1) La CFDT fetera son propre centenzire en 2019 et non en 2064. puisqu'elle n'est pas née en 1964 année de son changement de déno

mination - mais en 1919. # Editions Syros. 190 pages. * !'Europe?

vita est est est

والمتعارضة والمتعارضة والمتعارضة

å å vod de de _{med}

the state of the s

Autom i

بد. موضحت ≐

Lance to

ايت يا ديدي د انتي

رم د⊫ ا

The state of the s

المراجعة الأحجاجة

انچان خانسوي به≨

Francisco Co

Fare-sept of the second

Same 1. 14 . 1. 1.

東 河北北 一

ire.

建镁 备

1550 C

Grafica and const

Action to the second

......

Service of the

piece in

≨∓-≖4 .:

- جارين المنافق

3 Sec. 10 . 1 . 12 . 1

=

والمساوين والمتعالي

Sept. 1. 18 5

(T) (1964)

2

100 To 10

3 - Sept. 2

基本。. .

- - -

haligna e des

😘 🙉 📖 👢 👢

ا ما سخونه

Section 1

The same of the

La coopération technologique va être renforcée

La circulation des personnes sera totalement libre entre les deux pays

C'est entendu : jamais le chance-lier Kohl n'a demandé à participer mies commémoratives du 6 juin 1944, « ni aucun membre de son gouvernement », et jamais, de ce fait, les autorités françaises n'ont eu à lui opposer le refus gêné dont a parié la presse des deux pays, il aurait pu le faire, certes, comme chef d'une Allemagne modern et démocratique qui le la lectre de la comme d deme et démocratique, qui n'a plus rien à voir avec celle dont le débar-quement aillé allait hâter la chute; mais il ne l'a pas fait, M. Mitterrand peut en attester, lui qui a « apprécié son esprit de retenue ».

Rumeur sans fondement, la grosse colère de l'ambassadeur de RFA, la semaine précédente, invention de journalistes, l'embarras du Quai d'Orsay et de l'Elysée, où l'on cherchait fébrilement une solution susceptible de ménager Bonn sans porter ombrage aux anciens combattants français (le Monde du 23 mai). L'amitié franco-allemande vaut bien un (petit) mensonge, et l'on a fini par adopter l'hypothèse sur laquelle travaillaient les diplomates chargés de cette épineuse question : il y aura, le 8 juin, une cérémonie du souvenir, regroupant des représentants des deux pays, au cimetière militaire allemand de La Cambe, dans le Calvados. Et, en septembre, MM. Mitterrand et Kohl se retrouveront à Verdun, haut lieu,

Les conseils de M. Tchernenko anx Verts allemands

(De notre correspondant.)

Moscou. - M. Tchernenko n'a pas cherché à présenter son visage le plus souriant aux écologistes et aux pacifistes ouest-allemands qui s'étaient adressés à lui pour manifester leur inquiétude concernant l'utilisation d'éventuelles armes nucléaires on chimiques contre la RFA. Celui qui installe chez lui une arme de première frappe pointee sur ses voisins s'expose d'avance aux menaces de représailles. Celui qui fait d'autrui une cible le devient immanavablement lui-même ». écrit. mardi 29 mai, le chef de l'Etat soviétique, répondant au mesainsi qu'an président Reagan, M™ Petra Kelly, député du parti des Verts au Bundestag.

Dans ce texte publié par Tass, M. Tchernenko a opté, comme il l'indique lui-même, pour une totale clarté ». Le temps de la séduction, qui a duré tant que le Kremlin a pensé pouvoir faire revenir le gouvernement de la RFA sur sa décision d'accepter le déploiement des Pershing-2 semble désormais révolu. La seule solution, selon M. Tchernenko, est la suivante : · La RFA ne doit jamais, en aucune circonstance, devenir un polygone de tir contre l'URSS et ses alliés. Dans ce cas-là, votre pays sera garanti contre une attaque de représailles », écrit-il à M= Kelly. Bref, il suffit de retirer les Pershing-2...

allemands, pour une autre cérémonie qui célébrere la réalité et la pé-rennité de la réconciliation entre les

il est vrai que l'ensemble des travaux de ce quarante-troisième sommet régulier franco-allemand a été marqué, lundi 28 et mardi 29 mai, par une entente si parfaite qu'on serait terrté de la qualifier d'exceptionnelle, bien que l'une des plus solides traditions de ces consultations soit précisément d'y afficher une débordante bonne voionté mutuelle. M. Mitterrand a pu s'assurer que sa position sur la construction européenne était comprise et partagée, qu'il s'agisse de son discours de Strasbourg en fayeur du « projet Spinelli» ou de la façon dont il préside, depuis le 1º janvier et jusqu'au 30 juin, le Conseil de la CEE.

il abordera l'échéance du sommet de Fontainebleau, les 25 et 26 iuin. avec. en principe, un allié déterminé en la personne du chancelier. De même, pour la rencontre des sept pays occidentaux les plus industrialisés, du 7 au 9 juin, à Londres : dans un cas et dans l'autre, Paris et Bonn y présenteront un front uni, M. Kohl l'a explicitement assuré à son interlocuteur. Il a en revanche été plus discret devant la presse, lors de la conférence finale (nos demières éditions), sur les mesures concrètes que la France et la RFA proposeront à leurs partenaires européans à Fontainableau ; « Nous avons mis au point toute une série de choses, a-t-il déclaré, mais celles-ci ne sont pas tout à fait assez mûres pour être divulguées. >

S'agissant de la construction eu-ropéenne en général, MM. Kohl et Mitterrand ont à la fois mis l'accent sur leur volonté de s'appuyer sur le tandem franco-allemend pour faire avancer les choses, et sur celle de n'exclure personne, a priori, de cette nouvelle phasa de « resserrement de la politique des États membres de la CEE», comme a dit le chef de l'État. Le traditionnel « tour d'horizon de la situation inde constater d'autres convergences, sur les relations avec l'Est en particulier, mais aussi sur la nécessité de développer le dialogue entre les nations industrialisées et le tiersmonde, ou sur la situation dans le

« Tout fonctionne bien »

is c'est dans le domaine bi téral que les consultations ont été le plus directement productives (encore qu'il se soit surtout agi, comme chaque fois, de mettre au point des accords délà acquis pour l'essentiel). En matière de défense, la signature de la convention sur la production en commun d'un nouvel licoptère de combat (le Monde du 30 mai) a illustré le fait que, comme l'a dit M. Mitterrand. « tout fonctionne bien ». Cette décision versations sur la production, dans les mêmes conditions, d'un nouveau char, véritable Arlésienne des sommets franco-allemands depuis quelques années.

La recherche technologique conjointe et ses applications indus-trielles vont être également réactivées. Un « forum pour la coopération en matière d'électronique et d'informatique» devrait être prochainement organisé. La coopéra-tion spatiale et ses implications pour la télévision feront l'objet d'un nouvel effort. De même pour la lutte contre les différentes formes de pollution : M. Mitterrand a marqué sa sollicitude pour la forêt allemande, gravement menacée par les pluies acides, et pour les revendications des écologistes de RFA, qui

souhaitent que dans l'ensemble de

la Communauté soit imposée l'es-

sence sans plomb, moins dommageable pour l'atmosphère. Mais c'est à propos de la libre circulation des personnes et des biens entre les deux pays que l'on moins dans les intentions. La fameuse question des « normes », par lesquelles la République fédérale se livrait trop souvent, selon les industriels français, à un protectionnisme marché à certains produits pour des motifs pseudo-techniques, est en passe d'être réglée. Plus de cent vingt normes françaises auraient déià été adoptées par la RFA. Des accords de douane vont favoriser le

libre échange des marchandises. Quant aux formalités de passage des frontières, elles seront, pour les personnes, totalement abolies dans quelques semaines. Les modalités d'application d'un tel accord restent à définir. Quid, par exemple, des ressortissants d'un pays tiers désirant franchir la frontière francoallemande ? (Peut-être s'inspirerat-on de ce qui existe déjà à cet égard entre la Grande-Bretagne et l'Irlande). Mais on pouvait difficilement trouver mesure plus symbolique de constant rapprochement entre les deux pays.

BERNARD BRIGOULEIX.

Le conseil atlantique de Washington

LES SOVIÉTIQUES ONT PROUVÉ QUE LE CONCEPT DE DÉTENTE ÉTAIT INADÉ-QUAT, estime M. Cheysson

Washington (AFP, AP). - Les ministres des affaires étrangères des seize pays de l'OTAN ont entamé mardi 29 mai à Washington une réunion de trois jours, au cours de laquelle ils doivent faire le point sur les relations Est-Ouest et rechercher les moyens de reprendre le dialogue avec Moscou [le Monde du 29 mai).

Le secrétaire général de l'alliance atlantique, M. Luns, reconnaissant que ces relations . traversent actuellement une période difficile ». Les ministres doivent étudier en

session restreinte, et de façon très informelle, un rapport sur les relations Est-Ouest, préparé depuis décembre dernier à l'initiative du ministre belge des affaires étrangères, M. Léo Tindemans. D'une manière générale, ils ont manifesté, au cours de la première journée, leur volonté de reprendre le dialogue avec Moscou, tout en faisant preuve de fer-meté. M. Cheysson, notamment, a vivement critiqué l'Union soviéti-que, qu'il a accusée d'amplifier la tension en alimentant la course aux armements nucléaires de moyenne portée en Europe. Faisant allusion à la situation des époux Sakharov, en exil à Gorki, le ministre français a souligné « l'ignorance des Soviéti-ques à l'égard des droits de l'homme » et « leur oubli des ac-cords d'Helsinki ». « Les Soviétiques on apporté la preuve de l'ina-déquation du concept de détente par l'invasion de l'Afghanistan et par la suppression des libertés en Pologne. Les relations entre l'Est et l'Ouest sont au plus bas, et nous n'en portons pas la responsabilité., a ajouté M. Cheysson.

M. ALEXANDER KING REM-PLACERA AURELIO PECCEI A LA TÊTE DU CLUB DE

Le Chib de Rome, qui réunit depuis sa création, en 1968, des savants, des hommes d'affaires, des économistes, des professeurs et des hamanistes de nations de l'Osest et de l'Est, vient de proposer un nouvean président après la mort de son fondateur, Aurelio Peccei. Le cominé exécutif réuni à Toronto les 26 et 27 mai a choisi M. Alexander King, Cette décision sera soumise à ra-tification lors de la prochaine réunion du Chib de Rome à Helsinki, du 12 au 16 juillet prochain.

M. Alexander King, scientifique de-venu généraliste, âgé de soixante-quinze ans, fut, pendant de nombreuses années, directeur du département scien-tifique de l'OCDE. Il fonda ensuite un organisme de recherche sur le thème « Science et société », dont le siège est à Stockholm. Il quittera prochainement la présidence de ce groupe pour prendre

EUROPE

Norvège

LE GOUVERNEMENT RE-COURT A UNE PROCÉDURE D'EXCEPTION POUR MET-TRE FIN AUX GRÈVES DANS LA FONCTION PUBLIQUE

(De notre correspondant.)

Stockholm. - Pour éviter une escalade des conflits sociaux et de nouvelles grèves qui risquaient, à partir de ce mercredi 30 mai, de paralyser les transports aériens et ferroviaires, le gouvernement norvégien a décidé, le mardi 29 mai, de recourir à une procédure d'exception qui lui permet d'imposer la reprise immédiate du travail « si les intérets vitaux de la collectivité sont

Les salaires des quelque quatre cent quatre-vingt mille employés de la fonction publique et des commanes seront fixés par une commission d'arbitrage et entérinés par le Parlement. Vingt-cinq mille salariés sont en grève depuis une semaine. Le courrier, l'enseignement, les crèches et les transports locaux dans les cinq principales villes sont touchés.

Défendre un principe

Les syndicats réclamaient une hausse des salaires d'environ 7 %, pour combler l'écart entre les salaires du secteur public et de l'industrie privée. L'Etat-patron, de son côté, proposait initialement une majoration de 5,2 % puis avait accepté les 5,9 % conseillés par les médiateurs. Le fossé n'était donc pas très grand, mais, pour les syndicats de la fonction publique, il s'agissait avant tout de défendre un principe et d'obtenir une augmentation de leurs revenus réels permettant le rattrapage du secteur privé. Les travailleurs de l'industrie avaient obtenu, après de difficiles négociations, un relèvement de 5,9 %.

En faisant preuve d'une grande fermeté à l'égard des fonctionnaires. l'Etat a montré indirectement que la priorité devait être donnée au secteur industriel productif, et que celui-ci devait fixer le niveau général des salaires dans le pays. Au ibur de l'année le n finances, M. Rolf Presthus, a annoncé qu'il entendait ramener l'inflation à 6 % en 1964 contre 8.4 % l'année dernière, ce qui supposait que les augmentations de salaires n'excèdent pas 5 %. Les conventions collectives signées jusqu'à présent ne compromettent pas, dit-on, cet objectif. Le premier ministre, M. Willoch, a donné le bon exemple en priant le Parlement d'adapter les salaires des membres du gouvernement et des hauts magistrats à cet objecif des 5 %.

ALAIN DEBOVE.

Les 8 membres du jury du

Prix Kléber Haedens de la

Fondation Mumm se sont

réunis hier mardi chez Le-

doyen pour désigner le lau-

On sait que ce prix doté

d'une bourse de 100.000

francs par le Champagne

Mumm, est décemé à un

écrivain, non pas pour un

roman particulier, mais pour

Pour 1984, qui marquait le 5ème anniversaire du Prix

Kléber Haedens de la Fonda-

tion Mumm, placée sous

l'égide de la Fondation de

France, le jury a désigné à

l'unanimité Jacques Lacar-

rière, l'auteur de nombreux

essais, études et romans et

l'ensemble de son œuvre.

réat 1984.

Le prix —

KLEBER HAEDENS

de la FONDATION MUMM

a été décerné à

Jacques Lacarrière

pour l'ensemble de son œuvre

RFA

Le conflit s'étend dans la métallurgie après la rupture des négociations

Correspondance

Bonn. - Les négociations sur le conflit des trente-cina heures, qui avaient repris, mardi 29 mai, dans la métallurgie et dans l'imprimerie, n'ont apporté aucun résultat positif. Après plusieurs séances de discussions, les représentants du patronat de la métallurgie et du syndicat IG Metall, réunis à Ludwigsburg, près de Stuttgart, se sont séparés en se rejetant mutuellement la responsabilité de la rupture. Aucun autre rendez-vous n'a été fixé pour le mo-

Cette runture ouvre la voie à un nouveau durcissement du conflit sur le terrain. Depuis mercredi matin, 26 000 ouvriers de plus ont été mis à pied, à la suite de mesures de lockout décidées par le patronat dans 16 entreprises de la Hesse. Les 17 syndicats membres du DGB. l'union des syndicats allemands, ont appelé leurs adhérents à riposter par des grèves et des manifestations de solidarité dans les principales villes de la Hesse.

Au total, 58 000 personnes sont officiellement en grève dans une trentaine d'entreprises de Hesse et du Nord-Wurtemberg-Nord-Bade, 82 000 sont frappées par les lock-out qui concernent maintenant 49 entreprises dans les deux régions. Les

mises en chômage technique dans les autres régions indirectement affectées concernaient 100 000 personnes environ au début de la semaine, auxquelles s'ajoutent 90 000 ouvriers de Volkswagen mis en congé mardi pour le reste de la

Le coût du conflit est estimé par le patronat de la métallurgie à 250 millions de deutschemarks par jour pour l'industrie. Quant à IG Metall, il doit débourser actuellement 10 millions de deutschemarks par jour pour soutenir ses adhérents. Au cours des dernières négociations, les représentants du patronat ont proposé un plan progressif de réduction de la semaine de travail pour le personnel travaillant par équipes, soit 14 % des effectifs de la métallurgie, selon une estimation d'IG Metall, et 20 % selon le patronat. Le chef de la délégation d'IG Metall, M. Ernst Eisenmann, a dénoncé, mardi, la volonté de ses interlocuteurs de maintenir la semaine de quarante heures comme règle générale, affirmant que leurs propositions aboutiraient à une réduction du temps de travail de moins de 1 %.

HENRI DE BRESSON.

Grande-Bretagne

Le président du syndicat des mineurs a été arrêté

Le président du syndicat des mineurs britanniques, M. Arthur Scargill, a été arrêté mercredi matin 30 mai aux portes de la mine d'Orgreave, dans le sud du Yorkshire, où il participait à un piquet de grève, a-t-on appris de source policière. M. Arthur Scargill a été inculpé d'« obstruction » et sera présenté à un tribunal de la localité dans la journée de mercredi, a-t-on précisé de même source. - (AFP.)

Violents incidents dans le Yorkshire

De notre correspondant

Londres. - Alors que des négociations entre le syndicat et la direction des charbonnages doivent s'ouvrir incessamment, pour la première fois depuis douze semaines que dure le conflit dans les houillères, des manifestations violentes ont opposé, le 29 mai, policiers et mineurs. Ce même jour étaient publiés des chiffres indiquant que cette grève commence à avoir de sérieux effets sur l'économie britannique.

Tandis que les piquets de grève étaient renforcés dans le Yorkshire pour tenter d'empêcher ou de limi-ter l'approvisionnement en charbon d'une aciérie, des échaussourées se sont produites à plusieurs reprises, mardi, entre mineurs et policiers. Ces derniers, pour la première fois, disposaient d'un équipement antiémeutes, mesure fort rare en Grande-Bretagne. Quatre-vingts mineurs ont été appréhendés et une

c'est devant un parterre

d'éditeurs, de journalistes et

de photographes que Michel

Déon, Président du jury, lui a

remis deux chèques de

100.000 francs: l'un signé

Alain de Gunzburg, Président

du Champagne Mumm, et

l'autre, beaucoup plus grand

mais de la même somme,

qui n'était que la reproduc-

tion agrandie du premier ...

destinée aux photogra-

Par ailleurs, et pour la pre-

mière fois cette année, la

Fondation Mumm a décidé

d'accorder 2 bourses d'en-

couragement de 10.000

francs à deux jeunes écri-

vains: le jury les a attribuées

à Gregoire Dubreuil et à Jean

phes!

Robin.

soixantaine de personnes ont été légèrement blessées. Selon le ministère du commerce

et de l'industrie, le déficit de la balance commerciale a atteint en avril le niveau record de 838 millions de livres (environ 10 milliards ae tran mars. Dans les milieux gouvernementaux, on laisse entendre que cette aggravation est due essentiellement à deux facteurs : d'une part, le stockage du pétrole de la mer du Nord par les compagnies qui prévoient une hausse des prix en raison du regain de tension dans le Golfe; d'autre part, une augmentation des importations de carburant pour les centrales électriques qui, de plus en de charbon afin de ne pas trop entamer leurs réserves faiblement approvisionnées depuis le début de la grève des mineurs.

Les fluctuations de la balance commerciale étant assez grandes d'un mois sur l'autre, le phénomène actuel est jugé officiellement inquiétant, mais non pas alarmant. On fait observer à Whitehall que pour l'instant cela ne remet pas en cause les bons résultats enregistrés à la fin de 1983, d'autant qu'ils faisaient apparaître une nette reprise des exportations pour l'ensemble de l'an dernier. Mais, dans les cercles financiers de la City, on remarque qu'au cours des premiers mois de 1983 les importations ont continué de dépasser de plus en plus largement les exportations, même si l'on ne tient pas compte du pétrole. Et l'on craint que la détérioration de la balance des paiements n'entraîne notamment une hausse des taux

Dans l'opposition travailliste, où l'on a récemment sait discrètement pression sur le syndicat des mineurs pour l'amener à faire preuve de modération afin que des négocia-tions puissent enfin avoir lieu, on ne manque pas de souligner que l'aveu des premières conséquences économiques de la grève explique sans doute le fait que le gouvernement ait de son côté incité la direction des charbonnages à assouplir sa position réduction des effectifs dans les houillères. Auparavant, le cabinet de M™ Thatcher s'était bien gardé d'intervenir, constatant sans déplai-sir les profondes divisions créées par la grève au sein même du syndicat des mineurs et dans le reste du mouvement ouvrier ainsi qu'au Parti tra-

FRANCIS CORNU.

Le Monde-

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 99 CCP. 4267-23 PARIS - TELEX MONDPAR 650572 F Tél.: 246-72-23

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algária, 3 DA: Marco, 4,20 dir.: Tunisia, 380 m.; Allemagna, 1,70 DM; Astriche, 17 sch.; Selgique, 28 fr.; Casade, 1,10 S: Cate-d'Ivoire, 300 F CFA; Demessark, 7,80 hr.; Espagna, 110 pea.; E-U., 95 c.; G.-B., 95 p.; Grèca, 85 dr.; Irienda, 85 p.; Italie, 1 500 L.; Liben, 375 P.; Libye, 0,350 DL; Luxsenbaurg, 28 G.; Norvèga, 8,00 kr.; Pays-Bas, 1,75 S.; Portugal, 85 asc.; Sárségal, 300 F CFA; Sudda, 7,75 kr.; Saisse, 1,50 f.; Yougadavia, 182 ad.

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Lauress, directour de la publica

Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969) Jeoques Femvet (1969-1982)

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration omission paritaire des journaux et publications, n° 57 437 ISSN : 0395 - 2037

ABONNEMENTS

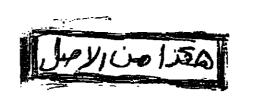
3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 341 F 605 F 859 F 1098 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1 245 F 1 819 F 2 360 F ÉTRANCER - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 381 F 685 F 979 F 1 240 F

IL - SUISSE, TUNISIE 454 F 830 F 1 197 F 1 530 F Par voie aéricume : turif sur demande. Les abonnés qui paient pur chèque pos-tal (trois volets) vondront bien joindre ce chèque à leur demande.

chèque à leur nemante.

Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; 204 abonnés sont invités à formuler leur demande une semaine sa moins avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à Veuillez avoir l'obligeance de



Page 4 - LE MONDE - Jeudi 31 mai 1984 ...

PROCHE-ORIENT

LA GUERRE DU GOLFE

L'Arabie Saoudite dément avoir demandé à l'Irak d'arrêter ses attaques contre les navires

L'Arabie Saoudite a catégoriquement démenti, mercredi 30 mai, avoir demandé à l'Irak d'arrêter ses attaques contre les navires dans le Golfe. Cette mise au point intervient à la suite d'informations publiées à Téhéran, selon lesquelles l'Arabie Saoudite aurait fait une telle démarche à la demande du vice-président syrien, M. Abdel Halim Khaddam, qui vient d'effectuer une visite à Dieddah où il a été recu par le roi Fahd. Dans les milieux diplomatiques du Golfe, on affirme cependant que le démenti saoudien est de pure forme, et on attribue à l'initiative saoudienne le fait qu'aucune attaque contre des pétroliers n'a été signalée depuis

La Maison Blanche a souligné mardi que la vente de 400 missiles anti-aériens Stinger à l'Arabie Saondite était une mesure purement « défensive » et ne devait pas inquiéter Israël, Interrogé sur les objections de Jérusalem à cette vente, le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, cité par l'AFP, a répondu: « Ces armes ont été fournies pour accroître la sécurité de l'Arabie Saoudite sur ses propres frontières. . Israël redoute que les missiles ne soient utilisés contre lui ou ne tombeut entre les mains de terroristes

Le président iranien Khameini a assuré que la fourniture de ces armes « ne changera rien à notre

Le missile Stinger Le missile antiaérien Stinger, pe les Etats-Unis fourniront à PArable Saoudite à raison de qua-tre cents excesplaires dans un pre-mier temps, a été conçu par la so-ciété General Dynamics pour

D'un poids de l'ordre de 16 kilogrammes, le Stinger est portable et il dispose d'un système à tête chercheuse à infraronges qui conduit le missile sur des cibles (avion ou béli-coptère) volant à basse altitude et à copiere) vicant a nasse annune et a grande vitesse. Sa portée est supé-rieure à 3 900 mètres. Défini à par-tir de 1972, le Stinger a commencé d'équiper en 1980-1981 l'armée américaine, où il remplace le mis-sile antiaérien Redeye plus ancien. volonté de fer ». Comme pour mieux souligner la détermination de Téhéran, M. Khameini a lancé cet avertissement du port de Bandar-Abbas, situé près du détroit d'Ormuz, où il inspectait la flotte iranienne dans le Golfe. Il a à cette occasion lancé un nouvel appel aux pays de la région: «Si vous restez neutres, a-t-il dit, vous ne connattrez aucune agression, mais nous ne pouvons admettre que vos bases, vos avions-radors et même votre drapeau soient utilisés par les Irakiens, ou que l'on fasse passer des navires pleins de munitions et d'armes par vos ports à destination du front irakien ou pour couler nos bateaux. Vous continuez à affirmer que vous êtres neutres, mais ce n'est pas cela la neutralité. -

A New-York, les travaux du Conseil de sécurité des Nations unies sur les attaques iraniennes contre trois pétroliers (un koweitien et deux saoudiens) prennent de plus en plus l'allure d'un fiasco diplomatique pour les pays du Golfe, indique notre correspondant. En effet, une semaine après la saisie du Conseil, aucun texte de résolution n'a encore été officiellement déposé, bien que les plaignants aient déjà fait circuler quatre versions successives, chacune un peu moins exigeante que la précédente.

A l'exception de l'Egypte, qui appuie la position de ses voisins arabes du Golfe, les pays non alignés continuent à manifester un vil embarras à l'égard d'une démarche qui revient à condamner les attaques iraniennes et à réaffirmer le principe de la liberté de navigation dans le Golfe, sans tenir compte de celles menées par l'Irak depuis le début du conslit au nord du vingtrecherche d'un compromis, les Non-Alignés devaient se réunir à nouveau ce mercredi pour tenter de tourner la dissiculté, en mettant au point une formule qui consisterait à condamner toutes les attaques contre le trafic maritime international du Golfe, sans mentionner l'Iran. Mais cette formule a déjà été rejetée par les pays du Golfe, qui la jugent totalement insuffi-

Que se passe-t-il réellement ?

(Suite de la première page.)

D'autre part, à Manama, capitale de Bahrein, les experts de l'Organisation régionale pour la protection de l'anvironnement marin (ROPME) - qui n'ont recensé que huit bateaux touchés connaissent qu'une partie très faible des cargaisons de ceux-cì s'est déversée dans la mer. Cela peut s'expliquer par la conception même des pétroliers fortement compartimentés pour des raisons de sécurité et de rigidité (on se souvient des échecs de la marine nationale pour couler un petit pétrolier en difficulté au large de la Corse). Aucune mise en garde n'a donc été lancée aux pays riverains et aucune mesure de protection des installations côtières n'a été prévue.

Il faut d'ailleurs noter que les marchés de l'affrètement maritime comme du pétrole restent d'un calme impressionnant. Selon les courtiers londoniens, des navires sont encore envoyés dans le Golfe, mais les opérations s'effectuent dans le plus grand secret. Quant aux cours du brut sur le marché libre de Rotterdam - sur lequel les transactions sont faibles, ils étaient plutôt orientés de nouveau à la baisse le 29 mai par rapport à la première quinzaine du mois.

De là à penser comme M. Pecqueur, le président d'ELF-Aquitaine qu'e il y a une certaine conspiration des pays occidentaux pour laisser croire que les

choses sont plus graves qu'elles ne le sont réellement », il n'y a

Reste à se demander pourquoi. On ne peut guère avancer que des hypothèses. La livraison annoncée le 29 mai par Washington de quatre cents missiles Stinger à l'Arabie Saoudite, malgré l'opposition du lobby proisraélien, aurait peut-être été olus difficile si la situation du Golfe était apparus moins préoccupante. Et sur le plan pétrolier l'inquiétude suscitée par ces « événements » a permis d'éviter une érosion des prix qui avait commencé, avec les livraisons importantes de l'Union soviétique, dès le mois d'avril. Une aubaine pour les pays producteurs, mais aussi pour les compagnies lorsque l'on sait que pour un groupe comme ELF-Aquitaine une baisse d'un dollar par baril du prix du brut amoindrit ses rétats de 600 millions de francs.

Voilà qui ne minimise ni l'horreur de la guerre qui oppose l'Iran à l'Irak ni la gravité de l'es calade à laquelle se sont livrés les belligérants depuis un mois dans le Golfe (l'attaque d'un navire au large de Ras-Tanura, au sud du Golfe, a été à cet égard un pas important). Mais cela remène celle-ci, jusqu'à preuve du contraire, à de plus justes pro-

BRUNO DETHOMAS.

israëi

M. Arens nie qu'il aurait pu prévenir l'assassinat des deux prisonniers palestiniens

De notre correspondant

publication des accablantes conclusions de la commission Zorea (le Monde du 30 mai), la presse israélienne a ensin été autorisée, mardi 29 mai, à faire paraître les fameuses photographies prises dans les instants ayant suivi, à l'aube du 13 avril, l'assaut de l'armée contre l'autobus détourné la veille entre Tel-Aviv et Ashkelon.

Retenus pendant un mois et demi par la censure militaire, ces clichés représentent les deux terroristes palestiniens ayant survecu à l'assaut au moment où ils sont emmenés pour interrogatoire vers un champ voisin par les forces de sécurité. A tout seigneur, tout honneur : le quotidien Hadashot, qui a lancé l'affaire, publie sur toute sa première page le document le plus irrécusable.

On y voit en gros plan l'un des deux Palestiniens - Ali Aba Jama - encadré, menottes aux poings, par deux Israéliens. Leur visage ont été encrés pour qu'on ne puisse les identifier. Ils ne portent pas l'uniforme de l'unité antiterroriste qui a mené l'assaut, car ils appartiennent aux services des renseignements généraux (Shabak). L'un des deux es montre du doigt le photo-

Leur prisonnier regarde, lui aussi, en direction du journaliste. Si ce n'est son air un peu fatigué après une nuit de veille, il semble en bonne santé. Ni son visage ni ses vêtements ne portent la moindre tache de sang. Il vit pourtant ses derniers instants.

Le reporter qui a fixé la scène s'appelle Alex Liebeck. Son témoignage va au-delà de ce cliché. Il af-firme, en effet, dans les colonnes du Hadashot que le ministre de la dé-fense, M. Moshe Arens, se trouvait près de lui lorsqu'il prit la photo. Pour étayer ses dires, son journal publie plusieurs « contacts » numé rotés reproduisant les tirages de son film. L'un d'entre eux représente M. Arens, les mains dans les poches ; le suivant représente la scène décrite plus haut. Scion M. Liebeck. les deux photos ont été prises en l'espace d'une minute.

Ces précisions sont intéressantes dans la mesure où M. Arens et le général Moshe Levy, chef d'étatmajor, qui avaient supervisé sur le terrain les préparatifs de la prise d'assaut, ont dégagé leur responsabi-lité personnelle. Elles ont suscité, mardi, une mise au point du porteparole du ministre, qui était lui aussi sur place. Ni M. Arens ni ses collaborateurs, a-t-il dit, n'avaient pu remarquer dans quel état se trouvaient les Palestiniens lorsqu'on les sortit de l'autobus. L'enquête ouverte mardi déterminera peut-être si ceuxci ont été abattus « dans le dos », ou presque, de M. Arens.

Les autres journaux ont publié des photos prises à peu près au même moment mais montrant des scènes différentes. Ainsi, dans Maariv et Yediot Aharonoth, on voit le second Palestinien légèrement sou-

cier aux épaulettes apparentes. Ce prisonnier semble avoir été blessé, mais pas au point de ne pouvoir marcher. Sur cette photo, on distingue dix-huit Israéliens, militaires ou membres des services de sécurité. L'affaire a d'ailleurs, si on en

croit Maariv, provoqué la colère de certains officiers supérieurs qui reprochent à la commission Zorea d'avoir jeté tout le blâme sur l'armée et d'avoir minimisé, du même coup, la responsabilité des services de renseignements. Lorsque les deux terroristes ont été remis aux agents de la sécurité, soulignent ces officiers. « ils étaient en état de répondre à un interrogatoire ». Le plus grave dans tout cela, estime pour sa part le journal Al Hamishmar (gauche travailliste), en tirant les leçons de l'affaire, est peut-être le fait que l'opinion publique israélienne a accueilli ces graves manquements à l'éthique militaire dans une relative

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

Egypte

Victoire de M. Moubarak

(Suite de la première page.)

Autre paradoxe: le Wafd inquiête les autorités surrout, parce qu'il se présente non pas comme un parti d'opposition radical, qu'il aurait été aisé de combattre, mais comme une formation faisant partie intégrante du système en vigueur, qu'il prétend seulement réformer dans un sens démocratique et libéral. En effet, il se réclame, comme le PND, des « principes de la révolu-tion du 23 juillet »; il rend hommage aux - conquêtes des ouvriers et des paysans », tout en se décla-rant favorable à l'infliah (le libéralisme économique introduit par Sadate) et à la paix conclue avec Israël dans le cadre des accords de Camp David.

La popularité indéniable du Wafd est due, esentiellement, à sa politique de défense des libertés publiques dans un pays où celles-ci ont été longtemps basonées. M. Fonad Seraggedine a consacré un éditorial, publié à la veille des élections dans l'hebdomadaire du parti, sur le thème de la réforme de la Constitution. Le Wafd, écrit-il en substance, est déterminé à lutter pour la légalisation de tous les partis politiques sans exception, pour l'annulation de toutes les « lois scélérates » qui donnent au gouvernement des pouvoirs arbitraires et pour l'instauration de la justice sociale. En se présentant comme le champion de la démocratie, le défenseur des opprimés de toutes obédiences, le Wafd a sans donte réussi à rassembler des suffrages venant d'horizons très divers.

Une alternative au pouvoir

Se plaignant des fraudes électorales, M. Fouad Seraggedine décla-rait, dès le lendemain du scrutin, que, si celui-ci s'était déroulé dans des conditions normales, son parti aurait recueilli « 70 % des voix ». Le chef du Wald choqua ainsi nombre de responsables, moins par sa vantardise que par sa volonté affichée d'offrir une alternative au pouvoir

Ainsi, s'expliquent les regrets ex-primés en privé de certains responsables devant l'échec des trois autres formations de l'opposition, qui ne nourrissent pas de telles ambitions. Le Parti libéral, et surtout le Parti du travail socialiste, l'un et l'autre fondés sous le patronage de Sadate, auraient été des partenaires compréensifs, sinon complaisants, du PND. Même le Rassemblement progressiste, dont les orientations sont aux antipodes du courant sadatien au sein du PND, était tout disposé à mettre de l'eau dans son vin, à composer avec l'aile nassérienne du pouvoir pour favoriser les réformes sou-haitées par M. Moubarak. Les contacts et les échanges cordiaux s'étaient d'ailleurs multipliés entre des émissaires du chef de l'Etat et des dirigeants du parti de M. Khaled Mohieddine. Ce dernier s'est ap-pliqué, dans ses déclarations publiques, à ménager le président de la République, réservant ses flèches au PND et aux autorités gouvernementales, accusées d'avoir truqué octragensement la consultation.

 $\gamma_{\mathcal{S}}(\mathcal{S}) = 0$

Le gouvernement de M. Fonad Mohieddine - qui est en même temps le secrétaire général du PND - a peut-être joué les apprentis sorciers. Il a favorisé l'émergence du Wald au détriment des autres formations par une série de mesures destinées à s'assurer le monopole du pouvoir. Le refus d'autoriser la formation d'un parti d'obédience strictement nassérienne a privé le PND d'un allié potentiel pour faire contrepoids à la formation de M. Fouad

En interdisant de même aux « indépendants - de se présenter aux élections, il a contraint les islamistes qui ne disposent pas non plus d'une organisation politique recon-nue - à s'intégrer dans les listes électorales du Wafd, donnant ainsi à celui-ci davantage de poids qu'il n'en a. S'il est vrai que le système du scrutin de liste à la proportionnelle assure, dans l'absolu, la représentation parlementaire des petites formations, les restrictions draconiennes qui y ont été introduites ont en comme effet de les éliminer. Le

LES RÉSULTATS

Voici les résuitats de serutie de 27 mai, procitants mardi soir par le ministre égyptien de l'intérieur : égyptien de l'intérieu

- Nombre des inscrits : - Suffrages exprimés : 5 146 565 ;

Taux de participation : 43,14%. Le répartition des suffrages se présente comme suit : Parti pational démocratique

3 756 359 (72,987 %): - Néo-Wafd : 778 131

~ Parti de travail : 364 049 (7,073 %); Rassembiement progressiste :214 587 (4,169 %); - Parti libéral : 33 448

(8,679 %). L'Assemblée sera commosée de bres du Parti national démocratique et cinquante-sept étus sur les listes du Néo-Walit (y compris les

irrégularités et les violences auxquelles out eu recours des militants du PND et aussi des responsables zélés de l'administration pour réduire les suffrages des partis de l'op-position ont empêché trois d'entre eux d'atteindre la barre des 8 % des voix, niveau exigé sur le plan national pour avoir le droit d'être représentê au Parlement.

An cours de sa conférence de presse de mardi soir, le ministre de l'intérieur a soutenn que des « conflits - avaient éclaté - entre diverses formations - dans quatre-vingt- huit bureaux de vote, tout en soulignant qu'il s'agissait d' « incidents » traditionnels dans un pays où les « riva-lités tribales et claniques » subsistent. Tel n'est pas l'avis des quatre partis de l'opposition, qui dénoncent « l'action délibérée » entreprise par le pouvoir sur l'ensemble du territoire pour truquer les élections. Le Rassemblement progressiste a, pour sa part, accusé le PND d'avoir constitué une « véritable milice » qui « risque d'avoir de dangereuses conséquences pour la paix civile ».

De l'avis général, il est virtuellement impossible - compte tenu des lois en vigueur – d'invalider les élections, même dans les circonscriptions où les urnes ont été soit « bourrées », soit vidées des bulletins de vote, soit encore brilées, comme cela a été le cas à Choubrael-Kheima, l'nne des « banlieues rouges » du Caire. Beaucoup craignent que le déronlement agité de la consultation ne renforce le scepticisme, voire la méliance de la population, non seulement à l'égard des autorités mais aussi envers le parlementarisme. Plus de la moitié des personnes en âge de voter - 14 mil-lions sur 26 millions - n'avaient pas pris la peine de retirer leur carte électorale. Plus de la moitié des inscrits (57 %), selon le calcul du ministère de l'intérieur, ne se sont pas présentés aux urnes ; le taux d'abstenzion, selon l'opposition, serait beaucoup plus élevé. Et, même si l'an devait retenir les chiffres officiels, le Parti national démocratique gouverners avec l'assentiment d'à peine 12 % du corps électoral. quoiqu'il puisse se prévaloir – après avoir hérité des vois recueillies par les partis vaincus – de 87,3 % des suffrages exprimés.

En dernière analyse, le problème se pose moins en termes électoraux qu'au niveau de la crédibilité politique du ponvoir. La tâche ne s'annonce pas aisée pour le président Moubarak, qui s'apprétait à tourner la page de l'ère sadationne.

ÉRIC ROULEAU.

FOURISCOPE REPORTED TO J-SHALOM 93.9FM

le 3^e ANNIVERSAIRE de RADIO J

Dimanche 3 Juin 1984 de 10h à 19h

Parc des Expositions de l'Aéroport du Bourget

_ Forum Politique _ Sous l'égide du Renouveau Juif

Mme SIMONE VEIL

Ancien Président du Parlement Européen M. LIONEL JOSPIN Premier Secrétaire du Parti Socialiste

M. YITZCHAK NAVON Ancien Président de l'Etat d'Israel

M. ELIAHOU BEN ELISSAR

Président de la Commission de la Défense et des Affaires Étrangères de la Knesseth

M. OVADIA SOFFER Ambassadeur d'Israël en France

Plateau artistique

Gérard Berliner Michel Boujenah Richard Gotainer Herbert Pagani

et de nombreuses autres vedettes surprise

E RADIO J-SHALOM, Since by de 400 75151 Para Since C4, Feb. 1849 4565 मैद्रार्विक वार्यको हो पाएँ वैद्योग विद्योग विदेश देखकार । चित्रक देव भेटा के स्थापक । विदेश हो विद्यापक प्रकार Animation jeunesse - Garderie bebes - Parking assure - Entrée adultes 70 F, plants 40 F donnant droit à une collation. Stands commerciaux et Organisations Juives **UNE AUTRE LOGIQUE POUR QUITTER YALTA**

${f EL} \; {f BADIL}$

(Alternatives)

le nouveau mensuel d'opinion

EN KIOSQUE

AU SOMMAIRE DU NUMÉRO 1:

- Désarmement et dialogue Nord-Sud : l'axe impossible;

L'Algérie à la bonne franquette ;

Maroc : la tournée des créanciers ;

- Tunisie : ordre et continuité ;

— Afrique australe : vers le glacis ?

- Liban : au cœur du combat ;

France : la sidérurgie en accusation ;

Salvador : l'intervention américaine ;

- Islam : l'idéal islamique et les défis de l'heure, etc.

Edité par « **ALTERNATIVES** », SARL de Presse B.P. 515 - 75066 PARIS Cedex 02

AFRIQUE

Ouganda

L'armée contribue à entretenir l'insécurité dans le nord du pays

Nairobi. - L'insécurité qui continue de régner dans la région du Luwero, au nord et au nord-ouest de Kampala, complique sérieusement la tâche des organisations carita-tives, au nombre desquelles le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) qui, depuis plusieurs semaines, se voient pratiquement interdire l'accès à cette zone troublée, où quelque cent cin-quante mille « personnes déplacées » par les soins du gouvernement vivent des secours, notamment alimentaires, qu'elles leur apportent.

🎉 🕏 wagasalay 👝 👢

🐞 🕁 . 🛶 . 🛶 -

من مناسم وا

red - -

rijās, Astro

信息 ままごうり

i garage (a filta a fi

Str. & Beneralina

Les autorisations de pénétrer dans ce secteur névralgique sont délivrées au compte-gouttes et au coup par coup, sans aucune logique. Le feu vent des dirigeants est, le plus sou-vent, sans effet sur le comportement imprévisible des « roitelets locaux ». que ce soient les responsables du dis-trict ou ceux de l'armée (le Monde

D'aucuns se demandent, cependant, si cette confusion n'est pas sciemment entretenue en haut lieu. Aux prises avec une rébellion qu'il n'arrive pas à maîtriser et que l'attaque de la caserne de Masindi, en février dernier, a rendue plus combative, le gouvernement ougandais craint que, en définitive, la distribution de vivres et de secours divers ne profite, pour partie, aux dissidents qui infestent la région et qui prélè-vent leur dime sur la population. Les organisations caritatives sont ainsi accusées d'être les « alliés objectifs ., de la guérilla.

Les autorités de Kampala ont du mal à mettre en pratique leur sonhait de disperser, sur leurs champs de culture et de pâture, les paysans et éleveurs qu'elles avaient rassemblés dans des « camps » pour mieux les contrôler. On note, en effet, dans la région du Luwero, en pays baganda, une résurgence des activités de l'Armée de résistance nationale De notre correspondant en Afrique orientale

(NRA), conduite par Yoweri Musuweni, dont le quartier général se-rait installé dans les environs de Ngoma. Fin avril, les dissidents au-raient monté une embuscade près de Nakaseke qui aurait coûté la vie à une soixantaine de soldats des forces

L'insécurité qui affecte les trois districts « chands » de Luwero, Mpigi et Mubende est due, selon des observateurs, bien moins aux actions de la rébellion, qui demeurent très ponctuelles, qu'à l'indiscipline no-toire des soldats de l'armée régu-lière, dont une centaine d'instructeurs britanniques forment les cadres. Ainsi, fin avril, dans la ré-gion de Mpigi, au sud de la capitale, deux groupes de militaires-pillards qui convoitaient le même butin se sont violemment heurtés. Il a fallu faire appel à un troisième détachement pour rétablir l'ordre...

Il faut aussi compter avec les exactions commises par des groupes de civils armés sur lesquels M. Rwa-kasilsi, ministre d'État auprès de la présidence de la République, chargé des questions de sécurité, semble avoir la haute main. La population, qui les a curieusement surnommés les « computers », les tient en très grande méliance.

Fin avril, les chauffeurs de poids lourds qui, à partir du Kenya, assurent l'approvisionnement du sud du Soudan, de l'est du Zaïre, du Burundi et du Rwanda, via l'Ouganda, avaient menacé d'interrompre leur service aussi longtemps qu'ils ne seraient pas assurés de traverser ce pays en toute sécurité, sans être, à tout bout de champ, rançonnés par des incomus.

Dernière victime de ces handes incontrôlées à la détente rapide : le

père Joseph Maillard, un mission naire français de l'ordre des Pères blancs, assassiné, à la mi-mai, alors qu'il circulait en voiture dans la ré-

La région du Luwero n'est-elle en plein essor économique, comme le prétendent les responsables ougandais? Dans le Karamoja, au nord-est de Kampala, il ne semble pas que l'armée régulière ait encore réussi à mettre au pas les tribus qui se livrent notamment au vol de bétail, et ce malgré l'appui que lui a apporté l'armée kényane. Au contraire, ces activités crimi-nelles paraissent, aujourd'hui, dé-border les limites du Karamoja et gangrener les districts voisins de Kitgum, de Lira et de Soroti, ce qui a contraint plusieurs milliers de personnes à chercher refuge dans ces centres. D'aucuns s'interrogent sur la véritable identité de ces bandits dont certains portent des uniformes et qui pourraient avoir partie liée avec la dissidence antigouvernementale.

JACQUES DE BARRIN.

LA MANCHE A 100 A L'HEURE, CA RALLONGE LE WEEK-END!

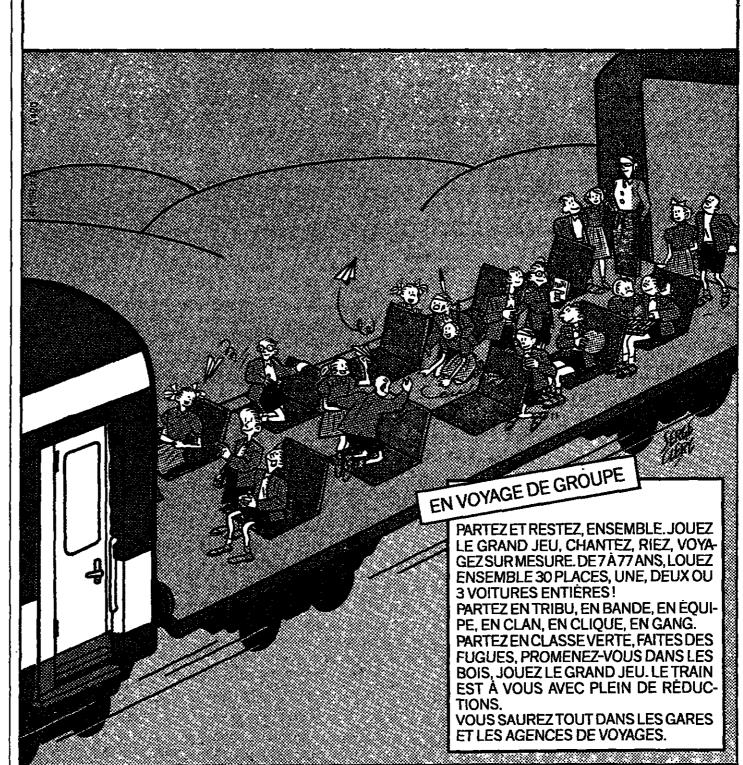
L'aéroglisseur, c'est pratique pour faire la Manche. Hoverspeed vous propose une formule spécialement étudiée pour vos longs week-ends. Un exemple: l'aller-retour pour 4 adultes et leur voiture à partir de 970 F (tarif mini-séjour 60 heures en Angleterre). Avec Hoverspeed, vous découvrez une Manche confortable. Vous êtes bien assis et servis dans votre fauteuil, comme dans un avion. Dans 35 minutes vous débarquerez aussi facilement que vous avez embarqué. Traverser la Manche à 100 à l'heure, c'est passer plus de temps en Angleterre.

Renseignements et réservations. Contactez votre agence de voyages ou : Hoverspeed-Paris, 24 rue de St-Quentin, 75010 Paris. Tél : (1) 208.11.96/278.75.05 Hoverspeed-Calais, Tél : (21) 96.67.10 Agent Général :

Frederick Lack Travel Service, 4 rue de la Paix, 75002 Paris. Tél : (1) 260.36.48

HOVERSPEED L'ANGLETERRE SUR COUSSIN D'AIR.

LE TRAIN RASSEMBLE LES TRIBUS!



LA VIE VOYAGE EN TRAIN SNEF

Rwanda

Quarante mille réfugiés à la recherche d'une terre d'asile

De notre envoyé spécial

Kigali. - Etrange situation que celle de queique quarante mille réfugiés dont le Rwanda, auguel ils se rattachent par leur origine ethnique, veut se débarrasser et que l'Ouganda, dont ils tenda ont été chassés en octobre sort. 1982, refuse de reprendre, même si beaucoup y vivaient depuis plusieurs générations.

Pour les autorités de Kigali, il ces rétugiés sont des Ougandais d'expression rwandaise », ce que contestent les responsables de Kampala. Il avait été entendu entre les deux pays, lors d'une rencontre commune en mars 1983, à Kabele, que l'Ouganda procéderait à sa propre identification des intéressés, ce qui fut fait l'été demier. « Nos partenaires ne nous ont pas encore transmis M. François Noarukiyintwali, ministre rwandais des affaires étrangères et de la coopération. En février, ils nous ont dit qu'ils se donnaient neuf mois pour

Il n'est pas besoin d'être grand clerc pour deviner ce que seront ces résultats. En en différant la publication, les autorités prendre à leur petit voisin qu'elles menent le jeu et qu'il ne pourra, en aucune manière, leur forcer la main. Au reste, comment le pourrait-il puisque sa position géographique l'oblige à en-tretenir d'excellentes relations avec l'Ouganda, par où transite l'essentiel de son commerce? Au mieux, l'Ouganda se résignerait peut-être à reprendre quelques milliers de réfugiés.

Le Rwanda, pour sa part, ne semble pas disposé à intégrer plus de quatre mille réfugiés, à raison d'un millier par an. il sollicite de la communauté internationale une aide d'environ 2 milréinstallation de ces famille qui

recevront, chacune, 1 hectare de terres à cultiver. La majorité de ces paysans et de ces éleveurs sont, quant à eux, condamnés à végéter dans des camps en attendant que l'on statue sur leur

Il faut, selon les autorités de Kigali, respecter les frontières héritées de la colonisation, si contestables scient-elles, et ne cause par le biais d'une redistribution de populations. « Au demeurant, il nous est matériellement impossible d'accuei ces réfugiés », assure M. Ngaru-kiyintwali. Il fait valoir que le Rwanda, grand comme quatre départements français, est déjà plein comme un œuf, qu'avec un taux d'expansion démographique de 3,7 % par an - le plus élevé d'Afrique - la population est ap-pelée à doubler d'ici à la fin du

En réalité, le pays paraît en mesure d'absorber ces réfugiés. Mais la prudence invite les dirigeants de Kigali à « afficher complet » pour ne pas créer un dan-gereux précédent. Il y a, en effet, autant de membres de l'ethnie rwandaise qui vivent à l'extérieur qu'à l'intérieur des frontières ; on Zaïre, 500 000 en Ouganda. Si les intéressés avaient voix

au chapitre, on connaît leur ré-

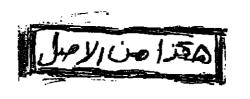
blablement de demeurer au Rwanda, craignant d'être vicau cas où ils retourneraient en Ouganda. « Nous ne forcerons personne à rentrer dans son pays d'origine, affirme le ministre des affaires étrangères; nous respecterons les conventions internationales. Il appartiendra alors à trouver à ces réfugiés une autre terre d'asile. » Cette « terre promise a n'est pas encore en vue...

Paris-Zurich au breakfast

Vol quotidien en Tristar TWA. Départ CDG1 8 h 45, arrivée Zurich 9 h 50. Retour Zurich 11 h 30, arrivée CDG1 12 h 35.

Vous plaire nous plaît





Page 6 - LE MONDE - Jeudi 31 mai 1984 •••

M. Mitterrand a regu M. Zhao Ziyang premier ministre chinois

Le premier ministre chinois, M. Zhao Ziyang, a en dès son arrivée à Paris, ce mercredi matin 30 mai, un premier entretien avec M. Mitterrand, dont il a été ensuite l'hôte à déleuner en compagnie de plusieurs membres du gouvernement français. Il devait être recu dans l'après-midi à l'Assemblée nationale et prononcer un important discours à l'hôtel de Lassay, avant d'assister dans la soirée à un diner offert par M. Mauroy.

Au cours de son séjour en France, M. Zhao Ziyang se rendra notanament, par TGV spécial, à Lyon et à Vienne - où il sera accneilli jeudi par M. Mermaz, président de l'Assemblée nationale et maire de la ville. De nouveaux entretiens avec le président de la République sont prévus dredi, à Paris, aissi qu'une réception à la Sorbonne et un dîner au Quai d'Orsay offert par M. Clande Cheysson.

Samedi, le chef du gouvernement chinois doit donner dans la matinée une conférence de presse avant de rencontrer des chefs d'entreprise français et de visiter brièvement, en compagnie du ministre de la culture, M. Lang, plusieurs châteaux de la Loire. Dimanche, enfin, il sera l'hôte, à Lille, de M. Mauroy.

La France est la première étape d'un voyage qui doit ensuite conduire M. Zhao Ziyang en Belgique, en Suède, en Norvège, an Danemark et en

L'homme de la modernisation

La soixantaine un peu degarnie, le regard volontiers souriant derrière de larges lunettes. M. Zhao Ziyang est l'un des hauts dirigeants chinois qui a troqué le plus tôt la traditionnelle veste boutonnée jusqu'au cou pour le complet-veston de style occidental. Parti pris résolu de modernisme chez un homme qui, en sa qualité de premier ministre, se yeut avant tout l'artisan principal de la modernisation de son

Ce n'est pas un prolétaire d'origine - ses parents étaient de grands propriétaires fonciers de la province du Henan. - mais il commenca très tôt après la libération sa carrière dans l'appareil provincial du PC chinois. Il est déià premier secrétaire du Guangdong depuis deux ans lorsque la révolution culturelle le contraint à abandonner ce poste. Pas pour très longtemps, car les facultés d'adaptation dont il sait faire preuve lui valent d'être réhabilité dès 1971 et de retrouver son fauteuil de patron, à Canton, en 1974.

Sa véritable ascension ne commence cependant qu'après la mort de Mao Zedong et dans le sillage de M. Deng Xiaoping. Il est entre-temps passé du Guangdong au Sichuan, la province la plus peuplée de Chine, dont il va faire le terrain d'expérimentation de nouvelles méthodes de ges-

 Reprise des négociations sur Hongkong. - Les négociations entre la Chine et la Grande-Bretagne sur le statut de Hongkong ont repris ce tion économique, en particulier dans l'agriculture. Il n'est encore que le numéro un de cette province lorsqu'il se rend pour la première fois en France au mois de iuin 1979. Mais il entre la même année au bureau colitique et, un an plus tard, prend à Pékin la succession de M. Hua Guoteno à la tête du gouvernement.

M. Zhao Ziyang a la réputation d'un administrateur prudent. plus enclin au pragmatisme qu'aux entraînements idéologiques, et, s'il ne cesse de réaffirmer sa volonté d'introduire des réformes audacieuses dans l'économie chinoise, il a suffisamment le sens des réalités pour ne procresser sur ce terrain du'à pas mesurés. En matière de politique étrangère, il lui revient essentiellement d'être le porte-parole d'une direction collective à laquelle il appartient sans en être l'inspirateur principal. Ses fonctions l'ont délà amené à visiter plusieurs pays d'Afrique, d'Asie et du Pacifique, avant de se rendre aux Etats-Unis au mois de janvier dernier.

Le premier ministre chinois a récemment confié à des journalistes occidentaux qu'il était père de cina enfants, dont quatre sont mariés et lui ont déià donné deux petits-enfants.

mercredi 30 mai à Pékin. De sources informées, on indiquait que parmi les questions abordées figurerait le futur statut juridique du territoire.

Afghanistan

Les forces gouvernementales s'installent dans la vallée du Panshir

Le gouvernement de Kaboul a annoncé, mardi 29 mai, un assouplissement provisoire du couvre-seu en vigueur depuis plus de cinq ans dans la capitale, à l'occasion du mois du ramadan qui commence vendredi l" juin.

A Islamabad, des sources diplomatiques occidentales ont fait état le même jour de rumeurs insistantes selon lesquelles trois généraux soviétiques auraient été tués au cours de l'offensive au Panshir. Un officier de haut rang aurait, en outre, été capturé par des maqui-

De notre correspondant

New-Delhi. - L'armée soviétique et les soldats gouvernementaux afghans, qui contrôlent désormais la grande vallée du Panshir, semblent s'installer pour une longue période, confirment des sources diplomatiques à New-Delhi (le Monde du 24 mai). Plusieurs casernes et fortins sont actuellement en cours de construction dans la vallée, les anciens bâtiments étant systématiquement agrandis et fortifiés.

Cette tactique d'occupation du terrain conquis contraste avec celle utilisée à l'issue des précédentes offensives. Les forces soviéto-afghanes se contentaient jusqu'ici de laisser sur place quelques pelotons, rappelés après quelques jours, ce qui permettait aux résistants de reprendre rapidement le contrôle des lieux.

Toujours selon les diplomates occidentaux, de violents combats se poursuivent dans la province du Badakhehan, au nord de la vallée du Panshir, et dans l'ouest, à 100 kilomètres de la frontière avec l'Iran, à Hérat. Dans le sud, à Kandahar et autour de Ghazni, les résistants auraient lancé la semaine dernière des attaques concertées sur des postes gouvernementaux et des positions soviétiques. Un convoi de l'armée sovictique aurait été sérieusement mis à mai les 21 et 22 mai dans la vallée du Torghan, à l'ouest de Ghazni. On

compterait de trente à quarante morts du côté soviéto-afghan et vingt-cinq tués dans les rangs des

A Kaboul, au contraire, l'intensité et le nombre des accrochages auraient diminué notablement au cours de la dernière semaine de mai. Deux attaques sont néanmoins rapportées par les diplomates. La première, le 24 mai, contre un poste militaire situé au nord-ouest de la capitale, aurait fait vingt-quatre morts parmi les défenseurs et la seconde, le 26 mai, à Doghabad, se serait achevée par la chute d'un autre petit poste gouvernemental. Il y aurait eu, ce jour-là, onze tués du côté

Enfin, la radio nationale afghane signale elle-même, pour la première fois, une détérioration de l'approvisionnement alimentaire de la capitale. Le sucre et la viande, notamment, atteignent des pris jamais vus. de même que l'essence, de plus en plus difficile à trouver. Des sanctions seront prises contre les commerçants spéculateurs qui profitent de la situation, a annoncé le gouvernement, qui attribue la cherté de la vie à l'action des « contrerévolutionnaires ».

PATRICE CLAUDE.

AMÉRIQUES

Tentative de dialogue au Salvador

(Suite de la première page.)

Ils conservent le contrôle à peu près absolu des régions monta-gneuses du Nord-Morazan et du Nord-Chalatenango, près de la fron-tière du Honduras. Ils occupent au nord de la capitale, les contreforts du volcan Guazapa, un secteur diffi-cile, boise et coupé de multiples ravins, que l'armée n'a jamais réussi à nettoyer malgré de très nombreuses opérations de ratissage et des bom-bardements aériens.

Depuis leur base de Guazapa, reliée au Chalatenango, les rebelles ont élargi leur zone d'influence jusqu'à la ligne formée par la route

des embuscades, à l'aube, contre les groupes de rebelles installés à El Playon et à Tierra-Blanca. Un signe, parmi beaucoup d'autres, des dispositions plus offensives de l'ar-

L'équilibre n'est pas rompu. Ni l'armée ni la guérilla ne sont encore en état de l'emporter militairement. Les forces régulières ne sont ni assez nombreuses, ni assez bien équipées, pour garder tout ce qui devrait l'être et occuper la totalité d'un territoire. modeste mais très accidenté, Mais ce qui est nouveau, depuis mars, c'est que la pression - pour em-

CHALATENANGO

zone de Panama, transmettent directement leurs - informations > 211X unités à terre en opération on à l'état-major à San-Salvador. C'est une assistance permanente, efficace, et qui gene considérablement les insurgés qui admettent que le temps dont ils disposent pour leurs regrou-pements ou leurs décrochages à été sérieusement réduit. Ils assument, en outre, que l'assistance américaine est déjà passée, en quelques occa-sions, de l'observation au soutien

En février 1983, Joaquin Villalobos avait imposé une restructura-tion de la guérilla sur le modèle mil-taire classique, pyramidal, avec la

formation de bataillons afin de pas-

ser au stade de la guerre de mouve-ment. C'est un atout pour monter

des opérations offensives spectacu-

laires contre une armée qui n'avait pas – et qui n'a toujours pas – de moyens de transports suffisants (il

est fréquent de rencontrer des convois de troupes conduits par des

camionneurs civils). C'est un incon-vénient s'il faut échapper à une ob-servation aérienne insistante et so-

Le ravitaillement en armes et en

munitions de l'armée est assuré

(l'administration Reagan fournit même les forces régulières par des voies parfois « clandestines »), alors

que celui de la guérilla est de plus en

plus difficile pour de multiples rai-sons (réticences croissantes du Ni-

La victoire à l'élection présiden-

tielle du démocrate-chrétien Duarte

garantit maintenant un accroisse-ment de l'aide militaire américaine

au Salvador. Et le Pentagone a l'intention de développer et de renfor-cer ses bases au Honduras, en parti-

culier celles de Palmerola, de

la Ceiba et de San-Lorenzo, qui se-

raient adaptées pour recevoir des chasseurs bombardiers (elles per-mettent actuellement le trafic des

avions de transport géants Hercules

Conséquence ou non de ses diffi-cultés actuelles, la guérilla recrute,

de force, et des garçons de plus en

phistiquée.

caragua).

HONDURAS

plus jeunes (l'armée aussi, à la sor-tie des cinémas et des salles de bal, mais un projet de service militaire obligatoire est à l'étude). Ce recrutement accéléré indispose apparemment la population, en particulier dans les bourgades isolées, et l'on note, depuis deux mois, des exodes de familles entières suyant bombardements et combats, mais aussi les « enlèvements » de jeunes « recrues - non volonizires. C'est nouvean. Ils étaient plusieurs centaines le 6 mai à Ilobasco, misérables, hébétés, sans ressources et sans le moindre baluchon, après avoir lui leurs villages transformés en théà-tres d'opérations militaires.

Ils étaient près de deux mille à San-Miguel quelques jours plus tard venant un coru-reurazan, les secteurs complètement contrôlés par la guérilla sont de moins en moins peuplés, alors que les insurgés se déplacent à l'occasion avec familles, femmes et enfants (affectés à des tâches d'intendance et de courrier). Les « poches » restées sûres — par exemple, celles qui se trouvent dans les zones frontalières connestées en-tre le Honduras et le Salvador – leur permettent de conserver des ins-tallations fixes : bépitaux de campagne, écoles, camps d'entraînement militaire.

L'armée, en face, a aussi ses problèmes. Elle a progressé, elle est plus professionnelle mais le gros de ses troupes - les bataillons de chasseurs - est composé de jeunes recrues qui prenuent leur mal cu pa-tience et attendent d'être libérés et de sortir intact de la tourmente. Ses bataillons d'élite - bataillons d'in-tervention rapide - sont nettement plus opérationnels et combatifs, avec des officiers de premier ordre, mais sans vrais moyens antiguérilla. C'est une armée handicapée par le manque de transport, par terre et par air. En outre, la formation des bataillors d'intervention rapide dure vice est de dix-huit mois.

Le temps, cependant, joue plutôt maintenant en faveur de l'armée. D'abord, parce que ses approvisionnements sont maintenant assurés alors que ceux de la guérilla sont de plus en plus menacés. Le haut com-mandement à l'intention de « gonfler » le plus rapidement possible les effectifs des forces armées. C'est l'escalade, prévisible. En septembre 1983, Joaquin Villalobos avait présenté un plan de négociations prévoyant, entre autres, une intégration des forces de la guérilla dans une nouvelle armée « réconciliée ». Quand on lui pose, anjourd'hui, la question d'un éventuel dialogue avec les chefs des insurgés, le lieutenantcolonel Monterrosa, commandant de la 3 brigade de San-Miguel, répond, d'un air désabuse : · Nous avons una essaye. Nous n'avons plus rien à nous dire... »

MARCEL NEDERGANG.

 M. Shultz à San-Solvador. — Le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, se rendra au Salvador le 1° juin pour assister à la prise officielle des ponvoirs par M. Jose Napoleon Duarte, le nouvesu président élu. M. Shultz sera accompagné du secrétaire d'Etat adjoint pour les affaires interaméri-caines, M. Langhorne Motley. -(AFP.)

USULUTAN ployer un terme sportif - est main-tenant sur le Front Farabundode Sensunteneque à Ilobasco, dans le département de Cabanas. Dans cette région, au sud du grand lac du Marti. La première raison est politique, Les élections en deux temps, en mars et en mai, ont pris les insurgés à contrepied. En mars, ils se sont ef-

barrage de Cerron-Grande, ils occupent plusieurs localités, dont certaines, comme La Cinquera, sont vides d'habitants (l'armée est intervenue de son côté dans cette même zone pour évacuer par la force des villages en faisant état de «raisons La guérilla reste également présente dans toute la région, très étendue, du volcan San-Vicente et des hauteurs de San-Pedro, dans les contreforts volcan San-Miguel, dont

la silhonette imposante domine tout aussi de larges secteurs du littoral et des marécages entre le rio Lempa et le golfe de Fonseca, au sud d'Usulu-tan et de San Miguel. Routes et pistes désertes, poteaux télégraphiques abattus, chicanes et barrages de troncs d'arbres et de pierres, carcasses de voitures civiles ou de véhi-cules militaires brûlés, villages pres-que déserts et maisons hérissées de drapeaux blancs, on entre dans une des zones de guérilla active.

Les ponts dynamités

Elles sont nombreuses dans tout le nord et tout l'est du pays Même sur les grands axes, comme la route pa-naméricaine et la route du littoral, des tronçons de plusieurs dizaines de kilomètres sont en permanence sous qui peuvent à tout moment dresser des barrages, arrêter les véhicules ou monter une embuscade contre un convoi militaire. Le moindre pont sur ces axes est gardé par des sol-dats, qui, la nuit, s'enterrent dans leurs tranchées et conservent le

doigt sur la détente. Ceux qui sont chargés de la pro-tection du pont Cuscatlan (dynamité par la guérilla et remplacé pr un pont provisoire en bois, à l'aplomb du barrage sur le rio Lempa) sont harcelés régulièrement. Les militaires de faction de part et d'autre du pont d'Or (égale-ment dynamité, inutilisable, et doublé par la passerelle bran-lante du chemin de fer) se hasardent pourtant, depuis peu, à monter forcés, en vain, de boycotter le scru-tin par la violence. Malgré de multiples menaces et de nombreuses actions armées, l'effet a été négligeable. En outre, cette tactique a mis en évidence des dissensions in-ternes (les FPL, dans le Nord, étant beaucoup moins virulentes que l'ERP dans l'Est) et elle a discrédité a direction politique à l'extérieur. En mai, le niveau de boycottage a

en mai, le inveau de boyconage a été plus faible. Les insurgés ont monté une vaste opération militaire combinée dans le Cabanas (avec l'appui, comme à El Paraiso en décembre, d'un peloton de mortiers). mais elle a échoué. Dans le reste du pays, les harcèlements ont été moins nombreux et moins vifs qu'en mars. Les rebelles ont pourtant tenté de saboter le scrutin à San-Mignel, troisième ville du pays, en plaçant une quarantaine de bombes à retardement dans l'avenue Roosevelt, où les quelque deux cents arnes étaiens concentrées. Un massacre a été évité parce que le courant électrique (coupé par la guérilla) a été rétabli plus tôt que les guérilleros ne l'escomptaient, et parce que les bombes ont été détectées à temps (deux arti-

ficiers out trouvé la mort). Les dirigeants militaires de la uérilla - et d'abord Joaquin Villalobos, commandant de l'ERP, et principal chef de guerre puisqu'il dispose maintenant de 60 % de la ca-pacité opérationnelle de tout le Front Farabundo - n'ont pas encore complètement révisé leur attitude en fonction de l'aspect « politique dy-namique » des élections.

Le soutien aérien américain

Les autres raisons, plus impor-tantes, sont militaires. L'armée sal-vadorienne dispose, depuis mars, d'un soutien aérien américain. Les appareils d'observation, qui décol-ient des bases du Honduras et de la

A TRAVERS LE MONDE

Angola

• LE RETRAIT MILITAIRE SUD-AFRICAIN. - Les troupes sud-africaines · auront quitté l'Angola à la fin de la semaine », a déclaré, mardi 29 mai à Paris, l'ambassadeur d'Angola en France. M. De Almeida a également affirmé, au cours d'un déjeuner-débat de l'Association de la presse eurafricaine, qu'il n'était pas question, pour son gouvernement, d'une réconciliation avec l'UNITA, le mouvement rebelle de M. Savimbi, avec lequel - aucun contact n'a été

urss

 SOMMET DU COMECON. -Un sommet du COMECON í marché commun des pays socialistes) se tiendre à la mi-iuin à Moscou, a annoncé l'agence Tass (nos dernières éditions du

30 mai). Selon des sources diplomatiques, cette réunion aurait lieu le 12 juin, en présence de M. Tchernenko. C'est la première fois depuis 1971 qu'un tel sommet a lieu. Il avait été reporté à plusieurs reprises en raison de divergences au sein des pays membres, puis de l'état de santé d'Andropov. La réunion de Moscon devrait être essentiellement consacrée au rééquilibrage des échanges entre Moscou et ses partenaires européens. En raison des divers choes pétroliers inter-venus depuis 1973 et de l'augmentation du prix de l'énergie, la dette des pays membres à l'égard de l'Union soviétique s'alourdit, en effet. Selon des sources communistes occidentales, une session préparatoire à ce sommet aurait lieu à Moscou le 7 juin, avec la participation des secrétaires des comités centraux des dix pays : URSS, Bulgarie, Hongrie, coslovaquie, Roumanie, Pologne, RDA, Vietnam, Cuba, Mongolie. - (AFP.)

Les émeutes de la faim ont gagné la deuxième ville du pays

Haīti

Port-au-Prince (AFP). – La deuxième ville d'Halti, Cap-Haltien, située à 250 kilomètres au nord de Port-au-Prince, a été le théâtre, le mardi 29 mai, de violents incidents entre manifestants et forces de l'ordre. Selon des sources médicales, il aurait en de deux à cinq morts et plusieurs blessés.

Les heurts avaient débuté dans la matinée, lorsque des habitants du quartier déshérité de la Fossette avaient tenté de piller le dépôt de produits alimentaires de l'organisme humanitaire américain CARE. L'armée était alors intervenue, ti-

rant en l'air pour disperser la foule, tandis que des manifestations se poursuivaient dans la ville, où niuieurs magasins avaient fermé leurs devantures et où patrouillaient des soldats.

En début de soirée, le préfet M. Auguste Robinson, annonçait à la radio que le président à vie, M. Jean-Claude Duvalier, avait donné l'ordre que le dépôt de produits alimentaires de CARE soit mis à la disposition de la population de la ville en échange de travaux à effectuer sur place. Cette intervention a fait baisser la tension.

La ville de Cap-Haltien (60 000 habitants) est réputée pour son esprit d'indépendance politique vis-à-vis de Port-au-Prince. Des manifestations hostiles an pouvoir central y avaient déjà eu lieu le 13 septembre dernier, à la suite d'une convocation par la police locale de deux journalistes de la radio privée

la Voix du Nord. Sonmise depuis de nombreuses années à un sévère exode rural qui a concentré plusieurs milliers de jeunes chômeurs dans ses faubourgs, la ville affronte une grave crisc éconemique en dépit d'efforts d'infrastracture menés ces dernières années : un port international financé par la Banque mondiale et la RFA doit y être înauguré le 15 juin.

Des incidents semblables à ceux de Cap-Haîtien avaient éclaté le 23 mai dernier à Gonaives (quatriême ville d'Haiti, 40 000 habitants, à 150 kilomètres au nord de Port-au-Prince). Des heurts décleuchés par des brutalités commises par un militaire à l'encontre d'une femme avaient débouché sur le pillage de dépôts de vivreS par une population soumise à une malnutrition chronique.

Etats-Unis LE PASTEUR JACKSON

A MEXICO

Le pasteur Jesse Jackson, qui offectuait mardi 29 mai une brève visite à Mexico, a amonce l'organisation d'une emanifestation de masse et de fraternité - pour la paix à la frontière du Méxique et des Etats-Unis, le 4 juiller, jour de la fête nationale américaine. Le pasteur, seul candidat noir à l'élection présidentielle de novembre, a lancé un appel « à toute la jeunesse d'Amérique pour qu'elle ne se prête plus à la guerre ». La solution aux conflits d'Amérique n'est pas militaire comme le vent le président Reagan, a encore dit le pasteur. mais pacifique, comme le souhaitent les pays du groupe de Contadora (Mexique, Venezuela, Colombie et Panama). - fAFP).



The first service and the serv

Bern the Ac-

المراجعة المحاجد المحاجدان

Harriston A Mar Sills and

ا. المانية المحاج المحاجزة

🦸 🚓 🚓 - 11 - 11 - 1

And the second s

APPROXIMATE AND ADDRESS OF THE APPROXIMATE ADDRESS OF THE raginary in the in-

The second section 2. We

Service of the servic

三葉・セント・マー・エー

Section of the section of the

ेप्टान्ड १ ٠٠٠ -- ١٠٠٠ عمراهيز

ing the second of

:af =. -- .--

、 特別と

production of the

om and state of the state of th

property - The second

and the second s

ggaran in in in in and the second second

_ e21 -24 - 51 المائين بيون ganger. " و المعام

--

ĝi :

n X September 1

gario de la compansión de la compansión

A Company of the Comp



les élections européennes

DANEMARK: l'adhésion à la CEE en question

Copenhague. - Pas question de toucher au sacro-saint week-end : les Danois voteront le 14 juin et le décompte des bulletins se fera le lundi 18, « pour des raisons pratiques ».

Cette précaution suffira-t-elle à assurer une participation décente?
47 % des électeurs inscrits ont voté en 1979, alors que d'ordinaire 80 % à 90 % des Danois de plus de dixhuit ans mettent un point d'honneur à remplir leur devoir civique. Les experts ne sont pas optimistes, et le climat de ces dernières semaines semble leur donner raison.

Jusqu'à l'ouverture officielle de la campagne le 24 mai, les médias ont à peine évoqué le sujet. Quant à la campagne elle-même, le conflit syndical et l'important mouvement de grève qui ont, durant tout le mois de mai, touché la capitale l'ont relé-guée au troisième plan de l'actualité.

C'est dans une quasi-indifférence que, dès l'automne dernier, les partis ont désigné les deux cents candidats qui brigueront les quinze sièges réservés à la métropole (le seizième revenant au Groënland jusqu'au 1se janvier 1985, date à laquelle le territoire quittera la CEE).

Le nombre des personnalités de poids sur ces listes est en nette régression par rapport à 1979. Plusieurs membres de l'Assemblée sortante n'out pas souhaité se représenter. Ainsi, M. Kent Kirk (conservateur), jeune patron pêcheur que son défit lancé à la flotte de sa Gracieuse Majesté en 1982 a rendu célèbre, a opté pour le mandat au Folketing (le Parlement national) - son

parti n'admettant pas les cumuls. Parmi les candidats sociauxdémocrates, on cherche en vain un représentant des syndicats, alors qu'il y a cinq ans il y en avait plu-

En réalité, cette grisaille dissi-mule un terrain miné où personne, même ceux qui ont la fibre la plus européenne, n'ose s'aventurer fran-chement de peur d'y engloutir une carrière prometteuse.

Voici vingt ans que le problème de l'appartenance à la CEE divise les Danois. La longue et bruyante campagne à rebondissements menée autour de l'adhésion a engendré au sein de l'opinion publique des cli-vages sans précédent qui n'ont fait que s'accentuer après le 1e janvier 1973. Tous les partis en ont subi les conséquences. Mais c'est la social démocratie qui a eu le plus à en

Entre 1970-1972, elle a frôlé l'éclatement et n'y a échappé que parce qu'une série de chefs de file récalcitrants (parmi lesquels le pré-sident du puissant syndicat des OS, M. Anker Joergensen, futur premier ministre) ont consenti du bout des lèvres à « se convertir ». Mais, ébranlée dans ses fondements, elle allait payer très cher les séquelles de cette crise et essuyer aux élections anticipées de 1973 la plus cuisante

Dix ans après, ses dirigeants font toujours montre d'une extrême réserve dès qu'ils abordent les questions européennes. Ils savent que le De notre correspondante

référendum du 2 octobre 1972 n'a pas mis fin à la polémique, que parmi leurs membres on recense une majorité de sceptiques et d'insatis-faits à l'égard de la CEE. Ils savent surtout qu'à leur moindre faux pes l'hydre qui prétend veiller sur l'e in-tégrité » d'un Danemark « authenti-

que » est prête à sortir ses griffes. Cette hydre, c'est le Front natio-nal contre le Marché commun, un mouvement aux cent visages créé à la fin des années 60 pour empêcher à tout prix l'adhésion du royaume au traité de Rome et qui a réussi, par des slogans simplistes, à rassembler sous sa bannière des opposants de tous bords.

Deux forces concurrentes

L'objectif du mouvement anti-CEE est désormais d'a arracher ce malheureux pays à la domination de Bruxelles » en exigeant un nonveau référendum. Après une brève traversée du désert, le Front national contre le Marché commun a refait surface en 1979 en emportant quatre mandats aux élections euroéennes, soit un de plus que les sociaux-démocrates.

Le représentant du Parti des socialistes du peuple (extrême gau-che) et celui du Groënland étant aussi des anti-CEE acharnés, plus d'un tiers des Danois de l'Assemblée européenne sortante ont donc, de 1979 à 1984, obéi à un seul mot d'or-

dre : discréditer le travail européen, mettre en garde leurs compatriotes

contre tout projet d'intégration.

Le Front national contre le Marché commun, qui entretient des rap-ports de plus en plus étroits avec les Verts et les pacifistes, au Danemark et à l'étranger, présente le 14 juin une liste où, à côté de personnalités de toutes tendances (y compris un conservateur), figurent cinq sociaux-démocrates qui se sont fait récemment expulser du parti à cause de cette candidature. Le scrutin sera done avant tout un affrontement entre deux forces concurrentes : le Front national contre le marché commun et les sociauxdémocrates. Il n'aura que peu de si-

Ce duel ne peut que fausser les résultats. Il fait porter le débat sur un seul sujet central – l'appartenance ou non à la CEE, - alors que les autres formations essaient avec peine d'aborder des thèmes plus complexes. Tiraillés entre la nécessité de justifier la coopération européenne et celle de ne pas heurter un électo-rat sensible aux voix anti-européennes, les porte-parole des partis non socialistes au pouvoir n'ont pas su accorder leurs violons.

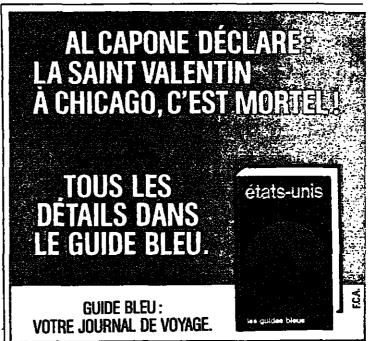
gnification sur le plan politique inté-

Les libéraux ont bien tenté de créer un Front national pour le Marché commun, mais sans grand succès. Les conservateurs (le parti du premier ministre M. Schlüter)

ont peut-être été plus habiles en lais-sant à M. Paul Moeller, ancien ministre des finances et vice-président de l'Assemblée européenne soriante, la liberté de demander la suppression des grands sommets des Dix. « inutiles et coûteux ». Les derniers sondages de ce printemps, qui font apparaître 47 % d'opposants à la CEE, 35 % de partisans et 19 % d'indécis, ont de quoi inciter à une très grande prudence. Même si nul ne

conteste les importants bénéfices économiques que le Danemark a re-tirés jusqu'à présent de son adhésion à la CEE (grâce à la politique agri-cole commune notamment), les électeurs saisiront le 14 juin l'occasion d'exprimer leur agacement à l'égard des querelles communau-taires et leur méliance envers toutes les rhétoriques en faveur de l'union politique européenne.

CAMILLE OLSEN.



Faites vos premiers pas dans

des moyens de ses ambitions.

jusqu'au 15 juin 1984.

l'univers bureaumatique WANG avec les

systèmes OIS 40/50. Ce sont les meilleurs

systèmes intégrés pour doter votre société

Pour vous permettre d'acquérir ces

produits, WANG vous offre des conditions exceptionnelles de commercialisation

Pays-Bas: l'obsession des euromissiles

De notre correspondant

campagne pour les élections euro-péennes coîncide avec l'approche d'une décision politique d'impor-tance cruciale : l'installation éven-tuelle de missiles de l'OTAN sur le territoire néerlandais, qui occupe plus que jamais les esprits.

Cela ne pouvait tomber plus mal pour les fervents partisans de l'Europe, qui redoutent un taux de participation aux élections pour le Parlement de Strasbourg encore plus bas qu'en 1979 (57,8 %). Jamais depuis 1970, date à laquelle l'obligation de vote avait été suppri-mee, l'abstentionnisme n'avait été

L'intérêt des Nécriandais pour le Parlement européen n'a guère aug-menté depuis 1979, à en croire un sondage publié au mois de mars : trois mois avant les élections enropéennes, 70 % de la population n'étaient toujours pas an courant dela tenue de ce scrutin.

Le fonctionnement du Parlement européen a engendré le scepticisme chez bon nombre de Néerlandais. Ceux, d'abord, qui n'en retiennent que les récits de presse sur le gaspil-lage des derniers publics dans les meilleurs restaurants d'Alsace. Des observateurs politiques de renom estiment, quant à eux, que le Parle-ment de Strasbourg n'est pas digne de ce nom, parce qu'il n'obéit pas aux règles du parlementarisme et que de lui ne dépend la survie d'aucun gouvernement.

Dans ce contexte difficile, les hommes politiques qui brigueront, le 14 juin, les vingt-cinq sièges dévolus aux Pays-Bas se sont attelés à la tâche de convaincre l'électorat de la nécessité de « penser européen ». Comme partont ailleurs, cependant, la confusion a été vite faite entre politique européenne et politique nationale. Deux des grands partis ont insisté pour que le gouvernement de centre-droit, que dirige M. Ruud Lubbers, prenne avant le 14 juin une décision sur l'installation de quarante-huit missiles de croisière souhaitée par FOTAN. Le PVDA (socialiste, opposition) et le VVD (libéral conservateur, qui participe au gouvernement) voudraient que les européennes soient facte. les européennes soient égale-

Amsterdam. - Aux Pays-Bas, la ment l'occasion pour l'électorat de se prononcer sur la décision de M. Lubbers dans cette affaire. Mais le parti du premier ministre, le CDA (chrétien démocrate), qui a bien du mal à arrêter sa position sur les euro missiles, ne souhaite pas cette sorte de référendum. Les socialistes sont résolument hostiles à l'arrivée des armes nucléaires. Les libéraux ont menacé de quitter la coalition gouvernementale si M. Lubbers refuse de les accueillir.

Selon les pronostics, les socialistes devraient progresser le 14 juin et remporter neuf ou dix sièges (contre huit actuellement). L'actuel président de l'Assemblée européenne, M. Piet Dankers, est un des leurs. Il dirige la campagne avec plus d'autorité et d'allure que ses adversaires.

Il a cependant failli être doublé comme tête de liste socialiste par M= Ien Van Den Heuvel, député sortant à Strasbourg. Bon nombre de socialistes néerlandais repro-chaient à M. Dankers de ne pas s'opposer assez vigoureusement aux euromissiles. An mois de mars, le congrès l'a cependant choisi après qu'il eut fait un effort manifeste d'intransigeance antinucléaire.

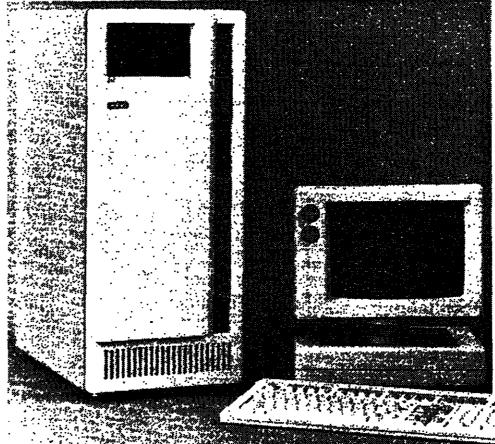
Les chrétiens démocrates de M. Lubbers perdraient un oa deux de leurs dix sièges actuels, selon les pronostics, tandis que les libéraux du VVD amélioreraient légèrement leur résultat de 1979 (quatre sièges). Trois petits partis de gauche et d'extrême gauche (communiste, et d'extreme gauche (communiste, pacifiste et radical) out joint leurs forces pour former l'Alliance verte progressiste. Les libéraux de gauche du parti Democrat'66 risquent de perdre leurs deux sièges à Stras-bourg.

On attend avec quelque inquiétude le score du petit parti xénophobe Centrumpartij, qui veut ren-voyer chez eux autant d'étrangers de couleur que possible. Ces derniers temps, ce parti a obtenu à plusieurs reprises autour de 10 % des voix lors d'élections locales. Un même résultat aux européennes serait perçu comme catastrophique par la classe politique néerlandaise.

RENÉ TER STEEGE.

Il faut des années pour mettre au point le meilleur traitement de texte du marché.

Prenez 5 minutes seulement pour profiter de l'offre exceptionnelle de Wang.



Dès aujourd'hui, téléphonez au bureau WANG de votre région pour bénéficier gratuitement d'une démonstration ou d'une

Saisissez cette opportunité, en contactant l'agence commerciale de votre

Siège et Direction Générale :

WANG FRANCE S.A. Tour Galliéni 1 - 78/80 Avenue Galliéni 93174 BAGNOLET Cédex Tel.: (1) 360.11.54.

Implantations Régionales :

Rhône-Alpes CHARBONNIÈRES LES BAINS: (7) 834.12.50. URIAGE: (76) 89.20.55. CLERMONT-FERRAND: (73) 25.59.64 Méditerranée VITROLLES : (42) 8915.44.

Côte-d'Azur SAINT-LAURENT DU VAR : (93) 07.75.75. Sud-Ouest

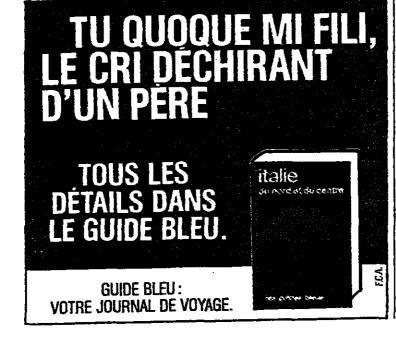
TOULOUSE : (61) 41.11.81. BORDEAUX: (56) 98.21.42. Quest NANTES: (40) 95.00.27.

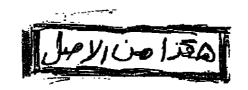
Normandie Nord LILLE: (20) 06.50.40.

Toute l'Informatique

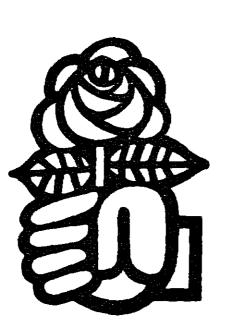
au Service du Bureau.

Stand nº 78 C : (20) 47.43.20.





Page 8 - LE MONDE - Jeudi 31 mai 1984 •••



LE 17 JUIN POUR L'EUROPE AVEC JOSPIN

Sophie AGACINSKY, comédienne • Claude ALLEGRE, universitaire • René ALLIO, cinéaste • Jean-Marie AMARTIN, secrétaire général de théâtre • Bernadette AMBERT, agricultrice syndicaliste • Charles ANCIER, avocat • Max ANDREIS, agriculteur syndicaliste • Jean-Paul ARON, écrivain • Roger ASCOT, écrivain • Stéphane AUDRAN, comédienne • Colette AUDRY, écrivain • Philippe AVRON, comédien • Claude BABIN, universitaire • Elisabeth BADINTER, écrivain • Rachid BARI, chanteur • Georges BALANDIER, sociologue Daniel BANCEL, universitaire • Henri BARON, membre du conseil économique et social pays de Loire • Claude BARBE-ROUSSE, responsable associatif • Igor BARRERE, réalisateur de télévision • Jean-Louis BARTH, éducation surveillée Denis BARTHELEMY, magistrat
 Dominique BARTHE-LEMY, • Hervé BAZIN, écrivain • Simone de BEAUVOIR, écrivain • M.J. BEGASSAT, président d'association • Henri BEHAR, universitaire • Guy BELFOND, producteur cinéma • Robert BELLET, réalisateur de télévision • André BENCHE-TRIT, avocat • Robert BENOIT, comédien • Michel BER-NARD, champion d'athlétisme • Robert BERNARD, militant associatif • Michel BEROFF, pianiste • Yves BERTRAND, syndicaliste • Nella BIELSKI, écrivain • Marcel BILL, dessinateur de bandes dessinées • Colette BISMUTH, magistrat • Michel BLUM, avocat • Daniel BODIOT, universitaire • Faraone BOGAZZI, architecte urbaniste • Yves BOISSET, cite • Hervé BONASSE, administrateur de ti BONETTI, syndicaliste membre du comité économique et social européen • Philippe BORDIER, réalisateur de télévision • Richard BORHINGER, comédien • Jacques BORZEIX, universitaire • Paul BOUCHET, avocat • Patrick BOUR-GEOIS, directeur de théâtre • Jean-Jacques BOUSSENART, champion de France d'athlétisme • Elie BOUSSEYROL, agriculteur syndicaliste • Charles BRABANT, réalisateur de télévision • Pierre BRAUNBERGER, producteur cinéma • Jean-Michel BRAUNCHWEIG, avocat . Robert BRECHON, écrivain • Breyten BREYTENBACH, poète • Serge BRINDEAU, écrivain • Françoise BRION, comédienne • Gilberte PIERRE BROSSOLETTE • André BURGUIERE, sociologue • Renand CAMUS, écrivain • Ange CASTA, réalisateur de télévision Roland CASTRO, architecte
 José CECARELLI, syndicaliste • Chude CHABROL, cinéaste • Jean-Pierre CHAN-GEUX , scientifique • Jean-Michel CHARBONNEL, marathonien • François CHARDEAUX, cinéaste • E. CHARDONNET, • Edmonde CHARLES - ROUX, écrivain · Pierre CHARLOT, écrivain · Jacques CHASSI-GNEUX, plasticien • François CHATELET, philosophe • Marcel CHAUVENET, graveur • Maurice CHAVARDES, écrivain • Jean CHERASSE, cinéaste • Gay CHEYNOL, universitaire • Marie-José CHOMBART DE LAUWE, maître de recherches au CNRS • Pierre-Henry CHOMBART DE LAUWE, écrivain sociologue • Henry CLAIR, écrivain • Serge COCHE, avocat • François COLCOMBET, magistrat • Jean-Marie GOLDEFY, réalisateur de télévision • Pia COLOMBO, chanteuse • François COLSON, chercheur INRA • Claude CON-FORTES, cinéaste • Jean CORNEC, avocat • Costa GA-VRAS, cinéaste • COSTANZA, artiste plasticien • François COURSIN, responsable associatif • Léonardo CREMONINI, artiste plasticien • Henri CUECO, plasticien • Antoine CU-LIOLL, universitaire • Claude DAMERY, architecte • Jean DANET, metteur en scène • Evelyne DASSAS, comédienne • Georges DAUPHIN, syndicaliste agricole • Jean-Clande DAUPHIN, comédien • Georges DAVEZAC, militant associatif • Régine DEFORGES, auteur éditeur • France DELAHAL-LE, comédienne • Jean-Claude DELARUE, secrétaire général Alliance écologique conseiller économique et social • Rémy DELL' VALLE, peintre • Marc DELOCQUE FOURCAUD, scénariste • Danielle DELORME, comédienne • André DE-LUCHAT, syndicaliste • Michel DEMAZURE, professeur de polytechnique • Jacques DEMY, cinéaste • Gérard DEPAR-DIEU, comédien • Catherine DERAIN, auteur • Michel DER ANDREASSIAN, plasticien • Pierre DESVALLOIS, syndicaliste • Albert DETRAZ, ancien responsable syndical national • Philippe DEVISME, président Alliance écologique • François DONZEL, syndicaliste . Jacques DOUCET, peintre . Yves DOUCHIN, éducation surveillée • Marc DREYFUS, magistrat · Philippe DRUILLET, dessinateur de bandes dessinées • Marie DUBOIS, comédienne • Antoine DUHAMEL, compositeur · Pierre DUMOYET, réalisateur de télévision · Jean DUMINY, architecte • Geneviève DUMONI, artiste plasticien • Jean-Michel DUPLAA, responsable associatif • Claude DU-PUY universitaire · Jocelyne DURBAN, responsable associatif . Professeur Jean DURUP, directeur d'UER . Maurice DU-VERGER, universitaire . Jean DUVIGNAUD, écrivain . Jean ELLEINSTEIN, historien • Gilbert ESTEVE, magistrat • Mi-



guel ANGEL ESTRELLA, pianiste, prix nobel de la Paix Claire ETCHERELLI, écrivain • Danièle EVENOU, comédienne • Claude EVRARD, comédien • Bernard FAIVRE D'ARCIER, directeur du festival d'Avignon • Jean-Paul FARE, comédien • Jean-Pierre FAYE, écrivain • Jean FERI-GNAC, ancien international de hand-ball • Michel FERI-GNAC, conseiller de Paris · Anouk FERJAC, comédienne • Dominique FERNANDEZ, écrivain • Jean-Paul FERRAND, responsable associatif • Luc FERRARI, compositeur • Martine FERRIERE, comédienne • Jean FERT, agriculteur syndicaliste • Jean-Jacques FOL, universitaire • Jacques FONTAI-NE, universitaire • Richard FONTANA, comédien • Elizabeth DE FONTENAY, écrivain • Brigitte FOSSEY, comédienne • Jean-Claude FOUQUE, magistrat • Cécile FRAENKEL, administratrice opera Bastille • Dominique FRANÇOIS, professeur école centrale • Jocelyne FRANÇOIS, écrivain • Henri GAILLAC, magistrat • Jack GAJOS, directeur de cinéma • Nicole GARCIA, comédienne • Gérard GAUME, syndicaliste • Daniel GELIN, comédien • Roger EDGAR GILLET, peintre • Thérèse GILLET, décoratrice • Maurice GODELIER, directeur scientifique CNRS · Annie GOETZINGUER, dessinatrice de bandes dessinées • Michel GOND, syndicaliste • Esther GORBATO, peintre • GOTLIEB, dessinateur de bandes dessinées • Christine GOUZE-REYNAL, productrice de cinéma • Alain GOZE, responsable associatif • François GROS. professeur collège de france, membre de l'académie des sciences · Benoite GROULT, écrivain · Félix GUATTARI, écrivain • Jean GUEFFTER, militant associatif • Jacques GUE-NEE, militant associatif • Olivier GUERIN, magistrat • Anthon GUIBE, plasticien • Jean GUIDONI, chanteur • Etlenne GUYON, universitaire • Jean-Yves HALIMI, avocat • Roger HANIN, comédien • Henri HEINEMANN, écrivain • Pierre JAKEZ-ELIAS, écrivain • Claude HELLFER, pianiste • Georges HERBERT, directeur de théâtre • Laurent HEYNE-MANN, cinéaste • André HODEIR, compositeur • Jules HOREAU. agriculteur syndicaliste • Pace IBANEZ, chanteur • Roger IBANEZ, comédien • Roger IKOR, écrivain • Christian IVALDI, piamiste • Pierre JAISSON, universitaire • André JEANSON, syndicaliste • Louis JOINET, magistrat • Betsy JOLAS, musicienne • Pierre JOLIOT, professeur au collège de france, membre de l'académie des sciences . Charles-André JULIEN, historien • Robert JUVIN, plasticien • Pierre KAST, cinéaste • Jean KEHAYAN, écrivain • Nina KEHAYAN, écrivain • Jean KERCHBRON, réalisateur de télévision • Roland KESSOU, magistrat . Henri KORN, directeur de recherche à l'INSERN • François KOURILSKY, directeur de recherche à l'INSERN • Dominique LABBE, avocat • LABER-THONNIERE, architecte • Henri LABORIT, chercheur • GIL-

les LACAN, magistrat • Jean LACOUTURE, écrivain • J. LADSOUS • Jeanne LAFITTE, éditeur • Valérie LAGRAN-GE, chanteuse • Jean-Yves LAMOUCHE, architecte • Claude LANZMANN, écrivain • Catherine LARA, chanteuse • Michel LASSERRE, militant syndicaliste, associatif . M. LAZIC. responsable d'association de défense de l'environnement Jean-Jacques LE BEL, écrivain • Félix LEBRETON, syndicaliste agricole • Michel LECUREUIL, universitaire • Jacques LE GOFF, historien • Gérard LEGRAND, écrivain • Pierre LEHMAN, directeur scientifique CNRS • Francis LEMAR-QUE, chanteur • LEPOSC, sculpteur • James LEQUEUX, astronome . Didier LEVALLET, musicien . Gilbert LEVY, avocat • Jean-Paul LEVY, avocat • Bernard LOCCA, dessinateur Clande LONGEON, universitaire
 LOS MACHUCAM-BOS, chanteurs chiliens • Philippe LUCAS, universitaire • Antonietta Maria MACCIOCHI, écrivain philisophe • Colette MAGNY, chanteuse • Joël MAHE, universitaire • Françoise MALLET-JORRIS, écrivain • Georges MAMY, journaliste • Etienne MANACH, • Michèle MANCEAUX, écrivain • Claude MANCERON, écrivain • James MARANGE, syndicaliste • Herbert MARCOVITCH, universitaire • Marien MARCOZ, militante associative • Bruno MARCUS, avocat Michel MARCUS, magistrat
 Jean-Pierre MARTINEZ, directeur à l'administration pénitentiaire . Jean-Louis MAU-BANT, directeur de musée · Marie MAURON, écrivain · Al- Armand MESTRAL, chanteur • Fernand MEURISSE, syndicaliste • Michel MITRANI, cinéaste • Frédéric MITTER-RAND, cineaste • Pierre MOINOT, membre de l'académie francaise • Claude MOLLET, agriculteur • Edgard MORIN. philosophe • Bernard MOROT-GAUDRY plasticien • Marcel MOUSSY, auteur . Yves NAVARRE, écrivain . Maurice NIVAT, universitaire • Henri NOGUERES, avocat • Hubert NYSSEN, éditeur • Bulle OGIER, comédienne • Yes OLI-VIER, agriculteur • Marcel OPHULS, cinéaste • Eric ORSEN-NA, écrivain • Pascal ORY, écrivain • Roger PARIS, universitaire • Hélène PARMELIN, écrivain • Dominique PARRENIN, agriculteur syndicaliste • Jean-Claude PATRICE, producteur • Jean-Clande PECKER, professeur au collège de france, membre de l'académie des sciences • Jérôme PEIGNOT, écrivain • René PELLAT, directeur de recherche CNRS • Bénito PELLEGRIN, écrivain • Michel PERENNES, syndicaliste • Francis PERRIN, scientifique • Yannick PHILOUSE, réalisa-trice de télévision • Anne PHILIPE, écrivain • Michel PICCO-LL comedien • Yvonne PIERRE-ROCHEZ écrivain • Edonard PIGNON, peintre • Dr Jacques PILLOT, chef de laboratoire • Jean-Paul POIRIER, physicien • Suzanne PROU, écrivain . Anna PRUCNAL, chanteuse . Chande PUY-LAGARDE, avocat • Guy RAFFI, responsable associatif Alain RAILLARD, responsable associatif
 Michel RATTE, agriculteur syndicaliste • Yves RAYNOUARD, responsable associatif • Chantal RAY SOLER, plasticienne • Guy REIBEL, compositeur • Jean-Marie RELANGE, plasticien • Denise RENE, directrice de galerie • François RETOURNE, avocat • Catherine RIBEIRO, chanteuse • Jean RIBOUD, chef d'entreprise • Serge RICHARD, journaliste • Jean RIGAUX, chansonnier • Martin ROBAIN, architecte • Yves ROBERT, cinéaste · Philippe ROBRIEUX, historien · Christian ROS-TOKER, avocat • Jacques ROÚGEMONI, peintre • Serge ROUSSEAU, agent d'artistes • France ROUSSELLE, comédienne • Catherine ROUVEL, comédienne • Claudine ROYER, magistrat • Michel ROYER, universitaire • François RUY-VIDAL, concepteur d'édition · Françoise SAGAN, écrivain • SAINT-GENIER, entraîneur sportif • Catherine SAU-VAGE, comédienne • Evry SCHATZMAN, directeur de recherche CNRS · Laurent SCHWARTZ, membre de l'académie des sciences • Georges SEMPRUN, écrivain • Théo SIEGLER, syndicaliste, conseil économique et social Alsace • Jacques SOPPELSA, universitaire • Isabelle SORDES, avocat • Giorgio STREHLER, metteur en scène • Anne SYLVES-TRE, chanteuse • Bertrand TAVERNIER, cinéaste • Jesu-Marc THIBAULT, comédien . Michel THIERCELIN, coope rateur • Yves THOMAS, directeur de galerie d'art • Gérant TRAINOIR, responsable associatif • Charles TRENET, chanteur • Etienne TROCME, universitaire • Reger VALETTE, agriculteur syndicaliste • Anne VALENTINI, magistrat • Agnès VARDA, cinéaste • Robert VERDIER, ancien député • Pierre VINCENT, vuicanologue • Pani VIGNALID, directeur d'étude de l'école pratique des hautes études » Jaliette VIN-CENT, agricultrice syndicaliste » Henri VION, syndicaliste agricole • Henri VIRLOJEUX, comedien • Piente VITOUX, universitaire . Lionel VUILLEMIN, architecte . Michel WEISZ, ingénieur commissariat à l'énergie atemique • Max WELZER, responsable associatif.

Comité de soutien à la Liste Socialiste pour l'Europe 10, rue de Solférino 75007 Paris · () - (1년 🏕 (1년 - 1년)

2007) 2007) Mes. 4. والتقديم ويروع

De notre envoyé spécial

Lille. — Avant de la recevoir, dimanche 3 juin, sur l'esplanade du château de Vincennes pour une « Journée de l'Europe », M. Jacques Chirac est allé participer à Lille, mardi soir 29 mai, à un « meeting national » organisé par M= Simone Veil. C'est la première fois que le président du RPR se trouve aux côtés du chef de file de la liste d'union de l'opposition dans cette campagne.

Cette présence a sans aucun doute ajouté à l'enthousiasme des quatre mille personnes qui se pressaient dans le palais des sports Saint-Sauveur, et qui n'ont ménagé leurs applaudissements ni au maire de Paris ni à Massimone Veil. Si le public a vibré à l'évocation du nom du général de Gaulle cité par l'ancienne présidente de l'Ass blée européenne parmi les fonda-teurs de l'Europe, il a tout autant applaudi celui de M. Valéry Giscard

d'Estaing, qui l'a fait progresser. L'union de l'opposition a été illustrée par les allocutions prononcées tour à tour par M. Maurice Schumann, sénateur RPR du Nord, par M. Philippe Malaud, président du CNIP, par les parlementaires UDF et RPR du Nord et du Pasde-Calais, et par les candidats européens originaires de la région, MM. Vernier, jeune maire RPR de Douai, Georges Donnez, maire MDSF de Saint-Amand-des-Eaux, et Stéphane Dermaux, maire UDF de Tourcoing.

De leurs propos et de ceux de M. Chirac et de Mª Simone Veil ressortent trois thèmes essentiels : la mais surtout la défense des la France.

libertés,et enfin un appel pressant aux électeurs mécontents à ne pas disperser leurs suffrages hors de « la liste d'union républicame», le tout sur un ton particulièrment critique à l'égard de la majorité. Ainsi lorsque

Mª Veil affirme : « Les socialistes préconisaient « la rupture avec le capitalisme »; nous, aujourd'hui, us préconisons « la rupture avec le socialisme » qui n'est autre que l'étatisme et le dirigisme dont nous soussons depuis 1981 ». M. Chirac proclame : « Le bilan de trois ens est simple : moins de liberté et plus de chômage. » A propos de l'Europe, M™ Veil a

déclaré : Le gouvernement est

incapable d'assumer les responsabi-lités européenne de la France à cause de sa faiblesse économique, de l'incohérence de sa politique étrangère, de la désunion de la majorité. Toutes les positions du Parti communiste vont à l'encontre de la Communauté. Quant aux socialistes, c'est la cacophonie. Les discours du président de la Républi-que n'y changeront rien. Blen au contraire, il ajoute à la confusion. Faut-il l'écouter ou écouter les élus socialistes qui, à Strasbourg, ont refusé de voter les projets qu'il sou-tient maintenant? ».

Elle a ajouté, très applandie : « Sur l'Europe, les socialistes n'ont, au fond, qu'une idée claire : faute de pouvoir redresser la situation de la France, ils aimeraient contaminer nos voisins. Ne les laissons pas construction européenne, bien sûr, faire à l'Europe ce qu'ils ont fait à

Mais le succès le plus net est allé

aux appels lancés à participer à la manifestation parisienne du 24 juin M. Chirac a lancé: - Comment le président de la République et les socialistes ont-ils pu être assez irresponsables et assez sectaires pour rouvrir la querelle de l'enseignement, si ce n'est pour complaire à une polgnée d'aparatchiks syndi-caux? Comment ne pas se rendre compte que si 18 % seulement des enfants sont dans l'enseignement privé, ce sont près de 80 % des Françals qui souhaitent maintenir la liberté de l'enseignement? >

M. Veil a déclaré sur le même sujet : En allant décrocher du grenier le portrait du petit père Combes pour rassembler les maigres troupes qui leur restent, les socialistes ont pris le risque très grave de diviser le pays. En relançant, sans aucun motif, un débat archatque hérité du dix-neuvième siècle, ils ont montré que leur discours modernisé n'était que poudre aux yeux. »

Enfin, soulignant l'union de l'opposition, la candidate, saluant Jacques Chirac, mon ami », a affirmé: « Notre convergence est un acquis essentiel pour l'avenir. » Le président du RPR a mis en garde à l'encontre des listes présentées « par les chagrineux qui organisent des opérations de diversion, par ceux qui veulent assouvir leurs ambitions contrariées et leurs rancœurs grâce à la proportionnelle, et par les extrêmes qui expriment la haine, la démagogie, l'intolérance, voire la violence et l'aventure politique ..

ANDRÉ PASSERON.

A RENNES

M. Jospin: Mme Veil est plus à droite au'on ne le prévoyait

Rennes. - Devant trois mille cinq cents personnes environ (mille cind cents de plus que M Veil cinq jours plus tôt), M. Lionel Jospin, tête de la liste socialiste pour les élections européennes, a déclaré, mardi 29 mai, que M™ Simone Veil est beaucoup plus à droite qu'on ne le prévoyait et beaucoup moins européenne qu'on ne le disait ». Elle raconte, selon lui, « autant de banalités et de généralités qu'on pouvait s'y attendre. Sons la pression du RPR, estime M. Jospin, M. Veil oublie peu à peu ses convictions

Selon M. Jospin, M. Le Pen recueille exactement ce que M. Chirac a semé, notamment lors des élections municipales de l'an passé. S'il y a sensibilité des électorats UDF et RPR aux idées de M. Le Pen, c'est parce que, depuis maintenant des mois, elles ont été banalisées par la droite conservatrice française ».

> L'école et l'agriculture

Deux dossiers ont été évoqués à Rennes par M. Jospin: l'école et l'agriculture.

Le projet de loi sur l'école offre, scion lui, « une occasion historique à l'enseignement catholique de continuer à obtenir des concours de l'Etat avec l'accord de la gauche et non plus contre elle, mais bien évidemment en acceptant un certain contrôle et une certaine évolution ».

De notre correspondant

A l'église catholique, il a dit : - êtesyous une institution, une conviction transgressant le conflit historique droite-gauche, ou étes-vous d'un camp? Croyez-vous que vous pouvez lier une campagne politique hostile, souvent haineuse, sans que la question de la place de l'église catholique en France, sans que la crainte d'un nouvel cléricalisme et d'un nouvel anticléricalisme ressurgissent ? -. Il a ajouté à l'intention des lasques: « Ne laissez pas la droite confisquer le thème des libertés comme si les privilèges de

certains étaient devenus désormais la liberté de tous. » A propos de l'agriculture, M. Jos-

pin a évoqué « l'enlèvement », lundi 28 mai à Rennes, du directeur de l'office national du lait par un groupe de « travailleurs-paysans ». Je ne peux accepter ces méthodes, qui risquent de dénoturer les reven-dications des agriculteurs, a-t-il dit. Nous disons à nos militants agri-coles de bien choisir leurs méthodes de lutte. A voir des méthodes telles que celles employées hier, ils risquent de se couper de l'opinion publique. >

M. Barre, l'Europe et « le remords de l'Occident »

Valence. - A Valence, M. Raymond Barre a voulu - se garder de tout discours électoral », souhaitant que chacun • oublie quelque temps l'opportunisme et la surenchère car l'action se rélève toujours moins ambitieuse que le verbe et moins prompte que l'esprit ». Il a voulu » parler de l'Europe » en la situant

 dans la perspective intellectuelle, éthique, morale ». - Nous devons, a-t-il déclaré, être conscients de l'héritage d'un humanisme européen qui n'est jamais figé. Si nous voulons ensemble l'Europe, c'est parce que nous voulons affirmer et défendre la liberté, le respect de la personne humaine, la paix . L'ancien premier ministre a plaidé pour - une Europe sans rivage, qui ne se replie pas sur elle-même. Il a souhaité qu'en défendant les libertés - nous n'oublions [pas] les Européens de la Vistule et du Danube qui sont en prole à la nuit et au brouillard. Quand nous affirmons la liberté à l'ouest de l'Europe, nous l'affirmons aussi pour les pays de l'est de l'Europe qui l'ont perdue ».

«Si nous avons aujourd'hui une considération particulière pour ceux que l'on appelle les dissidents, c'est parce que nous savons qu'ils sont dans un monde sans liberté les témoins courageux de la liberté », 2t-il ajouté. Il a remarqué que - le remords de l'Occident - vient sans doute de ce que nous savons que certains problèmes ne pourraient se résoudre que par la guerre. et que « cette guerre, personne ne voudra la déclencher ».

. . .

« Nous devons aussi penser à ceux qui sont aux prises avec le sous-développement, qui n'ont pas l'assistance généreuse qu'ils devraient recevoir de pays large-ment pourvus », a-t-il ensuite assirmé, ajoutant : « Nous ne pouDe notre envoyée spéciale

Les grands principes

De notre envoyée spéciale

vons supporter que le Nord aille de

Valence. - De l'Europe,

M. Barre voulait parler autrement sans être contraint de céder aux

nécessités de langage d'une

campagne électorale. Invité, mardi soir 29 mai à Valence,

d'une dizaine d'associations de la région Rhône-Alpes et du Vau-

cluse, sur le thème « Ensemble,

construire la France pour

l'Europe de demain », il a montré

qu'un discours sur l'Europe pou-vait à lui seul, sans le secours

gouvernement, susciter l'enthou-siasme d'une foule.

Les six mille personnes ras-

semblées sous l'immense chapi-teau dressé sur la place du

Palais-de-la-Foire ne lui ont pas ménagé leurs applaudissements,

at c'est à une véritable ovation qu'a eu droit l'ancien premier

ministre à la fin de son propos.

Celui-ci a fait appel à cet « huma-nisme » qui est l'héritage euro-

la liberté dans le monde, les

combats pour le respect de la

personne humaine atteinte dans

ses libertés, mais aussi aux

prises avec le sous-développement, les combats

pour la paix. Au-delà de l'Europe

verte ou de l'Europe bleue, au-

delà des intérêts matériels,

M. Barre, qui n'a feit aucune allu-sion à la liste de M- Veil, a

voulu, mardi soir, parler d'une Europe des grands principes. Et

ce langage-là a été entendu.

en, a exalté les combats pour

plus en plus vers l'enrichissement et la mort. »
le Sud de plus en plus vers l'appauvrissement. Il s'agit de sauver des l'ancien premier ministre, créer

Dans la salle, au premier rang

de l'assistance, était rassemblé tout ce que la région compte d'élus UDF, du maire de Lyon, M. Francisque Collomb, à celui de Carpentras, M. Maurice Char-tier. Le RPR, lui, n'avait pas

voulu être représenté, bien que

les associations du aient dis

l'initiative de ce rassemblement

comptent dans leurs rangs des

sympathisants ou militants de

M. Navarranne, président de la plus ancienne association lyon-naise — l'Astrolabe, — M. Jean Mouton, maire de Pierrelatte,

M. Roger Payot, professeur de philosophie au lycée du Parc de Lyon, M. Yannick Bonnet, direc-

teur de l'école de chimie de Lyon

et animateur de nombreuses associations familiales, et

l'Ain.

M. Charles Millon, député de

Si leur propos fut consacré à

l'Europe, dont ils surent parler en termes simples mais convain-

cants, ils devaient aussi insister sur la nécessité d'un engage-

ment « dans la vie de la cité ». « Retissez les liens sociaux aux-

quels s'attaquent notre indivi-dualisme et les luttes de classes.

Entrez an politique au sens noble

du terme », devait notamment

déclarer M. Bonnet, tandis que M. Millon sculignait la « gravité »

du combat politique à mener.

cette formation politique.

l'union européenne car nous avons hommes aux prises avec la faim et paix. Elle ne s'obtient pas par le la mort.

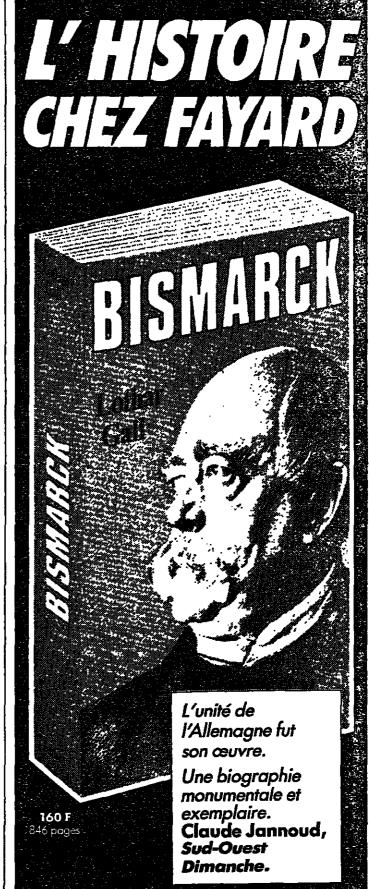
all nous faut enfin, a déclaré défense et l'esprit de liberté.

« Il ne suffit pas d'accumuler les armes pour assurer la paix, il faut résister à l'imprégnation totalitaire. Pour cela, il faut admettre un certain nombre de valeurs que partagent les peuples européens et qu'ils sont prêts à désendre eux-mêmes. A quoi bon chercher des formules sub-tiles de coopération s'il s'agit d'un simple habillage et s'il n'y a pas derrière l'habillage la volonté de

chaque nation européenne de se défendre? Il n'y aura pas de défense européenne s'il n'y a pas d'abord de défense nationale, a sou-ligné encore M. Barre, qui a dénoncé l'attitude de ceux-là mêmes qui, en France et en Europe, critiquaient les gouvernements de la Ve République de doter la France de moyens de défense et de l'arme nucléaire et qui, aujourd'hui, se tournent vers nous pour demander l'appui de cette bombinette qu'il

raillaient tant dans le passé. •

Autre remarque de l'ancien pre-mier ministre : - Il faut que la France continue de maintenir sa force de défense pour être le seul pays en mesure de saire face à l'inti-midation et au chantage. Si, dans l'Europe d'aujourd'hui et de demain, nous représentons une nation solide, capable de se défendre, nous seront aussi capables de contribuer à la sécurité de l'Europe. Il sera alors possible d'entamer le dialogue avec l'Est pour assurer sur un continent meurtri les conditions d'une vie stable et sure au profit de tous. Alors, un jour peul-être pourrons-nous répondre au drame dont souffre l'Allemagne qui ne peut renoncer à établir des liens avec ceux qui à l'Est appartiennent au même peuple. »

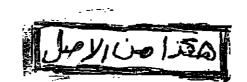


4 vols par semaine à destination du Golfe. Départs de Roissy à 23 heures.

Gulf Air. 4 vols par semaine sur Tristar. Un accueil chaleureux, un service de boissons et une possibilité de détente incomparables. Le choix d'une cuisine européenne et orientale dont la qualité est garantie par la Chaîne des Rôtisseurs. Elue pour la deuxième fois la compagnie préférée des voyageurs vers le Moyen-Orient. C'est le bon choix des hommes d'affaires qui voyagent vers le Golfe.

Pour plus d'information appelez Gulf Air: 115-117, AVENUE DES CHAMPS ELYSEES, 75008 PARIS. TELEPHONE: 723.70.70. APPELEZ DE PROVINCE SANS FRAES: 16.05.42.61.20.





POLITIQUE

LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

Une campagne en faveur des droits des immigrés

Au nom d'une cinquantaine d'organisations, une coordination européenne pour l'égalité des droits des immigrés (1) a organisé une campagne auprès de cent cinquante candidats français aux prochaines élections européennes. Dans une lettre en date du 7 mai, ils leur demandaient de prendre position par écrit, avant le 21 de ce mois, sur plusieurs revendications : droit au séjour pour tous les immigrés, droit au regroupement familial, libre circulation dans la CEE, égalité des droits politiques, syndicaux, sociaux et culturels, reconnaissance qui statut autonome de la femme immigrée, lutte contre le racisme et le sexisme sous toutes leurs formes.

Selon MM. Carlos Bravo et Messaoudi, représentant, respective-ment, la FASTI et l'Association des Maroceins en France, cinq candi-dats sculement - dont M. Alain Bombard (PS) - ont répondu. jusqu'à présent, à ce questionnaire. Commentant ces résultats, au cours d'une conférence de presse, le mardi 29 mai, M. Carlos Bravo a observé: - Alors que les différents partis vont s'exprimer sur la nécessité d'une cohésion économique européenne face à la concurrence mondiale, les immigrés restent exclus de la consultation électorale. lls n'unt aucun moven officiel de s exprimer et ne peuvent apparaître qu'à leur propre initiative, pour sensibiliser l'opinion sur leur situa-

De son côté, le PSU, qui s'est associé avec les communistes democrates et unitaires (CDU) de M. Henri Fiszbin pour présenter aux élections curopéennes la - troisième liste de gauche -, a décidé de faire une place importante, dans sa campagne, aux problèmes que connaissent les immigrés en France et en Europe. Le PSU estime dange-reux de laisser M. Jean-Marie Le

Pen être le seul à aborder, à la manière qui est la sienne, ce thème. Un Appei pour une campagne européenne en faveur des droits politiques des communautés issues de l'immigration, lance par le PSU, déclase: La population d'origine immigrée, douze à quatorze millions de personnes, a participé à l'essor économique, culturel, social, démographique, sportif, de l'Europe, alors que les politiques menées à son égard la maintiennent dans une situation inférieure de fait (emploi, formation, logement, école! et de droit (absence de droits politiques, précarité du séjour, obstacles à la vie familiale, etc.). La crise a entrainé l'apparition, dans la plupart des pays, de législations de plus en plus restrictives, qui renforcent le comportement xénophobe ou raciste d'une partle de la population autochtone.

Il est temps de réagir énergi-quement. A l'heure où il est ques-tion de l'élargissement externe de l'Europe à l'Espagne et au Portugal, il faut faire aboutir l'élargissement interne et reconnaître aux communautés d'origine immigrée l'égalité des droits sociaux, syndicaux, culturels, politiques avec les nationaux, en définissant, au niveau européen, une nouvelle citovenneté. qui ne soit lièe ni au sang ni au sol, mais attachée à toute personne à qui le droit au séjour est reconnu. >

(1) Cette coordination, dont font (1) Cette coordination, dont tont notatument partie la Fédération des associations de solidarité avec les travailleurs immigrés (FASTI), la Pastorale des migrants, la CIMADE, le Comité de liaison pour l'alphabétisation et la promotion (CLAP), et diverses associations de travailleurs africains, portugais machinismon turcs ainsi portugais, maghrébins ou tures, ainsi que la fédération CFDT de l'habille-ment, a son siège provisoire à la FASTI, 4, square Vitruve, Paris-20.

A L'ASSEMBLÉE NATIONALE

Une réforme électorale pour provoquer une nouvelle donne en Nouvelle-Calédonie

Aucune réforme électorale n'est neutre. Celle que le gouvernement a présentée, mardi 29 mai, à l'Assemblée nationale, et qui régira à partir du mois d'août le nouveau mode de désignation de l'Assemblée territoriale de Nouvelle-Calédonie, ne l'est pas moins que les deux précédentes adoptées en 1976 et 1979 pour répondre aux préoccupations des gouvernements de l'époque. Le dessein de M. Georges

Lemoine est cousu de fil blanc. Contre l'avis des deux principales forces antagonistes du territoire, le Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR, apparenté au RPR) et le Front indépendantiste, dominé par l'Union calédonienne, le secrétaire d'Etat aux DOM-TOM a fait entériner par 'Assemblée nationale, avec le soutien des communistes, le statut d'autonomie interne qui s'appliquera désormais à la Nouvelle-Caledonie et qui débouchera sur l'organisation, prévue en 1989, d'une consultation référendaire au cours de laquelle la population du territoire pourra se prononcer pour ou contre l'indépen-dance (le Monde du 30 mai). Il lui faut maintenant faire en sorte que ce nouveau système institutionnel nuisse fonctionner afin d'éviter que la situation ne soit bloquée et que les surenchères des uns et des autres n'exacerbent davantage les clivages entre la communauté européenne et la communauté mélanésienne. Pour empêcher toute radicalisation, M. Lemoine veut essayer de mettre un terme à la bipolarisation, accontuée par le réforme électorale de 1979, qui avait provoqué la constitu-tion du Front indépendantiste.

L'idée n'est pas nouvelle. M. Paul Dijoud, secrétaire d'Etat aux DOM-TOM dans les derniers gouverne-ments de M. Raymond Barre, avait tenté lui aussi de favoriser l'émergence d'une force centriste en soutenant les efforts de la Fédération pour une nouvelle société calédonienne (FNSC), devenue depuis l'alliée du Front indépendantiste et dont le chef de sile. M. Jean-Pierre Aïfa, préside actuellement l'Assem-blée territoriale. La réforme électorale approuvée mardi après-midi par l'Assemblée nationale, par 327 voix contre 160, procède d'un souci analogue. L'Assemblée territoriale comptera dorénavant 42 sièges, soit 6 de plus. Les trois circonscriptions à prédominance mélanésienne (Ouest, Est, îles Loyauté) auront deux conseillers territoriaux supplémentaires (25 élus au total) alors que la circonscription de Nouméa, plus importante par le nombre des habitants, en comptera 17, sans changement

Le secrétaire d'Etat a mis en avant la nécessité de rééquilibrer la composition de l'Assemblée territoriale au profit de l'intérieur du territoire, en tenant davantage compte de la diversité ethnique, et en remé-diant au déséquilibre entre la brousse et la capitale. En fait, il s'agit aussi d'amplifier les effets du scrutin qui aura lieu à la représentation proportionnelle suivant la règle du plus fort reste, c'est-à-dire d'assurer quelques sièges supplémentaires aux élus mélanésiens et sans doute aux indépendantistes, pour réduire d'autant la place de leurs adver-saires. Ce second projet de loi, examiné à la suite du premier et amendé par le gouvernement, vise également à faciliter l'accès à l'Assemblée territoriale aux petites formations. Il prévoit en effet que toutes les listes recueillant au moins 3 % des suffrages exprimés participeront à la répartition des sièges, alors que jusqu'à présent le seuil était fixé à 7,5 % du nombre des électeurs inscrits. M. Lemoine pense

que cette réforme engendrers des

forces centrifuges à l'intérieur des deux principales coalitions actuelles et, donc, une nouvelle donne politique qui pourrait faciliter la démar-che médiane du gouvernement dans la mise en œuvre du nouveau système institutionnel.

Le soutien de l'UDF... divisée

En butte à la désiance des indépendantistes, qui souhaitent que la nouvelle Assemblée terratoriale, élue en septembre au plus tard, s'érige en assemblée constituante pour prépa-rer l'indépendance, M. Lemoine a trouvé, mardi, un appui inattendu en la personne de M. Jean-Pierre Soisson. Parlant au nom du groupe UDF, le député de l'Yonne a approuvé la démarche réformiste du secrétaire d'Etat aux DOM-TOM : « L'UDF constate que sur bien des points l'actuel gouvernement reprend aujourd'hui la politique conduite naguère par Paul Dijoud, a-t-il déclaré. Il est évident qu'une politique d'immobilisme, figeant la Nouvelle-Calédonie dans sa situation actuelle et ses inémiliés sessait tion actuelle et ses inégalités, serait le plus sûr moyen d'aller aux affrontements que nous voulons évi-

L'UDF, en s'abstenant sur le promier projet, n'a pas condamné le gouvernement, contrairement au groupe RPR. Cette prise de position ne traduit pas, toutefois, le senti-ment unanime des dirigeants de l'UDF. Le secrétaire général du Parti républicain, M. François Léotard, avait fait savoir, lundi soir, que les deux projets gouvernementaux lui paraissaient - inacceptables dans la forme autant que dans le fond ».

ll avait accusé le gouvernement de se livrer à un « trucage électoral » et affirmé que le PR « mènera le comhat de la liberté contre l'arbitraire et pour sauvegarder les populations françaises de Nouvelle-Calédonie,

jusqu'à ce que l'alternance démocratique permette à ce territoire de recouvrer les canditions normales d'exercice de la démocratie. Embartassé par ces divergences, le président du groupe UDF, M. Jean-Claude Gaudin, expliquait, mardi après-midi, que « la majorité du groupe penchait plutôt pour le vote contre mais avait fait confiance à con coficialisse. ses spécialistes ».

Les débats se sont terminés sans que l'un des principaux points liti-gieux soit tranché : ques électeurs seront appelés à se prononcer lors du référendum? Pour le RPR et l'UDF aucune exclusive ne saurait ètre tolérée. Les indépendantistes, en revanche, s'accrochent à leur position : parmi les non-Mélanésiens. sculs les Calédoniens d'origine européenne « victimes de l'histoire coloniale de la France en Nouvelle-Calédonie - peuvent prétendre à l'exercice de l'autodétermination. Autrement dit, seuls les descendants des bagnards, des Communards et autres exilés politiques ou déportés de Kabylie. Ce contentieux sera très difficile à régler car si le droit et la Constitution plaident en faveur de la thèse de l'opposition il faut bien admettre, au crédit de la thèse soutenue par les indépendantistes, que les déséquilibres politiques et sociaux actuels résultent pour une large part de la politique d'immigration à outrance menée au cours des décennies écoulées. Il s'agissait alors de « blanchir » la population du territoire et d'empêcher justement l'émergence d'un courant nationa-liste dans cette communauté mélanésienne que la France considéra longtemps comme une communauté inférieure, puisque le droit de vote ne fut accordé aux Canaques qu'en

ALAIN ROLLAT.

Propos et débats

M. Mauroy: merci, monsieur Marchais!



Au cours de la réception qu'il a donnée, mardi soir 29 mai, à l'hôtel Matignon, en l'honneur du Parlement, M. Pierre Mauroy a eu un aparte remarqué avec le secrétaire général du Parti communiste, l'Assemblée nationale, M. André Lajoinie. Le premier ministre a déclaré ensuite aux journalistes qui l'interrogeaient : « J'ai dit à Georges Marchais que j'ai apprécié la façon dont il a soutenu le gouvernement. » Le premier ministre faisait allusion aux propos modérés tenus la veille par le secrétaire général du PCF au micro de France-inter (le Monde du 30 mai). M. Mauroy a ajouté que, à son avis, le PCF a retenu la leçon de la rupture de 1977 et que ses dirigeants « se démarquent de la politique couvernementale quand elle n'est pas touun certain point ». « C'est une gymnastique difficile », a souligné le

M^{me} Gomez: l'effondrement de M^{me} Veil

M™ Francine Gomez, qui dirige la liste Réussir l'Europe, a affirme, mardi soir, à Marseille, que sa présence dans la compétition avait pour but d'« apporter une aide à l'opposition, qui s'est trompée de combat », « La liste unique de l'opposition a tout privilégié, a déclaré le PDG de Waterman, sauf de mettre des gens qui avaient quelque chose à dire sur le plan économique ators que, aujourd'hui, la guerre est économique. » Comme on lui demandait si sa liste n'allait pas affaiblir celle de M^{me} Veil, M^{me} Gomez a répondu que le liste de M^{me} Veil « n'a besoin de personne pour s'effondrer ».

M. Marchelli : des Etats-Unis

Le président de la Confédération française de l'encadrement, M. Paul Marchelli, rappelle, dans la Lettre confédérale de son organi-sation, que la CGC est favorable à « une nouvelle entité politique, économique, monétaire et sociale», qui devrait se traduire par la construction & des Etata-Unis d'Europe ». « Nous allons rencontrer Simone Veil, Lionel Jospin, Olivier Stirn et Francine Gomez, qui nous semblent conduire des listes dont les aspirations méritent un examen attentif de notre part, indique-t-il, et les résultats de ces entretiens seront rendus publics, permettant ainsi à chacun de s'exprimer sur l'essentiel au moment du vote. >

ERE : l'économie sociale

M. Thierry Jeantet, adjoint du délégué général à l'économie sociale, qui figure en sixième position sur la liste ERE européenne, s'est rendu mardi 29 mai à Nanterre (Hauts-de-Seine) pour « dialoquer à fond » avec les représentents de quelques SCOP de la région parisienne choisies en raison de leur dynamisme et de leurs performances dans des secteurs de pointe. La rencontre avait lieu dans les locaux de la société Khi-Process, spécialisée dans l'électronique l'informatique industrielles, en présence de représentants de trois autres SCOP (Isis, Ecri-Autometion, Enertrans). « La liste ERE ne veut pas se contenter de s'adresser aux gens par-dessus les tribunes, a dit M. Jeantet, mais aller à la rencontre de ceux qui symbolisent ce que nous souhaitons promouvoir. » Estimant que « l'économie sociale et en particulier les coopératives, les associations et les mutuelles doivent jouer un rôle essentiel dans la construction des Etats-Unis d'Europe ». M. Jeantet s'est engagé, au nom de sa liste, à mener à l'Assemblée européenne un combat pour la reconnais rents acteurs de l'économie sociale. — (Corresp.)

LE PROJET DE LOI SUR LA PRESSE

Le Sénat modifie le champ d'application du texte

Avant que ne commence la discussion des articles du projet de loi sur la presse, mardi 29 mai, M. Etienne Dailly (Gauche dem., Seine-et-Marne), qui n'avait pas caché depuis le début du débat son intention de dénoncer les inconstitutionnalités du texte et les dispositions qui, selon lui, sont contraires à la déclaration européenne de sauvegarde des droits de l'homme, a défendu l'exception d'irrecevabilité, puis, s'étant exprimé, l'a retirée.

Comme la commission spéciale chargée d'examiner le projet de loi en avait l'intention, et maigré les avis contraires de M. Fillioud, qui n'y voyait qu'une répétition de la claration des droits de l'homme de 1789 et de la loi de 1881, et de M. Louis Perrein (PS, Val-d'Oise), qui y décèle un « relent de suspicion à l'égard de l'actuel gouverne-ment», est adopté un article additionnel par 207 voix contre 94 (PC, PS) qui affirme: · La presse est libre. Tout citoyen a droit à une information libre et pluraliste. L'Esas garantis l'exercice de ces libertés et de ce droit. »

En introduction à la discussion qui s'engage sur le champ d'applica-tion du texte, M. Jean-Pierre Fourcade (RI, Hauts-de-Seine) explique ses craintes de voir « porter atteinte à la liberté d'expression des associations et des syndicats . et s'immiscer dans leur fonctionnement une commission administrative». Après avoir observé que le texte ne prend pas en compte la nature juridique de l'éditeur mais le caractère et la périodicité de la publication, le secrétaire d'Etat relève que la transparence ne peut gêner aucune association et que les limites prévues aux concentrations ne s'appliqueraient que s'il venait à exister une presse quotidienne associative ou syndicale.

Sur proposition de sa commission spéciale, le Sénat redessine le champ d'application de la loi en définissant le mot * publication * qui, selon lui, désigne * tous jour-naux, magazines, cahiers ou feuilles d'information paraissant à

intervalles réguliers » (y compris, donc, les hebdomadaires et la pres spécialisée) et remplissant les conditions pour bénéficier des avantages fiscaux prévus par le code général des impôts. Pour l'entreprise de presse, le Sénat se contente d'indiquer qu'elle . s'entend de toute personne physique ou morale ou groupement de droit qui édite une ou plusieurs publications v. M. Fillioud observe que l'une des raisons d'inapolication de l'ordonnance de 1944 est l'absence de définition de la notion de personne. Il ajoute : « Il n'y plus de personnes physiques dans la presse française; il n'y a plus que des personnes morales, des poupées russes, des sociétés-écrans, des sociétés bidon -, ce qui justifie à ses yeux qu'on n'écarte pas le groupement de fait - et la notion de - contrôle » contenue dans le pro-

En réponse à M. Charles Lederman (PC, Val-de-Marne), il confirme que les renseignements demandés par la commission de la transparence ne pourront - en aucun cas - entraîner des investigations susceptibles de porter atteinte au libre exercice des droits des partis politiques. Pour le rapporteur, M. Cluzel (Un. centr., Allier), le texte adopté par l'Assemblée natio-nale conduit à une « impasse constitutionnelle », car, dit-il, « l'exclusion des pariis politiques du champ d'application signifie l'inégalité devant la loi ; leur inclusion entraîne le contrôle de leur activité - et est donc contraire à la Constitution.

sition relative à la - transparence remontante - qui risque, indique le rapporteur, de tarir les investissements privés dans le secteur de la presse, le Sénat, suivant toujours l'avis de la commission spéciale, modifie la liste des informations destinées au lecteur. Elle supprime ainsi notamment l'obligation de la mention du tirage, du bilan et du compte de résultat de la publication.

ANNE CHAUSSEBOURG.

Après avoir supprimé toute dispo-

LA RETRAITE A SOIXANTE-CINQ ANS DANS LA HAUTE FONCTION PUBLIQUE

Des parlementaires socialistes émettent des réserves sur le projet

L'abaissement de soixante-huit à soixante-cinq ans de l'âge limite de la retraite des hauts fonctionnaires, même s'ils ne sont que quelques centaines, est à l'évidence un problème politique. Jusqu'alors, seule l'opposition, par la voix de M. Jean-Pierre Soisson, député UDF de l'Yonne, avait mené bataille contre le projet gouvernemental, qui concerne entre antres les membres du Conseil d'Etat, de la Cour des comptes et de la Cours de cassation. Mais, à l'occasion de sa réunion hebdomadaire du mardi 29 mai, la fronde a gagné le groupe socialiste.

Dans leur immense majorité, les députés du PS ne peuvent être opposés à une mesure alignant le régime des hauts fonctionnaires sur le statut de l'ensemble de la fonction publique. Mais ils comptent dans ieurs rangs quelques hommes qui par leur activité professionnelle. en ont vite mesuré les difficultés techniques et pratiques.

L'avocat Raymond Forni, député du Territoire de Beifort et président de la commission des lois de l'Assemblée, connaît bien l'encombrement actuel de la Cour de cassation et du Conseil d'Etat. Le magistrat Jean-Pierre Michel, député de la Haute-Saône, a la même perception du dossier. Pour cet ancien président du Syndicat de la magi ture, il n'est pas sûr qu'il soit prudent de se priver de la sagesse de magistrats blanchis sous la déjà en poste avant 1958, au bénéfice d'hommes plus jennes, qui ont fait la plus grande partie de leur car-

rière sous la Cinquième République. Le maître des requêtes au Conseil d'Etat Alein Richard sait bien tout l'émoi qu'une telle proposition a créé dans sa maison. Et si les députés enseignant dans le supérieur voient d'un assez bon ceil un départ en retraite à soixante-cinq ans des professeurs d'université, ils ne comprennent pas les nombreuses exceptions prévues dans le texte gouvernemen-tal.

Si la majorité du groupe socialiste ne partage pas l'opinion de M. Richard qui demande purement et simplement le retrait du texte. elle a été facilement convaincue par les arguments critiques avancés. Ces arguments rejoignent l'analyse du rapporteur, M. Georges Labazée, député socialiste des Pyrénées-Atlantiques. Ce dernier est parvenu, après avoir entendu les représentants de tous les corps concernés, à la conclusion qu'il faudrait limiter les exceptions à la règle au viceprésident du Conseil d'État, aux premiers présidents de la Cour des comptes et de la Cour de cassation, aux procureurs généraux près ces deux dernières juridictions et aux professeurs au Collège de France, et surtout aligner la mise en œuvre du principe sur le délai le plus long prévu par le projet (trois ans et demi), pour éviter des échéanciers différents et permettre à chacune des administrations concernées de se préparer.

Aussi, pour rendre possible une étude plus approfondie de ce dossier, le groupe socialiste a souhaité que la discussion du projet de loi soit retardée de quelques jours. Mais le gouvernement ne l'a pas entendu ainsi. M. Anicet Le Pors, secrétaire d'État à la fonction publique, ne souhaite pas de retard dans la discussion de son texte pour éviter que le désaccord n'apparaisse trop publi-

A l'Elysée, on semble tenir à une application rapide de la retraite à soixante-cinq ans pour les membres du Conseil d'État et de la Cour des comptes. Lors de la conférence des présidents de l'Assemblée nationale du mardi 29 mai, le gouvernement a donc maintenu l'inscription du projet le mardi 5 juin. Mais la commission des lois de l'Assemblée n'en a pas discuté ce mercredi 30 mai au matin contrairement à ce qui était primitivement prévu.

THIERRY BRÉHIER.

Nouvelles brèves

• MM. Giscard d'Estaing et Chirac dans la campagne européenne. - M. Valory Giscard d'Estaing et M. Jacques Chirac vont s'engager davantage dans la campaene curopéenne. Parailèlement à M™ Simone Veil et à M. Bernard Pons, qui continuent leur tournée, ils animeroni quelques rencontres régionales. L'ancien président de la République doit prendre la parole lors du grand rassemblement UDF-RPR de Marseille, le 12 juin ; il sera le le juin à Rochefort-en-Montagne, le 7 juin à Moulins, le 9 juin à Brioude et le 13 juin à Aurillac, avec

M. Jacques Toubon, député RPR de Paris. Le président du RPR, qui a participé au rassemblement de Lille le 29 mai et, qui interviendra lors de la Journée de l'Europe, à Paris, le 3 juin - journée qui devrait être le point fort de la campagne de l'opposition - sera le 4 juin à Béziers et à Perpignan, le 8 juin à Nantes, avec M. Jean-Claude Gaudin, président du groupe UDF de l'Assemblée nationale, et le 13 juin à Dijon.

• Les motivations des électeurs européens. - Selon un sondage d'opinion réalisé par l'organisme de

sondage de la CEE auprès de dix en Belgique, au Danemark et en mille électeurs des Dix, et dont les résultats ont été publiés landi 28 mai à Bruxelles, les ressortissants des pays de la Communanté voteront à 56 % pour un candidat dont les vues sur l'Europe sont les plus proches des leurs. Le quart d'entre eux seulement donneront leur bullenn à un candidat en fonction de sa position sur l'échiquier politique national Les critères européens sont considérés comme les plus importants au Luxembourg, en France et en Italie (plus de 60 % des personnes interrogées). Ils le sont moins

RFA (moins de la moltié des < sondés »). — (AFP.)

 Attentats en Guadeloupe --L'Alliance révolutionnaire caraîbe (ARC, monvement indépendantiste clandestin, dont la dissolution a été prononcée par le conseil des ministres) a revendiqué, dans un communiqué parvenu, mardi 29 mai, au siège de l'AFP, les cinq attentats à l'explosif perpetrés en Guadeloupe dans la nuit du 21 au 22 mai, qui n'avaient provoqué que des dégâts matériels.

Vient de paraître

种) 宝珠点。

OCTOVALO

कि दिल्लीक अस्तर 🚉 🗀

Fifther Control

r same

Company of the Company

Property of the second second

Part of the second

See to see

MAKE -The second secon

Service Control

Sugar Sanger

الدائات جيدي وطاؤ

\$ 150g

FIFT.

3161 Y ...

States and the

المعامع المجاو

2 2 5 m in a . . .

A-12-2-5

Share were the

----. متناج

Sec. 25.

\$ 10 m

2 140x 11 11

1. h , ____

. . . .

7 141

--- .

1. 10-1

Section 1

į, · > ----

10 de 10 miles

ing and the second of the seco

196<u>4</u> - 19

prosper :

Sec. 3...7

200

g - 102 - 1

. -- - ' ----

医不安性

‡ζε -- · · · · ·

<u>.</u>

1 Sec. 19

· · · · · ·

The grant property to the troops

The state of the s

The same of the sa

Real Section Englishmen with the end of the first

Man au Mannage Call

A A STATE OF THE S

Le débat sur l'école privée et la manifestation du 24 juin

apporter quelques lueurs sur l'opinion des Français à l'égard de la loi Savary. Du premier, réalisé par BVA-Actualité pour Paris-Match du 30 mai, il ressort que 55 % des personnes interrogées pensent que cette loi est une atteinte aux libertés (29 % ne le pensent pas et 16 % ne savent pas). La formulation de la première question était ambignë : on demandait « à qui revient la responsabilité principale de l'éducation des enfants, à l'Etat on aux parents ? 90 % choisissent les parents, 7 % l'Etat. S'il s'agissait de l'enseignement, quelle serait la rénanse ? ment, quelle serait la réponse ?

Du sondage IFOP-le Matin, il apparaît que 58 % des personnes interrogées sont d'accord pour que l'Etat subventionne, par

des fonds publics, les établissements d'enseignement privé. Cependant, la tendance n'est pas la même selon qu'il s'agit de personnes se déciarant de la majorité ou de l'opposition : les premières (57 % contre) pe sont favorables qu'à 34 %, les secondes à 88 %. En revanche, les unes et les autres approuvent en majorité l'offre de titularisation aux enseignants du privé : 65 % pour l'ensemble, 71 % parmi la majorité, 58 % permi l'opposition.

D'antre part deux personnalités du RPR out pris position sur la décision de l'enseignement catholique d'organiser une grande manifestation à Paris, le 24 juin, pour la dé-

fense de l'école privée. M. Claude Labbé, président du groupe RPR à l'Assemblée nationale, a déclaré,

mardi 29 mai : « Je déplorerais que la mani-festation du 24 juin n'ait pas lieu dans les grandes artères de Paris et soit confinée dans la périphérie de la capitale. Cette manifestation, si elle exprime un mouvement suffisamment fort et organisé, sera en mesure de déjouer toute provocation. Si l'on com-mence par craindre une provocation, alors il vaut mieux renoncer à organiser une manifestation. - M. Charles Pasqua, président du groupe RPR au Sénat, est plus réservé. Cité par Magazine-Hebdo, il déclare : « Je ne suis pas contre une grande manifestation à Paris, mais il faut bien en mesurer les risques. On donne au pouvoir, qui se sait condamné, na superbe prétexte pour monter une provoca-

LE PROJET SAVARY

Retour au texte

(Suite de la première page.) - Ce concept, reprise de la décla-ration universelle des droits de l'homme, signifie que le projet édu-catif peut avoir notamment une dimension confessionnelle, internatiod'expérimentation pédagogique ou linguistique. A l'égard du projet éducatif comme du genre d'éducation, la liberté de choix des parents est totale... (exposé des motifs). On ne saurait être plus clair.

Ce texte précise la notion de « caractère propre », sans en reprendre le terme que, d'ailleurs, les diri-geants de l'enseignement catholique eux-mêmes n'utilisaient plus, tant il donnait lieu à controverses. Il précise, et il va plus loin : ainsi de la reconnaissance de la - dimension confessionnelle - ne figure-t-elle nulle part dans les lois Debré et Guermeur. Le chanoine Paul Guiberteau en convient et qualifie cette nouvelle définition de « devanture agréable ». Mais il aurait préféré la voir inscrite dans les articles de la loi et pon seulement dans l'exposé des motifs. A cela, les auteurs du texte répliquent que l'exposé des motifs est « inamendable » et qu'au moins il était certain qu'aucun mot n'en se-

Des crédits assurés

Liberté de choix pour les parents, liberté du projet éducatif pour l'établissement. Encore faut-il que ces libertés aient les moyens financiers de s'exercer. Première vérité que l'on a trop oubliée dans les débats : le salaire des enseignants du privé sous contrat sera assuré par l'État (ainsi que les charges sociales) sans limitation de temps. Rien n'est changé de ce point de vue par rapport à la situation actuelle.

Restent les autres dépenses de fonctionnement : fournitures, chauffage, locaux, salaire des personnels par le passé, seront à la charge, pour le gros entretien des gros entretien, des personnes de droit privé qui en sont propriétaires. Dans l'enseignement secondaire

(collèges et lycées), l'Etat continuera à prendre à sa charge les dépenses des personnels non ensei-gnants; en revanche, les frais de fonctionnement matériel seront assurés non plus par l'Etat mais par le département pour les collèges et par la région pour les lycées. Donc, l'organisme payeur ne sera plus exactement le même, mais pour le destinataire (l'établissement privé), cela ne devrait rien changer.

Pour ce qui concerne les écoles, la situation est plus complexe. Sur le traitement des enseignants, comme on l'a dit, pas de modification : il demeure à la charge de l'Etat sans limitation de temps. Les autres frais de fonctionnement incombent aux communes, à celle où est implantée l'école, mais aussi aux voisines qui alimentent cette école en élèves.

C'est sur cette contribution des communes aux écoles maternelles et élémentaires qu'une concession a été faite aux laïques. Actuellement, ces écoles privées sont régies par le contrat simple ou par le contrat d'association. Dans le premier cas, l'Etat paie le traitement des instituteurs et la commune n'est tenue à aucune subvention. Elle peut y consentir sans dépasser, toutefois, ce qu'elle alloue aux écoles publiques. Dans le second cas (contrat d'association). l'Etat verse toujours le traitement des maîtres, et la commune-siège de l'école doit payer un forfait commu-nal. En réalité, ce point est source de difficultés. D'une part, rien n'est précisé dans la législation en vigueur au sujet des communes voisines qui fournissent des élèves. D'autre part, la loi Guermeur ne précise pas à qui incombent ces dépenses.

D'un arrêt du conseil d'État en date du 12 février 1982, il a été déduit que la charge en revient à la commune. Mais la loi de décentralisation du 2 mars 1982 indique que les communes ne sont contraintes d'assurer que les dépenses - expressément prévues par la loi ». Ce qui n'est pas le cas des contrats école-Etat. L'incertitude s'est de nouveau installée, et, avec elle, le refus par certaines communes (elles sont au nombre de soixante-dix), municipalités de gauche, de verser le forfait

Avec la loi Savary, le contrat sim-

ple disparaît. On est donc ramené à une seule formule, le traitement des maîtres restant, quoi qu'il en soit, assuré par l'Etat, sans limitation de temps. Première modification sous forme de précision : « Les dépenses de fonctionnement des classes sous contrat d'association sont prises en charge par les communes (...) par référence aux modalités retenues pour le sinancement des dépenses de fonctionnement des classes correspondantes de l'enseignement pu-blic : (Art. 9). Cette fois, c'est clair : le payeur, c'est la commune. En outre, toutes les communes qui fournissent des élèves - et non seulement la commune-siège – devront contribuer à ces dépenses, à proportion du nombre d'élèves qu'elles en-

Et si les communes refusent de payer? C'est ici que l'on entre dans la zone où des concessions ont été accordées successivement à l'une ou à l'autre des parties. Il est prévu que l'Etat suppléera les communes récalcitrantes pendant au moins huit ans, voire onze ans, par le jeu d'une convention. Ce laps de temps permettra aux enseignants de demander, s'ils le souhaitent, à être titularisés dans la fonction publique. Si, au terme des buit aus, la majorité d'entre eux ont choisi la titularisation, la participation communale de

vient obligatoire. Si ce n'est pas le cas. l'Etat ne se substituera plus aux communes défaillantes (les salaires des maîtres restant cependant assurés par l'Etat). On revient alors à l'équivalent du régime du contrat simple, sous lequel vivent actuellement près des deux tiers (environ quatre mille trois cents) des écoles privées ; c'est-à-dire qu'il ne sera pas nterdit aux communes d'aider financièrement ces écoles, tandis que l'Etat pourra prolonger de trois ans au-delà des huit années sa prise en charge jusqu'à expiration des conventions en cours. En tout état de cause, la loi Savary prévoit une révision de ces dispositions par le Parlement dans neuf ans.

Dans ces conditions, on voit mal quel est le garrot qui menacerait d'étranglement inéluctable les établissements privés : écoles, collèges on lycées.

Comme la loi Debré

Tout ce qui précède s'applique aux établissements existants. Lorsque, à l'ouverture d'une nouvelle section, d'une classe ou d'un établissement, l'enseignement privé voudra les faire subventionner. l'autorisation préalable de la puissance publique sera nécessaire, puisque les crédits correspondants devront avoir été inscrits au budget de l'Etat. C'est ce que l'en appelle la procé-dure des « crédits limitatifs », appliquée depuis toujours à l'enseignement public. Pour les maternelles, l'accord de la commune est indispensable, et elle ne peut le donner que si elle entretient déjà une mater-nelle publique. Cette clause mécontente les dirigeants de l'enseignement catholique. Il est cependant

difficile de nier que l'Etat ait comme première obligation d'assurer le service public.

La loi Savary confirme la liberté de l'enseignement et en garantit l'exercice par des précisions dont l'absence dans la législation présente ouvre la porte à des interprétations et à des conflits. En même temps, l'enseignement public sera moins affronté à une concurrence déloyale, puisque les mêmes règles de créations de postes vaudront désormais pour les deux secteurs. Et l'utilisaon des finances publiques devrait être mieux contrôlée.

La nouvelle loi étend même, sur certains points, le champ des li-bertés. En effet, à l'avenir, le pluralisme des associations de parents d'élèves devra s'exercer dans les établissements privés. Quand à l'offre de titularisation, elle représente, aux veux du gouvernement, une garantie d'indépendance. Que les maîtres, au demeurant, ne sont pas contraints d'accepter... « Le régime qui leur est fait sera donc à la fois libéral, puisque, en tout état de cause, ils resteront libres de décider de leur sort, et généreux, puisqu'il leur ouvre les avantages de la fonction publique. Ainsi, c'est un enseignement public qui est donné au sein d'un établissement privé, mais celui-ci garde son caractère spécifique, son originalité, son atmosphere propre, puisqu'il reste libre d'organiser les enseignements et les activités scolaires non visés par le contrat et de demander aux familles la rétribution correspondante. . Cette phrase n'était pas signée Alain Savary, mais Michel Debré. Elle était au fronton de la loi du 31 décembre 1959, qui satisfait tant l'enseignement catholique après lui avoir fait si peur au moment où elle fut vo-

CATHERINE ARDITTI et CHARLES VIAL.

M. MAUROY VEUT « APAISER LES ESPRITS »

A l'occasion de la réception en l'honneur du Parlement qu'il a donnée, mardi soir 29 mai, à l'hôtel Matignon, M. Pierre Mauroy a indiqué qu'il prendra prochainement une initiative a pour apaiser les esprits » avant la manifestation du 24 juin. Le premier ministre n'a pas donné d'autres précisions.

Au fil de ses conversations avec ses hôtes, il a simplement réaffirmé sa conviction en disant notamment : € Vous verrez avec le temps que c'est une bonne loi et qu'elle apportera la paix scolaire. Dans huit ans, les communes, de droite comme de gauche, auront joué le jeu et alors, même si le seuil de titularisation des enseignants n'a pas encore été atteint, elles continueront à subventionner les établissements privés. Ou bien la loi sautera, et il faudra en refaire une autre. »

RECTIFICATIF. - Dans l'article intitulé : - Brest, trois mille manifestants en faveur de l'école catholique », publié le 17 mai, les propos du Frère Kerdoncuf, directeur diocésain de l'enseignement catholique à Quimper, ont été dénaturés par suite d'une erreur de transmission. Nous avons fait dire à M. Kerdoncuf : « Le projet éducatif de écoles catholiques doit-être préféré au respect des principes de la Constitution . Or, il sallait lire . doit être

· (Publicité) -BENEDICTINE SUMMER SCHOOL

Dates : du samedi 11 août au samedi 1ª septembre Garços et filles de 13 à 18 ans peuvent apprendre l'anglais dans une école dirigée par des Bénédictins. Dix-huit heures de cours par semaine, trois niveaux : élémentaire, intermédiaire et avancé. Excursions dans les Highlands. Activités sportives, entre autres tennis et voile sur le lac Loch Ness.

Les élèves sont attendus à l'aéroport d'Inverness ou à la gare. Prière d'écrire à : The Director (2). Benedictine Summer School
The Abbey. For Augustus, Inverness-shire
PH32 4DB (Grande-Bretagne). Tél. (320) 6232.

le nouveau ivre de

auteur de "Affaires africaines"

Enquête sur l'affaire des "avions renifleurs" et ses ramifications proches ou lointaines.

> 260 pages 74 F

FAYARD

l'eurone est au cœur du monde de demain, elle a besoin de techniciens du commerce international



formation franco-américaine aux techniques du commerce international

Cycle d'études conduisant progressivement, à partir de l'anglais du bac, à une pratique de l'américain permettant l'acquisition, dans la langue, des techniques anglo-saxonnes qui régissent la quasi-totalité du marché mondial.

Diplômes d'État : BTS d'action commerciale, BTS de commerce international

puis en troisième année Filière Américaine : UNIVERSITÉ EUROPEENNE DE SAN-FRANCISCO ou UNIVERSITÉ DE HOUSTON (Texas) BA-MBA

e stages en entreprise dés la première année et séminaires spécialisés selon option e pratique intensive des langues e stages en Europe en deuxième année dans nos centres associes: Bruxelles/Lausanne/Londres/Madrid/Stuttgart e riveau bac ou classes terminales / earvice de logement pour étudiants de provinca.

DISTITUT EUROPEEN DE FORMATION AUX AFFAIRES ET A LA CONQUITE DES ENTREPRISES **GROUPE IPSA**

Pour recevor une documentation gratura, compreter la demande de tensegoaments o-dessout	5
IAC = 43, Fb Seint-Honoré - 75008 PARIS - Téléphone : 285.43. Groups IPSA - Etablissement privé d'enzeignement superieur	.68
Deiman -	

Page 12 - LE MONDE - Jeudi 31 mai 1984 ...

SOCIÉTÉ

SELON UNE ENQUÊTE DE L'INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

Le gaspillage des médicaments : 1 milliard de francs par an

Les Français gaspillent-ils les médicaments ? Irrité e des attaques permanente » dont il fait l'objet sur ce point, le Syndicat national de l'industrie pharmaceutique (SNIP) a décidé de contre-attaquer en menant une anquêta qui, espera-t-il, devrait enfin faire taire ses adversaires. Les résultats viennent d'en être rendus publics et ne devraient pas manquer de retenir l'attention du ministère des affaires sociales et de la solidarité nationale, qui ne manque aucune occasion d'assurer qu'on peut réduire les dépenses de santé sans nuire à la qualité des soins.

On ne dispose que de fort peu de données chiffrées sur le gasillage des médicaments. L'enquête du SNIP a été menée en avril 1983 à Gien, e une ville très proche, explique-t-on, des moyennes nationales concernant la consommation des médicament ». Basée sur une collecte volontaire des médicaments considérés comme inutilisables par les habitants de la ville, cette enquête a porté sur 897 foyers, soit au total 2517 personnes (19 % de la population). Même si certains biais méthodologiques permettent d'en discuter l'exacte valeur, les principaux résultats ne manquent pas d'intérêt. Ainsi on apprend que, pour chaque Français, la « réserve pharmaceutique » équivaut environ à 10,3 conditionnements, soit 133 francs. Sur ce stock 2,9 conditionnements, soit 47 francs sont périmés, Compte tenu de l'âge des médicaments recueillis, les enquêteurs ont calculé que le gaspillage annuel se situait entre 15,80 et 23.70 francs soit entre 1,71 et 2,58 % de l'ensemble de la consommation pharmaceutique individuelle (960 francs par an).

L'enquête ayant, selon le SNIP, « une valeur de référence nationale », on peut en conclure que le gaspillage annuel de médicaments représenterait en France une somme d'environ 1 milliard de francs dont plus de la moitié est prise en charge par la Sécurité sociale. Pour le SNIP, c'est relativement peu. Moins en tout cas que ce que pouvait laisser craindre, pour l'industrie pharmaceutique, la publicité donnée aux campagnes de collectes de médicaments pour le tiers-monde. Pour M. Jean-Raphaël Soucaret, vice-président du SNIP, « ces operations de remassage effectué au profit d'organismes spécialisés dans l'aide du tiersmonde » sont d'une utilité plus que discutable, « moins d'un médicament sur cent avant une utilité et arrivant à destination ».

Sur ce point précis, l'enquête de Gien n'est pas dénuée d'intérêt. Une opération de ramassage des médicaments au profit de la Pologne avait été effectuée dans cette ville en 1982. Or les résultats montrent que les familles ayant participé à cette collecte ont en un an reconstitué leurs stocks, ces derniers étant nettement plus important que ceux des autres foyers. « Tout se passe, notent les enquêteurs, comme si l'organisation régulière d'opérations de ramassage était susceptible d'accélérer les tendances à l'accroissement des ré-

L'armoire des chômeurs

Ce sont les médicaments destinés à l'appareil digestif et au système nerveux qui sont les plus fréquemment stockés alors que les produits à visés cardiologique sont les moins concernés. Les chômeurs, les inactifs et les paysans semblent les plus portés à se constituer une importante armoire à pharmacie. Enfin mais est-ce vraiment étonnant ? ~ ∢ le risque de gaspillage est d'autant plus fort que le consommateur est peu engagé par les montants à payer ». Une telle enquête, dont les

conclusions ont été portées à la connaissance des ministères concernés, vient une nouvelle fois poser la question de l'améhoration du système de distribution du médicament. Convient-il d'abandonner la vente par boîte. au profit - comme dans les pays anglo-saxons - de la vente à l'unité, le pharmacien délivrant le volume exact de médicaments prescrits par le médecin ? Si le SNIP veut bien réfléchir à cette vente à la boîte demeure le meilleur système. Faut-il en conclure que les chiffres de gaspillage tels qu'ils viennent d'être calculés sont incompressibles? Enfin, une demière donnée vient rappeler ici au coros médical les limites de son action : 66 % des personnes interrogées déclarent arrêter leur traitement avant la date fixée par leur médecin.

JEAN-YVES NAU.

• Dumping - spatial : Arianespace contre-attaque. - Trois iours après avoir été accusée par Transpace Carriers de « dumping » sur les prix de vente de ses lanceurs à l'exportation (le Monde du 29 mai), la société Arianespace, chargée de la promotion et de la commercialisation de la fusée européenne Arianne, rejette les accusations portées contre elle et estime que la requête déposée par la société américaine, récemment créée pour commercialiser la fusée américaine Thor-Delta développée par la NASA, est « mai venue, ou. plus exactement, [qu'elle] se trompe de cible ». En effet, ce lanceur améri-

cain souffre, comme Ariane, des prix anormalement bas facturés aux utilisateurs de la navette spatiale.

La politique affichée par les Etats-Unis en matière de service de lancement, explique Arianespace, « ne tient compte que des coûts marginaux, l'essentiel des coûts de revient étant supporté par la NASA, ce qui implique donc un niveau considérable de subventions ». - Cette situation, poursuit-elle, dénoncée à plusieurs reprises par les responsables européens, a conduit Arianespace à demander à l'Agence spatiale européenne (ESA) et à ses Etats membres de l'aider à faire face à ces subventions.

SPORTS

LES INTERNATIONAUX DE FRANCE A ROLAND-GARROS

Pluie de cordes

Pluie sur les Internationaux de France. Mardi 29, les bâches n'ont été retirées des courts que le temps, pour la Française Catherine Tauvier (6-2, 7-5), d'éliminer, en deux manches, la Roomaine Romanov, tandis que l'Iranien Bahrami et l'Aflemand de l'Ouest Westphal d'une part, le Français Forget et le Belge

qui reflue du central, chassée par la pluie. L'entraîneur de Yannick Noah écarte la bache d'un stand qui fait face au bureau des arbitres. Tiens Lulu, le match reprend demain à 11 heures, su fais pour le mieux - Lucien Nogues attrape la raquette du champion de Roland-Garros. « Ca ira. Pat. »

Le chef cordenr de Babolat, la société lyonnaise qui contrôle 40 % du marché mondial des cordes naturelles, constate que le tamis com-mence à être rongé. L'humidité met en chômage technique les joueurs, mais elle donne un surcroît de travail. « Il n'y a que ceux qui ont des difficultés sinancières qui utilisent des cordages synthétiques. Le boyau revient à 170 francs par cadre pour ceux qui n'ont pas de contrat avec nous. Les autres, c'est-à-dire 90 %, prennent des bovaux naturels de bœuf et non pas de chat comme on croit encore parfois. Ceux-ci peuvent être désormais traités au carbone pour avoir plus de résistance. mais ils craignent néanmoins tou-

Le chirurgien des raquettes

L'an dernier, le beau temps ayant prévalu pendant les Internationaux, équipe qui assure le cordage officiel du tournoi avait refait 1 400 tamis, 300 de moins qu'en 1982, où la météo avait été plus mauvaise. Cette année elle est partie sur un rythme de 150 raquettes par jour. • Ce matin entre 7 h 30 et midi nous avons rendu 70 cadres. • Et les raquettes s'accumulent derrière lui

D'un sport à l'autre

 Quatrième victoire pour Freuler au Tour d'Italie. - Le Suisse Urs Freuler a obtenu une quatrième victoire en devançant, au sprint, le Belge De Vlaeminck et le Néerlandais Van der Velde, mardi 29 mai à Rieti, dans la onzième étape du Tour d'Italie. Au classement général, l'Italien Francesco Moser précède toujours ses compatriotes Argentin de 39 secondes et Visentini de 49 secondes. Laurent Fignon est quatrième à 54 secondes.

Au Critérium du Daunhiné libéré, le Néerlandais Veldscholten, vainqueur de la première étape de la journée, disputée entre Villeurbanne et Beaurepaire, possède 41 secondes d'avance sur l'Australien Anderson. La deuxième étape, Beaurepaire Saint-Étienne, gagnée au sprint par le Belge Van Brabant, n'a pas entraîné de modification au classement général.

Abandon de Vatanen (Peugeot 205 Turbo) au Rallye de l'Acropole. – En tête après le dixneuvième secteur chronométré du Railye de l'Acropole, le Finlandais Ari Vatanen a du abandonner, mardi 29 mai, à la suite d'une rupture de la courroie de pompe à huile ayant entraîne un échauffement excessif du turbo.

Patrice Hagelauer fend la foule dans des sacs plastiques. « On les prépare en sonction de la programmation des matchs, >

> Avec ce chirurgien des raquettes, ils sont sept au total à travailler ainsi du matin au soir, dont deux Américains venus tout spécialement ainsi qu'un Canadien qui a fait le voyage à ses frais. Ces derniers travaillent sous le court numéro 1, à l'abri des regards, afin de permettre aux champions d'apporter leurs raqueites en échappant aux chasseurs d'autographes

A la manière d'un artisan travaillant jadis sur le pas de sa porte, Lucien Noguès répare les cadres du Suédois Nystrôm sous le regard d'une poignée de gamins, qui l'interrompent pour lui demander un pos ter ou un autocollant.

La main de Wilander

Il répond gentiment, fait deux ou trois mouvements de yoga pour se détendre, puis explique comment sa machine lui permet de corder vingt raquettes par jour. - C'est un engin qui vaut 30 000 F. Elle a un système électronique qui programme la tension des cordes à 100 grammes près. » Du travail de précision. Méticuleux comme un horloger, il vérifie aussi le diamètre des boyaux avec un palmer. « Les cordes sines, de l'ordre de 125/100 de millimètre, assurent un meilleur toucher en donnant plus de vitesse à la balle. - Il s'assure aussi que la tension convient à la structure de la raquette. Quand passe un Améri-cain qui demande un cordage à. 33 kilos sur un cadre moyen en fibres souples, il s'écrie : • C'est de la solie. Il aura autant de sensations

qu'avec un marteau piqueur. = Lucien Noguès, qui suit, toute la salson, le circult professionnel dans un van aménagé en atelier et salon de repos, règle les raquettes un peu à la manière d'un mécanicien préparant une formule 1. « Wilande pas une main très sensible. A I kilo. près il ne fait pas trop la différence. C'est un « meuleur » qui nous fait faire trois raquettes par jour. L'autre Suédois, Enrik Sundstrom, est, en revanche, très tatillon: « Il fait beaucoup d'essais et il change en fonction des conditions atmosphériques. » L'Argentin Vilas est aussi dans ce cas: • A 500 grammes, près il ne met plus rien dans le court. » L'Argentin veut trois cordes de moins que les autres sur son tamis. . Avec le surplus, je fais parfois des bracelets pour ses groupies. » Vilas utilise

A LA TÉLÉVISION Jeudi 31 mai sur TF 1

11 h à 13 h: direct (sons ré serve des conditions météorologie 14 h à 18 h 30 : direct (so

Boilean, d'antre part, bonclaient à peine un set. Plus tard. l'insistance du public, qui s'accrochait aux gradius, malgré le crachin, fit venir sur le central le champion en titre Yamnick Nosh et l'Américain Mark Dickson, qui en furent chassés à 4-4 par

aussi des boyaux très fins, alors que demande : « Plus ils tendent, moins l'Américain Solomon présère des cordes très grosses. « En règle générale, les « pros » som très exigeams pour leur matériel », dit-il en montrant l'art et la manière de faire un double nœud à la corde, astuce oui permet de ne pas perdre 1 gramme

Lucien Noguès a appris à connaitre le niveau de forme d'un joueur à la tension du cordage qu'il

ils sont bien. C'était une légende, les 40 kilos de Borg. Il n'a jamais dépasse 32 kilos, ce qui était déjà enorme sur un petit tamis. Il faut être plus précis, c'est-a-dire en forme, quand les boyaux sont moins tendus. L'an passé, Yannick Noah a commencé le tournoi à 25 kilos et il a fini à 22,5 kilos. Cette année, il est à 24 kilos. Cela veut dire qu'il sent

ALAIN GIRAUDO.

Paris s'accorde un délai pour annoncer sa candidaturé aux Jeux olympiques de 1992

bien la balle.

De tergiversations en tergiversations, de marchandages politico-financiers en marchandages politicofinanciers, l'Etat, la région Ile-de-France, la Ville de Paris et le Comité national olympique négocient le schéma d'organisation des Jeux olympiques de 1992, à Paris, On pensait que la candidature de la capitale serait officiellement annoncée lors de la réception du Comité international olympique (CIO), ce jeudi à Paris, à l'occasion du centième anniversaire de l'appel de Pierre de Coubertin. Il faudra attendre vraisemblablement le mois d'octobre prochain pour que cette annonce ait lien.

« Nous avons encore du temps devant nous », a affirmé, mardi 29 mai, M. Roger Belin, chargé de mission auprès du maire de Paris, pour réfléchir à l'organisation des JO. « L'appel du CIO pour les can-didaures ne sera lancé qu'à l'été 1985. Le dépôt des candidatures devra avoir lieu, au plus tard, en mars 1986, et la décision finale du CIO sera prise la première semaine d'octobre de la même année. »

continuent. M. Belin estime le coût total d'organisation des Jeux à une Somme « comprise entre 8 et 10 milliards de francs ». Cette somme comprend le financement des grands équipements nécessaires au bon fonctionnement des Jeux qui manquent actuellement à la régioncapitale. Il s'agit principalement d'un grand stade (de bonne source, équipements nécessaires au bon fonctionnement des Jeux qui manquent actuellement à la région-capitale. Il s'agit principalement d'un grand sa capacité serait d'an moins 60 000 places avec la possibilité de la porter à 80 000 places). d'un stade nautique et d'un village olympique capable d'accueillir 8 000 à 9 000 athlètes. D'autres équipements moins importants devront être construits : un centre de tir, une piscine, une salle omnisports venant s'ajouter au palais de Bercy, et, surtout, il faudra financer les investissements liés au dispositif de retransmission télévisée des Jeux.

M. Belin a rappelé que « le maire de Paris a décidé d'une enveloppe municipale totale de 1 milliard de francs qui ne devra pas être dépassée et qui sera dégagée par de nou-veaux arbitrages dans le budget de la Ville sans entraîner d'impôt sup-plémentaire pour les Parisiens ». Il

a révélé que - les études actuelles prévoyaient un déficit probable de 4 milliards de francs qui serait donc couvert pour le quart par la Ville ». Au chapitre des recettes, le chargé de mission estime que - les droits de retransmission devraient couvrir entre 40 et 50 % des dépenses et ceux de commercialisation - vente du logo et sponsors - entre 15 et 20% -.

Un stade au bois de Vincennes ?

M. Belin n'a pas voulu dévoiler les emplacements possibles des équipements nouveaux. Pourrant, de bonne source, certains choix importants semblent avoir été déjà faits et ne devraient pas être remis en cause.

Ainsi, le grand stade serait construit sur les terrains Pershing dans le bois de Vincennes. Une solution de rechange est d'ores et déjà prévue à Joinville-le-Pont. La piscine olympique serait bâtie sur les mêmes terrains Pershing. La SNCF paraît disposée à céder les terrains biac. à Paris-13, afin que soient construits 6 000 à 9 000 logements nécessaires au village olympique. Les trois mille autres logements seraient dégagés à la cité universitaire de la porte d'Orléans, rénovée pour l'occasion. La salle emnisports scrait construite à Bobigny (Seine-Saint-Denis), et le centre de presse à la gare de Lyon.

C'est dans le « cube » de M. von Spreckelsen à la Défense que raient installés les équipements nécessaires à la retransmission télévisée des épreuves. Les compétitions de voile seraient organisées soit à Hyères, dans le Var, ville choisie par Fédération, ou bien à La Rochelle, qui a la préférence pour des raisons politiques évidentes des pouvoirs publics. Enfin, c'est la ville nouvelle de Marne-la-Vailée qui accueillerait les équipements nécessaires aux compétitions de canoš-kayak.

De même source, on estime le coût du grand stade à au moins 600 millions de francs, somme qui pourrait être réduite de moitié, grâce aux enseignements tirés de la modernisation de stades de football de province à l'occasion de la pro-chaine Coupe d'Europe.

Prêts conventionnés. Acquérir ou se construire un toit à des prêts plancher.

Vous voulez faire construire ou acquérir un logement? Renseitionnés du Crédit Agricole.

Les mensualités de remboursement sont modérées les premières années et progressent ensuite de manière raisonnable. Ils peuvent couvrir jusqu'à 90%

de la dépense fi-

nançable. Pas de

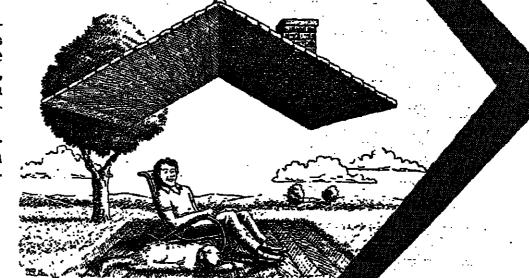
plafond de revenus pour en profiter. Seules existent certaines gnez-vous sur les Prêts Conven- conditions de prix et de surface du logement. Dernier avantage, ils peuvent vous donner droit à l'Aide Personnalisée au Logement!

Pour plus d'informations, renseignez-vous dans votre bureau du Crédit Agri-

cole.

G CRÉDIT AGRICOLE Le bon sens près de chez vous.

Crédit Agricole.



LA BIENNALE INTERNATIONALE DE LA DANSE, LYON

N dit qu'avant d'acquérir la parole, bien avant de recréer sur les parois pierreuses les lignes des animaux en mouvements de guerre et d'amour, on dit que les hommes dansaient.

Avant de savoir écrire, les enfants dessinent. Avant de savoir courir, ils dansent. Leurs premiers pas les conduisent à la découverte de l'espace, ils se laissent aller au vertige de leur émerveillement, s'emparent des musiques, obéissent aux courants d'énergie vitale qui les habitent, battent des mains en cadence, se balancent, tournoient jusqu'à l'extase, petits derviches

Pas moyen d'échapper à la danse, même si les membres gourds ne suivent pas. Elle est enracinée dans la mémoire des origines, mystique, sensuelle, barbare, conviviale...

Vous dansez ?...

lis s'épient, se lèvent, s'approchent, ne disent rien, unis par une rengaine: le Bal. Jeu érotique des jambes enlacées, tango macho. La main de Serge Reggiani enserre la taille de Casque d'Or-Signoret. Ils valsent, les yeux dans les yeux, un sourire pour dire le désir.

La strip-teaseuse porte son regard de statue très au-delà des voyeurs de luxe. Elle redessine les attitudes. recompose et désincarne les codes de la séduction.

Les petites filles maquillées des temples de Bali offrent aux fervents le vocabulaire subtil de leurs œillades, de leurs poignets désarticulés, au son grêle des clochettes qui cerclent leurs chevilles.

Danse sacrée, rituel. L'acteur de Nô, visage masqué, solitaire, hiératique, corps annulé par les volumes anguleux des lourdes soies brodées,

ست من مستون

- Wangaran

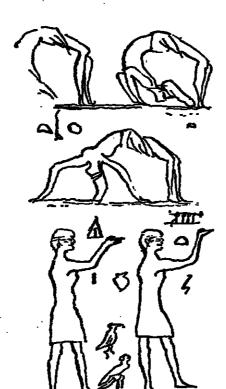
Mary -----

Action Control

La mémoire des origines

se recentre sur l'immobilité, et le moindre de ses gestes éclate, avec une férocité meurtrière, non moins violente que les torsions convulsives des danseurs butô, glabres, peints en blanc, et leurs lèvres s'ouvrent sur un néant noir, comme la porte de l'enfer.

La dame en vertugadin glisse lentement, sans que bougent les bro-



carts empesés de pierreries. Sa tête repose contre une raide collerette blanche, et, déjà, elle semble promise à la guillotine. Mais ses doigts tendus, légèrement repliés, effleurent le mouchoir précieux que tient son cavalier. Il glisse au même pas, et ne la regarde pas. Danse majestueuse, danse de cour. Danse loubarde effrénée.

Sur le macadam gris, les enfants des années 80 s'éclatent au smurf, comme ceux des années 70 -1870 - s'éclataient au cancan dans les bastringues encrassés qui longeaient les « barrières », avant de gagner les escaliers de la Butte douce aux miséreux... Le Moulin Rouge du French Cancan de Renoir, et de la place Blanche. Les Valentin ont troqué la casquette contre le melon coquin, les Goulue ont tendu des jarretelles noires sous le bouillonnement des jupons blancs. Paris sera toujours Paris.

Les Rockett Girls et autres Bluebell, égalisées par leurs aigrettes étincelantes, sourire polycopié, alignent leurs jambes jumelles. Musichall. Gene Kelly virevolte sous la pluie, Fred Astaire joue les elfes en

Michael Jackson vampirise le rap. Les mômes ont abandonné le complet blanc de Travolta. Ils ont endossé la « parka-baskets ». Ils ont tout naturellement retrouvé la position repliée du foetus pour jouer les toupies sur les pavés des villes.

Les modes se succèdent sans changer beaucoup l'équilibre du nombre entre ceux qui dansent parce que leur jeunesse est une musique

entraînante, et ceux qui disposent de dix ans pour s'affirmer sur scène. Dix ans, c'est la moyenne de vie d'un danseur. Entre vingt-cinq et trentecinq ans. Avanı, ils s'exercent. Après, ils déclinent. Et chaque jour, ils torturent leurs muscles pour les faire obéir à leur imagination, et aux lois impitoyables de la danse. Acadé-

mique, acrobatique, expressionniste... Quelle qu'elle soit, elle est la sublimation contre nature du mouve-

Le danseur devant son miroir surveille son reflet, en détecte les insuffisances. Il le sépare de la fatigue qui noue ses nerfs, crispe chaque livre de sa chair. Narcisse sévère et schizophrène, il considère son corps comme un matériau brut avec lequel il doit créer un objet autre, qui est lui, c'est-à-dire un « corps dansant » dont il veut devenir le maître.

La danse, c'est comme la maladie, ça sert à clamer ce que les mots refusent. Les chorégraphes contemporains lui ont fait prendre un tournant, en travaillant à côté des structures anciennes, c'est comme la révolution des mathématiques nouvelles. Mais surtout, pédagogues, ils forment des disciples, chorégraphes à leur tour. Ils leur ont appris à modeler leur « matériau », à canaliser les forces qui le propulsent, à définir leur espace.

Les corps de ballet, coûteux à entretenir, se fractionnent en constellations de cellules plus ou moins éphémères. Mais on ne peut pas longtemps rester sur les chemins de traverse sans se perdre. Et si on s'engage sur les routes balisées, on risque d'accumuler les charges et les responsabilités.

La danse dans les années 80 connaît un développement semblable à celui du théâtre dans les années 70. La même richesse créatrice, les obstacles et les pièges qui vont avec. C'est peut-être l'un des rôles de manifestations comme la Biennale d'aider à faire le point.

COLETTE GODARD.

Martha Graham, Serge Lifar, Jean-Claude Gallotta

Les couleurs du mouvement

«Lyon, ville internationale» : un thème de colloque, de congrès, de réunion. Un sujet de dissertation économique, politique, voire histo-rique. Rarement une réalité. Au-delà des mots, des professions de foi qui masquent souvent le creux des réalisations, le secteur culturel ouvre des voies. Depuis cinq ans, le Festival Berlioz appelle les mélomanes à

Aujourd'hui, la ville lance l'aventure de la première Biennale inter-Anjouru ani, sa vuie aince l'avenuire de la première memiale inter-nationale de la danse. Avec un programme ambitieux centré sur deux thèmes : des créations et le «Répertoire du vingtième siècle». Des troupes venues des Etats-Unis, de la République fédérale d'Allemagne et de France composent un programme d'une durée exceptionnelle pour ce type de festival : cinq semaines à la naissance de l'été. Sans doute pour ... sacrer un printemps de la danse.

Cette entreprise ambitieuse — où il vant mieux citer les absents (Pina Bausch, Carolyn Carison) que les participants — doit beaucoup à la ténacité de Guy Darmet, le directeur de la Maison de la danse de Lyon, qui a fait, en quatre aus, une percée dans un public régional pourtant très sollicité par d'autres activités culturelles.

a trente-six ans, à la Croix-Rousse. Il voulait être avocat. Il a goûté au monde de l'entreprise, fait ses premiers pas professionnels dans le marketing et la publicité. Après un passage comme directeur de la promotion au mensuel Lyon Maguzine, ses goûts l'amènent à écrire sur le cinéma, le théâtre, et, dejà, la danse. Il a été l'un des premiers défenseurs du nouveau Ballet de Lyon - et bien sûr de Vittorio Biagi - avant d'orienter sa carrière vers l'animation d'une maison de la danse. Les huit cents abonnés de la première demi-saison 1980 sont aujourd'hui trois mille. Par une politique d'accueil de ballets prestigieux, mais aussi en prenant appui sur les créateurs qui ont choisi la fidélité à la région, Guy Darmet a largement contribué à la formation d'un

public de la danse. Pourquoi cette rencontre entre une ville et l'art chorégraphique?

Parce que c'est le bon moment ., répond sobrement Guy Darmet, arc-bouté aujourd'hui sur les mille et un détails qui font d'un premier festival un succès

UY DARMET est né, il y échec irrémédiable. Le « bon moment » c'est celui du « développement général de la danse en France ». Celui où les gens qui « travaillent avec leur corps » sont sensibilisé. Or, près de 40 % des speciateurs de la danse sont, selon les statistiques de la Maison, des pratiquants au sens large.

Les curieux les fidèles

Personne ne sera surpris de constater la présence, parmi les spectateurs, de danseurs dits classiques » ou d'adeptes du tango, du rock acrobatique, des claquettes et, à l'extrême, de

« Le bon moment coîncide avec un bon endroit. - La ville de Lyon, où les efforts municipaux en saveur de la culture sont très importants, détient un record national : celui du nombre d'abonnés aux spectacles culturels. Si l'on ajoute les efforts, dans le même registre, du TNP de Villeurbanne, on mesure que cette porteur d'autres aventures ou un politique d'abonnements en direc- ques et prendra en charge les frais

d'entreprise, universités...) est curieux, des spectateurs fidèles. La danse n'oublie pas ce qu'elle doit aux autres. « Nous bénésicions, à l'évidence, estime Guy Darmet, du travail de Planchon, de Maréchal ou de Louis Erio à l'Opéra. . Autre atout : la dimension « idéale » de la région. La Maison de la danse recrute des spectateurs à Privat, Valence, Saint-Etienne ou Bourg-en-Bresse, L'accès à Lyon n'est pas un handicap en termes de durée de parcours. On murmure d'ailleurs que l'édition 1986 de la Biennale pourrait faire queiques heureux du côté de Saint-

Deux mots d'histoire : la Biennale est née au cours d'une garden-party, en mai 1982, chez Me Joannès Ambre, adjoint à la culture. Il convenzit de prendre le relais d'un Festival de Lyon totalement à bout de souffle, où quelques compagnies venaient pousser les derniers feux de spectacles discutables. Le lyrique: trop cher; le théâtre: trop proche du grand rendez-vous d'Avignon. Ce sera donc la danse et un festival accroché à une activité permanente dans la ville », une manifestation née « d'une concertation entre tous les partenaires ». Il sera vite convenu que la Biennale ne pouvait être qu'internationale. La danse est un langage qui se passe de traducteurs ou de sous-

L'intérêt des professionnels a été tel que, dès cette première édition, la Biennale sera l'occasion, pour dix-sept compagnies, de pré-senter leur spectacle au cours d'un festival off. Astuce d'organisation: les compagnies ne seront pas financées, mais la ville mettra à leur disposition les lieux scéni-

tion des collectivités (comités du personnel technique des salles. Il a fallu sélectionner : le festival positive: un public informé et officiel ne pouvait organiser sa propre concurrence. Le public, déià sollicité par un spectacle nouveau pratiquement chaque soir, pourra cependant apprécier des animations de tous styles, y compris le disco, les « smurfeurs » de banlieue. Pour eux, un seul « salaire » : des places pour les spectacles de la Biennale!

Les espaces les lumières

Les lieux, enfin. Les calculs ont été faits, les grenouilles locales interrogées. Il ne pleuvra pas, diton aujourd'hui en se croisant les doigts. Merce Cunningham ouvrira donc la fête en plein air. sur la place Charles-de-Gaulle, devant l'auditorium. Le lieu a déjà été testé d'une façon convaincante pour le Festival Berlioz. Autre site en extérieur : la cour d'honneur de l'hôtel de ville où se produiront le Vanaver Caravan et les « locaux » de la compagnie Michel Hallet-Eghayan.

Les deux espaces de Fourvière le Petit Odéon et le Grand Théâtre, seront des lieux d'accueil. D'abord, rappelle Guy Darmet, parce que les Lyonnais y sont particulièrement attachés. (...) A cette époque, ils montent toujours à Fourvière, quel que soit le spectacle. • Il pense déjà à l'évocation d'Isadora Duncan par Elisabeth Schwartz à l'Odéon dans la lumière naturelle du jour finissant, et aussi, au grand amphithéâtre de quatre mille places, au grand spectacle populaire du Bal-let national de Marseille de Roland Petit. Quant aux deux soirées de la Martha Graham Dance Company, ce devrait être, selon le

nale, les plus - marquantes d'autant qu'on ne les reverra peut-être plus . C'est dans le même lieu que le groupe Émile-Dubois, de Jean-Claude Gallotta, terminera la Biennale avec son Ulvsse.

Juste retour aux sources, la Maison de la danse de la Croix-Rousse accueillera un répertoire (Barbe-Bleue, par la compagnie de la Place-Blanche) et deux créations : Prudence, par Josette Baiz, et Callas, du Bremer Tanz Theater sur une chorégraphie de Reinhild Hoffmann.

L'auditorium offrira son confort moderne à Paul Taylor pour deux programmes, puis à Maïa Plissetskaïa, avec le Ballet du Rhin pour un Hommage à Serge Lifar. Tous les grands équipements de la ville de Lyon seront sollicités. Le Théâtre des Jeunes Années accueillera une création

(Georges et les rèves); l'Opéra de Lyon, les Aventures d'Ivan Vaffan créé en mars dernier à Grenoble par Jean-Claude Gal-lotta... Cet Opéra de Lyon, peut-être suranné par son décor mais surement pas par son travail », précise Guy Darmet, accueillera également une création très contemporaine de François Verret. Deux spectacles sont prévus au Théâtre du Huitième : le Petit Cheval de Mexico et la Table verte, par le bailet de l'Opéra de Lyon. Enfin, le Théâtre des Célestins, célèbre pour son répertoire boulevardier et son public traditionaliste, sera le lieu d'accueil d'Oskar Schlemmer's Bauhaus Dances. La seule compagnie qui ait pu tolérer la « pente » de 4 % des plateaux.

d'Alexandre Witzman-Anaya

CLAUDE RÉGENT.

Mode d'emploi

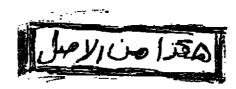
La première Riennale internatio-nale de la dause se tient du 4 juin au 7 juillet. Hormis le week-end de la Pentecite et le dimanche 1" juillet, jour de départs massifs en vacances, les journées et soirées de ces cinq semaines de dause permettront aux visiteurs de se composer un provisiteurs de se composer un pro-gramme très riche: quaturat compa-gnies présenteront vingt-trois specta-cies en soitzane-dix représentations. Des expositions, des conférences, deux colloques, des répétitions publi-ques complètent l'animation. Le cinéma sera uns à contribution : bom-mage à Fred Astaire à l'Institut Lumière ; le danse du XIV siècle an cinéma, impasse Polycarpe et au cinéma Opéra.

Sur le plan financier, la ville de Lyon fournit l'essentiel de l'effort (2,5 millions de francs); l'Etat (600 000 francs) et le conseil général du Rhône (300 000 francs dont 200 000 francs investis en coproduc-tion du spectacle de Merce Cannin-

gham) complètent le financement public. Les recettes seront bien sur variables en fonction du nombre des spectateurs. Avec quarture-deux mille personnes accueillies, le bilas serait équilibré, mais quarre-vingt mille places en tout seront proposées. Une offre à la hauteur des ambitions de cette presalère biensale.

* Réservations : Biennale de la danse, 127, rue Servient, Lyon 3, au pied de la tour du Crédit lyoq-nais, du lundi au samedi, de 9 h à mass, or many an samen, de y a a 13 h et de 14 h à 18 h. Tél.: (7) 860-85-40. Prix des places: de la gratuité pour certains spectacles à 100 francs, prix maximum.

* Pour les groupes et les asso-ciations, des séjours sout organisés par Hexatour, le Britania A, 20, boulevard Eugène Déruelle, 69432 Lyon cedex 3. Tél.: (7) 895-30-22.



CLASSIQUE ET NÉOCLASSIQUE

«Vision frontale», «en-dehors», «cinq positions»

Quatre siècles de domination française



* L'Allemande, extrait du « Maitre à

ARCE qu'elle s'exprime directement par le corps, la danse est liée à la manière de vivre d'une époque, d'un pays, dont elle traduit les modes mais aussi les aspirations sous-jacentes. Parce que, comme dit Martha Graham, le mouvement ne ment pas, la danse n'est pas un divertissement innocent. Les civilisations anciennes l'ont sacralisée, estimant qu'à travers la transe, la folie, elle était l'intermédiaire entre l'homme et les dieux, entre l'homme et Dieu. Le rationalisme cartésien, en séparant l'esprit du corps. a évacué de la danse son caractère sexuel et spontané pour en faire un art policé, stylisé. Réduite à l'état de divertissement, elle porte en elle les possibilités d'une écriture abstraite pressentie déjà par Mallarmé. secte vocation merogr qui se retrouve aujourd hui dans la « post modern dance » sera souvent combattue au nom du naturel et des passions. Le mouvement qui parle d'autre chose que de lui-même est dit expressif. Un nouveau corps s'invente, échappant aux codes, vibrant de désirs inconscients; un corps qui dérange et que la société canalise dans de vastes usines à danser. C'est de tous ces courants qu'est née la danse du XX siècle. L'objectif de la Biennale est de donner au public quelques clés, quelques points de repère, pour retrouver, à travers le brouillage des modes et des esthétiques, les grandes lignes d'un langage universel.

A tradition de la danse occidentale qui se poursuit aujourd'hui dans les ballets néoclassiques, de Balanchine à Béjart, Roland Petit ou Neumeier, est née en France voici quatre siècles. En 1681, dans le Triomphe de l'Amour de Lully, des danseuses professionnelles paraissent en scène pour la première fois. Quand Louis XIV, qui a ritualisé le ballet de cour, renonce à danser, il voue l'art de la danse au théâtre. Mais il entend le contrôler, le réglementer, dans cet esprit cartésien clair et mesuré qui régit tout. Son maître à danser, Beauchamps, va fixer les règles de l'en-debors et des cinq positions, et les adapter à la scène à l'italienne surélevée, avec sa perspective et sa vision frontale. Toute la finalité du code classique est édifiée sur le regard du spectateur, vision aplatie à deux dimensions, qui implique des déplacements horizontaux ou en élévation.

Il ne faut pas plus d'un siècle pour que ces principes soient remis en question. En 1760, un chorégraphe français, Noverre, installé à Stuttgart, fait paraître un manifeste, les Lettres sur la danse, influencé par les encyclopédistes. Il interroge : comment réagir contre le ballet-divertissement ? Comment traduire en danse une action dramatique ? Comment toucher l'âme du spectateur ? Réponse : élargir le registre de la danse pure en lui adjoignant la pantomime qu'il définit comme • un mouvement spontané venu de l'intérieur •

Le divertissement devient langage

Pour prouver le bien-fondé de sa théorie, Noverre prépare une version dansée de Médée et Jason (1774), puis des Horaces. Sa gestuelle est critiquée, en particulier par Jean-Jacques Engel, qui vient de publier une Sémiologie du geste. Il fait remarquer que la manière dont Noverre exprime les sentiments dramatiques n'est qu'une paraphrase du texte dramatique et rien d'autre.

Mais Noverre reste celui qui a fait passer la chorégraphie; art de divertissement, dans le champ du langage et qui annonce l'avenir en amorçant une dialectique entre la danse pure et la danse d'expression.

Après la Révolution de 1789, c'est un peu le climat des années folles. Partout des bals, des fêtes; l'apparition de la valse, la vogue de la danse du shall. On fait la queue à l'Opéra pour voir les ballets, que l'on préfère nettement au théâtre parlé, en pleine décadence.

Le public raffole des ballets anacréontiques qui mettent en scène les histoires galantes de l'Antiquité. Le plus couru est *Psyché*, de Gardel. Toutes les Parisiennes vont se maquiller en blanc, porter une robe « à la Psyché », libérant une épaule et une partie de la gorge.

L'allégement du costume favorise l'essor de la technique, les dégagements, les entrechats, les sauts. 1800, c'est l'âge d'or de la danse masculine incarnée par Auguste Vestris. Mais les femmes, qui ont adopté le maillot col-

lant sous une tunique de gaze et les chaussons souples, commencent à battre, à dégager, à sauter, comme les hommes.

Petipa en Russie Diaghilev à Paris

Contrairement au théâtre, qui connut son scandale avec Hernani, le ballet romantique préparé en sous-main sur les scènes du boulevard arrive à son heure avec la Sylphide (1827) et atteint son apogée avec Giselle (1841). Le ballet de Giselle, choregraphie de Coralli Per-rot, livret de Théophile Gautier, musique originale d'Adam, s'accorde à l'esprit de l'époque et atteint à l'universalité grâce au thème de la jeune fille, de l'amour et de la mort, que chaque grande ballerine peut réinventer à sa manière. L'équilibre de Giselle est compromis par la prédominance d'une danse féminine de plus en plus axée vers la virtuosité avec l'invasion de vigoureuses Italiennes expertes en entrechats et autres fouettés, les Legnani, Zuccheti, Mauri, les Cerrito aux mollets de fer. Parallèlement, la danse masculine, discréditée, disparaît. Moustachu et musclé, l'homme n'est plus qu'un porteur vigoureux, bon pour favoriser l'élévation de sa partenaire.

Le chorégraphe Marius Petipa, émigré à Saint-Pétersbourg, va acclimater la tradition française en Russie et réaliser ses grandes machines à danser, Cendrillon, la Belle au bois dormant, Casse-Noisette, le Lac des cygnes, fleuron du hallet académique.

Le nom d'André Delsarte passe alors inaperçu. Pourtant, vers 1860-1865, ses cours en Sorbonne sur l'éthique du mouvement sont très suivis. Musicien raté, autodidacte, saint-simonien, il établit à partir de l'observation des comportements humains une sémiotique de l'expression et des sentiments par le geste, où il définit un nombre important de mouvements correspondant aux différents degrés des émotions, et met au point des séries d'exercices permettant la liberté, la relaxation et la contraction des muscles pour que chaque partie du corps devienne apte à exprimer la pensée ou l'émotion voulue.

Pris dans la routine académique, les chorégraphes et les danseurs français passent totalement à côté de ses recherches. A sa mort, elles seront répandues en Allemagne où Laban en aura connaissance. Un disciple de Delsarte, Mac Kaye, va les divulguer aux États-Unis. Elles vont y connaître le succès et serviront de base à l'élaboration de la modern dance.

Diaghilev éclate dans le ciel printanier de mai 1909. Tout Paris s'enslamme pour le grand bond de Nijinski, les grâces de la Pavlova, l'orientalisme de Shéhérazade. La mode se met à l'heure des Ballets russes et s'inspire des costumes de Bakst.

Sous la couleur et le mouvement se manifeste la révolte de la jeune génération russe contre l'académisme du vieux Marius Petipa. Le chef de file est Fokine, qui a vu danser Isadora Duncan. Il reprend et actualise les principes de Noverre. Chaque ballet, expliquet-il, doit mener l'action dramatique sans digression et avec un style propre. Mais c'est Nijinski qui va amener la danse jusqu'à la rupture avec les codes classiques. Encouragé par Diaghilev, il se fait les griffes avec Jeux, sur la musique de Debussy, pour lequel il utilise les gestes du sport, et l'Après-midi d'un faune, avec des poses latérales, genoux pliés, qui rappellent assez les figures des ballets produits à la même époque par l'Américain Ted Shawn, Rodin s'enthousiasme.

Avec le Sacre du printemps (29 mai 1913), c'est le scandale. Nijinski veut trouver un langage corporel aussi brutal que la musique de Stravinski. Le vocabulaire classique, rigide et mesuré, ne peut traduire la force des pulsions venues du fond de l'inconscient collectif. Nijinski demande à Marie Rambert, disciple de Jaques-Dalcroze, d'entraîner les danseurs à décomposer les rythmes complexes de la partition. Il va jusqu'an bout de son idée, abandonne l'en-dehors et les attitudes traditionnelles; il exige des interprêtes des positions rentrées, courbées, comme pour se rapprocher du sol et en capter l'énergie, les poings fermés, un état de prédanse tout à fait dans l'esprit contemporain. Trop en avance sur le temps, trop fragile psychiquement pour assumer seul une révolution esthétique, Nijînski sombre dans la

La primauté de la danse dramatique

C'est Jean Cocteau qui va donner son · look », comme on dit, aux Ballets russes de l'après-guerre. Sous son influence, la troupe se parisianise. Les thèmes de ses ballets, inspirés des mouvements artistiques - Dada, le surréalisme, le constructivisme, aussi bien que l'art nègre, le music-hall ou le cirque sont agressivement « modernes » Parade en est le prototype. Les chorégraphes inventent des pas nouveaux, ils font danser tout le corps, les jambes etles bras sur des rythmes différents. Mais comme ils restent attachés aux codes classiques, des distorsions se produisent : · L'ancien danseur plié à l'école neuve grimace », écrit Cocteau, soucienx alors de redéfinir le ballet de l'avenir.

A la mort de Diaghilev, Jacques Rouché, administrateur de l'Opéra de Paris, appelle Balanchine pour régler les Créatures de Prométhée. Celui-ci tombe maiade, et c'est Serge Lifar, autre découverte de Diaghilev, qui le remplace. Il va régner trente ans à l'Opéra comme danseur, chorégraphe, maître de ballet, tandis que Balanchine s'expatrie à New-York, où il va fonder une compagnie néoclassique de style abstrait.

Serge Lifar, comme Fokine, va reprendre certaines idées de Noverre, qu'il expose dans un *Manifeste du chorégraphe* (1935) et met en œuvre avec une création, *leare*. Lifar revendique la primanté de la danse dramatique, pose le problème des rapports de la musique et de la chorégraphie, remet à l'honneur la danse masculine. Soucieux d'exprimer par le geste des états d'âme et de les transmettre au public, il tente d'élargir la technique académique, et suggère deux nouvelles positions complémentaires : avec les pieds parallèles (6° et 7° position), une bascule du pied sur pointe en avant et un déplacement de l'axe du corps, notamment dans les arabesques. Ces nouveautés vont donner au style lifarien un certain maniérisme poussé parfois jusqu'à la mièvrerie.

Le spectacle total de Maurice Béjart

L'époque Lifar marque un renouveau de la danse à l'Opéra de Paris, mais aussi un certain enfermement sausfait que la guerre de 1940 va encore aggraver. Paris vit en autarcie, loin de ce qui se crée à l'étranger.

1945...Comme toujours, après une crise, une guerre, l'époque est favorable à la danse. De jeunes artistes quittent l'Opéra de Paris en quête d'autre chose. Roland Petit, Janine Charrat, Renée Jeanmaire, Jean Babilée, se regroupent autour de Boris Kochno, ancien secrétaire de Diaghilev. Ils ouvrent l'ère très new-look - du Théâtre des Champs-Elysées, avec des ballets comme Jeux de cartes (Chartat 1945), le Jeune Homme et la Mort, le Bal des blanchisseuses (Petit 1945). Oedipe et le Sphinx (Lichine 1948)... En 1948 justement, Roland Petit fonde les Ballets de Paris et donne coup sur coup les Demoiselles de la nuit, l'Œuf à la coque, Carmen. Roland Petit, qui fait sa peroée à New-York, en ramène des idées de comédie musicale. La Croqueuse de diamants, puis Ciné bijoux, où Colette Marchand, surnommée The Legs, fredome d'une voix approximative « I'suis v'aue nue sous mon monteau, dans l'plus simple incoenito ... Encore quelques années folles avant que le chorégraphe ne développe ses ballets d'action à la Petipa, axés sur les grands romans français (Cyrano, Notre-Dame, A la recherche du temps perdu, Nana...).

1955... Le 30 juillet au Théâtre de l'Etoile, Maurice Béjart présente la Symphonie pour un homme seul sur une musique concrète de Pierre Schaeffer et Pierre Henry. Il est dans le ton de l'époque existentialiste, et crée un langage qui en exprime l'état d'esprit. Passionné de spectacle total, Maurice Béjart s'oriente ensuite vers une sorte de revivalisme wagnérien. Sa danse, qu'il qualifie volontiers d'abstraction lyrique, n'est pas un langage nouveau, ni dans son essence ni dans sa structure. Les principes de base, énergie, espacetemps, restent dans une même gamme d'intensité. Mais sans doute fallait-il une autre culture, un autre continent, pour sortir la danse de la tradition et des codes. C'est l'Amérique qui s'en chargera.

M. M.

SERGE LIFAR

L'homme-oiseau

A Biennale internationale de la danse a joliment raison de rendre hommage à Serge Lifar et de consacrer trois de ses soirées lyonnaises au « choréauteur » qui illustra pendant près de trente ans le ballet de l'Opéra de Paris. Car le style lifarien existe et persiste. Je n'en veux pour preuve que le triomphe qui accueillit en mars demier la reprise des Mirages, sur notre première scène.

Ce qui n'empêche nullement nos Trissotin du chausson de considérer les cauvres de Lifar comme des chorégraphies mortes n'apportant qu'un intérêt d'archives, sans autre intérêt que le côté rêtro ». Souhaitons à la modern dance et à certaines de ses gestuelles ébouriffantes, la même pérennité que Suite en blanc, ou l'expression tragique de Phèdre. Ce sont deux chefsd'œuvre qui ont été retenus, fort heureusement par la Biennale, pour

honorer Lifar.

Après maintes réticences, celuici à accepté de quitter pour l'occasion sa retraite de Lausanne et
d'assister dans leurs répétitions les
danseurs des Ballets du Rhin. Dès
les premiers contacts, le philtre
ensorcelait les interprètes, et le
« choréauteur » se disait ressuscité.
Le grand rêve icarien, qu'il évoqua

dans une conférence démonstration, reprenait corps.

La première d'Icare remonte à 1935. A la différence de tant d'esprits forts qui ne l'ont jamais vue, j'ai assisté à sa création, au Palais Garnier, comme à sa reprise en 1962 avec Attilio Labis. A l'origine, il y avait comme musique de simples rythmes à percussions, orchestrès par le très curieux chef d'orchestre J.-P. Szyfer, qui laissaient à nu la chorégraphie. Celle-ci était écrite dans le style lifarien le plus pur, et son mythe contemporain, celui de l'bomme-oiseau, préfigurait l'âge sidéral du jet.

Je connais beaucoup d'œuvres récentes, dites d'avant-garde, composées sur un fond sonore planétaire, ou sur de la musique concrète – voir Martha Graham, Paul Taylor ou même Maurice Béjart, qui ne sont rien d'autre que l'extrapolation apollonienne de Serge Lifar luimême dans ce rôle-cime, et de tout ce qu'il insuffisit à l'esprit, non seulement avec sa beauté plastique inégalée, mais avec son aura magique au centre même de l'œuvre.

que, au centre même de l'œuvre.
« Lifar date » : la formule n'a pes
un sens démonétisé, c'est une
empreinte indélébile.

elebile. OLIVIER MERLIN. Serge Lifar dans - les Créatures de Prométhée -, Opéra de Paris, 1929.



Le choréauteur

Le compositeur cessa de se demander si le corps humain était capable de « rendre » sa musique : ce fut le chorégraphe, réduit en esclavage, qui dut se casser la tête. Le musicien écrivait des variations d'une durée de six ou sept minutes, alors que, physiquement, elles n'étaient « exécutables » que durant deux ou trois ; prescrivait au danseur une variation de danseuse et vice versa, etc.

En raison de sa nature rythmique, la danse se suffit : la musique n'est pas un support nécessaire, mais un acciliaire dont elle peut se passer. La danse réclame un accompagnement qui l'aide à scander son rythme, mais cet accompagnement peut se réduire à un bruit de castagnettes, à un battement de mains.

- Nous ne pouvons pas nous ne devons pas tout danser;
- Le ballet doit rester attaché à sa source : la danse;
 Le ballet ne doit pas être l'illustration d'un autre art;
 Le ballet ne doit pas emprunter son schéma rythmique
- 5: Le ballet peut se passer d'accompagnement musical; 6. Le ballet peut et doit être noté;
- Le ballet peut et doit être noté;
 Dans les cas où le ballet s'associe à la musique, la base rythmique doit être l'œuvre du chorégraphe et non pas celle du musicien;
- 8. Le ballet veut un orchestre spécial; 9. Le chorégraphe ne doit pas être le domestique du eintre;
- peintre ; 10. Il est nécessaire de fonder un théâtre chorégraphique sutonome. Tels sont les principes essentiels du manifeste d'un choré-

SERGE LIFAR, le Manifeste du chorégraphe, 1935.

Dusiliums ..

tion française

25 CK 72 110 ... The Same **基金**基本。。 To the same of **第一年在第二** Maria - te Section in the Marine Marine 1 1 2 2

السياميد منطأ المؤ Marine Strange THE PARTY AND TH . Similarian . ر بر د جسيد وي -A Company of the Comp A STATE OF THE REAL PROPERTY. · Carangan and Anna a The Language of

The state of the s A PROPERTY CAN ۔ د یب دیا سرت رہے And the second Property and the second ر و و و المعالم

The second . Karangan Car بسور<u>تيهد</u> · ----يعد ي ي The second second

. The second second and the same April 1995

LA NOUVELLE GÉNÉRATION

Traduire des états intérieurs

Un langage sans vocabulaire

ANS la France des années 50, tout ce qui n'est par l'années 50, tout ce qui n'est pas classique est regardé comme exotique. 1968 va cristalliser les désirs d'une génération en mai de communication. Blaska s'installe à Grenoble, Brigitte Lesèvre et Jacques Garnier quittent l'Opéra et fondent le Théâtre du Silence Destination inconnue. L'événement, c'est la découverte de la modern dance américaine. Carolyn Carlson suscite les premières vocations: Suzan Buirge suit. Prolifération des stages, des cours, ouverture du CNDC d'Angers avec Nikolais puis Viola Farber... En dix ans le paysage

de la danse est bouleversé. A partir des techniques nouvelles qui lui permettent d'inventer à l'infini

un mouvement lié à son état de chaque moment, le danseur se trouve à même d'exprimer une époque changeante et confuse, l'écume des jours, la crise des années 80, les références au passé. Les spéculations futures ont fait place à l'éphémère. L'existence se vit, se rythme au quotidien, et quel art mieux que la danse peut inventorier ces nouveaux territoires, poser en direct les rapports entre les individus? Au temps de l'audiovisuel et du nondit, l'écriture chorégraphique se substitue à l'écriture théâtrale. Le geste n'est plus innocent, il produit sa propre émotion à travers une danse qui se vit dans l'instant du spectacle.

Il existe une danse d'auteur, comme on dit cinéma d'auteur - cha-

que année amène sa nouvelle vague de chorégraphes. Certains ne durent pas plus que le look qui les a apportés. Ceux qui tiennent, qui font école, sont ceux qui parviennent le mieux à coordonner l'intelligence du corps et de la pensée, le plus souvent en osmose avec un musicien, un décorateur, un éclairagiste avec qui ils constituent une cellule de création. La Biennale de Lyon a choisi de présenter quatre d'entre eux. Jean-Claude Gallotta. Josette Baïz, Michel Hallet-Ahgayan, François Verret. Chacun tente à sa manière de dégager à travers la sédimentation des époques une danse par-

ticulière et contemporaine : Jean-Claude Gallotta entraîne le groupe Emile Dubois sur les traces d'Ulysse. Tout comme Joyce saçonnant son langage pour une aventure intérieure, il invente de manière artisanale une écriture corporelle qui donne naissance à la tribu imaginaire d'Ivan Vaffan.

Josette Baïz trouve dans le monde déconcertant de l'adolescence l'occasion de pousser des pulsions sousjacentes jusqu'au paroxysme sous le couvert de Sade (Prudence ou les émotions subtiles) et de Barbe-Bleue.

Michel Hallet, préoccupé avant tout de la forme, revisite Orlando Furioso de Vivaldi en confrontant la musique (et l'anecdote) à des énergies modernes qui en font éclater l'espace et donnent une dimension nouvelle à

val de Mexico.

MARYSE DELENTE

L'aventure du « Petit Cheval »

gés. On est en 1973. Depuis, la

route est toute tracée, sécurisante,

sans embüches. Un rien monotone,

peut-être. Françoise Adret, nouvelle

directrice, lance un jour : « On a un

mois de libre devant nous. Faites

donc quelque chose ! » Impulsive,

Maryse propose une courte pièce.

Deux autres suivront. Et c'est

aujourd'hui l'aventure du Petit Che-

pourquoi elle éprouve ce désir

d'écrire elle-même des chorégra-

phies, elle vous répond avec simpli-

cité : « J'ai du mal à analyser ce qui

Demandez à Maryse Delente

François Verret est le plus imprévisible, le plus mystérieux. Torturé à la manière des personnages de Bacon, il est surtout attaché à la violence de la sensation. En forçant ses danseurs à exprimer en direct des angoisses fortes, des souffrances profondes, il les met en position de danger, d'impuissance, de frustration. Son langage qui prend naissance au plus subjectif de son expérience se nourrit pour cette nouvelle création d'un périple de trois mois effectué en Orient, en Inde, au Japon, à Bali sur les traces d'Antonin

cirque, les manèges, les images

d'enfance galopant dans nos têtes.

Exaltée par le projet, Maryse

Delente a vécu la préparation dans

l'inquiétude. Il y a effectivement des difficultés matérielles : très peu de

temps pour répéter, puisque ses

interprètes travaillent sur le nou-

veau spectacle de Veredon. Mais

aussi problèmes de création : « Le

plus gros effort de réflexion

consiste à éviter le pléonasme entre

danse et musique. J'essaie d'illus-

trer les chansons, mais à partir de

ce que je ressens personnellement.

En fait, je m'aperçois que mon han-

dicap majeur provient de ce que je

M.M.

FRANÇOIS VERRET L'essentiel, c'est le souffle

sa création, François Verret, de pantoufles chinoises, ne sait encore pas le titre de sa prochaine création. Il a pris des notes en voyage, a commencé à répéter dans un studio de Hongkong; il a discuté avec Ghedalia Tazartès et Alain Rigout, ses inséparables. Il a pris contact avec des danseurs, Sylvain Richard, Ann Koren... Kenigsberg n'est pas libre, une « copine », Denise Lucchioni, se lance dans l'arène... Pour se faire une idée, on peut demander à François Verret comment il se situe en tant que danseur?

TEXPRIME mes passions, mes interrogations par ma présence en scène. Elle est action; il existe des natures particulières de présence qui se traduisent par plus ou moins de mouvements dans des structures rythmiques que l'on choisit selon les circons-

- Jaime une explosion crue, dans un décor, un espace-temps bien précis. J'aime jouer avec le mouvement, inventer un rythme, une musicalité. Je cherche à composer, jusqu'à un point précis, ce moment où tout ce qui assez profond, plein d'une pensée latente, en un mot vivant.

- Comment travaille le chorégraphe?

- Ce n'est pas un travail solitaire. On en discute; on se donne sinon un sujet du moins un prétexte à... et, partant d'idées, d'interrogations, de sentiments que proposent les uns et les autres, on va essayer de traverser une expression sensible.

» La danse est un moment vécu - ce qui se joue sur la scène, c'est une présence char-

la possibilité, rare, de voir et émacié mais bronzé, chaussé d'entendre ce qui se passe là sous ses yeux et que des personnes ont choisi de donner.

. La parole peut apparaître. Elle existe dans les interventions du chanteur Tazartès: le comédien Alain Rigout joue aussi avec. Un espace peut être construit par les mots, mais ce qui est exprimé par le corps est plus immédiat.

- Pourquoi avoir choisi la danse plutôt que le théâtre ou le cinéma?

- J'ai choisi la danse parce que, dans l'image que je veux montrer, la qualité d'une présence est déterminante, même dans les mouvements les plus simples et la danse joue là-dessus. J'ai travaillé d'abord le yoga et les arts martiaux. Les techniques orientales vous donnent l'essentiel : le souffie. Je n'ai pas eu le temps d'apprendre une technique de danse, de posséder un code pour pouvoir le transgresser; je suis en train d'inventer mon propre code.

» Jaime la danse classique et aussi le rituel de la danse balinaise; toutes ces choses restées pures. Mais cela ne me gêne pas de ne pas les posséder. Le code classique m'intéresse dans sa singularité, dans son essence; il est assez mystérieux pour être traversé de manière sublime par un danseur, s'il l'envisage comme une évidence, si l'émotion est à la fois retenue et sensible; alors la danse classique peut être très

» Je n'ai pas choisi de pratiquer la danse selon Cunningham parce que le problème ne s'est pas posé. Il me semble qu'une telle technique pour être maîtrisée demande un travail considérable; j'aurais été effrayé du temps nécessaire à son acquisition, mais j'en apprécie le carac-

proche du plaisir.

4 mai. - A deux mois de nelle, réelle. Pour le public, c'est tère abstrait. L'abstraction conçue comme essence crée un grand mystère.

> . - Comment vous situezvous par rapport au passé de la danse?

- Il y a dans la danse une continuité; on a besoin de ce qui a existé avant; on ne peut avancer qu'en partant de là. Quand j'ai composé Tabula rasa, c'était avec un point d'interrogation. Partir de zéro, c'est le rêve de l'autodidacte que je suis; mais je ne suis pas dupe, il y a une culture qui me marque, elle du de somnoler dans la quiète tor-peur mensualisée d'un fonctionne-riat prestigieux? Ils ne sont pas

m'impose certaines images, cer- légion les danseurs et les dan- me motive. Peut-être qu'avec Biegi taines figures. Alors il vaut seuses, salariés d'un opéra munici- ou Sparemblek (1) j'étais plus com- d'autres techniques que celles mieux savoir de quoi on part. pal, à connaître la démangeaison de blée en tant que danseuse qu'avec enseignées à l'Opéra. J'utilise ce

- Vous sentez-vous en accord avec les autres jeunes chorégraphes français? - Nous vivons tous dans le

présent. Ce qui nous relie: la nature de ce qu'on traverse et la singularité du moyen d'expression que nous avons choisi. Ce qui nous rapproche, c'est ce parti pris qui va de soi. Artaud avait prédit un théâtre de l'expression par le corps, c'est-à-dire à la fois la danse, le geste, le cri, et qui donne accès à un espace magi-

mis en seeme jan la

😭 EST terrible, il va falloir

tout monter en deux jours : le décor, le

matériel pour le son. Plus ça va,

plus je me rends compte que je me suis embarquée dans un truc

énorme! » Maryse Delente prépare

pour la Biennale le Petit Cheval de

Mexico (coproduction Biennale-

Opéra de Lyon). En état d'urgence.

Sur le plan technique, artistique

aussi. Sinon, comment expliquer cet

imparable besoin qui la pousse à

chorégraphier elle-même, plutôt

la création personnelle : à Lyon, Jean-Claude Carles, Maryse Delente - qui espèrent d'ailleurs fonder un groupe de recherche un peu sur le modèle du GRCOP - et c'est pratiquement tout.

Maryse Delente, depuis toujours, est une battante. Elle lance, et se lance à elle-même, de sacrés défis. A dix-huit ans, licenciée ès lettres Maryse la Normande n'a jamais exécuté le moindre jeté battu. Pourtant, elle décide de devenir danseuse. Elle travaille, puis vient passer une audition pour Vittorio Biagi, alors directeur du ballet de l'Opéra de Lyon. Test positif : elle est enga-



Gray Veredon (2). En outre, tous mes camarades du ballet ont répondu oui, en bloc. Ils rêvent aussi d'autres rapports, d'autres possibilités de s'exprimer. » Sans doute seront-elles offertes par ce cheval mexicain, qui donne son nom à la pièce après avoir été le titre d'une chanson de Michèle Bernard.

Chanteur, auteur, compositeur, la Lyonnaise Michèle Bernard est la pierre de touche de ce spectacle formellement ambitieux, qui réunira près de trente danseurs autour de Michèle, de son accordéon, de ses textes et mélodies qui évoquent le



n'ai jamais le temps d'acquérir que j'ai appris. Et j'éprouve un très fort besoin de partir quelque temps, de découvrir des choses, d'autres styles... » Entre deux gorgées de café noir, dans le soir qui tombe. Maryse Delente, jeune chorégraphe, affiche ses faiblesses. C'est rare. C'ast un signe de force.

FRANÇOIS COHENDY. ★ Théâtre du 8', les 29 et 30 juin et

(1) Successeur de Vittorio Biagi. (2) Successeur de Françoise Adret, laquelle revient à la direction du ballet à

Léo Standard habille Gallotta

shore graphie, i une autre Mes workings sorbert as la echelle de temps que la seule poblematique de l'habillage dance et la murique. du geste, dans laquelle la séductor a 6 marier de mail limique right. tiens glyphe, les combinaisons this su l'inhution de la personnal le de ce image concept, défacheis de chaque danseur et du change de som choregraphie s'origine, inaginare expore à chaque reale un idolete ou water , us jorhaits for costume constitution. paparent un multitude de lectures Les Standard porribles dans les jung de relation

Jean-Paul Gaultier habille Chopinot

Il arrive que les créateurs de mode habillent des films, des ièces de théâtre, rarement des ballets. On ne les voit pas bien se soumettre aux mouvements qui déplacent la ligne. Pourtant, on a vu l'an dernier les Délices. de Régine Chopinot - et on verra cette année son Via dans des tulles bouillonnés, accompagnés de casquettes de la délacés sur des t-shirts trop larges... Même s'il avait travaillé anonymement, on aurait reconnu le style Jean-Paul Caultier : le style « puces » revisité par un regard malin et une imagination vivace, raffinée.

Jean-Paul Gaultier bouscule les traditions de la couture, comme Régine Chopinot piétine celles de la danse. Ils étaient faits pour se rencontrer. mais ce n'était pas si simple, car Jean-Paul Gaultier n'aimait pas – et c'est peu dire - le ballet, qu'en fait il ne connaissait pas. Son expérience se limitait à quelques représentations classiques qui

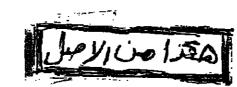
l'avaient « ennuyé ou possible ». « Ces cathédrales gothiques montées sur pointes, plus haut, toujours plus haut. Ces danseuses qui s'écroulent sur leurs partenaires. Ce music-hall prétentieux. Ces performances approximatives... »

Extrapolations interprétation

Malgré tout, quand il voit au cinéma les chorégraphies de Diaghilev, il est frappe par leur modernité et leur audace, par leur splendeur visuelle. Et puis Régine Chopinot lui téléphone : « Nous sommes pareils », lui dit-elle, et elle lui envoie le texte qui sers de base aux Délices. Impressionné, Jean-Paul Gaultier travaille « le scénario, l'histoire, la psychologie, les personnages, tous ces clichés ridicules ». Il assiste à une répétition : « Favais regardé des ridéos, mais là, j'ai eu le choc.

J'ai ru ce que donnaient les extrapolations de Régine. Je me suis rendu compte qu'elle avait laissé aller ses délires. A la limite, au quatrième degré, on peut trouver la correspondance entre ce qu'elle fait et ce qui est écrit. Alors, j'ai compris, j'ai tout déchiré. j'ai fait mon interprétation sans tenir compte des personnages, mais du mouvement. Sai tenu compte uniquement de la liberté de la dansé.

» D'abord, j'ai travaillé le jersev, par facilité, pour la sou-plesse. Il y a eu plusieurs essavages, jai modifié, amé-lioré, varié. Si le matériau prend bien la lumière, si les couleurs passent la rampe, je n'y pense pas. Je fais ce que je fais pour mes défilés, en plus aur. Sans contrainte commerciale, je vais jusqu'au bout. J'ai compris mon point commun avec Régine : l'humour. Et puis l'expérience. Quand on détruit une culture. on doit parfaitement la connaître ».



AUTOUR DU BALLET

Le vent d'ouest apporte la chanson du Bronx mais le tutu reste à la barre

ERNIER cri: le hip-hop. Il est né à New-York, dans les tristes rues du Bronx, il y a dix ans à peine. Il s'agissait alors de remplacer les affrontements entre bandes par des confrontations plus pacifiques, des joutes où l'on rivalisait à coups de prouesses athlétiques. Le vent soufflant d'ouest la plupart du temps, la France s'est mise à « smurfer », à « breaker », à « raper » à son tour. Une seule séquence du film Flashdance a achevé de convaincre les derniers indécis!

Alors, observez-les, tantôt sur l'esplanade du Trocadéro, tantôt dans les stations de métro, qui sont devenues des points de ralliement, ou poussez jusqu'aux boîtes — L'Emeraude. Le Bataclan — qui les abritent, et vous serez témoin des prouesses de ces compétiteurs enragés. D'ailleurs, vous pouvez aussi bien rester chez vous puisque la télévision consacre une émission au hip-hop, le dimanche en début d'aprèsmidi. Bon indice de succès!

Pourtant les anciens, aérobic et stretching, ne sont pas encore des moribonds. Le phénomène n'est plus seulement parisien; des salles ouvrent un peu partout, véritables « boîtes de jour » où l'on va célébrer le nouveau culte du corps, suer en rangs serrés, se mettre en condition pour affronter les délicates réalités du quotidien.

Et la danse, la vraie, l'authentique, dans tout cela? Elle se porte bien, elle aussi, et elle n'est pas sans profiter de tous ces phénomènes de mode que l'on enregistre à sa périphérie.

A tout seigneur, tout honneur : la danse classique, l'académique. Elle

compte toujours ses pratiquants, ou plutôt ses pratiquantes (côté masculin, quelques préjugés tenaces sont encore ancrés dans les esprits, et l'on ne chasse pas l'idée reçue aussi vite qu'on la répète): celles-ci débutent toujours aussi jeunes, Giselle en herbe, qui grandissent accrochées à la barre, devant les sévères glaces des studios. Aujourd'hui, les illustres étoiles de Saint-Pétersbourg ont peu à peu disparu (tout comme les princes russes au volant des taxis parisiens), mais leurs successeurs, grands ou modestes, continuent, parfois tiraillès entre l'école française et la russe. Batailles de principes.

L'enseignement de la danse classique représente la quasi-totalité de l'ensei-gnement officiel : à l'école de l'Opéra de Paris, où des disciplines complémentaires ont été introduites, il y a quelques années, en appoint ; dans les conservatoires et dans les écoles nationales de musique (qui ne comptent dans leur immense majorité qu'une seule classe de danse contre une... par instrument de musique). On constate bien sûr, ici et là, de timides percées de la danse moderne dans cet establishment : à La Rochelle, par exemple, où cohabitent telles une lady Capulet et une lady Montaigu réconciliées Karine Wachner (la moderne) et Colette Milner (la classique). Et si le Centre national de danse contemporaine a été implanté à Angers pour atténuer ce déséquilibre, une grande école de type classique doit ouvrir à Marseille pour les besoins prioritaires de la compagnie de Roland Petit.

Le secteur public regroupe ainsi plus de 7 000 élèves dont les ambitions ou les

rêves sont une carrière professionnelle. Ils sont confiés à quelque 200 professeurs triés sur le volet. Mais la pratique de la danse est surtout l'affaire d'un secteur privé en pleine expansion. Il n'existe pas de statistiques officielles, de chiffres sérieusement affinés, mais on estime à plus d'un million le nombre des pratiquants. Depuis les tout jeunes, parfois guides par une maman qui fait un transfert, jusqu'aux dames respectables qui s'accrochent à leur cours de maintien hebdomadaire. Depuis les universitaires défroqués qui se lancent à l'aventure en révant nuit et jour au concours de Bagnolet, cette antichambre du succès, jusqu'aux nouveaux adeptes de la transe africaine qui rejoignent les minorités en exil, les communautés coupées de leur culture. Depuis ceux qui se laissent entraîner par les essluves entêtants du jazz jusqu'à ceux qui présèrent se ressourcer aux danses traditionnelles d'une région.

Pianos et cassettes

Quant aux professeurs, qu'ils enseignent le style de danse qu'ils ont euxmêmes pratiqué ou qu'ils alignent une bonne demi-douzaine de « spécialités » sur leur carte de visite, ils sont vraisemblablement plus de 5 000. Certains assurent quelques heures de cours dans les maisons des jeunes et de la culture, où ils se retrouvent parfois un peu à l'étroit entre les karatékas rugissants et autres adeptes des arts martiaux. Quelques-uns héritent d'un local asso-

ciatif ou de la salle des fêtes d'un bourg de 1 500 habitants, là où officient l'harmonie municipale et le club de majorettes. Il y a aussi ceux qui aménagent un ancien local à usage professionnel dans la tradition des lofts new-yorkais et ceux qui ont le bonheur, la chance, de dénicher un « vrai » studio de danse. Il y a ceux qui se regroupent dans des centres pluridisciplinaires où, sur un, deux ou trois étages, la mesure à trois temps d'une bonne vieille valse égrenée par la main désabusée d'une pianiste résiste avec peine à l'avalanche de décibels d'une cassette disco ou aux chaussures serrées d'un bataillon de girls en apprentissage, enivrées par Cole Porter ou George Gershwin.

On mesurerait mal l'importance actuelle de la danse si l'on ne tenait compte de la multiplication des stages. Quelques échecs n'ont pas brisé l'enthousiasme des organisateurs car le succès est souvent au rendez-vous. On fait le plein pendant les périodes de congés scolaires; on allie souvent l'aspect détente-vacances au travail proprement dit. C'est alors, durant une, deux ou trois semaines, un véritable travail d'équipe où concentration et bonne humeur vont de pair.

De stage en stage, on en est venu à des mini-stages, sorte de week-ends de rencontre autour d'un professeur invité. Etalés sur toute l'année, ils permettent d'additionner les expériences.

On danse classique, on danse moderne, mais on danse aussi jazz on tap dance. C'est que l'on a en tête la magie des comedies musicales. Et puis,

jazz et claquettes portent un léger parfum rétro ; il convient à une époque qui aime à arborer le badge de la nostalgie.

Sous les sons exhumés de la vielle à roue et de l'accordéon diatonique, on retrouve les figures de notre folklore, si longtemps négligé, au point que l'on croyait qu'il n'existait pas! Avec une science, une patience de bénédictin, on recense, on inventorie, on remet à jour branles et rigodons, gavottes et rondes.

S'il est fréquent d'entendre dire du Français qu'il n'est pas un bon danseur, il est permis d'en douter aujourd'nui. Les fervems du tango ou du rock trouvent d'ailleurs aujourd'hui dans les compétitions qui sont organisées un moyen pour rivaliser d'ingéniosité, d'endurance. Nous ne sommes peut-être pas au niveau des Anglais, chez qui de tels concours rassemblent un nombre considérable de participants, mais le mouvement est enclenché.

La danse, phénomène social de ces années de crise? Sans doute. Et elle fleurit allègrement sur nos murs et nos écrans, petits on grands. Triomphe d'un Travolta, succès de Flashdance. Mais aussi mainmise des publicitaires sur la danse pour vanter, à coups de spots, à grand renfort d'affiches, les mérites de telle cau minérale, de telle maison à constraire, ou encore d'un parfum, d'une automobile. La danse s'est installée dans la vie de tous les jours. Sous des formes durables ou des manifestations passagères. Sérieure cure de jouvence pour une vieille dame qui aurait quelque quarante mille ans !

JEAN-CLAUDE DIENIS.





L'ENSEMBLE INSTRUMENTAL ANDRÉE COLSON

le mercredi 6 Juin 1984
REGION CENTRE SALLE GAVEAU
CCEUR DE FRANCE à 20 h 30

CONCERT UNIQUE A PARIS

au profit des X^{ex} JOURNÉES MUSICALES INTERNATIONALES DE LANGEAIS

au programme: œuvres de RAMEAU, TELEMANN, MARCELLO, MOZART, Jean RIVIER.

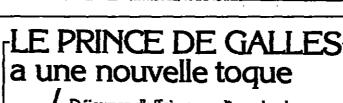
En v.O.: George v — Marksnan Concorde — Forum Halles
Ouintette Pathé-Parnassiens — En v.F.: Français Pathé — Maxevilli
Montparnasse Pathé — Brages — Bastille — Ugc Convention
Gaumont sud — Studio Parly 2 — Argenteuil — C2l St-Germain
Gaumont Ouest Boulogne — Flanades Sarcelles
Aviatic le Bourget — Artel Villeneuve — Artel Marne-La-Vallée
Melies Montreuil — Buxy val d'Yerres
4 Perray Ste-Geneviève-Des-Bois — Calypso Viry-Chatillon





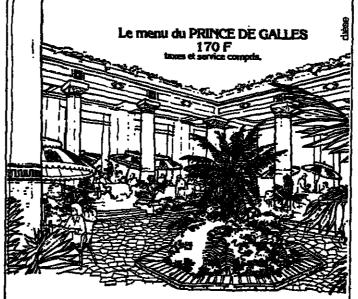
ART CONTEMPORAIN, peinture, sculpture, dessin, travaux sur papier, photo et

OTTO DIX ŒUVRES DE
1910 à 1966



2. avenue Emile-Boutroux, et 32, rue Gabriel-Péri

Déjeuner d'affaires ou dîner de charme, déjeuner amical ou dîner gourmet, le patio du PRINCE DE GALLES plante le décor d'un moment réussi. Charme d'un jardin fleuri, calme et détente à deux pas des Champs-Élysées, légèreté d'une cuisine raffinée préparée par Pierre Dominique Cécillon...



Restaurant LE PRINCE DE GALLES 33, av. George V - PARIS VIII° - Tél. 723.55.11 JEAN COCTEAU —
Poète du spectscle
jusqu'au 27 juin
IAIRIE ANNEXE DU VI°

MAIRIE ANNEXE DU VI

78, rue Bonapartz

T.Li. 11 h 30 à 18 h — Seuf lendi

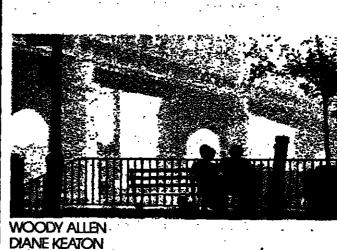
Visite-consérence tous les vendredis

— à 15 h. — ENTRÉE LIBRE ——

47, rue de Monceau, 75008 Perie 563-28-85 - 563-37-14 PICASSO 47 peintures 1904-1972 justipi au 16 julie

En V.O.: PUBLICIS-CHAMPS-ÉLYSÉES — PARAMOUNT ODÉON
FORUM HALLES — En V.F.: PARAMOUNT OPÉRA
PARAMOUNT MONTPARNASSE — PARAMOUNT GALAXIE
PARAMOUNT MAILLOT — CONVENTION-ST-CHARLES — CLICHY PATHÉ
PARAMOUNT BASTILLE — PARAMOUNT ORLÉANS — PARLY-2 Studio
ARGENTEUR Alpha — ST-GERMAIN C 2 L — LA VARENNE PARAMOUNT

WOODY ALLEN UN GÉNIE COMIQUE ! TIME



WOODY ALLEN
DIANE KEATON
MICHAEL MURPHY
MARIEL HEMINGWAY
MERYL STREEP
ANNE BYRNE

MANHATTAN

MANHATTAN GEÖRGE GERSHWIN
JÄCK ROLLINS - CHARLES H. JOFFE
WÖODY ALLEN "MARSHALL BRICKMAN
WÖÖDY ALLEN

CHARLES H.JOFFE ROBERT GREENHUT

Bande Sonore du Film sur Disques et Cossette CBS



Company and the same

1 1 Tay and

Tengraph Age

THE WASHINGTON

the of Burgary

in de la company de la company

F The State ...

A think at

And the same of the same of

Market Comment

· Aller Sanger

THE TOWNS OF THE PARTY OF

and the same of th

THE WAR IN

(48) 別名 ホエルコ

the state of the s

Military State

Service Control of

and the second

الروايدة علاقه

liter because

E. ..

The second

المراجعة عهديهم

ر نام بالمنافقة المنافقة

्राच्याः अस्तिः द्वाराष्ट्रास्त्राम् स्टब्स्याः । १६४ । । । ।

maism.

TOPICS.

18

🐞 🚧 karana

※法議士 で・・・・・・

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

激展品品

莱蒙亚亚 續達 医光学

--- 5. 44 iz. "

F

主 :

The second secon

The second of th

ိရှိများများများများများ

-

T. 100

-

Bereit de la company

Mary St. St. Co.

Provide marine

E MONTH

SELECTION

CINÉMA

Le Festival

de Cannes à Paris

La Cinémathèque française accueille la Quinzaine des réalisateurs (jusqu'au 10 juin an Centre Georges Pompidou et du 13 au 23 juin à Chaillot). Ne pas manquer les films de Nelson Pereira dos Santos et Murilo Salles (Brésil), de Walter Bannert (Autriche), ainsi que la Caméra d'or 84 : Jim Jarmusch pour Stranger than Paradise. Et prendre du temps entre le 1ª et le 5 juin pour assister aux sept œuvres sélectionnées par la Semaine de la critique (Chaillot).

Cannes à Paris, c'est aussi Il était une fois en Amérique (Sergio Leone, baroque), la Pirate (Jacques Doillon, violence crispée), le Succès à tout priz (Jerzy Skolimowski, le sens de la provocation) l'Homme aux fleurs (Paul Cox, sophistiqué), Fort Saganne (triomphe public d'Alain Corneau), sans oublier la Femme publique, d'Andrzej Zulawski, qui pour ne pas avoir été sélectionné par le Festival n'en a pas moins été un des événements de la manifestation.

« L'Œil à la caméra »

Il s'agit d'un livre (le Cadrage au cinéma. L'onl à la caméra, de Dominique Villain), et d'une invitation à regarder les films sous l'angle du cadre (jusqu'au 11 juin, an Studio 43).

LE BISTRO ROMAIN

Angle rue Volney et rue Daunou, 2

AUBERGE DES TEMPLES 874-84-41 74, rue de Dunkerque, 9° M° Anvers

AU PETTI RICHE 7/0-68-68/770-86-50 25, rue Le Peletier, 9 Fermé dimanche

29756-54

256-31-39

256-23-96 Ouv, tl.j.

VISHNOU

8, rue d'Artois, 8

22, rue de Ponthieu, &

74. rue de Dunkerque, 9

AUB. DE RIQUEWIHR 12, rue du Fg-Montmartre, 9

CHEZ DIEP

EL PICADOR

CHEZ GEORGES

Bois de Boulogne, Porte Maillot

THÉATRE

Ivanov >

à la Comédie-Française

Une farce éclarante qui fait jouer les différents visages de la mort, selon le metteur en scène Claude Regy: « Tour y est dit, de l'amour à la haine, de l'ennui au dégoût... Et l'argent qui tourne en rond. »

au TEP

De Racine à Cixous, à travers la magie d'un théâtre en ruines provisoires, un envoûtant parcours conduit par des comédiens qui sont sussi des enfants, miroirs vertigineux de l'âme adulte.

ET AUSSI - Dom Juan aux Bouffes du Nord — (Les gourman-dises de la vie). Le Mariage à Gémier - (L'amère pureté de l'adolescence). Le Pain dur à la Porte-Saint-Martin - (Mais où est donc passé Dieu ?) Gertrude morte cet après-midi - au Poche (la grande Stein).

MUSIQUE

Le Festival des orchestres

Pour la seconde fois, le TMP-Châtelet présente son Festival international des orchestres, qui offre en huit jours une brochette impressionnante : le RIAS de Berlin dirigé par Luciano Chailly, Phi-

ladelphie avec Muti, le Concertgebouw (Harnoncourt), Philharmonique de Cracovie (Pen-derecki), l'Orchestre national (Ozawa), l'Orchestre de Monte-Carlo (Foster), le Symphonique de Pragus (Belohlavek) et le Philharmonia de Londres (Ashkenazy). ~

Du 1= au 8 juin. Sur le front lyrique, à côté de Monon qui revient salle Favart avec Catherine Malfitano (treize repré-sentations à partir du 4 juin), deux créations : Réalités de Vinko Globokar, fresque qui illustre la vie quotidienne des immigrés (Montreuil, studio Berthelor, du 4 au 10 juin) et à Lyon, l'Echarpe rouge d'Aper-ghis, sur un poème d'Alain Badion né de l'enthousiasme lyrique de mai 68 (Lyon, du 4 au 17; reprise au Festival d'Avignon en juillet et à Chaillot en octobre).

ET AUSSI : J.-F. Heisser (Gala de l'action contre la faim, Champs-Elysées, le 1e juin); l'Ensemble intercontemporain, dir. P. Ectvos: Murail, Levinas, Boulez (St-Denis, le 2); Quatuor Hagen (Théâtre du Rond-Point, le 3, à 11 h); Lambert et Clérambault, par Nuove Musiche (Royaumont, le 3, à 16 h 30); Xerxès de Haendel (Strasbourg, les 3, 6, 8); Concours de chant de Paris (demi-finales, le 3, à 13 h 30, théâtre du Ranclagh ; finale, présidée par E. Schwarzkopf, le 7, à 19 h 30, au Théâtre des Champs-Elysées); créations de Chion, Schaesser et Levinas, par le GRM (Radio-France, le 4, à 18 h 30 et

JAZZ

Concours

Tous les lundis, à Dunois, il y a des concours entre orchestres ama-

teurs, et ce retour à la tradition se répand. Tandis qu'un huitième tournoi national se joue les 2 et 3 juin de 14 h à 20 h au Phil One (à la Défense, les 5 et 6 de 18 h à 20 h 30 au Musée d'art moderne de la Ville de Paris, petit auditorium, la Chapelle des Lombards lance ses Tremplins consacrés au rythme afro-cubain, à la salsa, au reggae, aux latino... Les prestations auront lieu les 4, 18 et 25 juin. Chaque groupe dispose d'une demi-he pour présenter une musique qu'il aura fait connaître par cassette. La sélection finale se fera le 16 juillet

Chapelle des Lombards. * Chapelle des Lombards, 19, rue de Lappe (357-24-24).

et le groupe retenu passera à la

ET AUSSI : Henri Texier boucle les Evénements des Trinitaires de Metz (2 juis). Amieus conclut enfin sa série consacrée aux grands orchestres avec le groupe suédois très attendu Tolvan.

DANSE

Le Ballet Gulbenkian

au Théâtre de la Ville

Première venue à Paris d'une troupe de renommée internationale qui est passée du néo-classicisme à la danse contemporaine sous la direction de Vasco Wellem Kamp, ancien danseur chez Graham et Cunningham, aujourd'hui directeur et chorégraphe attitré de la troupe de Lisbonne (jusqu'au 2 juin. A partir du 4, la Paul Taylor Dance Company).

Le Ballet de l'Opéra de Paris

Programme Stravinsky au palais Carnier : une musique qui inspire aussi bien des œuvres classiques (Balanchine, MacMillan) que des fantaisies modernes (Un Sacre du printemps que Paul Taylor a situé dans le milieu de la pègre). Et le Songe d'une nuit d'été au Palais des sports : reprise d'un très beau ballet de John Neumeier.

ET AUSSI : Hommage à Anton Dolin au Théâtre des Champs-Elysées (Présentation Yvette Chauvire, - le mercredi 30 mai à 20 h 30).

La compagnie Incidence au Théâtre des Amandiers de Nauterre) : création de l'Egout des grandes lunes (J. Rivoire), et Portrait de Pascale (S. Buirge).

EXPOSITIONS

La collection Walter-Guillaume à l'Orangerie

L'Orangerie rouvre avec la collection Walter-Guillaume, Réaménagée et équipée de locaux de services, l'Orangerie, qui fait pendant au Jeu de paume, musée de l'impressionnisme, sur l'esplanade des Tuileries, présentera en perma-nence 144 tableaux collectionnés par Paul Guillaume, le marchand, par sa veuve et par son second mari, Jean Walter.

Les plus beaux Renoir (vingt-quatre toiles) et les plus solides Cézanne (quatorze toiles) se trou-

vent dans cette collection cédée au Louvre, à des « conditions avanta-geuses » par Me Walter. On y voit onze Matisse, neul Douanier Rousseau, douze Picasso, de la période rose, vingt-huit Derain, dix Utrillo, vingt-deux Soutine. Certains de ces chefs-d'œuvre font déjà partie de l'imagerie d'Epinal de l'art moderne : la Noce, du Douanier, les Pommes et Biscuits, de Cézanne, les Enfants au piano, de Renoir, le Petit Pâtissier, de Soutine, le Portrait de Paul Guillaume par Modigliani... Mais la plupart n'ont jamais quitté le secret de l'appartement du collectionneur. Les voici au grand jour.

La peinture espagnole à Bordeaux

L'Espagne est cette année au musée des Beaux-Arts de Bordeaux pour son Festival de mai. Une Espagne peu connue, à découvrir, celle des impressionnistes, sous le soleil sans nuances des environs de Madrid ou de Barcelone, avec Beruet, Junyer, Canals Zuloaga... Tous regardaient du côté de Paris et tous ont exprimé dans cette peinture du terroir espagnol un vague accent de France.

Les suivants, quant à eux, ont donné à l'art de l'Ecole de Paris un accent d'Espagne. L'exposition compte de beaux Picasso, de beaux Cris, de beaux Miro, des œuvres de Dali, Gonzalès, Manolo...

RHONES-ALPES SUISSE ROMANDE

SUISSE ROMANDE

Le supplément n° 6 - Arts et Spectacles -, consacré à la région Rhônes-Alpes et Suisse romande, paraîtra dans le Monde du 7 juin (dernières éditions) avec ume empuéte sur l'Office Rhônes-Alpes du livre (ORAL), un guide des bouquinistes grenoblois, la présentation d'une exposition : l'Impressionnisme dans les collections romandes, à Lausanne.



ice municide 21 Orchestre - P.M.R. : prix moyen du repas - J., H. : ogrett jungs'h., heures

DINERS

. RIVE DROITE

Le Bistre de la Gare à l'italicane, nouvelles suggestions, mem 38,50 F a.u.c. Les fameux CARPACCIO et aloyaux sur le grill, nouvelle grande carre des desserts. Ouv. is les jrs j. 1 h 122, Champs-Elyaées; 9, sv. des Ternes; 103, bd du Montparausse; 9, bd des Italiess; 18, roe du Vieux-Marché-aux-Grains, STRASBOURG; place Gambetta, BORDEAUX.

GASTRONOMIE INDIENNE. La cussine des Maharadials à Paris dans un décor authentique. AGRÉÉ par le MINISTÈRE DU TOURISME INDIEN. P.M.R. 120 F. Salle pour réception, cocktail, mariage. Fermé le dimanche. chaniques (pungets grillés, donnée en papillose, turbos à la vapour d'algues). Ses assuré jasqu'à 23 à.

Nouvelles spécialités thallandaises, dans le quartier des Champs-Élysées. Gastronomie chinoise, vietnamienne. P.M.R.: 90 F.

Tous les jours. Restaurant cambodgien unique à Paris. Spécialités chinoises, japo thaflandaisea et vietnamiennes.

Son étonnant MENU à 100 F service compris. Virs de Loire, Décor centenaire, Salors de 6 à 50 personnes, Déj., diners, soupers de 19 h 30 à 0 h 15. Parking Drouot. Décement, others, soupen. De 12 h à 2 h de matin, SPÉCIALITÉS ALSACIENNES. Viss d'Alsice. Sa CARTE DES DESSERTS. Selons de 20 à 80 converts. SOUPE A L'OLGNON.

Déjouvers. Diners. SOUPERS APRÈS MINUIT. Hubres, Fruits de mer, Crests Rétisserie, Gibiers, Salous, Parking privé assuré par voiturier. LE LOUIS XIV 208-56-56/200-19-90 8, bd Saint-Denis, 10 F/bandi, mardi PALAIS DU TROCADÉRO 727-05-02
7, avenne d'Eylan, 16º Tous les jours ronomie chinoise raffinée et traditionnelle, dans an décor featré. Cuisine faite par le patron. Air conditionné. Service et livraison à domicile. Plats à emporter.

TERRASSE D'ÉTÉ. Spéc. POISSONS, CRUSTACÉS, BOUILLABAISSE et BOURRIDE. Carte crédit. Parking assuré, 210, rue de Courcelles. LE GUILLAUME TELL F/sam., dim. 111, av. de Vilhers, 17º 387-28-87 F. kundi, mardi Different, Giner, j. 22 h 30. SPÉCIALITÉS ESPAGNOLES et FRANCAISES : zerziela. exerbes calamares tinta. P.M.R.: 120 F. Formule 1 75 F s.u.c. avec spécialités. SALONS. 80, bd des Batignalles, 17: Maison cinquantensire. Accueil jusqu'à 23 h 30. Ses plats cuisinés à l'ancient tranchés et servis devant vous. Gigot, train de côtes et ses visa de propriétai OUVERT TOUS LES IOURS, MÉME LE SAMEDI. 574-31-00 Porte Maillot

LE SAINT-SIMON 116, bd Percire, 17 380-88-68 F. sam, midi-dim. Ses spécialités de poissons. MENU à 110F. s.n.c. et CARTE. Propriétaire et chef de coisine B. FERRAGU. Parking, 210, rue de Courcelles. TERRASSE. ners, efficers, 160 F. Diners dansants jeudi, vendredi, samedi, 250 F. Attraction prionales. Réceptions de 10 à 800 personnes. TERRASSE-JARDIN. 747-92-50 ot T.lj. L'ORÉE DU BOIS

RIVE GAUCHE DEJEUNERS D'AFFAIRES, DINERS. Commandes prises jusqu'à minuit. Tel. 331-69-20. OUVERT TOUS LES JOURS. Parking gratuir. LA FERME DU PERIGORD l, rue des Fossés-Saint-Marcel. 5

Jusqu'à 23 h 30. CARREFOUR MONTPARNASSE-RASPAIL-BRÉA, venez déguster les spécialités de TANDOOR, nos BIRIANIS sinsi que les CARYS. 325-12-84 T.Ljs. LE MAHARAJAH 15, rue J.-Chaplain, 6* Restrument vietnamien. PRIX MARCO POLO 1979. 600 Grands Crus, done 160 Pomerol. Service assuré jusqu'à 23 h 15. Parking : Bac-Montalembert. TAN DINH F/dimenche 544-04-84 63, rue de Vernevil, 🏞 C'est votre fête aujourd'hui, Madame on vous, Monsieur? Valable toute l'amée FRANÇOISE vous offre gracieusement, pour commencer votre repus, son foie grac frais CHEZ FRANÇOISE 705-49-03 Aérogene des Invalides, 7º F/dim. soir et landi 705-49-03

Dans son panorama exceptionnel. Nouvelle salle à manuer sur terrasse auspendue. Bar. Fumoir. Gottern. Sielen des Impressionnistes, de MONET à RENOIR, de Giverny à Roffebbise.

m. Et anni son menn à 90 F s.n.c. Parking privé : entrée face au r 2, rue Faber.

LA CLOSERIE DES LILAS 171, boulevard du Montpernasse 326-70-50 et 354-21-68 Au piano : Yvan MEYER

CHATEAU DE LA CORNECHE 093-21-24

LE BULLIER 22, 4v. Observatoire Tel.: 326-68-11 . (face à la Closerie des Liles) BRASSERIE - CAFÉ - GLACIER de 8 h à 1 h du matin. Tous les jours

SOUPERS APRES MINUIT

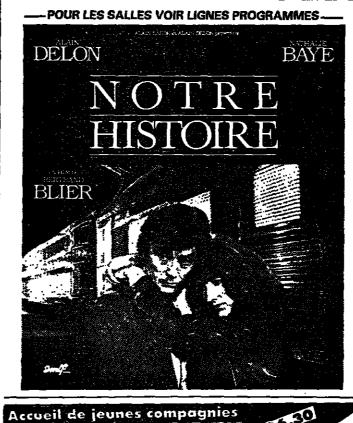
DESSIRIER To les jos. 227-82-14 9, pl. Pereire LE SPECIALISTE DE L'HUITRE POISSONS, SPEC. GRILLADES LE BISTRO DE LA GARE Nonvelles suggestions, mean 38,50 F and Les fameux aloyaux sur le grill Nouvelle grande carte de desserts Ouvert tous les jours jusqu'à 1 h 73, Causs-Pysies - 59, bi de Mostpanesse 38, bi des Indiana - 30, rue Sains-Dens Le concours d'entrée à l'atelier Design industriel de l'école des Beaux-Arts de Metz (Cursus scolaire 5 ans) aura lieu le mardi 12 juin 84 p. ts. renseig. Ecole des Beaux-Arts 1, rue de la Citadelle 57000 Metz

T&L: (87) 75-57-78.



Co Josiane RIVOIRE/Incidence « L'ÉGOUT DES GRANDES LUNES » Chorègraphie Josiane Rivoin PORTRAIT DE PASCALE »

Chorégraphie Susan Buirge Les 5, 6, 7 juin - 21 h THEATRE SEE AMARDINAS, Nanterre, 721-18-81









A L'ORANGERIE. VENDREDI 25 MAI – DIMANCHE 3 JUIN

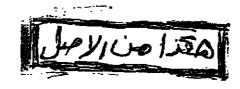
ROUTE DE SAINT-CYR. VASTE PARKING

QUATRE-VINGT-CINQ DES PLUS GRANDS ANTIQUAIRES VENUS DE TOUTE LA FRANCE, EXPOSENT SUR 5000 M² DES CENTAINES DE CHEPS-D'ŒUVRE DE L'ART.

TOUS LES JOURS DE 11 H A 22 H. NOCTURNES JUSQUA 23 H: VENDREDI 25 MAI, MERCREDI 30 MAI, VENDREDI 1" JUIN. UN RENDEZ-VOUS EXCEPTIONNEL AVEC L'EXCEPTIONNEL







EXPOSITIONS

Centre Ponipidou

Entrée principale : rue Saint-Martin (277-12-33). Informations téléphoniques : 277-13-12. Sauf mardi, de 12 h à 22 h ; sam, et dim., de 10 h à 22 h. Entrée libre le dimanche.

MNAM Visites animations régulières, sauf mardi dimanche, à 16 h et 19 h ; le samedi, à Il h. entrée du musée (troisième étage) ; lundi et jeudi. 17 h. galeries contempo

DONATION DE LA FAMILLE DE ENRICHISSEMENTS DU CABINET D'ART GRAPHIQUE. De Baskt à

PIERRE DE FENOYL Jusqu'au ÉTIENNE-MARTIN, Domestes ». Jusqu'au 11 juin. BOUILLON - REYNTER - VIEILLE.

ANDRE GELPKE : Photographies.

MOBILIER NATIONAL Vingt ans de création. Jusqu'au 24 septem LES CRÉATEURS AU MOBILIER NATIONAL Salle de documentation. squ'au 24 septembre.

Jusqu'an 24 juur.

THÊME ILLUSTRÉ. Claude Lapointe, Illustrateur. Bibliothèque des cufants. Piazza, jusqu'au 18 juin.

PLACES D'EUROPE. Histoire et actualité d'un espace public. Jusqu'an 24 sentembre.

ILES FLOTTANTES. Un parcours à travers les œuvres de Boris Tissot. Atelier des enfants. De 14 à 18 h. Jusqu'au 16 juin.

Musées

UN NOUVEAU MONDE: Chefs-d'envre de la peinture américaine, 1769-1910. Grand Palais, avenue du Général-Eisenhower (261-54-10). Sauf mardi, de 10 b à 20 h; mercredi, jusqu'à 22 heures. Entrèe: 16 F; le samedi: 12 F, Jusqu'au 11 juin.

LE TRÉSOR DE SAINT-MARC, de Ventse. Grand Palais /voir ci-dessus). Jusqu'au 25 juin. LA RIME ET LA RAISON. Les collections Ménil (Houston-New-York). Grand-Palais. Entrée place Clemenceau. (Voir ci-dessus.) Jusqu'an 30 juillet. TRÉSORS DE L'ANCIEN NIGERIA. Grand Palais (volr ci-dessus). Entrée : 12 F : le samedi : 8 F. Jusqu'au 23 juillet.

Club du Monde des Spectacles

Merce Cuncingham Dance Company, le 17-06, 14 h 30, 60 F au lieu de 72 F. Ballet Cullberg, le 22-06, 20 h 30, 60 F au lieu de 72 F. Carolyn Carlson, le 25-06, 18 h 30,

33 F. tarif normal, Théstre de la Ville.

Frédéric, prince de Hombourg, de Kleist, mise en scène : Manfred Karge, les 27-06, 3-07, 20 n 30 : 1-07, 14 h 30. Odéon, 70 F au lieu de 80 F.

Carmina Burana, les 12, 13, 14 et 15-06, 20 h 30, T.M.P. 159 F au lieu de 175 F.

120 F. Sestival d'Avignon : location ouverte à partir du 7-06.
■ Festival d'Avignon : location ouverte à partir du 7-06.
■ Cyranto de Bergerac, mise en sc. : J. Sevary, les 20-06, 23-06, 24-06 (mat.), 28-06, 30-06, (Th. Mogador) 140 F au lieu de 160 F.
■ Comédie-Française, Spectacle Courtefine, les 12-06, 14-06, 17-06, 21-06, 23-06, 26-06, 65 F au lieu de 83 F.

Indited d'Aumont) 85 F au lieu de 100 F; la Répétition dans la forêt, misa en sc. N. Bataille, les 19-06 et 25-06 (hôtel de Beauvais) 43 F au lieu de 50 F; l'Enfant de la haute mer, de J. Supervielle, les 14-06 et 20-06 (hôtel de Beauvais) 43 F au lieu

Musica Antiqua de Cologne (Bach : l'Offrande musicale) le 15-06, 21 h 15 (égisse Saint-Merri) 85 F au lieu de 100 F; C. Wells, P. Bouyer (1º audition en France de la Bataille du Nil, de Haydn) le 18-06, 21 h 15 (égisse des Billettes) 70 F au lieu de 80 F.

Elly Ameling (soprano). D. Baktwin (pano) lieder de Schumann, Brahms, Strauss, le 19-06. 21 h 15 (église de Saint-Merri) 100 F au lieu de 120 F. La Boite à Frissons, avec Anna Desreaux, le 9-06, 21 h, TEP (hall) 47 F au lieu de

Le Mystère de le charité de Jeanne d'Arc, de Charles Péguy, du 13-06 au 7-07, Queon. SO Fitant normal).

Circus de Moscou, le 24-11, 14 h et 21 h : le 25-11, 17 h 30 : le 28-11, 14 H : le

29-11 et 30-11, 20 h 30, Palais des sports. 120 F au lieu de 150 F : 95 F au lieu de

Réservation

Location réservée aux adhérents

du Club du Monde des Spectacles Renseignements: 281.26.20

Liste des Spectacles

RITZI ET PETER JACOBI. Musée d'an moderne de la Ville de Paris, II. avenue du Président-Wilson (723-61-27). Senf lundi, de 10 h à 17 h 30; mercredi jusqu'à 20 h 30. Entrée: 9 F (gratuite le dimanche). Jusqu'au 24 juin.

JEAN PONS. Des années 50... aux samées 1980. Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-desnus). Jusqu'au 3 inin. JACQUES-HENRI LARTIGUE. Pages d'albums. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (256-37-11). Sauf lundi

SANDRO CHIA. Pelatures 1976-1984. ANSELM KIEFER. Arc, an Musée

ACQUISITIONS DU CABINET DES DESSINS, 1973-1983. Musée du Louvre

legis de Joure (voir ci-dessus). Jusqu'au 4 juin.

LA DONATION KAUFMANN ET SCHLAGETER Musée du Louvre, corrée ponte Jaujard (voir ci-dessus). Jusqu'au 3 septembre.

DIX SIÈCLES D'ENLUMINURE FTALIENNE, de VI° an XVI° siècle. Bibliothèque nationale, 58, rue de Riche-lien (261-82-83). De 12 h à 18 h. Jusqu'an

JACQUES CHARDONNE. Bibliothe-

nationale (voir ci-dessus). Jusqu'au

RITZI ET PETER JACOBL Musée

d'art moderne de la Ville de Paris (voir ciet mardi. de 12 h à 19 h. Entrée : 8 F. essus). Jusqu'au 24 juin. BERNARD LAGNEAU. Architectures

NOUVELLES ACQUISITIONS de département des sculptures, 1980-1982. Musée du Louvre, pavilion de Flore, entrée porte Jaujard (260-39-26), Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h. Entrée : 13 F (gratuite le fugitives. Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, avetue de New-York (voir ci-dessas).
Jusqu'au 19 août.
LE PRINCE EN TERRE DISLAM
CHAPITEAUX ROMANS. Palais de che), Jusqu'au 4 juin.

Tokyo, 13. avenue du President-Wilson (723-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée: 9 F. Jusqu'à fin octobre. LUTÈCE-PARIS DE CÉSAR A CLOVIS. Musée Carnavalet, 23, rue de Sévigné (272-21-13). Sagi lundi, de 10 h à 17 h 40. Enurée: 9 F (gramite le diman-che). Jusqu'à fin mars 1985.

CONSTANTIN KOUSNETZOFF, 1863-1936. Musée Carnavalet (voir ci-dessus). Jusqu'au 29 juillet. LOUIS BOILLY, 1761-1845. Musée farmottan. 2, rue Louis-Boilly (224-7-12). Sauf lundi, de 10 h à 18 h. Jusqu'an

pullet.
L'AUTOMOBILE ET LA PUBLICTIÉ. Musée de la publicité. 18. rue de
Paradis (246-13-09). Sauf mardi, de 12 h à
18 h. Entrée : 15 F. Jusqu'an 15 octobre. LOUIS XIV ET L'URBANISME ROYAL PARISIEN. Archives nationales. Musée de l'histoire de France, 60, rue des Francs-Bourgeois (277-11-30). Seuf mardi, de 14 h à 17 h. Entrée : 4 F; dim, : 2 F. Jusqu'au 31 octobre.

CAMILLE CLAUDEL, 1864-1943, Musée Rodin, 77, rue de Varenne (705-01-34). Sauf mardi. de 10 à 17 h 45. Entrée: 9 F. Jusqu'au 11 juin.

MONTMARTRE. Des origines à mos journs. Musée de Montmartre, 12, rue Cor-tou (606-61-11). De 14 h 30 à 17 h 30; dim., de 11 h à 17 h 30. Eutrée : 10 F. Jusqu'à fin décembre. L'IMPRIMÉ DANS LA MODE. Musée de la mode et du costume, 10, ave-nue Pierre-1« de-Serbie (720-85-46). Sanf lundi, de 10 h à 17 h 40. Entrée : 9 F.

Jusqu'an 28 octobre.
LES FASTES DE LA TAPISSERIE XV-/XVIII⁻ SIÈCLE. Musée JacquemardAndré, 158, boulevard Haussmann (56239-941. Sauf jundi, de 13 h 30 à 19 h.

Jusqu au 1/ Juin.
UN SIÈCLE D'IMAGES DE PIÈTÉ
1814-1914. Musée-galerie de la SETTA,
12. rue Surcouf (555-91-50). Sauf dimanche et jours fériés, de 11 h à 18 h. Jusqu'au
16 juin.

16 juin.

RICHARD BANON. Conciergerie,
1, quai de l'Horloge (354-30-06). De 10 h à
18 h. Jusqu'au 3 juin.

CONCOURS DU PRIX NEUMAN.
Musée d'art juif, 42, rue des Saules (25784-15). Saul ven. et sam., de 15 h à 18 h.
Jusqu'au 18 juin.
150 ANS DE RESTAURATION EN
LANGUEDOC - ROUSSILLON L'ARCHITECTURE ET L'EAU. Musée
des monuments français. pasis de Chaillot.

des monuments français, palais de Chaillot, place du Trocadéro (727-35-74). Sauf mardi, de 9 h 45 à 12 h 30 et de 14 h à 17 h 15. Entrée : 9 F Jusqu'an 27 août. MUSIQUE DES PEUPLES DU MONDE. Musée en herbe. Jardin d'accli-matation, bois de Boulogne (747-47-66). Tous les jours, de 14 h à 18 h. Jusqu'au 29 juillet.

Centres culturels

LE VITRAIL EN LORRAINE, de XIIº au XX siècle. Caisse nationale des monu-ments historiques. 62, rue Saint-Antoine (274-22-22). Tous les jours, de 10 h à 18 h. Entrée libre. Jusqu'an 17 juin.

Entrée libre, Jusqu'au 17 juin.

JOCELYNE BENOIT. Albums d'art,
gravures et monotypes. – LOUIS GOSSELIN. Sculptures. – CARLOS OTT.
Opéra de la Bastille. – PIERRE DANIEL
DRAP. Photographies. – JACQUES
CARTIER AU CANADA. Centre culturel
canadien. 5, rue de Constantine (55135-73). Sauf lanci, de 10 h à 19 h. Jusqu'au
10 iuin.

JON MUDDE, Grave dais, 121, rue de Lille (705-85-99).
Jusqu'au 17 juin.

CONTINUITY DISCONTINUITY Fruitrent et seize artistes de Manich. Centre culturel allemand, 17, avenue d'iéna (723-61-21). Sant sam. et dim., de

10 h 3 20 h. Jusqu'au 22 juin. ESPACE SONORE-ESPACE SULEN-CTEUX. 4° volet : Julius. Goethe Institut, 31, rue de Condé (326-09-21). Sauf sam. et dim., de 13 h à 19 h. Jusqu'au 28 juin. LENNART RODHE. Peintures, gra-vanes, tapisseries. Centre culturel suédois, 11, rue Payenne (271-82-20). De 12 h 18 h; sam. et dim., de 14 h à 18 h. Jusqu'an

KUDO. Le trou noir sucré. Espace Japon, 12, rue Sainte-Anne (260-69-30). Sauf dim. et lundi, de 12 h à 18 h. Jusqu'au

WHY HOUSTON, WHY? L'architecture de Houston. American Center, 26!, boulevard Raspail (321-42-20). Sauf dim., de [2 h à 19 h Sam., de 12 h à 17 h.

Jusqu'au 7 juillet.

CHARLES SCHNEIDER. Verreries

Schneider France de 1913 à 1940. Louvre
des antiquaires, 2. place du Palais-Royal
(297-27-00). Sanf lundi, de 11 h à 19 h.

Entrée: 15 F. Jusqu'au 16 septembre.

FULVIO ARA. Graveur. Chambre de
commerce italienne, 134, rue du FaubourgSaint-Homoré. Sauf sam. après-midi et
dim., de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h.

Jusqu'au 15 juin.

ALTORFER et le réalisme fautasti-que dans l'art allemand. Centre culturel du Marais, 28, rue des Francs-Bourgeois (272-73-52). Sauf mardi. de 10 h à 19 h. Entrée : 20 F. Jusqu'au 15 juillet. SALON DES DESSINATEURS HUMORISTIQUES DE LA PRESSE FRANÇAISE Sofitel-Bourbon, 32, rue Saint-Dominique (555-91-80): Jusqu'an

CARTE BLANCHE A DENISE
RENE Aventure géométrique et cinétique.
Paris Art Center, 36, rue Falguière (32239-47). Jusqu'au 28 juillet.
175 PEINTRES, GRAVEURS ET SCULPTEURS originalres de 44 pays exposent. Cité internationale des arts, 18. rus de l'Hôtel-de-Ville (278-71-72).

LE LABYRINTHE DANS L'ART CONTEMPORAIN. Architecture, scalp-ture, architecupture, peinture, installa-tious. Fondation C. Gulbenkian, 51, avenue (720-85-83). Sauf sam. et dim., de

14 h à 18 h. Jusqu'au 29 juin. LE MARKER D'ARGENT 84. Mccanorama Graphic Center, 49, rue des Mathurins (483-92-66). Sauf sam. et dim., de 11 h à 18 h. Jusqu'au 12 juillet.

WALTER NASCIMENTO, Ceteclam, 6, rue des Fossés-Szint-Marcel (336-56-04). Du la au 30 juin. ROBERTO CABOT - FERNANDO CANOVAS. Galerie Debret, 28, rue DRAGO DRUSKOVIC. Bime galerie. 52. rue de l'Hôtel-de-Ville (278-57-08). Sauf dim. et lundi, de 15 h à 19 h. De 1° au

LA PRESSE DE PARIS, de 1884 1984. Hötel de Ville, salon d'accueil,

JEAN COCTEAU, poète du spectacle.

Mairie du 6 arrondissement. 78, rue Bonzparte. De 11 h 30 à 18 h. Jusqu'au 27 juin.

UN DEMI-SIECLE DE RELIURES
D'ART CONTEMPORAIN, en France et
dans le moode. Hôtel de Sens. 1, rue du
Figuier (278-14-60). Sauf dim. et landi, de
13 h 30 à 20 h. Jusqu'au 23 juin.

PARIS QUI CHANGE. Œnvres
d'Antoine. Roné Gionet. Jusqu'au 1º juillet.

d'Antoine-René Giguet. Jusqu'au le juillet. JARDINS DE PARIS. Jusqu'au 17 juin. Trianon de Bagatelle, bois de Soulogne, currée Sèvres. Sanf lundi, de 11 h 30 à

Galeries

UN ART AUTRE/UN AUTRE ART. Les années 50 (1945-1955), Jusqu'au 28 juillet. – ETIENNE MARTIN. Jusqu'au 30 juin. Galerie Arteurial, 9, avemie Matignon (299-16-16).
LES MAITRES FLAMANDS DES XVI ET XVII SIECLES. Galerie de Jonckheere, 21, quai Voltaire (261-38-79). Jusqu'au 7 juillet.

VILLON - GROMAIRE, Graveres dessias, aquatrelles. Galerie J.-P.-loubert, 38. avenue Matignon (562-07-15). Pusaju an 3 juillet.

RALF GOINGS - RICHARD

MCLEAN Galerie J.-P.-Lavignes, 15, rus

Saim-Louis-en-l'Isle (633-56-02). Jusqu'an

15 juillet.

SCULPTURES ITALIENNES. Anselmo, Fabro, Kennellis, Mazzoni, Merz, Pascali, Galerje Durand-Dessert, Merz, Pascal, Galerie Durgho-Dessert, 3, rue des Handriettes (277-63-60). Jusqu'au 13 juillet. EUGÈNE BOUDIN, 1824-1898 – MAITRES DES XIX et XV SECCLES. CENTES majeures. Galerie Schmit, 396, rue Saint-Honoré (260-36-36). Jusqu'au

HENRICOT. Peistures — ROMAN. Sculptures — CHLEQ. Tapisseries. Gale-rie G. Laubie, 2. rue Brisomiche (887-45-81). Jusqu'au 12 juillet.

BRAM ET GEER VAN VELDE. Galerie P. Trigano. 4, bis. rue des Beaux-Arts (634-15-01). Jusqu'au 30 juin.

ATELLER DE SCULPTURE DE TERRE DE L'ENSAD. Galerie de la maison des beaux-arts. 11, rue des Beaux-Arts (354-10-99). Jusqu'au 8 juin.

TRANS-AVANT-GARDE: Chia. Clemente, Cucchi, de Marin. Paladino. Galerie Antiope, 10, rue de Budé (354-61-02). Jusqu'au 30 juin.

PAUL AIZPIRI. Peintures récentes. Galerie Taménaga, 18, avenue Matignon (266-61-94). Jusqu'au 16 juin.

BAZAINE. Peintures récentes, Aqua-BRAM ET GEER VAN VELDE, Gale-

BAZAINE. Peintures récentes, Aqua-relles. Galerie Adrien-Maeght, 46, rue du Bac (222-12-59). Jusqu'an 16 jain. ELLA BERGMANN. Dessins et col-lages 1917-1965. Galerie Zabriskie, 37, rue Quincampoix (272-35-47). Jusqu'au 7 juillet.

CHRISTIAN BONNEFOL Les armes d'Achille. Galerie Regards, 11, rue des Blancs-Manteaux (277-19-61). Jusqu'an ALEXANDRE BONNIER. Figures, extraits et auto-portraits. Galerie NRA, rue du Jour (508-19-58). Jusqu'an

de Sévigné (277-74-59). Jusqu'au 9 juin. ms Sovigne (271-74-79). Insiqu an 9 pinn.
MRCHAEL. BUTHE. Galerie Bams.
40, rue Quincampoix (277-38-87).
Jusqu'au 30 juin.
LOUIS CANE. Les Mémines - SANDRO CHIA. Aquarelles, dessins, passels.
Galerie D.-Templon, 30, rue Beaubourg
(272-14-10). Jusqu'an 9 juin.

CHABRIER. Paris. Galerie Barbizoe, 71, rue des Saints-Pères (222-18-12). Jusqu'an II juillet. ROBERT COUTURIER. Galeric Dina. Vierny, 36, rue Jacob (260-23-18)... Jusqu'au 30 miz.

RAYMOND DAUSSY. Peintures 1941-1953. Galerie A.-Blondel, 4, rue Anbry-le-Boucher (278-66-67). Mai-juin. ANNICK DOIDEAU. Peisture. Galerie Breteau, 70. rue Bonaparte (326-40-96). Jusqu'au 16 juin.

RAOUL DUFY. Peintures, aquarelles, plumes, crayons. Galerie Marwan-Hoss, 12, rine d'Alger (296-39-45). Jusqu'an

JOSEO ETEROVIC. Corres récentes. Galerie D. Gervis, 14, rue de Grenelle (544-41-90). Jusqu'à fin juin. ALBERT FERAUD, Masques et torses, Scuiptures et dentius, L'Art et la Paix, 35, rue de Clichy (874-35-86). Jusqu'au 23 juin.

ELIZABETH FRANZHEIM. Encres de Chine. Galerie d'art-international, 12, rue Jean Ferrandi (548-84-28). ou'an 30 inin. FUSARO. Artirance, 36, avenue Matiguon (359-17-89). Jusqu'au 30 juin.

JEAN HELION, Pelatures des amées 40. Galerie K. Flinker, 25, rue de Tournes (325-18-73), Jusqu'au 30 juin. HENEIN. Œavres récentes sur papyrus. Galerie Faris, 50, rue de l'Univer-sité (544-29-48). Jusqu'au 30 juin. GUILINE KIM. Œstres sur papier.
Galerie Tendances, 105, rue Quincampoix
(278-61-79). Jusqu'au 30 juin.
GEORGE KOSKAS. Portraits 1984.

Galerie Raph, 12, rue Pavée (887-80-36). Jusqu'au 15 juin. BARBARA KRUGER. Œuvres récentes. Galerie Crousel-Hussenou, 80, rue Quincampoix (887-60-81). Jusqu'au ALAIN LAMBILLIOTTE, Galerie L.

Durend, 19, rue Mazarine (326-25-35). Jusqu'an 23 juin. OLIVIER LEGRAND. Galerie du Cen-tre, 5, rue Pierre-un-Lard (277-37-92). Jusqu'au 7 inillet.

JEAN LEPPIEN, Linogravures, mono-types et desnias. Galorie M. Broatta, 31, rue des Bergers (577-93-79). Jusqu'au WINFRIED LUHRS. Krokodiidylle et anamorphoses. Fondation Boris-Vian, 6, bis, cité Véron (606-73-56). Jusqu'au 20 inte

RODRICO MOYNIHAN. Peintures et gravares. Galerie C.-Bernard, 9, rue des Beaux-Aris (325-97-07). Jusqu'an 30 juin. QUENTIN OUINT. Peintures. 1978-1981. Galerie J. Spiess, 4, avenue de Messine (256-06-41). Jusqu'au 13 juilles. OSCAR RABINE. Galerie Marie-Thérèse, 73, quai de la Tournelle (325-34-37): Jusqu'au 16 juin.

RASERO. Galeric E.-de-Causans, 5, rue de Seine (326-54-48). Jusqu'au GERMAINE RICHIER SO

Galerie Beaubourg, 23, rue du Renard. (271-20-50). Jusqu'en 9 juin. PHILIPPE ROMAN. Galerie J. Briance, 23-25, rue Guénégaud (326-85-51). Jusqu'au 11 juillet. RUBALCAVA. Galerie Heyran 56, rue de l'Université (222-58-09). Jusqu'au 7 juillet RUEHLE Pelatures, Galarie Stadler.

TAL-COAT. Peintures. Galerie Clivages. 46. rue de l'Université (296-69-57). Jusqu'au 28 juillet. Jusqu'an La junion.

ROLAND TOPOR. Le manifeste de l'asto-école. Galerie G.-Brownstone, 17, rue Saint-Gilles (278-43-21).

JEAN-LOUIS VIARO, Grammes, Galo-rie de l'Hôtel-Astra. 29, rue Caumartin (266-15-15). Jusqu'an 15 septembre. VOLTI. Broazes, terres unites, san-gaines. Galerie K. Granoff, place Beauvau (265-24-41). Jusqu'an 12 juin.

En région parisienne

AUBERVILLIERS. L'art au lavoir.
180. rue de la Goutte-d'Or (833-92-31).
Sauf luodi, de 14 219 h. Jusqu'an 17 juin.
BOULOGNE - BILLANCOURT.
Georges Rolmer. Bibliothèque Marmottan,
19. rue Salomon-Reinach. Sauf Inndi et
mardi, de 15 h à 18 h 30. Jusqu'au 16 juin.
- Les chernars de Géricanit. Estampes de
(Tensha. Cratre culturel, 22, rue de la
Belle-Feuille (804-82-92). De 10 h à 21 h:
dim. de 10 h à 12 h. Jusqu'au 6 juillet.
BRÉTIGNY. Dedaus.. Debors.. Propositions III : Dedam: : Larrière, Shoda.
Jusqu'au 16 juin. - Debors : Coignet,
Gérard, Hellinger, Jusqu'en septembre.
Cestre Gérard-Philipe, rue Henri-Douard
(084-38-68). Sauf dim. et lundi, de 10 à
12 h et de 14 h à 13 h.
CRÉTEIL. Patrick Raymond. Albuen-

CRÉTELL Patrick Raymad Album-Photo, Maison de la culture, place Salvador-Allende (899-94-50), Mai-jain. IVRY-SUR-SEINE. Pelature non-plane en France mijourd hat. Galerie F-Léger, 93, avenue G. Gosnat (650-15-71). Sanf dim., de 14 h à 19 h. Insqu'au

14 juin.

BOUY-EN-JOSAS. Impressions cache-mires au XIX siècle. Musée Oberkampf., chiteau de Montebello (946-80-48). Sam., dim., tuardi et jours fériés, de 14 h à 17 h. Jusqu'au 28 juin. resqu'au 28 juna. LA DÉFENSE, Coba : René Portocar-

rero et vingt pelatres contemporains. Gale-ric de l'Esplanade (796-25-49). T.L.j., de 11 h à 19 h. Jusqu'an 30 juin. rie de l'Esplanade (178-25-49). T.i., de 11 hà 19 h. Jusqu'an 30 juin.

MAGNY-LES-HAMEAUX. Les belles amies de Port-Royal (Missée national des Granges de Port-Royal (043-73-05). Sauf landi et mardi, de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h 30. Entrée : 6 F; Dim. : 3 F, Jusqu'an 29 juillet.

MALAKOFF. Chaetaway. Theatre 71, place du 11-Novembre (655-43-45). Jusqu'an 30 juin.

MARLY-LE-ROL De Renoir à Veillard : Marly-le-Roi, Loureciennes, leurs environs. Musée-promenade, grille royale, parc de Marly (969-06-26). Sauf kindi, mardi (et jours lériés), de 14 à 18 h. Jusqu'an 24 juin.

MELUN. André Dernin. Maison de la Vicomié, quai de la Courtille (439-17-91). Jusqu'an 13 juillet.

NOGENT-SUR-MARNE. Quarante affiches de Paul Coffe. Maison nationale des artistes, 14, rue Charles-VII (871-28-08). De 15 h à 19 h. Jusqu'an 15 juin.

PONTOISE. Carlos Cairoli. Scuiptures

28-08). De 15 h a 19 h. Jusqu'au 15 juin.
PONTOISE. Carlos Cairoš. Sculptures
- Aurélie Nemours. Pelatures. Musée
Tavet-Delacour. 4. rue Lettuercier (03862-40). Sauf mardi, de 10 h à 12 h et de
14 h à 18 h. Jusqu'au 23 octobre. - Gustuve Caillehotte. 1848-1894. Musée Pissarro. 17. rue de Château (031-06-75).
Sauf findi et mardi, de 14 h à 18 h.

Juscia 21 octobre. SCEAUX. Une girafe pour le roi.
Musée de l'Îlb-de-France, orangerie du
Château (661-96-71). Sanf march, de 10 h
à 18 h. Entrée: 10 F. Jusqu'au 15 juillet. SOISY-SUR-ECOLE. Vingt-cinq

schitzers contemporaiss. Verrerie d'art (499-00-03). Jusqu'an 16 septembre.

VERSAILLES. Georges Lacombe, 1868-1916. Musée Lambinet, 54, boulevard de la Reine (950-30-32). De 14 h à 18 h. Jusqu'au 8 juillet. – Huiles et marchés d'île-de-France. Office du tourisme. VILLEPARISIS. Lionel Godart. CAC

Jacques Prévert, place de Pietrassots (427-94-99). Mer. sam. et dim., de 14 h à 19 h. Jusqu'au 24 juin.

Jusqu'an 24 Jun.

VITROLLES. Sculptures contemporaines: Amado, Amat, Diska, de Germay,
Roure. Centre d'information, communication et accueil (CICA).

En province

AUBUSSON, Mario Prassinos: Tapisseries, Musée de la tapisserie, avenue des
Lissias (66-33-06). — Peintures et dessius. Ecole nationale d'art décoratif, place
Villeneure (66-14-28). Jusqu'au 12 juin.
BORDEAUX. 50 aus d'art espagnol,
1880-1936. Galerie des beaux-arts,
20. cours d'Afbret (90-91-60). Jusqu'au
1" septembre. — Intérieurs: Photographies
d'A. Garde. Musée des arts décoratifs,
39; rue Boulfard (90-91-60). Jusqu'au
1" juillet. — Auselm Kiefer. Peintures
1983-1984. - Cy Twambly. Œuvres 19731983. - Légendes. Eutrepôt Lainé, rue Foy
(44-16-35). Jusqu'au 9 septembre.
CAEN. Ridpelle: Estampes. Musée des CAEN. Riopelle: Estampes. Musée des beauxerts, rue des Fossés-du-Château (85-28-63) - Pefatures, Hôtel d'Escoville. Jusqu'au 15 jaillel.

CHAMBERY. Pierre Burgglio. Feather-dessins d'après. Musée d'art et d'histoire, square Lannoy-de-Bissy (33-44-48). Jusqu'au 30 juillet.

44-48]. Jusqu'au 30 juillet.

CHARTRES. Francis Limerat. Cenvres
de 1971 à 1984. Musée des beaux-arts,
29. cloître Noure-Dame (36-41-39).

Jusqu'au 15 juillet.

LYON. Elles sout de sortie; soi et moi
pour toujours. Elac, centre d'échanges de
Perrache (842-27-39). Jusqu'au 17 juin.

Reaf Jacques. Fondation nationale de la
photographie, 25, rue du Premier-Film
(800-86-68). Jusqu'au 29 juillet.

MARSETI-1F. En mai fait ce an 8 te

(20080-00). Insqu'an 29 junier.

MARSTILLE De mai fais ce qu'il to
plait: Marie Ducaté et sea tavités. Arca,
61, cours Julien (42-18-01). Jusqu'au
30 juin. - Salan des menticipants. Peintures et dessiss. Galeric Bassade-la-Charité, rue de l'Observance (9026-141). 26-141.

NICE Ecritures dans la peisture. Ceutre national d'art contemporain de la villa Asson, 20. avenne Stephen-Liegeard (51-30-00). Mai-juin. – Alberto Barri. Rosso e Nera, Nizza, 1984. Galerie des Pouchettes. 77. quai des Etats-Unis (85-65-23). Jusqu'au 24 juin — Olivier Brodet. Cacel de Saint-Augustin, 114. route de Grezoble (92-24-00). Jusqu'au 28 juin.

PERPIGNAN. Grau Garriga: Del Grog al Vermell Le Castillet; musée Rigand (61-66-30); musée Puig Jusqu'au 30 300 l SAINT-PAUL-DE-VENCE. Robert Runchenberg, Peintures recentes. Fonda-tion Maeght (32-81-63). Jusqu'arr 30 junt. TOULON, Bill Woodrow - R.M. Fis-cher, Musée, 13, boulevard Leclerc (93-15-54). Jusqu'au 30 juin.

TROYES. Aspects de la peinture contemporaine, 1945-1983. Musée d'art moderne, place Saint-Pierre (80-57-30). Jusqu'az 18 juin. VILLENEUVE-D'ASCQ. Fabrizio Plessi. Musée d'art moderne, autoroute Lillo-Gand, sortie Château (05-42-46).

VILLEURBANNE Boyd Webb. Le Nouveeu Musée, 11, roc du Docteur-Dolard (885-55-10), Jusqu'au 10 juin.

61 F. Le Grain Magique, avec Jean-David et son luth, les 20 et 21-06, 20 h 30, TEP (159, av. Gambetta) 47 F au lieu de 61 F. Dialogue sux Enfers, entre Machiaval et Montesquieu, avec F. Chaumette et M. Duchaussoy, t.l.s. 18 h 30 (sf D., L.) dim. à 17 h 30 (Atelier) 55 F au lieu de 80 F, à La Waldstein, de J.-P. Ametta ; les Orphelms, de J.-L. Lagarce, t.l.s. 21 h (sf D., L.) Sam. à 16 h (jardin d'Hiver) 43 F au lieu de 55 F. Le Pain dur, de Claudel, le 2-06 (mal.), 7-06, 13-06, 19-06 (Th. de la Porte Seint-Martin) 90 F au lieu de 110 F. e Bob Dylan, Carlos Santane, Joan Baez, le 1-07 (parc de Sceaux) 100 F au lieu de Drôle de programme, A. Sascha t.I.s., sauf samedi 20 h 30, Théâtre de Paris, prix 70 F au lieu de 80 F. France Gall, le 11-09, 20 h 30 (Zénith), 120 F au lieu de 150 F; 105 F au lieu de gustass. Arturo Sendovel, du 30-05 au 8-06, 65 F au lieu de 75 F (Palais des glaces). Lucid Seausonge, du 12-06 au 16-06, 82 F au lieu de 90 F ; 62 F au lieu de 70 F Lucid Beausonge, du 12-06 au 16-05, 82 F au lieu de 90 F; 52 F au lieu de 70 F (Palais des glaces). Récital Julia Migenes-Johnson (la Bohème, la Travista, Roméa et Juliette...), les 27, 28, 30-06, 220 F au lieu de 240 F, 180 F au lieu de 200 F (Palais des congrès). Festival de Saint-Denis, Ensemble Intercontemporsin, le 1-06, 40 F au lieu de 45 F. Ensemble Contrechamps de Genève, le 6-06, 40 F au lieu de 45 F. IV* Symphonie de G. Mishler, par l'Orch. nat. de Lille, le 19-06, 55 F au lieu de 75 F. Madrigal Chor de Suttigart (Strauss, Verdi), le 26-06, 55 F au lieu de 75 F. Symph. n° 2, de Beachoven, par l'OF, le 27-06 (avec M. Portal), 50 F au lieu de 60 F. eu de Remeau, avec Michel Bouquet, L.L.s., sauf sametii soir, (Atelier). 108 F au lieu de 120 F. Salle Gaveau : Karin Lechner (piano) ; le 19-06 : 20 h 30, 78 F au lieu de 90 F. Démission (ex-procédé Guirnard-Detaunay), à parter du 19/06 (Palais des glaces). 65 F au lieu de 75 F. La Villette en chansons, Cel'conc Villette, t.l.j. (Théêtre présent). 50 F au lieu de GOF. La mort de Sérahque, mise an scène: J.-M. Villégier, le 5/06, 20 h 30 (Comédie-Française). 50 F au lieu de 60 F. Philiharmonie de Cracovie, dir. M. Penderecki, le 4/06, 20 h 30: Orchestre philiharmonique de Monte-Carlo, dir. M. Foster, sol. R. Lupu, le 6/06, 20 h 30 (7/14/2). 158 F au lieu de 175 F. Festival de Vaison-le-Romaine, du 8 juillet au 6 août (conditions Club, nous consulter). – Festival de Suilly-sur-Loire, 29-06 au 28-07 (idem). Câme, mise en sc.: J.-M. Villégier; le 18-06: 20 h 30 (Comédie-Française). 65 F au lieu de 83 F, 50 F au lieu de 60 F. Avant-première Johnny Hallyday, le mercredi 7 novembre (Zénith). 125 F au lieu de 180 F, 105 F au lieu de 160 F, 75 F au lieu de 120 F, 65 F au lieu de 100 F. Ivanov, de Tchekhov, mise en sc.: Cl. Régy: les 6-06, 11-06, 13-06, 19-06: 20 h 30 (Comédie-Française). 65 F au lieu de 83 F; 50 F au lieu de 60 F. Dom Juan, mise en sc.: M. Sénichou; le 16-06: 15 h (Bouffes du Nord). 35 F (tanif normal). Pathé-Cinéma ; chèques cinéma (51 écrans Paris-Pénphérie), Lille, Lyon. Marseille, Orléans, Tours (st. du sam., 18 h au dim. 18 h, veilles de fêtes et (êtes). 110 F (les cinq chèques), Réservation dans la limite des places disponibles. Indiquez les dates et le nombre de places choisies. Pour réserver, téléphonez-nous et confirmez par ecrit avec un chèque sous 48 heures, ou bien retournez-nous directement ce bulletin de location avec votre chèque. (Les prix indiques comprennent les frais de location.) Réservation Ville Rue -_ Nº Corte Club Chèque joint à l'ordre de CAMERA PRESS. Retournez ce bulletin-réponse avec votre chèque et une enveloppe timbrée ou tant lettre à Camera Press du Mande des Spectacles, 94, rue Saint-Lazare 75009 Paris. A retourner au journal LE MONDE, service publicité, 5, rue des Italiens 75009 Paris. Je désire recevoir la Carte du Club du Monde des Spectacles et je joins 100 F français par chèque ou mandat-lettre à l'ordre du journal "Le Monde". Rue

THEATRE

LES SPECTACLES NOUVEAUX Les jours de première sent indiquie

HIROSHIMA MON AMOUR - La-cernaire (544-57-34), 22 h 30 (30). QUATUOR - Essiba-Luca (544-57-34), 20 h 15 (30). FRANÇAIS ENCORE UN EFFORT

- Arcane (272-81-00), Jen., Ven.,
Sam. 20 h 30; Dim. 17 h.

TREIZE A TABLE - Edonard VII (742-57-49), 20 h 30, Sam. 18 h et 21 h 30; Dim. 15 h (1°), ANTIGONE - Hôtel des Mour 21 h 15 (1-). LA GAUCHÈRE CONTRARIÈE -

Dix Heures (606-07-48), 21 h 30 VIE ET MORT DE PASOLINI - EL maion (278-46-42), 20 h 30 (1*). ADAM ET EVE — Montrovil, Salle Botis Vian (287-86-24), 18 b 30 et 2i h les 1-, 8, 12, 19, 26.

FRÉDÉRIC PRINCE DE HOM-BOURG - Odéon (325-70-32), les 4.5 à 20 h 30. LA POLKA DU SPLEEN -- Plaisance (326-00-06), 20 h 45 (4). CALAMITY JANE - Centre franco-américain (263-98-14), 20 h 15 (4 au

IME AVEC FEMME, ARBRE ET ENFANT - Petit Odéon (325-70-32), le 5 à 18 h 30. RIMBOPHELIE - Ession (278-46-42), 22 h (5). L'ETERNEL AMOUREUX - Espace Kiron (325-50-25), 21 h (5). UN BOMME VÉRITABLEMENT

SANS OUALITÉ - Maison de l'Al-

igne (707-77-75), 20 h 45 (5).

Les salles subventionnées

Les jours de reliche sont indiquis entre OPERA (742-57-50), le 30 mai et le 4 jain à 19 h 30 : Iphigénie en Tauride ; le 31 à 19 h 30 : Boris Godounov ; le 5 à 19 h 30 :

SALLE FAVART (296-06-11), le 4 à 19 h 30 : Manon. COMÉDIE-PRANÇAISE (296-10-20), le 30 à 14 à 30; les 2, 3 à 20 à 30 : Rase de la Folie Courteline: le 30 à 20 à 30 : Cimna; les 2, 3 à 14 à; les 31 mai et 4 juin à 20 à 30 : Ivanov; les 1 et 5 juin à 20 à 30 : la Mort de Sénèque.

CHAILLOT (727-81-15), Grand Foyer : le 30 à 14 h 30 ; le 31 à 15 h ; le 2 à 15 h (deru.): la Musique d'Exilar; les 30, 31, 1°, 2 jain (deru.): la dernière Bande (de S. Beckett); Peésie: rendez-vous avec Andrea Zazzoto; Grand Thétre : rela-che; Thétitre Gémier: (Lun.): les 30,

31 mai ; 1°, 2, 5 juin à 20 h 30 ; le 3 juin à 15 h : Mariage. TEP (36-80-80), (D.), les 30, 31, 1°, 2, 5 à 20 h 30: 325 000 francs; le 2 à partir de 11 h, journée Roger Vailland; Hall; les 30, 31, 1°, 2, 4, 5 à 21 h; la Boîte à nas : Salle : les 30, 4 à 19 h : Celui onti ne parle pas

PETIT TEP (364-80-80) (Dim.), les 30, 31, 1=, 2, 4, 5 à 21 h : Gust. 31, 1°, 2, 4, 5 à 21 h : Gust.

BEAUBOURG (277-12-33) (Mar),
Concerts-animations : le 1° juin à
20 h 30: Peter Eötwös (navves de T. Murall; M. Levinus, P. Boulez; le 2 juin à
18 h : Jazz : Trio anglais (G. Boro;
L. Coopers; L. Coxhill) : Clafans/vidée : les 30, 31 mai, 1°, 2, 3, 4 juin à
13 h : Agriculteurs et marius en Méditerranée préhistorique, de J.-P. Baux; à
16 h : Seva Sangh Samiti : un espoir pour
les enfants de Calcutta. de G. Pumeau :

16 h: Seva Sangh Samiti: un espoir pour les enfants de Calcutta, de G. Puneau; Los Totos, de M. Cespedes; 19 h, Miles of smiles, years of struggles, de J. Santino, P. Wegner: les 30, 31 mai; les 1*, 2, 3, 4 join à 15 h: hommage à la sculpture (Laurens, Brancusi, Arp); les 30, 31 mai, 1*, 2, 3, 4 join à 18 h: Jean-Pierre Gras: vidéo; Théistre-Duane: le 4 join à 21 h: la Tragédie de l'homme d'Imre Madach par l'Arnal Théitre. Full SICAL, DE PARIS (261-

FHÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83) (Mer., Jeu.), Concerts : dendème Festival international d'or-chestres : le 1º jain à 20 h 30 Radio Symphony Orchestre de Berlin Riccardo Chailly (Schönberg; Bruckner; le 2 à 20 h 30 Philadelphia Orchestra/Riccardo Muti (Programme non com qué) : le 3 à 20 h : Orchestre de cor gebouw d'Amsterdam/Nikolaus Hamoncourt/Tames Zebetmair (Mo-zart ; le 4 à 20 h 30 : Philhamonie de cart; se v a zo n 50: raunamone de Cracovie/Krzysztof Penderecki Kons-tansky Kulka (Penderecki; le 5 à 20 h 30: Orchestre national de France/Seji Ozawa, chozus de Radio-France (Debussy, Ravel).

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77)
(Dim.), lo 31 mai à 20 h 30; les 1°,
2 juin à 20 h 45: Ballet Gulbenkian; les
4 et 5 juin à 20 h 30: Paul Taylor Dance
Company; les 4 et 5 à 18 h 30: Lurio Ekson et Jusiet Naylor Company. CARRÉ SILVIA-MONFORT (531-28-34), les 3 et 4 juin à 20 h 30 : El Caste de Fernanda y Bernarda de strera ; le 5 juin à 20 h 30 : les Ballets Bougarabon (Chants et dames du Séné-

Les autres salles

A. DEJAZET (887-97-34) (S. et D.), 20 h 30 : Natves Hirondelles. ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-

AN I UNIVERSIMONE BASERIAU (ABS-77-71) (D. soir), 20 h 45, dim., 15 h : Nos premiers adiess. ARIS-HEBERTOT (387-23-23) (D. soir), 21 h, jen., dim., mar. 15 h : le Nou-vean Testament; von. 18 h 30 : le Vic or-

ATELIER (606-49-24) (D. soir, L.), 21 k, dim. 15 h : le Nevea de Rameau; (D. soir, L.), 18 h 30, dim. 17 h 30 : Dislogue aux eafers entre Machiavel et Montesprier.

BASTILLE (357-42-14) (D. sort, L.). 20 h, dim. 17 h : Paroles de nègres (dern. le 3). BOUFFES DU NORD (239-34-50) (D.),

20 h 30, sam. 15 h : Dom Jestn.
BOUFFES PARISSENS (296-60-24), (D. soir, L.), 21 h, le 31 à 15 h, dim., 15 h :
Mam'zelle Nitouche. CALYPSO (227-25-95) (D., L.), 20 h : le

CARREFOUR DE LA DIFFERENCE (372-00-15), mer., jeu. 21 h; ven., sam., 20 h: Ferdsous, une voix en enfer.

CARTOUCHERIE, Th. de la Templee (328-36-36) (D. soir. L.). 21 h. dim. 16 h.: Monet ou la Passion de la réalisé; Chaudron (328-97-04) (D., L.), 20 h 30; Dans la jungle des villes; Epte

de Bals (808-39-74) (D. soir), 20 h, sam., dim. 15 h 30 : le Primes travesti (dens. le 3). CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69),

Galerie (D., L.), 20 h 30 : l'Art de la fu-gue ; La Resserre (D., L.), 20 h 30 : l'Ecole des mères. COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41) (Mex., D. soir), 21 h, sam. 17 h 30, dim. 15 h 30 : Reviens dormir à l'Elysée. COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (720-08-24), 20 h 45, sam. 17 h ; Chacun.

sa vérité (dem. le 2). COMÉDIE ITALIENNE (321-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim., 15 h 30 : les Aventures de la villégiature. CONFLUENCES (555-10-04), mer., jou., sem 21 h 15 : le Ranc

DAUNOU (261-69-14) (mer., D. soir), 21 h, dim. 15 h 30 : S.O.S. homme sout. DÉCHARGEURS (236-00-02) (D.), 20 h 30 : Sigmand's follies (dem. le 2) ; 22 h : le Prince. 18 THÉATRE (226-47-47) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 16 h : les Sincères - le Legs.

ESPACE-GAITÉ (327-95-94) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : la Mouche et le ESPACE MARAIS (584-09-31) (D., L.), 20 h 15 : l'Autre Dom Juan. ESSAION (278-46-42) (D., L.), 18 h 30: Nuit et jour; 20 h 30: Sensualité; 22 h:

FONTAINE (874-74-40) (D.), 20 h 30, sam. 18 h et 21 h 30 : les Aventures de Dien. PONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (534-87-25), mer. jen., ven., 21 h : Colas Breugnon,

GALERIE \$5 (326-63-51) (D., L.), 20 h 30 : Who's afraid of Virginia GRAND HALL MONTORGUETL (296-04-06), les 30, 31 à 20 h 30 : Cinémoi ; les 1=, 2 à 20 h 30 : Seine sur soène. HUCHETTE (326-38-99) (D.), 19 h 30: la Cantatrice chanve; 20 h 30: la Le-çon; 21 h 30: Bossoir Préwert. JARDIN D'HIVER (255-74-40) (D., L.), 21 h, sam. 16 h : la Waldstein - les Orpho-

LA BRUYERE (874-76-99) (D. soir, L.), 2) h, dim. 15 h: Top Girls. LIERRE-THEATRE (586-55-83) (D. sor, L.), 21 h, dim. 17 h: Nina, c'est au-

LUCERNAIRE (544-57-34) (D.), L.
18 h 30: Fando et Lis (dem. le 22);
20 h 15: Six Heures an plus tard. IL.
18 h 30: la Ville à voile; 22 h 30: L. Kourilski; Petite saile, 22 h 30 : la Répérition de Jeanne. MADELEINE (265-07-09) (D. soir. L.), 20 h 45, dim. 15 h : les Œufs de l'antru-

MAISON DE L'ASIE (580-04-73), mer, jeu, ven, sam. 20 h 45 : Madras, la nuit ou... (dern. le 2). MARAIS (278-03-53) (D.), 20 h 30 : Le roi se me

MARIE-STUART (508-17-80), 20 h 30 : Madame Benoit (dern. le 2). MARIGNY, grande saile (256-04-41) (D. soir, L.) 21 h, dim. 15 h : Jy sais, Jy reste ; sails Gabriel (225-20-74) (D. soir, L.), 21 h, sain. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h ile Den d'Addie.

MICHEL (265-35-02) (D. soir, L.), 21 h 15, sam. 18 h 15 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : On dinera an lir. MICHODIÈRE (742-95-22) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30 : l'ai deux mots à vots

MOGADOR (285-45-30) (D. soir, L.), MONTPARNASSE (320-89-90) (D.), 21 h, sam. 18 h : Exercices de style ; pe-tite sulle (D. soir. L.), 21 h, Dim. 16 h : la Salle à manger.

NOUVEAUTÉS (770-52-76) (J., D. soir).

20 h 30, dim. 15 h 30 : l'Entourloupe.

CEUVRE (874-42-52) (D. soir, l.), 21 h, dim. 15 h : Comment devenir une mère juive ou dix leçons.

CEUVRE (874-42-52) (D. soir, l.), 21 h, dim. 15 h : Comment devenir une mère juive ou dix leçons.

PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 18 h 45 et 22 h, dim. 15 h 30 : la Fille sur la banquette artière. PENICHE (245-18-20) (D.), 21 b : Tra-

dim. 17 h : Marivaux et Marivaux (dem. le 3). le 3).

POCHE (548-92-97) (D.), 20 h : Ger
conda morte cut aurès-midi. IL (D), trude morte cet après-er 21 h : le Plaisir de l'amour. PORTE SAINT-MARTIN (607-37-53) (D. L.), 20 h 45, sam. 17 h : le Pain dur. QUAL DE LA GARE (585-88-88) (D. soir, Mar.), 21 h, dim. 17 h : le Bouc.

RENAISSANCE (208-18-50) (D. soir). 21 h, dim. 15 h : Noix de coco (dern. le SALLE DU BATEAU IVRE (297-48-89). ven... sum. 20 h 30 : Antigone SALLE DES FÊTES DE LA MAIRIE DU VP, le 5 à 18 h 30 : la Difficulté

d'être. SAINT-GEORGES (878-63-47), mer., ven., dim., mar., 21 h; sam 18 h 30 et 21 h 30 : Théâtre de Bouvard. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-35-10) (D. soir, L.), 21 h, dim. 15 h 30 : Bataille navale.

TAI THÉATRE D'ESSAI (278-10-79). I. (D., L.), 20 h 30 : l'Écume des jours ; 22 h 30 : dim. 17 h : l'Homme cassé ; II. Ven, sant. 22 h 30 : Fando et Lis. TEMPLE DE RELLEVILLE (365-15-73) (D., L., Mar.), 20 h 30 : Œdipe TEMPLIERS (303-76-49) (D., L.) 19 b :

la Balade de Monsieur Tadenz ; 20 h 30 ; Offertes à tous en tout mignomes. THÉATRE A.-BOURVIL (373-47-84), (D.), 21 h, sam. 16 h 45 : Y'en a marr... THEATRE D'EDGAR (322-11-02) (D.),

20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h, sam, 22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous dit de faire. THÉATRE NOIR (346-91-93), 20 h 30 : ks Enfants de Zombi (à partir du 5). THÉATRE DE PARIS, petite selle (280-09-30) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h : Drôle de programme.

THEATRE DU ROND-POINT (256-70-80), petite salle, le 30 à 20 h 30 : En-lance (dern.) ; le 5 à 20 h 30 : Agatha. CARREFOUR DE L'ESPRIT (633-48-65), mor., jou., ven., 20 h 30 : Zod, D) 21 h : Saloné : cam 21 h : Médic D.), 21 h : Salomé ; sam. 21 h ; Méd TOURTOUR (887-82-48) (D., L.) 20 h 30, sam, 17 h : Mon cour dans les

TROIS SUR QUATRE (327-09-16) (D.). 20 h 30 : la Pêche à la mouche ; 22 h : VARIETES (233-09-92) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : l'Etique

Les cafés-théâtres

ATHLETIC (624-03-83) (D., L.), 21 h: AU BEC FIN (296-29-35) (D.), 20 h 45: la Troisième Jambe du carrosse; 22 h 15: le Président.

BEAUBOURGEOIS (272-08-51) (L.), 19 h 30 ; Odd Numbers sur un zir de BLANCS-MANTEAUX (887-15-84) (D.), L 20 h 15 : Areuh=MC2; 21 h 30 : les Démones Loulou; 22 h 30 + Sam. les Démones Louku; 22 h 30 + Sam. 24 h; les Sacrés Mosstres; IL 20 h 15: Pas de citroullie pour Cendrilles; 21 h 30 : Deux pour le prix d'un ;22 h 30 :

Limite?

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51) (D.,
L.), 22 h 15: Pins la peine de friener.

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02) (D.), L
20 h 15 + sum. 23 h 45: Tiens voith doux
boudins; 21 h 30: Mangeuses
d'homnes; 22 h 30: Orties de secours;
H. 20 h 15: Ils avaient les foies dans
l'Ouest; 21 h 30: le Chromosome chatoulleux; 22 h 30: Elles nous veulent
boutes.

DEX HEURES (606-07-48) (D.), 20 h : ha Vie du gars qui mût ; 22 h 30 : Comp de folie sur les assiettes en falence. PETIT CASINO (278-36-50) (D.), 21 h: Il n'y pas d'avion à Oriy; 22 h 15 : Attos-tion ! belles-mères méchantes.

POHNT-VIRGUILE (278-67-03) (D.), 20 h 15 : les Surgelés ; 21 h 30 : Mei ja craque, mes parents raquent. PROLOGUE (575-33-15), isu., ven., sam., 321 b:Telép RESTO-SHOW (508-00-81) (D., L. Mar.), 20 h 30 : Les orties ne poussent

que dans le fossé. SENTIER DES HALLES (236-37-27) (D., L.): 20 h 15: les Dames de cesur qui piquent; 21 h 30: la Folle Nuit éroti-que de Roméo et Juliette; 22 h 30: Acide.

(D, L), 20 h 15: M. Boujenah. LE TINTAMARRE (887-33-82) (D, L), 20 h 15: Phèdre; 21 h 30: le Céleri janne. VIEILLE GRILLE (707-60-93) (D., L.), 20 h 30 : Petitelle.

La danse

MERICAN CENTER (321-42-20), le 5 à 21 h : J. Ballon CC DE LA ROSE-CROEX (271-99-17), le 1= à 20 h 30, le 2 à 16 h et 20 h 30, le 3 à 16 h : Ce nou iti nou les zampalan. PALAIS DES CONGRÉS (758-13-03) (D. soir), 20 h 30, sam. et dim. 15 h : Ballets Mozsaciev (dern. le 3). PALAIS DES SPORTS (828-40-90) (D., L.), 20 h 30, sam. 15 h : le Songe d'une mit d'été (à partir du l=).

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61), 20 h : Cie Magenia (deru, le 2). SQUARE DE CHOESY, sous chapiteau (585-88-93), 20 h 45 : Cie S. Kenten (dero, le 2). THÉATRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-47-77), le 30 à 20 la 30 : Hom à Sir A. Delin.

THEATRE NOIR (346-91-93), les 1=, 2 1 dim. 15 h :le Don d'Adèle.

20 h 30 : Halles transponnen annual.

MAUBEL (255-45-55) (D., L.), 20 h 30 : THÉATRE DE PARIS (874-10-75), (D. 20 h 30 dim. 15 h : Jennifer Muller cir), 20 h 30, dim. 15 h : Jennifer M

Le music-hall

ALLIANCE FRANÇAISE (544-72-30), k 30 à 21 h : Lhamo tibétain du Népal. MANDIERS (366-42-17). le 30 20 h 45 : B. Gutmacher (D., L.), 20 h 45 : Perhaps (à partir du l'). BATACLAN (700-30-12) (D. soir, L.), 20 h 30; Dim. 15 h: Mezz, la rage de vi-

ESPACE GAITÉ (327-95-94) (D. soir, L.), 22 h; Dim. 17 h: P. Pechin. MUTUALITE (329-12-99), le 30 à 20 h 30 ; le 31 à 14 h 30 : Cheik Iman, A. Fonad Negm, M. Ali.

PLAINE (250-15-65) (D. soir), 20 h 30, OLYMPIA (742-25-49) (D. soir, L.), dim. 17 h : Marivaux et Marivaux (dem. 20 h 30, Dim. 17 h : B. Lavilliers. PALAIS DES GLACES (607-49-93) (D.), 21 h: A. Sandoval. PORTE DE PANTIN (sous chapiteau) (387-71-31), le 30 à 14 h : Clown Kompanie (dem.).

THÉATRE DU JARDIN (747-77-86), le 4 à 20 h 45 : R. Devos ; le 5 à 20 h 45 : THÉATRE PRÉSENT (203-02-55) (D. soir, L.), 20 è 30, Dint. 17 h : la Villette

cu chansons.

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41) (D., L.), 22 h 30 : Los Indianos, Mosalini/Betelman/Caratini; 24 h : H. Vilarinko/D. Arboleda, R. Anschui, C. Perez, R. Lopez; 24 h : Runé et Daniel.

ACADÉMIES P'ÉTÉ DOMKEROUR PLANERK HARPTIME

18 stages du 2 juillet au 28 août ARCHITECTURE, ARCHÉOLOGIE EN

FLANDRE : 2-7 juillet FLANDRE : 2-7 juillet SSIN : 2-7 jujillet GRAVURE: 9-14 initiat CINÉMA : 9-14 juillet VOIX, CHANT CHORAL: 18-21 juillet ORCHESTRE A CORDES: 18-21 juillet COMEDIA DELL'ARTE: 23-28 juillet LA MER: 23-28 juillet **ENVIRONNEMENT: 23-28 isliet** GUITARE JAZZ: 30 juillet-4 sout CLOWN: 30 is let-4 soft

GUITARE FOLK: 6-11 août DANSE AFRICAINE: 7-12 août **GUITARE CLASSIQUE: 13-18 août** DANSE DE L'INIDE : 13-18 août PHOTO: 20-25 soft THEATRE D'IMPROVISATION:

MUSIQUE DE CHAMBRE : 18-26 août Prix: 450 F naznadási la so noberustura eo étilidare

Soubure, 59140 DUNKEROUSE

MUSIQUE

Les concerts

MERCRETT 30 Parc de Bagastelle, 12 h 30 : D. Selig. Hôtel de Salat-Aigum, 21 h : Quatuer Ro-samonde (Mozart, Debussy, Beethoven). Salle Playel, 20 h 30 : Aroces, Festival cho-

merzaire, 19 h 45; M.-L. Charman, P. Hommage (Fauré, Bach, Bectic-ven...); 21 h : B. Velloso (Villa-Lobos, Moganosky, Monast

Moussergaky, Mozart).

Madeleine, 21 h : Orchestre de l'Be-de-France, dir. : J. Mercier (Requiem de Verdi).

JEUDI 31 Pare de Bagatelle, 12 h 30 : J.-M. Luisade. Egliss Saint-Germain l'Auxarrait, 17 h : Chorale del Monte (Schütz, Scariatti, Hassier...). Jardin de Laucembourg, 16 h : Orchestre d'harmonie des gardiens de la paix de Paris.

Natro-Deme de Paris, 16 h 45 : Paducah Tilghman High School Choir (Palestrins, Randall, Thompson...). Crypte Sainte-Agnàs, 20 h 30 : E. Gicco, R. Maldonado (Veracini, Haendel,

VENDREDI 1* Lucernaire, 20 h 30 : N. Lee, G.I. Griffes, B. Bahurel (Gerahwin, Jophin, Setie). Th. des Channes-Elyates, 20 h 30 : Neder-land Chamber's Orchestra, dir. : A. Ros Marba (Roussel, Strauss, Schubert). FIAP, 20 h 30 : Quatuor Strette, G. et Ch. Andranian (Beethoven, Brahms, Bi

Parc de Begatelle, 12 h 30 : C. Hugonnar Crypte Ste-Agades, 20 is 30 : A.-M. Heriot, E. Gicco, R. Maldosado (Villa-Lobos, Arizaga, Giuliani...).

SAMEDI 2 Lucernaire, 20 h 30 : F. Bellou, B. Baharel (Bach).

Eglice Scint-Merri, 21 h : G. de Talhouër E. da Breuil (Bach, Spohr, Dowland...). A Déjazut, 20 h et 24 h : Th. Roth-Plat D. Caniot (Puccini, Vardi, Bellini...). Crypte Sainte-Agnès, 20 h 15 : J.-J. Moss-izzi, E. Gicco, R. Maldonado (Aroles, Delfino, Trollo...)

DIMANCHE 3 Egliste Salut-Merri, 16 h : Entemble de so-iste Brandebourg (Mozart, Beetho-

ven, Françaix).
Pare de Bagaielle, 15 h : E. Berchot.
Thélètre de Rend-Point, 10 h 45 : Quetter
Hagen (Schubert, Kodaly).

plic Schr-Lauis on File, 19 h : Ensemble word G. George, dir. : G. George (Gestuddo, Victoria, Poulenc...). Eglise des Billettes, 17 h : N. Les. Egilie Saint-Louis des Lavalides, 17 h : Or-chestre d'harmonie des gardiens de la paix, dir. : Cl. Pichanreau (Tchalkowski, Rimski-Korsakov).

Chapelle Saint-Louis de in Suipitrière, 16 h 30 : P.-M. Bérard (Grigny, Back, onciergerie, 18 h 30 : Ensemble arts baro-ques, D. Delarge (Telemana).

Déjazet, 17 h : O. Reboul, S. Atherion (Brahms, Beethoven, Stravinski) ; 21 h : voir le 2.

LUND14 Grand 18 h 30 : Cycle acousmatique (Chion) : 20 h 30 : Easemble de l'itinéraire, dir. Y. Prin (Schaeffer, Levinas)

Ch. Dehaye, Y. Habert, B. Bahnrei (Schoenberg, Schamann, Pouleac); 21 h: J. Komig, L. Haqard. Athense, 20 h 30 : Ch. Ludwig, E. Werbe. (Schubert, Schumann, Liszt...). Selle Gevenn, 20 h 30 : C. Thibon (Schumann, Bouthoven, Chopin).

Musée Guimet, 20 h 30 : L. Subramaniam, Eglise des Billettes, 21 h : W. Knijken, M. Muller, Ch. Rousset (Marais, Sainte-

Coumbe, Couperin...).

kanelagh, 20 h 45 : Orchestre jenne philbarmonie du Val-de-Marne Paris Ilede-France, dir. : Y. Nommick (Strevinski, Harsanyl).

Thélitre des Chemps-Elysées, 20 lt 30 ; Elèves du Conservatoire national de mo-sique de Paris (Brahms, Haendel, Mo-zart...); A. Lagoya, G. Poulet, B. Pa-quier, Ch. Larde. Eglise Saint-Goorges, 20 h 30 : J. Duficux (Horocki, Wyhowski, Bobrowicz...). MARDI 5

Salie Gaveau, 20 h 30 : Ch. Stigliani (Bech, Schubert, Bartok). Lacoranire, 19 h 45; Ph. Ballois, A. Fonde-ville, D. Donai, B. Bahurel (Bach, Fauré, 1...) ; 21 h : voir le 4.

Radio-France, Amittorium 105, 20 k 30 : Ensemble 2E2M, dir. : P. Bartholomée (Dzake, Scherchen, Miroglio...). gline Seint-Etienne de Ment, 20 h 30 M.-M. Duruflé (Bach, Duruflé). Agora-Sèvres, 20 h 30 ; Ensemble D. Mar-shall, X. Guerner (Machant, Haendel,

GALAS EXCEPTIONNELS

au profit du Théâtre du Jardin pour l'Enfance et la Jeunes

DEVOS du 12 au 16 juin - 20 h 45 DOUA Billets jumelés pour les

deux spectacles: 200 F Prix des places: 150 F Réservations : après-midital a-m 747.77.86 - 745.23.72

IHEATRE OLUBRIN JARDIN D'ACCLIMATATION BOIS DE BOULOGNÉ ma No Sabione Resource

Camtre culturel suiteleis, 20 h 30 : H. Han-denberger, H. Antoni (Bartok, Enescu, Henze...).

rier, 20 h 30 : H. Anisbo Centre Biomdorfer, 20 (Ravel, Scriabine, John Estine de la Madaleine, 20 h 45 : Chœur du Marais, cheur F. Poulenc, ensemble vo-cal Varenne, orchestre de Fostsinebiean, dir.: P. Merie-Portales (Hacadel). Egilee N.-D.-de-Grâce de Passy, 20 h 30, Quatuor vocal rasse de la cathédrale or-

·Lorione de Nice. Egilee Salat-Georges, 20 h 30 : S. Patter-son, A.-L. Museo (Bellini, Schumann, Daperc...).

salegh, 20 h 30 : J.-L. Caillard (Schu-Egise des Billattes, 20 h 30 : Chorale Arioso, ensemble instrumental H. Calmel (Carissimi, Hayda). glien Saint-Séverin, 21 k : Orchestre P. Kuentz, M. André (Albimoni, Hayda, Corelli).

Corelli).

Egilee Salut-Rock, 20 h 30 : Ensemble vo-cai M. Piquemai, dir. : B. Rigatto (Ros-Thestre des Chause Etysies, 26 h 30 : En-semble orchestral de Paris, dir. : Ph. En-irement (Mozart, Mendelssohn, Schu-Salle Pieyel, 20 h 30 : voir le 30.

Jazz, pop, rock, folk

ATHMOSPHÈRE (331-90-76), à 20 h 30, le 30 : Elan ; les 31, 1" et 2 : G. Gost ; 22 h 30, les 30, 31, 1" et 2 : Deka Koma RERCY (341-72-04), is 30 à 20 h : Elton

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-05), 21 h 30, les 30, 31, 5 : C. Leter; les 1°, 2, 3, 4 : D. Doriz.

CHAPELLE DES LOMBARDS (35% 24-24), 22 h 30 ; Charanga Sazon (dern. le 2) ; le 5 : P. Wognin. le 2); le 5 : P. Wogmin. CITHEA (357-99-26), 20 h, le 30 : RTH; le 1°: Reactors; le 2: Albert Sa; le 5: Ladies and gentlemen.

DUNOIS (584-72-00), 20 h 30, in 31 - ML Defoar, J. Pauvros, H. Bierman, D. Jour-dan; les 1st. 2 : G. Born, L. Cooper, L. Coxbill; le 3 : J. McPhee, A. Jaume, T. Coe ; le 4 : Quai des Brumes,

ELDORADO (208-23-50), le 1" à 21 à ; Polarock ; le 2 à 20 h : Al Stewart ; le 5 à 20 h : Dixioband et Zekle. FORUM (297-53-47), (D., L.), 21 h: Cas-

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30, h 31 à 20 h et 23 h : Stan Getz ; les 1", 2 à 21 h 30 : Mike Westbrook Brassband ; le 3 à 16 h : Tridhas Syponis; le 4 21 h 30 : Max Rosch ; le 5 à 21 h 30 : P. Pavre, N. Vasconcelos, P. Motian, F. Studer.

PHIL'ONE (776-44-26), les 14, 2 à 22 h 30 : Bailly Spinto. PETIT JOURNAL (326-28-59), 21 h : mer. : Watergate Seven + One; jen. : Cyril Jazz Band.

PLACE SARNE-SULPICE, à : partir de 21 h. le 1 * : R. Vaissenri S. Giffennit; le 2 : Galligat et O. Hintman Trio ; le 3 : Star dust et Bine Big Bind.

SLOW CLUB (223-84-30) (D., L.), 21 h 30, les 30, 31 : S. Guéranit, B. Vas-sour ; les 1*, 2 : J. Caroff ; le 5 : R. Franc Dixieland Jazz Band.

. .

Ê

SUNSET (261-46-60) (D., L.), 23 h : B. Richard Group (dern. le 2) ; à partir de 5 : A. Romano, J. Van't Hof. TROIS MAHLETZ (354-00-79) : mer., ven., sam., 23 h : La Velle. TWENTY ONE. (260-48-51), jos., sam., 21 h : G. Har

En région parisienne

ANTONY, Th. R.-Génder (666-02-74), le 5 è 21 h : Mémoires d'Isles, Maman N, Maman F. ARGENTEUIL, Basilique (961-25-29) le j= à 20 h 45 : Chorale Vittoria d'Argen-teuil, dir. M. Piquemal, Orchestre de l'He-de-France (Verdi).

AULNAY-SOUS-BOIS, MC (868-00-22), is 5 à 20 à 30 : Le sourire du chat. BLANC-MESRIL, CMC (865-44-58), le 4 à 20 à 30 : M. Solal, H. Guedon. BORS-COLOMBES, salle musicipale (242-42-93), le 5 à 20 à 30 : Goldan Gate Quartet, Stanisles. BOULOGNE-BILLANCOURT, TBB

(603-60-44), les 30, 31 à 20 h 30 : les Joyennes Commères de Windsor. CERCY-PONTOISE, place des Arts (032-74-11), le 30 à 12 h : Quimette de trompettes P. Fabert.

CORREIL-ESSONNES, CAC (089-00-72), le 2 à 20 h 45 : A.-Métayer. COURREVOIE, Malson poer Tous (333-63-52), le 2 à 21 : Jah Ark and A.D.LO.A.

CRETELL, Missour des arts A. Materier. (899-94-50), le 30 à 20 h 30 : Zazou Bi-laye Cyi; 22 h : M. Seberg; le 5 à 20 h 30 : Malavoi. ELANCOURT, APSAC (062-82-81), le 2 à 1 h 30 : L'Opéra brâle.

EPERNON, Salle des pressoles le je à 20 à 45 : Quatsor d'Amberg. GENNEVII LIERS, thistre (793-26-30), le 30 à 20 b : Atoli ; à 21 b 30 : A. Kura-MONEREUIL, Studio Berthelet (258-07-20), les 4 et 5 à 21 h : Réalités ; Audi-

torium de Couservatoire (287-les 2, 3, 4, 5 à 20 h : Deux Astigon ire (287-08-68), NANTERRE, Th. des Amandiers (721-18-81), le 30 à 20 h 30 : Great Britain. RIS-ORANGIS, Centres R.-Dennes (906-72-72), le 2 à 21 h : Florent Musica.

ROYAUMONT, Albuye (035-30-16), le 3 à 17 h 30 : Essemble Nuove Musiche (Couperin, Lambert, Clérambault). SAINT-DENIS, Festival (243-00-59), Th. G.-Philips, le 1= 2.20 h 30 ; Ensemble Intercontemporaia, dir. P. Ectvos (Mu-

VERSAULES, XXP Festival (950-71-18), Egüse Saints-Jemmo-d'Are, le 4 à 21 h : Chorale des petits chenteurs de Versailles, dir. J.-F. Fromont (Bach); Châtean, saine d'Elevenie, le 5 à 21 h : Seatnor de harpes de Paris (Haendel, Ramean, Vivaldi...)

VINCENNES, Chez IVT (365-63-63) (D. sôir, L., Mar.,), 21 b, dinz. 15 h : Educa.



GAUMONT AMBASSADE (V.O.) - GAUMONT LES HALLES (V.O.) GAUMONT RICHELEU-LUMBÈRE - LES MONTPARNOS - CLUNY PALACE LA BASTILLE - CLICHY PATHÉ - FAUVETTE - MISTRAL GAUMONT CONVENTION — Gaumont-Quest BOULOGNE

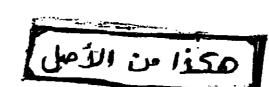
Cyrano VERSALLES — Rex POISSY — Ulis ORSAY — 3 Robesplerre VITRY

4 Temps LA DÉFENSE — Club COLOMBES — ARGENTEUIL

3 Orangeries DRAVEL — 3 VINCENNES — Cerrefour PANTIN Artel VILLENEUVE - Domino MANTES - Palace CONFLANS

Pour les salles voir la ligne programme





CINEMA

La Cinémathèque

CHAILLOT (764-24-24) MERCREDI 30 MAI Aspects inconnus du cinéma américain:
15 h. l'Invasion, de T. H. Ince; Vanity fair,
de H. Perry et C. Keni; Cannes 1984:
19 h. Equinoxe, de O. Chavarot; le Voyage,
de M. Andrieu; 21 h. Mississippi Blues, de B. Tavernier et R. Parrish.

JEUDI 31 MAI Aspects inconnus du cirétne américain:
15 h, la Loi du Far West, de R. Barker:
The primitive man, de D. W. Griffith;
Carnes 1984: 19 h, le Ciel saisi, de
H. Herre; Tueur maison, de A. Robax; la
Vago, de A. Djabri; Ceux d'en bas, de
S. Holmes; 21 h, la Boule, de A. Ughetto;
Rouse Midd de R. Guediguian.

Rouge Midi, de R. Guediguian. VENDREDI I* JUIN Aspects inconnus du cinéma américain:
15 h. Fair rebel, de Klaw et Erlanger: Liberty belles, de Klaw et Erlanger; Cannes
1984: 19 h. les Rèves de la ville, de M. Malass; 21 h 15, Argie, de J. Blanco.

SAMEDI 2 JUIN Aspects inconnus du cinéma américain:
15 h. Men and women, de J. Kirkwood;
Strougheart, de J. Kirkwood; 17 h. courts
métrages en V.F.: Boxen Li Lianjie;
Sports folkloriques, Fête de lanternes;
Voyage au pays natai; Cannes 1984: 19 h.
Bless their little hearts, de B. Woodberry;
V. A. A. Limite de phospie et de la den 21 h, A la limite du chagrin et de la dou-leur, de A. Elers Jarleman.

DIMANCHE 3 JUIN Aspects inconnus du cinéma américain:
15 h. In the days of the thundering herd, de
C. Campbell: The wife, de Klaw et Erlanger: 17 h. La découverte des deux tombeaux anciens à Mawangdui, Hunan: l'Ancienne capitale Chang'an de Li Zhenyo; Cannes 1984 : 19 h. Boy meets girl. de Carax : 21 h. Kanakerbraut, de

LUNDI 4 JUIN 18 à, Films réalisés par les étudiants de l'IDHEC: Morituri, de J. Plougeaut-Osseng: Trac, de A. Troulet; Juan y Caiman, de N. Scartaccini: Sous le regard de Fenfant bleue, de F. Moeneclasy

MARDI 5 JUIN Aspects inconnus du cinéma américain : 15 h. Woman against woman, de Klaw et Erlanger: The woman in black, de Klaw et Erlanger: Cannes 1984: 19 h. Maya mi-riga, de N. N. Mohapatra; 21 h. Hommage à Norman McLaren: Pas de deux: Ballet ıan McLaren : Pas de deux : Ballet

BEAUBOURG (278-35-57) MERCREDI 30 MAI 15 h. Cinéma japonais : Des pierres sur le chemin, de M. leki ; 17 h. Cannes 1984 : Memorias do carcere, de N. Pereira dos

JEUDI 31 MAI 15 h, Cinéma japonais: Sneur douce, de Toyoda; Cannes 1984: 17 h 15: Raffl, C. Berger; 19 h, Atomic station, de

VENDREDI 1ª JUIN 15 h, Cinéma japonais: Flammes de dévotion, de K. Kurahara; Cannes 1984: 17 h 15, Flight to Berlin, de C. Petit; 19 h 15, l'Esquimande a froid, de J. Xantus. SAMEDI 2 JUIN

15 h, Cinéma japonais: Tourments, de M. Naruse; 21 h, Kaidan, de M. Kobaya-shi; Cannes 1984: 17 h, les Années de réves, de J.-C. Labrecque; 19 h, Everlas-de M. M. M. Labrecque; 19 h, Everlas-

DIMANCHE 3 JUIN Cinéma japonais: 15 h, Archipels du Ja-pon, de K. Kumai; 21 h, Désir meurtrier, de S. imamura; Cannes 1984: 17 h 15, Stranger than paradise, de J. Jarmusch; 19 h 15, Epilogue de G. Suarez.

LUNDI 4 JUIN Cinéma japonais: 15 h, Barberousse, de A. Kurosawa; Cannes 1984; 18 h 15, Nous n'avons jamais été si heureux, de M. Salles; 20 h 15. Le film est déjà commencé, de

MARDI 5 JUIN

Les exclusivités

UADDITION (Fr. (*): UGC Opéra, 2° (261-50-32); UGC Danton, 6° (329-42-62); UGC Rotonde, 6° (633-08-22); UGC Biarritz, 8° (723-69-23); UGC Boulevard, 9 (246-66-44). ALDO ET JUNIOR (Fr.) : Richelien, 2* (233-56-70) : George-V, 8* (562-41-46). ALSINO Y EL CONDOR (Nicaragua,

v.o.) : Denfert, 14 (321-41-01). L'ANGE (Fr.) : Studio des Ursulines, 5º LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A., v.L): Capri, 2 (508-

LE BAL (Fr.-It.) : Studio de la Harpe, 9 (634-25-52) ; UGC Marbeul, 8 (225-

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Denfert (H. sp.), 14 (321-41-01). CARMEN (Esp., v.o.) : Studio de l'Etoile, 17: (380-42-05). CARMEN (Franco-IL): Vendôme, 24 (742-97-52); Publicis Saint-Germain, 6-(222-72-80); Gaumont Champs-Elysées,

(359-04-67); Montparnos, 14 (327-CELESTE (All., v.o.) : Logos, 5 (354-42-34),

CENT JOURS A PALERME (Franco-It.); Forum Orient Express, 1° (233-42-26); Marignan, 8° (359-92-82); Paramount Opéra, 9° (742-56-31). LES COMPÈRES (Fr.) : Grand Pavois, 15 (554-46-8\$).

LES COPAINS D'ABORD (A., v.a.) : UGC Danton, 6º (329-42-62); UGC Rotonde, 6 (633-08-22); UGC Marbeuf, 8 (225-18-45).

LA DIAGONALE DU FOU (Fr.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77); Coli-sée, 8 (359-29-46); Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TETE (Bots.-A., v.f.) : Impérial Pathé, DIVA (Fr.): Rivoli Beaubourg. 4 (272-

63-32) ; Cinoches, 6 (633-10-82). ÉCOUTEZ BIZEAU, ÉCOUTEZ MAY PICQUERAY (Fr.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18). L'ÉDUCATION DE RITA (Angl., v.o.) :

UGC Marbeuf, 8 (225-18-45). EMMANUELLE IV (**) (Fr.) : George V. 8 (562-41-46) ; Maxéville, 9 (770-

L'ETE MEURTRIER (Fr.) : Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00).

ET VOGUE LE NAVIRE (It., v.o.): Sta-dio de la Harpe, 5- (634-25-52). L'ETOFFE DES HEROS (A., v.o.) : Ciné

entle Montmarnasse, 154 (544-25-02). FAUT PAS EN FAIRE UN DRAME (A_ v.o.) : (359-19-08).

theire, 2 (233-56-70).

FEMALE TROUBLE (**) (A. v.o.):

7 Art Beaubourg. 4 (278-34-15).

FEMMES DE PERSONNE (Fr.): Paramount Momparnasse, 14 (329-90-10). LA FEMME FLAMBÉE (Al., v.o.)
(**): Movies, 1= (260-43-99); Clumy
Ecoles, 5= (354-20-12); Parmastiens, 14=

LFS FAUVES (*) (Fr.) : Gaumont Ri-

(320-30-19) LA FEMME PUBLIQUE (*) (Fr.) : Fo LA FEMME PUBLIQUE (*) (Fr.): Forum. 1° (297-53-74); Impérial. 2° (742-72-52); Hautefeuille. 6° (633-79-38); Marignan. 8° (359-92-82); Olympic Balzac. 9° (561-10-60); St-Lazare Pasquier, 8° (387-35-43); Maxéville. 9° (770-72-86); 14 Juillet Bastille. 11° (357-90-81); Nation. 12° (343-04-67); Fautette. 13° (331-60-74); Mistral. 14° (539-52-43); Montparnasse Pathé. 14° (320-12-06); Parnassiens. 14° (320-30-19); Gaumont Convention. 15° (828-30-19); Gaumont Convention, 15^e (828-42-27); Mayfair, 16^e (525-27-06); Pa-thé Clicby, 18^e (522-46-01).

LES FILMS

NOUVEAUX CONTRE TOUTE ATTENTE (*). film américain de Taylor Hackford (v.o.): Forum Orient Express. 1* (233-42-26): Quinnette. 5* (633-79-38): George-V. 8* (562-41-46): Marignan. 8* (359-92-82); 7 Parnassiens. 14* (329-83-11). – V.f.: Maxeville. 9* (770-72-86): Français. 9* (770-33-88): La Bastille. 11* (307-54-40): Montparnasse Pathé. 14* (320-12-06): Gaumont Sud. 14* (327-84-50): UGC Convention. 15* (828-20-64): Pathé Clichy. 18* (522-46-01).

MISTER MOM. film américain de

Clichy, 18* (522-46-01).

MISTER MOM, film américain de Stan Dragoti (v.n.): Ciné Beaubourg, 3* (271-52-36): UGC Biarritz, 8* (723-69-21); 7 Parnassiens, 14* (329-83-11). - V.f.: Rex, 2* (236-83-93): UGC Opéra, 2* (261-50-32): UGC Boulevard, 9* (246-64-41): UGC Gare de Lyon, 12* (343-01-59): UGC Gobelins, 13* (336-23-441): Murat, 16* (651-99-75); Images, 18* (522-47-94); Secrétan, 19* (241-77-99).

LA FETE DE GION (Jap., v.o.) : 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68) ; 14-Juillet Parnasse, 6 (326-58-00).

FOOTLOOSE (A., v.o.) : Forum Orient Express, 19 (233-42-26); UGC Odéon, 6 (325-71-08); UGC Ermitage, 8 (359-15-71); UGC Biarritz, 8 (723-69-23); V.f.: Rex, 2 (236-83-93); UGC Mont-parmasse, 6 (544-14-27); UGC Boule-vard, 9 (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Mistral, 14 (539-52-43); UGC Convention, 15 (828-20-64). FORBIDDEN ZONE (AIL, v.o.) : 7º Art

Beaubourg, 4º (278-34-15). Beaubourg, 4º (278-34-15).

FORT SAGANNE (Fr.): Gaumont Halles, 1º (297-49-70): Richelieu, 2º (233-56-70); Paramount Marivaux, 2º (296-80-40): Bretagne, 6º (222-57-97); Hautefeuille, 6º (633-79-38); Paramount Odéon, 6º (325-59-83); Ambasade, 8º (359-19-08); Saint-Lazare Paquier, 8º (387-35-43); Publicis Champs-Elyzée, 8º (270-76-23); Fran-Champs-Elysées, 8 (720-76-23); Fran-cais, 9 (770-33-88); Paramount Bas-tille, 12 (343-79-17); Nations, 12 (343tille, 12° (343-79-17); Nations, 12° (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-59); Fauvette, 13° (331-56-86); Paramount Galaxie, 13° (580-18-03); Gaumont Sud, 14° (327-84-50); Montparnasse Pathé, 14° (320-12-06); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); Kinopanorama, 15° (306-50-50); Victor Hugo, 16° (727-49-75); Paramount Mailiot, 17° (758-24-24); Pathé Wepler, 18° (522-46-01); Gaumont Gambetta.

18" (522-46-01); Gaumont Gambetta 20- (636-10-96). LA FORTERESSE NOIRE (A., v.f.), Berlitz, 2 (742-60-33). LE FOU DU ROI (Fr.), Rex, 2° (236-83-93); UGC Ermitage, 8° (359-15-71); Lumière, 9° (246-49-07); Paramount Montparnasse, 14° (329-90-10).

FRAULEIN BERLIN (All, v.o.) : Marais, 4: (278-47-86). LES GLADIATEURS DU FUTUR (A., v.f.) : Gaité Boulevard, 2 (233-67-06). L'HABILLEUR (Ang., v.o.) : Chury Ecoles, 5 (534-20-12).

7HOMME AUX FLEURS (Aust., v.o.)
(*): St-André des Arts, 6* (326-46-18);
Elysées Lincoln, 8* (359-36-14).

Elysées Lincoln, & (359-36-14).

IL ÉTAIT UNE FOIS EN AMÉRIQUE
(A., v.o.): Gaumont Halles, != (297-49-70); Clury Palace, \$ (354-07-76); UGC Odéon, 6 (325-71-08); UGC Montparnasse, 6 (633-08-22); Ambassade, 8 (359-19-08); UGC Normandie, 8 (359-41-18); Colisée, 8 (359-29-46).

V.f.: Grand Rex. 2 (239-83-93); Berlitz, \$ (742-60-33); UGC Gare de Lyon. litz, 2° (742-60-33); UGC Gare de Lyon, 12° (343-01-59); UGC Gobelins, 13° 12" (343-01-59); UGC Guocaims, 1-(336-23-44); Miramar, 14" (320-89-52); Gaumont Sud, 14" (327-84-50); UGC Convention, 15" (828-20-64); Murat, 14" (651-99-75); Paramount Maillot, 17 (758-24-24); Images, 18 (522-47-94); Gambetta, 20 (636-10-96).

L'INVASION DES PIRANHAS (A., v.o.): Paramount City, % (562-45-76).

— V.f.: Max Linder, 9 (770-40-04): Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paramount Bastille, 12 (343-79-17); Paramount Mastelle, 12 (343-79-17); Paramount Mastelle, 12 (343-79-17); Paramount Mastelle, 12 (343-79-17). mount Montparnesse, 14' (329-90-10); Convention St-Charles, 15' (579-33-00); Paramount Montmartre, 184 (606-34-25); Pathé Clichy, 184 (522-46-01). JEANS TONIC (Fr.): UGC Opera, 2 (261-50-32): UGC Biarritz, 8 (723-

LE JUGE (Fr.) : George V, 8 (562-41-46); Maxéville, 9 (770-72-86); rnasse Pathé, 14 (320-12-06).

LOCAL HERO (Brit., v.o.): Quintetta, 5-(633-79-38); 14-Juillet Parnasse, 6-(633-79-38); 14-Juillet Parnasse, 6' (326-58-00); George-V. 8' (562-41-46). LES MALHEURS DE HEIDI (A., v.f.) : Grand Pavois, 15 (554-48-85); Bolte à Films, 17 (622-44-21).

MEURTRE DANS UN JARDIN AN-GLAIS (Brit., v.o.): Forum Orient Express, 1e (233-42-26): 14-Juillet Parasso, 6 (326-58-00): George-V, 8 LES MORFALOUS (Fr.): Berlitz, 2-(742-60-33); UGC Marbeuf, 8- (225-18-45); Miramar, 14- (320-89-52). NEW YORK NIGHTS (A., v.o.) (**): UGC Normandie, 8: (359-41-18). — V.f.: Paramount Marivanx, 2: (296-

NOTRE HISTOIRE (Fr.) : Forum, 1" NOTRE HISTOIRE (Fr.): Forum. 19
(297-53-74): Richeilen, 2 (233-56-70):
Berlitz, 2 (742-60-33): Hautefeuille, 64
(633-79-38): George-V, 8 (362-41-46):
Marignan, 3 (359-92-82): Français, 9
(770-33-88): Athésia, 12 (343-07-48):
Nation, 12 (343-04-67): Fauvette, 13
(331-60-74): Montparnasse Pathé, 14
(320-12-06): Mistral, 144 (539-52-43):
Bienventle-Montparnasse, 15: (544-25-02): Gaumont Convention, 15: (828-42-27): 14-Juillet Beangrenelle, 15: (575-79-79): Murat, 16: (651-99-75):
Paramount Maillot, 17: (758-24-24):
Pathé-Wepler, 18: (522-46-01): Gambetta, 20: (636-10-96).

ON PREND LA PILULE ET ON

ON PREND LA PILULE ET ON SECLATE (Fr.) (**): Paramount Marivanx, 7* (296-80-40); Paramount City, 8* (562-45-76); Paramount Montparmasse, 14* (329-90-10).

OSTERMAN WEEK-END (A., v.o.) (*) : Gaumont Ambassade, & (359-19-08). PERMANENT VACATION (A. v.o.):

Movies, 1° (260-43-99). LA PIRATE (Fr.): Gaumont Halles, 19 (297-49-70); UGC Opéra, 2 (261-50-32); Quintette, 5 (632-79-38); Para-mount Odéon, 6 (325-59-83); La Pamount Odéon, 6* (325-59-83): Le Pa-gode, 7* (705-12-15): Marignan, 8* (359-92-82); Olympie Balzac, 3* (561-10-60): Français. 9* (770-33-88): 14-Juillet Bastille, 11* (357-90-81): Nation, 12* (343-04-67): 7 Parnassiens, 14* (329-83-11): Montparnos, 14* (327-52-37): PLM St-Jacques, 14* (589-68-42): 14-Juillet Beaugrenelle, 15* (575-79-79): Gaumout Convention, 15* (828-42-27); Pathé Clichy, 18* (522-46-01).

POLAROID KILLER (Fr.) (**) : Mo-PRENOM CARMEN (Fr.): Grand Pavois (H. sp), 15: (554-46-85).

RETOUR VERS L'ENFER (A., v.a.) Paramount City Triomphe, 8 (562-45-76); Parnassieus, 14 (329-83-11). - V.f.: Paramount Opera, 9 (742-56-31). RISKY BUSINESS (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (296-62-56).

TCHAO PANTIN (Fr.): UGC Opéra, 25 (261-50-32); Marbeuf, 8 (225-18-45). TENDRES PASSIONS (A., v.o.): Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Marignan, 8 (359-92-82). — V.f.: Paramount Opéra, 9 (742-56-31).

THE WIZ (A., v.o.): Grand Pavois, 15t (554-46-85). TOOTSIE (A., v.f.): Opéra Night, 2 (296-62-56).

LA TRACE (Fr.): Lucemaire, 6 (544-TRAHISONS CONJUGALES (Angl., v.o.): Lucernaire, 6 (544-57-34).

LA ULTIMA CENA (Cub., v.o.): (H. sp.) Denfert, 14 (321-41-01). UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Olym-

UN BON PETIT DIABLE (Fr.): Grand Pavois, 15((554-46-85): Calypso (H. sp.), 17((380-30-11). UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.) : Gaumout Halles, 1 (297-(Fr.) : Gaumont Halles. 1" (297-49-70) : Impérial, 2" (742-72-52) ; Hau-tefeuille, 6" (633-79-38) : Pagode, 7" (705-12-15) ; Colisée, 3" (359-29-46) ; Saint-Lazare Pasquier, 3" (387-35-43) ; 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Athèna, 12° (343-00-65); Fauvette, 13° (331-56-86); Gaumont Sud, 14° (327-84-50): Parnassiens, 14 (329-83-11); Montparnos, 14 (327-52-37); Gaumont Convention, 15 (828-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79); Passy,

16 (288-62-34) ; Pathé Clichy, 18 (522-UN HOMME PARMI LES LOUPS (A., v.o.) : George-V. 8* (562-41-46). UN NID AU VENT (Sov., v.c.) : Marais,

4 (278-47-86) VENT DE SABLE (Alg. v.o.) : St-Germain Huchette, 5 (633-63-20); Bo-naparte, 6 (326-12-12).

naparte, 6' (326-12-12).

VIDEODROME (A., v.o.) (*): Forum Orient Express, 1= (233-42-26); Paramount Odéon, 6' (325-59-83); Paramount Mercury, 8' (562-75-90); Escurial, 13' (707-28-04). - V.f.: Paramount Marivanz, 2- (296-80-40); Paramount Opéra, 9- (742-56-31); Maxéville, 9- (770-72-86); La Bastille, 12- (307-54-40); Escurial, 13- (707-28-04); Paramount Galaxie, 13- (580-18-03); Paramount Montparnasse, 14- (329-90-10); Paramount Oriéans, 14- (540-45-91); Convention St-Charles, 15- (579-33-00); Paramount Montmartre, 18- (606-34-25): Images, 18- (522-47-94); Secrétan, 19- (241-77-99).

VIVA LA VIE (Fr.): Rex, 2- (236-

VIVA LA VIE (Fr.): Rex. 2: (236-83-93); Ciné Beaubourg. 3: (271-52-36); UGC Monparnasse. 6: (544-14-27); UGC Danton. 6: (329-42-62); UGC Normandie, 8: (359-41-18); UGC Bonlevard, 9 (246-66-44); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); UGC Convention, 15 (828-20-64).

VIVE LES FEMMES (Fr.): UGC Opéra, 2º (261-50-32); UGC Rotonde, 6º (633-08-22); Biarritz, 8º (723-69-23). V'LA LES SCHTROUMPFS (A., v.f.) : George-V, & (562-42-46); Lumière, 9: (246-49-07); St-Ambroise, 114 (700-89-16); Grand Pavois, 156 (554-46-85). YENTL (A., v.o.) : UGC Odéon, 6 (325-

71-08); UGC Champs-Elysées, 8 (359-12-15). - V.f.; UGC Montparnasse, 6 (544-14-27); UGC Boolevard, 9 (246-

Les grandes reprises

ALIEN (A., v.o.) ("): Publicis Matignon, L'ARNAQUE (A., v.o.): Rinho, 19 (607-87-61).

AURELIA STEINER (Fr.): Demfert 94-14); Saint-Lambert, 19 (532-91-68). AURELIA STEINER (Fr.): Denfort (H. sp.), 14 (321-41-01).

LES ARISTOCHATS (A., v.f.) : Napo-LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap., v.o.): André Bazin, 13 (337-74-39). LA RIBLE (Fr.) : Studio de l'Etoile, 17:

Le Monde Informations Spectacles

281 26 20

Pour tous renseignements concernant

l'ensemble des programmes ou des salles

lde il h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) servation et prix préférentiels avec la Carte Club

BLADE RUNNER (A., v.o.): Studio Galande, 5: (354-72-71); Studio Bertrand, (A., v.o.): Espace-Gaîté, 14: (327-7 (783-64-66).

17 (755-63-42). BLOW UP (A., v.o.) : Reflet Médicis, 5: (633-25-97). CITIZEN KANE (A., v.o.): Calypso, 17- (380-30-11).

LE DERNIER TANGO A PARIS (IL, v.o.) (""): Saint-Ambroise, 11" (700-89-16).

LES DIABOLIQUES (Fr.) : Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77). DROLE DE DRAME (Fr.): Action Rive Gauche, 5 (329-44-40). ELLE (A., v.o.) : Rialto, 19- (607-87-61).

L'ÉTRANGER (It.): Reflet Quartier La-LE FACTEUR SONNE TOUJOURS DEUX FOIS (A.) (*): Templiers, 3* (272-94-56).

FANNY ET ALEXANDRE (Suéda, v.o.) : Calypso (H. sp.), 17 (380-30-11). FARREBIQUE (Fr.) : Studio Saint-Séveria, 5 (354-50-91) ; Studio 43, 9 (770-63-40).

FRANKENSTEIN JUNIOR (A. v.o.): Studio Alpha, 5 (354-39-47); Studio Bertrand, 7 (783-64-66). FEMMES ENTRE ELLES (It.): Olympic Lusembourg 6 (633-77).
FENETRE SUR COUR (A., v.o.): Reflet
Quartier Latin, 5 (326-84-65).
LE FLEUVE (A., v.o.): Action Christine

FURYO (A., v.o.): Saint-Lambert (H. sp.), 15 (532-91-68).

Bis, 6 (329-11-30).

HAMMETT (A., v.o.) : Cinoches, 6* (633-L'HOMME AU BRAS D'OR (A., v.o.) : ion Christine, 6 (329-11-30). Action Christine, 6 (329-11-30).

L'HOMME QUI EN SAVAIT TROP
(A., v.o.): Forum, 1° (297-53-74);
Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36); Saint-Michel, 5 (326-79-17); Quimerte, 9 (633-79-38); George-V, 8 (562-41-46);
Marignan, 8 (359-92-82); Action Lafayette, 9 (329-79-89); 14 Juillet Bastille, 11 (329-83-11); Parmassiers, 14 (329-83-11); 14 Juillet Beaugrenelle, 15 (575-79-79). – V.I.: Capri, 2 (503-11-69); Français, 9 (770-33-88); Mistral, 14 (539-52-43); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Secrétan, 19

thé, 14 (320-12-06); Secrétan, 19 (241-77-99). IL POSTO (IL, v.o.): Epéc de Bois, 5

L'IMPERATRICE ROUGE (A., v.o.) : Action Christine, 6' (329-11-30). JÉSUS DE NAZARETH (lt., v.f.) : Grand Pavois, 15 (55446-85).

JEUNE ET INNOCENT (A., v.o.): Par-nassiens, 14 (320-30-19); Calypso (H. sp), 17 (380-30-11). JULES CESAR (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (329-44-40). LITTLE BIG MAN (A., v.o.) : Champo, LA LUNA (It., v.o.): Saint-Lambert, 15

(532-91-68). LOLA MONTES (Fr.): Panthéon, 5 LA MAITRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (A., v.o.) : Boite à films (H. sp), 17 (622-44-21).

(H. sp), 17º (622-44-21).

MANHATTAN (A., v.o.): Forum, 1º (297-53-74); Paramount Odéon, 6º (325-59-83); Publicis Champs Elysées, 8º (720-76-23). - V.f.: Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Paramount Bastille, 12º (343-79-17); Paramount Galaxie, 13º (580-18-03); Paramount Gobelins, 13º (707-12-28); Paramount Montparnasse, 14º (329-90-10); Paramount Orléans, 14º (340-45-91); Convention St. Charles, 15º (579-33-00); Pathé Clichy, 18º (522-46-01).

MASH. (A. v.o.): Bretagrie, 6º (222-

M.A.S.H. (A., v.o.): Bretagne, 6* (222-MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.) : Rex. 2 (236-83-93); UGC Opéra, 2 (261-50-32); UGC Gobelins, 13 (336-23-44); Napoléon, 17 (755-63-42); Tourelles, 20 (364-51-98).

MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (**): LES MISFITS (A., v.o.): Risho, 19

MON NOM EST PERSONNE (IL, NON NOM EST PERSONNE (IL, v.o.): Gaumont Halles, 1* (297-49-70); Cluny Palace, 5* (354-07-76); Ambassade, 8* (359-19-08). – V.f.: Richellen, 2* (233-56-70); Lumière, 9* (246-49-07); Bastille, 12* (307-54-40); Mistral, 14* (539-524-3); Montparnos, 14* (327-52-37); Gaumont Convention, 15* (828-42-27); Clichy Pathé, 18* (522-46-01). 46-01).

MONTY PYTHON SACRE GRAAL (A., v.o.) : Ciné Beaubourg, 3= (271-52-36). LA NUIT (IL, v.o.) : Epéc de Bois, 5-(337-57-47). NOBLESSE OBLIGE (A., v.o.) : Action

ies, 5º (325-72-07). LE NOUVEL AMOUR DE COCCI-NELLE (A., v.f.) : Napoléon, 17 (755-63-42). L'ŒUF DU SERPENT (Suéd., v.o.): Denfert, 14 (321-41-01).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.)
(**): Studio Galande, 5 (354-72-71). ORFEU NEGRO (Fr.) : Grand Pavois, 15 (554-46-85).

LA PASSION DE JEANNE D'ARC (Dan., v.o.) : Templiers, 3 (272-94-56). POUR TOI FAI TUE (A., v.o.) : Spins-André-des-Arts, & (326-80-25) ; Action Lafayette, & (878-80-50). RAGTIME (A., v.o.) : Olympic Entrepôt, 14 (545-35-38).

(A., v.o.): Espace-Gaité, 14 (327-95-94).

RÉVE DE SINGE (lt., v.a.) : Républic Cinéma, 11° (805-51-33). BLANCHE-NEIGE (A. v.f.) : Napoléon SABOTAGE (A., v.o.) : Germain-Village, 5 (633-63-20). SA MAJESTÉ DES MOUCHES (A. v.o.) : Boite à films, 17 (622-44-21).

Vo.): Some a main, 17 (warrier)

LA DAME DE SHANGHAI (A., v.o.):

Action Christine Bis, 6* (325-47-46).

DELIVRANCE (A., v.o.) (*): Boite 2

films, 17* (622-44-21).

LE DERNIER TANGO A PARIS (IL,

Vo.): Some a main, 17* (warrier)

SUEURS FROIDES (A., v.o.): Cine

Beaubourg, 3* (271-52-36): Saint
Michel. 5* (126-79-17): Monte-Carlo, 8* (225-09-83): Paramount Montparnasse,

14* (329-90-10). LE TAMBOUR, (All., v.o.) : Républic Ci-néma, 11* (805-51-33).

TESS (A., v.o.) : George-V, 8t (562-THE ROSE (A., v.o.) : Châtelet-Victoria, (508-94-14); Miramar, 14 (320-

EMMANUELLE (Fr.) (**): Paramount TO BE OR NOT TO BE (Lubitch) (A., Ciry, 8* (562-45-76).

LES ENFANTS DU PARADES (Fr.): 80-25).

DES 39 MARCHES (A., v.a.): Forum Orient Express, 1° (233-42-26); Studio Cujes, 5° (354-89-22); George-V, 8° (562-41-46); Parmassiens, 14° (329-83-11). – V.f.: Lumière, 9° (246-49-07). VIVA ZAPATA (A., v.o.) : Contrescarpe, 5: (325-78-37).

Les festivals

BOGARDE/LOSEY (v.o.): Logos, 5 (354-42-34), mer., sam., mar.: Accident: jen., dim.: La bête s'éveille; ven., lun.: The Servant. INGMAR BERGMAN (v.o.) : Studio Ber-

trand, 7: (783-64-66), jeu., dim. 12 h., lun., mar., 14 h : he Septième sceau ; t.l.j. sauf mar. : les Fraises sauvages ; t.l.j. sauf lun. : le Silence. MARX BROTHERS : Action Ecoles, 5 (327-72-07), mer. : Un jour au cirque ; jeu. : Chercheurs d'or ; ven. ; la Soupe au canard ; sam., mar. : Une meit à l'Opéra ;

stone, 6" (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU PLAISIR (Fr.) (**) (H. sp.): Denfert, 14" (321-41-01).

HAMMATTY (**)

CINEMA JEUNESSE CANNES
JUNIOR COsmos, 6 (544-28-80),
met.: la Maison de la rue Chelouche;
mer., sam.: Tom Sullivan; met., lun.:
Lucky Star; jeu., dim.: l'Odyssée de la
Pacifique; jeu., sam.: la Grande Aventure en ballon; jeu., lun.: les Sept Grains
de beauté; ven., dim.: Puma; ven., dim.,
mar.: la Planète bleue; ven., dim.: la
Révolte de Job: sam.: l'Eulam invisible;
sam., mar.: la Steppe.

Révolte de Job; sam.: l'Enfam invisible; sam., mar.: la Steppe. CYCLE JACQUES DOILLON: Olympic Entrepèt, 14 (545-35-38). mer., jeu.: Un sac de billes; ven.: la Fille prodigue; sam.: les Doigts dans la tête; dim.; la Drôlesse; lun., mar.: La femme qui

CYCLE FELLINI: Le Champo. 5 (354-51-60), mer., jeu., ven., sam. : Huit et POLAR (Fr.) : 7- Art-Beanbourg, 3- (278-demi : dim., hun., mar. : la Strada. 34-15); 18 is. CYCLE ROMY SCHNEIDER: Ciné 13 première, 18º (259-62-75), sam., dim.: le Procès; sam., dim.: Fanthure d'autour.

B. KEATON: Marais, 4º (278-47-86), mer., 6im.: Fiancées en folie; jeu., lun.: le Mécano de la General; ven., mar.: Steamboat Bill Junior; sam.: les Lois de l'hospitalité. M.G.M. Elysées Lincoln, 8 (359-36-14),

mer.: Voyage au boat de l'enfer ; jea.:
Ben Hur; ven.: 2001 l'odyssée de l'espace; sam.: Autant en emporte le vent; dim.: Quo Vadás; lun.: Sokell vert (*); mar.: Chantons sous la pluie. LES NOUVEAUX AS D'HOLLYWOOD

(v.o.), Olympic Marylin 14" (345-35-38), mer.: Hart Beat; jee.: Rencon-tres du 3" type; Poltergeist (**); sam.: 1941; dim.: Hammett; km.: Frances; Mar.: l'Année de tous les dangers. PROMOTION DU CINEMA Studio 28. 18 (606-36-07), mer. : Break Dance et Smurf; jeu.: Angel; ven.: Retour vers l'enfer; sam.: Cent jours à Palerme; dim., mar.: Sueurs froides.

GEORGES ROUQUIER 38 ANS APRÈS Movies ins Halles, 1" (260-43-99). t.l.j. : Farrebique ; t.l.j. : Biquefarre. C. SAURA (v.o.), Denfert, 14 (321-

41-01), mer., sam., dim. : Vivre vite; mer., sam. : Cria Cuervot; dim., km. : Elisa vida Mia; vea., lun., mar. : Noces de sang; jeu. : Maman a cent ans. SEPT FILMS CHINOIS (v.o.), Quintette, 5 (633-79-38), mer. : Peicin de mon enfance ; jeu. : les Amis incomms ; ven. : Yanzhi ; sam. : la Véritable Histoire d'AH Q ; dim. : la Petite Rue ; lun. ; SOIXANTIÈME ANNIVERSAIRE DE

LA MGM (v.o.) : Olympic Saint-Germain, 6^e (222-87-23), mer, : Quo Vadis; jeu. : Chantons sous la phaie;

pathétique.''

ven : la Porte du paradis ; sag. : 2007 l'odyssée de l'espace ; disn. : Ben Hur; hun. : Pink Fleyd the Wall ; man : es Douze Salonerés.

Les séances spéciales

AMERICAN GIGOLO (*) (A. v.o.). Châtelet-Victoria, 1" (508-94-14). LE BAL DES MAUDITS (A., v.o.), Chirelet-Victoria, 1" (58-94-14), 13 h. CASANOVA (de Felles) (it., v.o.), Templiers, 3" (272-94-56), ven. à mar. Z2 h 15.

LES CHARIOTS DE FEU (Brit, va.). Saint-Lumbert, 15 (532-91-68), mer. 21 h., ven., lun. 17 h.; Botte à films, 17

(622-44-21), 20 b. LA CITE DES FEMMES (*) (il., v.o.), Templiers, 3 (272-94-56), 22 h, sf dim., L 21 h. COUP DE TORCHON (Fr.), Grand-Pavois, 15° (554-46-85), jou. 20 h., mar. 22 h.

COUP DE CŒUR (A., v.a.), Chlushet Victoria, 1° (508-94-14) 18 h 20. DANTON (Fr.-Pol.). Grand-Pavois, 15-(554-46-85), mer. 19 h 15. DEEP-END (Brit., v.a.), Grand-Pavois, 15- (554-46-85), jen., dim. 22 h 15.

DIVORCE A L'ITALIENNE (IL v.a.), Art-Beinbourg, 4 (278-34-15), 14 h. ECOUTEZ BIZEAU, ECOUTEZ MAY PIQUERAY (Fr.), Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18), 12 h.

GEORGIA (A. v.o.), Scudio Bertrand, 7-(783-64-66), mer., jeu., sam., dam., lun. 20 h 15. IDENTIFICATION D'UNE FEMME (Rt., v.o.), Grand-Pavois, 15° (554-46-85), ven. 19 h 15; Saint-Ambroise, 11° (700-89-16), iun. 19 h 45.

JOHAN, CARNETS INTIMES (**) (Fr.), Mavies-Halles, 1* (260-43-99), sum 24 b. LES JOUEURS D'ECHECS (Ind. v.o.) Ciné-Beaubourg, 3 (271-52-36), max. 11 h 55.

LA LUNE DANS LE CANTVEAU (Fr.). Grand-Pavois, 15 (554-46-85), dim. 20 fs. MESSING (A., v.o.), Saint-Ambroise, 11-(700-89-16), jen. 12 h., von. 16 h 30, lun. 22 h. mar. 16 h.

MORT A VENISE (Is., v.o.), Templiers, 3- (272-94-56), tous les jours 20 h., sauf NEW-YORK 1997 (A., v.a.); Ciné-Beaubourg, 3* (271-52-36) ven., sam. 0 h 35.

OFFICIER ET GENTLEMAN (A. v.a.), Chitelet-Victoria, 14 (508-94-14), LE PICEON (It., v.o.): Olympic-Luxembourg, 6 (633-97-77), 12 h et 24 h.

PENDEZ-MOI HAUT ET COURT (A., v.o.), Calypso, 17 (380-30-11), jeu., ven., inn., mar. 17 h 40. PLAY TIME (Fr.) : Templiers, > (272-94-56), dim. 15 h 45.

POSSESSION (**) (Ang. v.a.) Olympic-Luzembourg, 6* (633-97-77), 12 h et 24 h + Calypso, 17* (380-30-11), LA PRISE DU POUVOIR PAR LOUIS XIV (Fr.) : Ciné-Reaubourg, 3* (271-52-36), mar. 11 h 45.

PULSIONS (**) (A., v.o.) : Ciné-Beaubourg, 3* (271-52-36), sam., 0 h 30. LE RIDEAU CRAMOSSI (A., v.o.), Républic-Cinéma, 11 (805-51-33), inn. 20 h 30; Denfert, 14 (321-41-01), bm. SALO (**) (It., v.a.): Ciné-Beanbourg, 3* (271-52-36), sam., dim. 0 h 20. LE SECRET DE VERONIRA VOSS

LE SHERIF EST EN PRISON (A., v.o.) : Grand-Pavois, 154 (554-46-85), sam... 19 h 15. STREAMERS (*) (A., v.o.), Olympic-Luzembourg, 6 (633-97-77), 12 h. or 24 h. TAXI DRIVER (**) (A., v.o.) : Boite à films, 17* (622-44-21), 20 h 10.

(All., v.o.) : Grand-Pavois, 15 (554-46-85), mar., 18 h 15.

LES UNS ET LES AUTRES (Fr.). Châtelet-Victoria, 1= (508-94-14), 17 h 05. LE VOLEUR DE BICYCLETTE (IL. v.o.), Epéc de Bois, 5 (337-57-47), 18 h. WANDA (A., v.o.) : Seint-André-des-Arts, 6- (326-48-18), 12 h.

XICA DA SILVA (Refs., v.o.) Républic-Cinéma, 11º (805-51-33), mer. 22 h.; jeu., ven., sam., dim. 18 h., lun. 20 h. LES YEUX-DE LAURA MARS (*) (A. r.o.), Saint-Ambroise, 11 (700-89-16), mar. 20 h 15. ZARDOZ (A., v.o.), Saint-Ambroise, 11st (700-89-16), mer. 24 h.; ven. 18 h 45, sam. 0 h 45.

-ACTUELLEMENT-

3 nominations Oscars Hollywood 84 Meilleur Film

'Notre coup de foudre du début de l'année... Ce portraît de génération est une merveille... Un film comme on aime en voir tous les jours.''

Constance Posietowski (FIGURO MADAME)

Franz Oliver Glesbert D.E. NOUNEL DESERVATEUR)

"C'est le dernier coup de nostalgie que s'est offert le Nouveau Monde. Un coup de génie. ... un petit chef-d'œuvre pittoresque, modeste et

'Dialogues incisits, acteurs en pleine euphorie, excellente écriture : Kasdan a du talent et, surfout, il sait bouder une histoire : la fin est une jolie réussite."

COPAINS D'ABORD

BIG CHILL

Un film de LAWRENCE KASDAN

Double per WARNER-COLUMBIA FILM

LA IV. CONFÉRENCE DES MINISTRES DE LA CULTURE EUROPÉENS

Les bonnes intentions

De notre envoyé spécial

Berlin. – Vingt-trois ministres de culture (ou leurs représentants) ieunent de se réunir pendant trois purs (du 23 au 25 mai) à moins culture (du 23 au 25 mai) à moins culture de la famille enfants seront ceux de la famille enfants Berlin. – Vingt-trois ministres de la culture (ou leurs représentants) viennent de se rénair pendant trois jours (du 23 au 25 mai) à moins d'une dizaine de mètres du mur de Berlin. Cette quatrième conférence organisée par le Conseil de l'Europe dans l'ancien Reichstag avait pour thème, cette fois-ci : « Culture et technologies de la communicatechnologies de la communica-

1 -x 3 gr

1 4.52

a form

- ...

7 22

And the second s

.

The second secon

- A.J.

- <u>س</u>دره

STATE OF THE STATE

Hit for - conse-: - you

The state of the s

The second of

Partier of the second

And were

The control of the control

· 313

The same of

· ...

سيوحه والأحواق

A Section

ب يستنسون

Asiange --

Marks a way

1957 4 787

-

STATE OF STREET

The state of the s

-

m Marin . 17

**

Benediction of

A Walter A

4.0

A STATE OF THE STA

graphics of the same

4 35 A

The same of the sa

THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

CONTRACTOR OF STATE

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

COPAINS D'ABOR

The second second

and the second of the second

The second secon

47.2

and the same of th

Section 1999

海

المستداد المسترا

NET TOTAL

Section 4.78 7.1

by c

量等为企业。

And the second s

Andrew Control

Marie - Colonia -

The state of the s

· 有

A

v3 -

La - Déclaration européenne des objectifs culturels » qui a été adop-tée prévoit des objectifs généreux. Il convient, précise-t-elle, de faire en convient, préciset-elle, de faire en sorte que « le progrès technique puisse servir au bien-être de tous » de « développer (...) l'utilisation des nouvelles technologies de communication, pour permettre aux individus d'exercer leurs aptitudes et d'apporter leur contribution au développement de la société dans la pleine connaissance de leur identité et de leur rôle ». On de « veiller à ce que les actions collectives — ou que les actions collectives – ou conduites au nom de la collectivité - soient clairement exposées, publiquement débattues, démocratiquement mises en œuvre ». Ou encore de « favoriser la reconnaissance de l'identité culturelle des migrants (...) » comme l'émergence de

formes de « solidarité nouvelles ». Vaines incantations? Peut-être, mais sans doute n'était-il pas indifférent que cela soit dit solennellement, an moins une fois, à la veille des bouleversements que chacun s'ac-cordait ici à pronostiquer avec l'avè-

nement des nouveaux médias. Mais, jusqu'au bout, les véritables enjeux, au centre des préoccupa-tions de tous, auraient été complètement passés sous silence, si quelques interventions n'étaient venu rompre cette tranquille et naïve assurance. Le maintien de l'identité culturelle est souvent en contradiction avec les nécessaires objectifs de ren-

Ewing, les héros de Dallas. « Il y a des raisons de s'inquiéter, déclarat-il encore en pesant sur les mots ».

En Belgique, par exemple, 90 % des habitants sont « câblés »; il ne nons a jamais été possible de faire respecter les lois que nous voulions imposer pour règlementer l'usage de ce nouveau média. Et le phénomène est irréversible est irréversible.

L'internationalisation des productions culturelles à laquelle conduit incluctablement le développement de l'audiovisuel se fera-t-elle sous les auspices de « la loi de la jungle », comme le redoutait ce délégué ? Lui faisant écho, M. Jack Lang, ministre de la culture, plaida pour le choix en Europe de la «logique de production-création» contre celui défaitiste, d'une «logique de consommation ., et glissa quelques idées, comme celle de promouvoir dans les réseaux de distribution ou dans les programmes de télévision les productions européennes.

Ainsi, en écoutant entre les mots, pouvait-on discerner un clivage. Entre ceux, d'un côté, qui firent réfé-rence à la nécessité de mettre sur pied des moyens pour organiser et orienter le développement de la culture devenant une industrie, au sens économique du terme, et, de l'autre, ceux qui n'en parlaient pas, ou prônaient le contaire. Parmi ces derniers, l'Allemagne et la Grando Bretagne, notamment, se firent les chantres d'un libéralisme sans en-

Aujourd'hui les ministres de la culture ont fait entendre une voix unanime à travers leur « Déclaration », mais demain? ERIC ROHDE.

La ville de Lens n'a décidé-

ment pas de « chance » avec

TF 1, ou plutôt la première

chaîne accumule les impairs anvers la cité du Pas-de-Calais

administrée per M. André Delelis,

sénateur et maire socialiste,

ancien ministre du commerce et

Dějà, il y a six mois (le Monde

du 25 novembre 1983), à l'occa-

sion du match Lens-Anderlecht,

en Coupe d'Europe de football de

l'UEFA, TF 1 avait fait de la ville

minière une présentation si...

noire que le conseil municipal

avait un moment envisagé de ne

pas autoriser la retransmission

télévisée de la rencontre.

M. Delelis s'était alors fait l'écho

des protestations locales auprès

de M. Hervé Bourges, PDG de

fondé des critiques du sénateur-

maire, M. Bourges avait assuré, selon M. Delefis, que les mérites

touristiques ou autres, de cette

région du Pas-de-Calais seraient

contés, dans une émission... qui

chaîne est accusée de monnaver

un reportage sur la ville de Lens,

touiours à l'occasion d'une mani-

festizion de football, en l'occur-

rence le champiognat d'Europe

des nations 1984, dont deux

matches doivent avoir lieu au stade Bolleert, les 13 et 17 juin.

Au cours d'une réunion publi-

Maison de la région Nord-

que, organisée le mardi 29 mai à

Pas-de-Calais, à Paris, pour pré-

senter une opération promotion

Le tribunal civil de Paris, présidé

par M. Pierre Drai, rendra sa déci-

sion vendredi soir le juin dans le

référé engagé par Gallimard contre la FNAC afin d'interdire à cette

dernière la vente de livres à des

« prix européens » avec un rabais

supérieur à celui autorisé par la loi

Lang. La Fédération française des

syndicats de libraires (FFSL) s'est associée à la demande de l'éditeur

(le Monde du 30 mai).

Cette fois-ci, la première

n'a toujours pas eu lieu.

Reconnaissant le bien-

de l'artisanat.

_A VOIR___

Princesse rococo

Elle est toujours plus ou moins au bord des larmes, un peu frap-pée, ou complètement toquée. Aucun doute : dame Huguette ex-Spengler ne fait plus partie de ce bas monde, sa patrie est une nébuleuse de rêve. Ses lieux de fascination ne sont plus que des cimatières usés, gares en verrières et trous profonds de silence. Huguette ex-Spengler existe bien, elle hait sa mère et son mari. Mais a rencontré esfin son homme : Philippe Vallois, un réalisateur astucieux qui décidait brusquement de mettre en images la vie légendaire de cette princesse frilerise

Mille histoires à raconter, en quelque sorte une psychanalyse. froufrous de salons mondains, un palais miroitant au bord de la mer, un amour de marin de retour du Tonkin... Un mélange de présent absent et de passé fantasmé recomposés à partir de riocuments d'archives recoloriés lnous sommes dans les coulisses de la recherche, à l'INA) ou d'images chimiques conçues au moyen de trucages tape-à-l'œil (incrustations pour la plupart).

Tout cela est bien entendu agencé par une caméra vidéo souveraine glissée sous les paupières de catte princesse rococo, outrancière, charmante, émouvante. C'est assez joli à voir, sans consistance. « Ma patrie : la nébuleuse de rêve », c'est le petit voyage kitech d'un réalisateur et d'une sauvageonne. Un pur divertissement pour esthète épris de décadence.

MARC GLANNÉSINI.

★ • Ma patrie : la nébuleuse de rêve •, TF 1, jeudi 31 mai, 21 h 50.

nelle intitulée « Lens, onze atouts

pour réussir», M. André Delelis

a, en effet, révélé qu'il venait de

recevoir un courrier renfermant

deux lettres : l'une signée d'une

société de production privée, Média marketing international,

l'autre de M. Maurice Bruzek,

délégué à l'antenne à TF1. Dans

cette correspondance, il lui était

proposé de réaliser un court télé-

film sur sa cité... contre la

somme de 100000 F. Il était

même précisé qu'à ce montant s'ajouterait la TVA, soit la note

Le maire de la ville a estimé

qu'il s'agissait là d'un « procédé

scandaleux ». It a indiqué qu'il

adressait, ce mercredi 30 mai,

une lettre de protestation e indi-

nous a, par ailleurs, informé qu'il

écrivait aux six autres maires des

villes de France concernées par le

championnat d'Europe des

nations (Paris, Marseille, Lyon,

Saint-Etienne. Nantes et Stras-

bourg), pour leur faire part de la

démarche de TF 1 et des réec-

tions lensoises à cet égard. Selon

la teneur du courrier envoyé à M.

Delelis, la société de production

privée alliée à la première chaîne

aurait fait des propositions sem-

blables à cinq des sept villes

pert, dément avoir demandé de

l'argent à la ville de Lens pour

cette coproduction.

La bataille sur les prix des livres

PROCHAINE DÉCISION DU TRIBUNAL

Dumayet,

La direction de TF 1, pour sa

MICHEL CASTAING.

La loi Lang « doit être respec-tée », demande dans un communi-

qué, le Conseil permanent des écri-vains qui rassemble les syndicats et

sociétés d'auteurs ainsi que les aca-démies, et est présidé par M. Pierre

Le conseil estime même que

- seul le système du prix unique permet une diffusion normale du livre dans le réseau des librairles

françaises » et, donc, que « cette loi

doit être respectée ».

globale de 120000 F.

Foot is money

Mercredi 30 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF1

20 h 35 Feuilleton; Dallas. Avant de s'embarquer pour Cuba, J.R. reçoit les assu-rances de Holly concernant une grosse somme d'argent. Durant son absence, Sue Ellen profite de la situation pour tener de prouver l'infidélité de son mari. h 25 Internationaux de tennis de Roland-

Garros. Résumé de la journée. 21 h 45 Médicales : les maladies sexuellement transmissibles. Émission d'Igor Barrère. Syphilis, blennorragie, herpès, hépatite virale, SIDA...,

un débat avec les docteurs Siboulet, Henrion et Simon, présenté en direct du lycée Rabelais, à Paris, avec la ation des élèves. 23 h 15 Journal

DEUXIÈME CHAINE: A 2

20 h 10 Football : Finale de la Coupe des clubs En direct de Rome : AS Roma-Liverpool.

22 h 5 Téléfilm : Betzi. n b Tétefilm: Betzi.

De W. Douglas-Home; Réal C. Whatham; avec L. Gutteridge, F. Frilay. B. Cookson... (Redif.)

Napoléon seul, après la fuite de l'île d'Elbe et son bref retour au pouvoir, fait la connaissonce à Sainte-Hélène d'une mystèrieuse jeune fille de quinze ans, nommée Betzi Balcombe. Étrange...

b. S. Jaureal

23 h 5 Journal. 23 h 25 Bonsoir les clins

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Gala des Nations unies.

Emission de Lela Milcic et Guy Lux.

Le 20 mai a eu lieu à Genève un gala exceptionnel en l'honneur des réfugiés d'Afrique noire. FR 3 rediffuse cette soirée à laquelle participent de nombreuses personnalités parmi lesquelles L. Gitlis, M. Makeba, Memphis

Slim, Stars of Faith, M. Mathiev, D. Gëlin, E. Macias,

Journal. 22 h Journes.
 22 h 20 Téléfikm: Une chambre pour grand-mère.
 D'Olga Caupman, Réal. R. Martial. Avec M. Marie,
 G. Mnich, I. et C. Doussot...

Une maison dans la banlieve de Dijon occupée au resduchaussée par une mère et ses deux enfants, au pre-mier étage par une grand-mère. Les enfants turbulents grandissent, l'espace se rétrécit, que devient grand-

23 h 15 Prélude à la nuit. - Deax impromptus, opus 142 - de Schubert, interprétés par P. Reach, piano.

FR 3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD. 17 h 11 Dessin animé : Belle et Sébastien.

17 h 40 Huckleberry Finn et Tom Sawyer. 18 h 5 Feuilleton : La porteuse de pain.

18 h 30 Magazine : Destination vinot ans. 18 h 55 Atout PIC.

19 h informations 19 h 35 Feuilleton : L'extraordinaire Petros. 19 h 50 L'ours Paddington.

FRANCE-CULTURE

20 h Enjeux internationaux. 20 h 30 Musique: les mystères de la muse. 22 h 30 Nuits magnétiques : Stanislas Rodanski.

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (donné le 4 mai 1984 à la salle Pleyel) :

« Quatre derniers lieder», de R. Strauss ; « Symphonie
n° 4 en sol majeur», de Mahler, par le Nouvel Orchestre symphonique, dir. E. Tchakarov; sol.: A. Tomovatow, soprano.

22 h 34 Les soirées de France-Musique : Hindemith ; à 23 h 10, Musique française : œuvres d'Emmanuel, Canteloupe, Schmitt, Rabaud, Dutilleux ; à I h, Poissons d'or.

Jeudi 31 mai

PREMIÈRE CHAINE: TF 1

10 h 5 TF1 Vision plus.

10 h 35 Internationaux de termis à Roland-Garros. Résumé de la veille et trente-deuxièmes de finale simple messieurs. Journal.

13 h 45 Objectif santé : Cancera de la peau. Emission de la Caisse nationale de l'assurance-maladie des travailleurs salariés. h Internationaux de tennis à Roland-Garros. Trente-deuxièmes de finale simple messieurs (et à

15 b 45ì. 18 h 30 Presse-citron.

Magazine pour les adolescents.

18 h 50 Le village dans les nuages.
Emission de Christophe Izard.

19 h 15 Documentaire : le village, un village.

19 h 40 Les petits drôles. Journal.

20 h 20 h 35 Série : l'Homme de Suez. D'après un scénario de P. Gaspard-Huit et J. Robert. Réal. Christian-Jaque. Avec G. Marchand, H. Franck. Lesseps, attaqué par deux hommes – ses chameliers ont été massacrés, – se retrouve seul dans les sables du désert. Il arrive tout de même à Khartoum pour y trouver des pendus à tous les coins de rues. Mais Lesseps attend une autorisation pour commencer les tra-vaux du canal de Suez. Trouvera-s-il les capitaux? Un feuilleton médiocre agrémenté d'une sauce d'orientalisme de pacotille.

21 h 30 internationaux de tennis. Résumé de la journée à Roland-Garros.

21 h 50 Ma patrie : la nébuleuse du rêve. ex-Spengler, avec M. Albertini, S. Benyair, B. Bouche... de Scott Fitzgerald, Huguette ex-Spengler a vecu les ae oconi riugeraua, inguelle ex-spengier à vetu les palaces de la Riviera, les cliniques psychiatriques, la bome société du régime de Vichy, les quariters mal famés de Marseille. Un itinéraire tumultueux, une des figures de l'avant-garde artistique paristenne des

Ses 70. 22 h 55 Journal.

DEUXIÈME CHAINE: A2

10 h 30 Antiope. Journal (et à 12 h 45). Jeu : l'Académie des neuf.

13 h 35 Feuilleton : l'appartement. 13 h 50 Autourd'hui le vie

Avec N. de Rothschild, G. Pudlowski, F. Ducont. 14 h 45 Cinéma: Les Turbans rouges. Film anglais de K. Annakin (1966), avec T. Howard. Y. Brynner, H. Andrews, C. Rampling, A. Keir.
En 1920, un officier britannique de l'armée des Indes se
prend d'estime pour un chef de tribu rebelle, qu'il est
changé de capturer et dont il a compris la position idéa-

charge de capturer et aont la domina in possion inter-liste. La tradition hérolque et speciaculaire des films sur l'Inde anglaise, revient dans une réalisation plate, banale, avec une vague mise en cause de l'impérialisme. 16 h 40 Magazine: Un temps pour tout. La vie de Jacques Cartier (en direct de Saint-Malo).

17 h 45 Récré A2.
Pic Pic Pic. Mes mains ont la parole. Le petti écho de la forët. Latulu et Lireli, Albator.

Les bètes à concour 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.

19.15 Desain animé : Buga Bunny. 19.40 Le théâtre de Bouvard.

20.00 Journal. 20.35 Téléfilm : la Peur.

30 C'est la vie.

De Dagmar Damek.

Elle est mariée à un homme beau et riche, ils ont une petite fille délicieuse. Elle a un amant très épisodique, lui aussi bien agréable. Mais une ombre au bonheur : une Étudiante, pour arrondir ses fins de mois, choisit l'industrie du chantage!

21 h 40 Abel Gance et son Napoléon h 40 Abol Ganco et son Mapoleon.
Un film de N. Kaplan, présenté par M. Drucker.
Tentative de reconstitution du réve giganiesque d'Abel
Gance, le metteur en scène de « Napoléon », par l'une de
ses anciennes assistantes. Nelly Kaplan. L'originalité de
ce document, classique du genre, semble être la présence
inhabituelle de Michel Drucker, commentant la genèse
du grand film d'Abel Gance. Un peu décevant cepen-

22 h 40 Chefs-d'œuvre en páril. Emission de Pierre de Lagarde.

« La Montagne ». Les habitants de Tignes face à la construction d'un barrage et au développement du tou-

23 h 10 Journal 23.30 Bonsoir les clips.

TROISIÈME CHAINE: FR3 17 h Télévision régionale.

Programmes autonomes des douze régions. 19.55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

20 h 5 Les jeux. 20 h 35 Ciné-Passion : Saint Michel avait un coq. Emission de M.-C. Barrault.

Film italien de P. et V. Taviani (1971), avec G. Brogi, A la fin du dix-neuvième siècle, un fils de bourgeois

A la fin du dix-neuveme siève, un fits de bourgers condamné à la réclusion perpétuelle pour agisation anarchiste apprivoise la solltude et le temps, dans sa cellule, comme s'il appartenait encore au monde extérieur. Sujet librement adapté d'une nouvelle de Toisto. Apport très significatif des frères Taviani au cinéma politique italien, par une réflexion concrète, contemporaine.
22 h 5 Journal.

22 h 25 Hommage à Count Basie.
Emission de J.-C. Averty enregistrée au Festival international de jazz de Juan-les-Pins. Avec Bill Hughes, saxo, John Clayton contrebasse. Pete

Avec Bill Hughes, saxo, John Clayton contrebusse, rese Minger, trompette. Count Basie, piano, Michael Wood, trombone, Henry Hing, saxo, Paul Cohen, trompette. 22 h 55 Prélude à la nuit. • Ogive pour clavier et flûte • , d'A. Gaussin interprétée par E. Chojnacka, clavecin, et P.-Y. Artaud, stûte.

FR3 PARIS-ILE-DE-FRANCE

17 h 5 L'histoire de France en BD. 17 h 11 A l'enseigne de la Gasconnette

17 h 22 Contes fantastiques au pays de la Brume. 17 h 35 Claudia Jeury raconte les saisons et les

18 h 5 Série : Dynastie. 18 h 55 Atout PIC.

19 h Aimer la chasse pour le chien.
19 h 20 Petit gibier, gros budget.
19 h 35 Feuilleton : L'extraordinaire Petros.

19 h 50 L'ours Paddington.

FRANCE-CULTURE

Matinales: Portraits d'une jeune Allemagne. Les chemins de la comaissance: du verbe; à Les chemins de la comp

8 h 32, entre terre et eau ; à 8 h 50, le sarment de lune.

Messe chez les Franciscaines de l'avenue de Villiers à Paris. Musiques : Iannis Xenakis, une certaine mémoire 11 b

(et à 14 h 50).

(et a 14 150).

12 h 5 Agora.

12 h 45 Paporama.

13 h 30 Peintres et ateliers.

14 h 5 Un livre, des voix : « les Jardins du consulat »,

d'A. Rinaldi. 16 h 3 Méridiennes : Adresse aux vivants ; Mediator : de l'homme à l'animal, le partage des chances ; Paroles ; « le Chevalier Gluck » ; Persona ; Partition ; Intime

18 h 30 Femilieton: Marthe. 19 h 25 Jazz à l'ancienne.

h 25 Jazz à l'ancienne. h 30 Les progrès de la biologie et de la médecine : les déficits immunitaires congénitaux. h Enjeux internationaux.

20 h 30 Dramatique : - les Cloportes », de Jules Renard, adapt. M. Toesca, réal. J.-J. Vierne ; avec R. Faure, R. Varte, A. Florent...

22 h 30 Nuits magnétiques : les technologies nouvelles.

FRANCE-MUSIQUE

2 h Les miles de France-Musique : Benny Goodman ; œuvres de Stravinski, Weber, Nielsen, Mozart, Bartok,

Copland.

7 b 10 Actualité du cirque.

9 b 5 L'oreille en colimaçon.

9 b 20 Le matin des musiciens: « Le mystère est toujours résolument italien ». La commedia dell'arte, les sources italiennes de Shakespeare. Œuvres de Vecchi, Pergolèse, Schumann, Berlioz, Fauré.

12 h 5 Concert : œuvres de Beethoven, par le Nouvel

Orchestre philharmonique, dir. M. Janowski; sol. : J. Prat. M. Strauss, J.-F. Heisser.

 13 h 40 Opérette-magazine.
 14 h 2 Repères contemporains : G. Crumb.
 15 h Après-midi des musicless : L'Opéra royal de Covent Garden. L'ère Beecham, l'ère Kubelik, Covent Garden et le ballet. Œuvres de Beethoven, Stravinski, Puccini, Bliss, Benedict, Wagner, Berlioz, Weber.

18 h 5 L'impréva.
19 h Le temps du jazz : Le bloc-notes. Intermède. Feuilleton : - Earl Hipes et les petits comités ».

leton: - Earl Hines et les peuts comues ».

h Présentation du concert.

h 5 Concert (en direct de Munich): - Les créatures de Prométhée », ouverture, de Beethoven; - Concerto pour piano et orchestre », de Mozart; - Orphikou », symphomie pour orchestre de Kubelik, par l'Orchestre symphomie de la radio bavaroise, dir. R. Kubelik;

sol.: M. Perahia, piano.

h 30 Les soirées de France-Musique : concours international de guitare ; à 23 h 10, musique française.

TRIBUNES ET DÉBATS

MERCREDI 30 MAI

Le Chanoine Paul Guiberteau, secrétaire général du Comité national de l'enseignement catholique, et M. Michel Bouchareissas, secrétaire général du Comité national d'action larque, participent à un face-à-face au cour de l'émission Découvertes », sur Europe 1, à 18 h 20.

Les élections européennes

M. DOMINIQUE BAUDIS (TOULOUSE) MET EN CAUSE FR 3

(De notre correspondant.) Toulouse. - L'émission que FR 3 Midi-Pyrénées devait consacrer aux élections européennes, mardi 29 mai, a été annulée, lundi 28 mai, à la demande de la Haute Autorité de la communication audiovisuelle seisie par M. Dominique Baudis, maire de-Toulouse et candidat à la cuinzième

place sur la liste RPR-UDF. M. Baudis, contacté pour participer à une « table ronde » sur le thème « Midi-Pyrénées, dans quelle Europe ? », avait accepté le principe de cette émission, qui devait regrouper les quatre candidats régionaux figurant sur les principales listes en présence. Etaient également conviés. MM. Henri Saby (13° sur la liste du Parti socialiste), Yvon Collin (17º sur la liste ERE) et René Piquet (3º sur la

liste du Parti communiste).

Dimanche 27 mai, au cours d'un meeting avec Mass Simone Veil, M. Dominique Baudis dénonçait le principe de l'émission et mettait en cause le journaliste chargé d'animer la « table ronde ». Dans un télex envoyé lundi matin à la Haute Autorité. M. Baudis expliquait :

« Ce débat donnerait trois-quarts d'haure du temps d'antenne à la majorité et un quart d'heure à l'opposition. Cette formule ne me paraît pas équitable. Je constate que TF 1 et Antenne 2 ont organisé des débats sur la base

de l'égalité du temps de parole. » La direction régionale de FR 3 Midi-Pyrénées précise qu'elle avait l'accord de tous les participants et fait remarquer « qu'elle est dans l'impossibilité de réaliser une série de face-à-face avec des régionaux s, M. Baudis étant « le seul candidat de notre région sur la liste de Mª Veil ».

Les organisations syndicales CFDT, CGT, SNJ et FO de FR 3 Midi-Pyrénées ont déclaré « intolérable qu'un homme politique, journaliste de surcroît, conteste a priori l'honnéteté professionnelle d'un confrère ». Elles estiment que « l'expression de la démocratie, fondée sur l'information des citoyens, vient ainsi d'être G.V.

● Nouvelle crise à l'- Observer . - L'hebdomadaire britannique The Observer n'a pas para dimanche 27 mai en raison d'un mouvement de grève des typographes, qui réclament des hauss salaires. Le propriétaire, M. Rowland, a une nouvelle fois menacé de fermer le journal. Il l'avait déjà fait le mois dernier lors d'un conflit avec le rédacteur en chef, M. Treiford, à propos d'un reportage sur les atro-cités commises au Zimbabwe dont il contestait la véracité. - (AFP).

· Débuts de Radio-France-

Lyon - Deuxième radio publique « métropolitaine - après Nancy, Radio-France-Lyon émet, depuis le

iundi 28 mai, treize heures par jour

sur la modulation de fréquence

(87,7 MHz), avec deux décrochages régionaux en ondes moyennes (498 mètres). Cette nouvelle radio décentralisée de Radio-France devrait être suivie par celle de Toulouse au mois de juin. La station est dirigée par M. Guy Moise.

M= Susy Sauvageon est directrice
des programmes et M. Thierry
Choupin directeur de l'information.

• RECTIFICATIF. - La note explicative adressée par le gouvernement luxembourgeois aux autorités françaises exposant le contenu du projet de satellite de télédiffusion GDL ne date pas du 27 avril 1983. comme une erreur typographique nous l'a fait écrire dans notre édition du 29 mai, mais du 27 avril 1984.

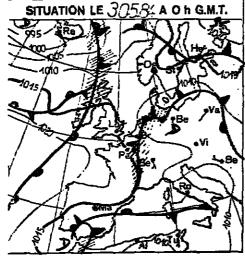
 Accord CLT-Bertelsmann. -La Compagnie luxembourgeoise de télédiffusion (CLT) a signé, dimanche 27 mai, un accord avec le groupe allemand Bertelsmann pour l'exploitation de RTL Plus, chaîne de télévision en langue allemande, lancée par la CLT au début de l'année. La CLT détient 60% et Bertelsmann 40% des parts de la nou-velle société. Cette collaboration prévoit d'abord une phase d'exploi-tation terrienne et, dans deux ans,

une exploitation par satellite. Celle-ci pourrait se faire, conformément aux discussion engagées, sur le satellite français TDF 1, si le nouveau projet luxembourgeois GDL ne compromet pas le pro-gramme français (le Monde du 29 mai).

Page 22 - LE MONDE - Jeudi 31 mai 1984 •••

INFORMATIONS « SERVICES »

MÉTÉOROLOGIE



entre le mercredi 30 mai à 0 beure et le jeudi 31 mai à 24 beures.

Petite hausse de pression à l'arrière de la perturbation pluvieuse de ces der-niers jours, qui stagnera encore jeudi matin sur les régions orientales de la France. Cette amélioration permettra une hausse sensible des températures.

Jeudi matin, le temps sera couvert avec de petites pluies ou ondées des Vosges au Jura et au nord des Alpes. Déclin de ce mauvais temps l'après-midi avec développement d'éclaircies.

Sur les régions méditerranéennes, le riel sera bien dégagé dès le matin, mais te vent de sud-est sera sensible sur le littoral. En Corse, le temps deviendra nuageux avec menace d'averse orageuse.

Partout ailleurs, le temps sera souvent humide en fin de muit avec des bancs de brouillard ou des muages bas. En cours de matinée, ces formations brumeuses vont se disloquer et laisser place au oleil. En fin de journée, le ciel se chargera sur la Bretagne et le Cotentin. Les températures seront voisines de 6

8 degrés au lever du jour (10 à 12 degrés près de la Méditerranée). La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer, à Paris, le 30 mai, à heures, était de 1013 millibars, soit 760 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre im enregistré au cours de la journée du 29 mai ; le second, le minimum de la nuit du 29 au 30 mai) :

≡ Brouillard ~ Verglas dans la région .. PRÉVISIONS POUR LE 31 MAI A 0 HEURE (G.M.T.)

PRÉVISIONS POUR LE 31,5,84 DÉBUT DE MATINÉE



Ajaccio, 18 et 10 degrés ; Biarritz, 15 et 8; Brest, 14 et 7; Caen, 12 et 8; Cher-7: Diion, 11 et 8: Grenoble-St.-M.-H. 16 et 5; Grenoble-St-Geoirs, 11 et 8; Lille, 10 et 8; Lyon, 11 et 8; Marseille-Marignane, 19 et 11; Nancy, 13 et 9; Nantes, 15 et 6; Nice-Côte d'Azur, 19

et 10: Paris-Montsouris, 9 et 9: Paris-10: Bordeaux, 15 et 11; Bourges, 10 et . Orly, 9 et 9; Pau, 16 et 10; Perpignan, 20 et 12; Rennes, 14 et 6; Strasbourg, bourg, 13 et 7; Clermont-Ferrand, 10 et 14 et 9; Tours, 13 et 6; Toulouse, 16 et 9: Pointe-à-Pitre, 29 et 23.

> Températures relevées à l'étranger Alger, 24 et 14 degrés; Amsterdam, 12 et 10; Athènes, 25 et 15; Berlin, 13 et 9; Bonn, 14 et 10; Bruxelles, 11 et 9; Le Caire, 37 et 22; îles Canaries, 22 et 17; Copenhague, 21 et 13: Dakar, 29 et 24: Djerba, 22 et 14; Genève, 15 et 4: Jéru-salem, 26 et 15: Lisbonne, 19 et 13; Londres, 17 et 8; Luxembourg, 11 et 8; Madrid, 18 et 7; Moscou, 20 et 13; Nairobi, 24 et 11; New-York, 22 et 17 Palma-de-Majorque, 21 et 13; Rome, 20 et 14; Stockholm, 19 et 11; Tozeur, 29 et 18; Tunis, 26 et 11.

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

-JEUNES-

Un toit à soi

« Vous habitez chez vos parents ? 2 77.5 % des ieunes de seize à vingt-quatre ans ont répondu par l'affirmative lors du recensement de 1982. Même si quitter le foyer familial n'est plus, aujourd'hui, le premier symbole de l'émancipation, les jeunes qui souhaitent vivre leur vie ∢ailleurs > doivent surmontei de multiples obstacles : réticences des propriétaires, coûts prohibitifs, pénurie de logements adaptés à leurs besoins.

Tenant compte de cette réalité. le ministre de l'urbanisme et du logement vient de présenter une série de mesures pour « accroître l'autonomie des plus ieunes » et « faciliter l'accession à la propriété des jeunes coution, mais aussi quelques mesures concrètes capables de favoriser l'installation des moins de vingt-cinq ans. Pour réconcilier les jeunes avec les propriétaires, M. Paul Quilès propose, d'abord, que les associations spécialisées et les centres régionaux des œuvres universitaires et scolaires (CROUS) servent d'intermédiaires en louant des logements aux organismes d'HLM ou à des propriétaires privés pour les donner en souslocation aux ieunes dont ils se porteraient garants.

Parallèlement, la création de mutuelles pour le logement des jeunes, telles que celles mises en place par l'Union des foyers de jeunes travailleurs (UFJT), doit être encouragée (1). Elles proposent aux jeunes salariés des prêts à des taux modiques pour leur installation rapide dans un

logement locatif et substituent leur garantie à la caution exigée par le propriétaire.

Le ministre voudrait aussi

favoriser la construction et la réhabilitation des chambres et financière aux programmes comportant ce type de logement et en proposant une majoration des subventions versées par l'Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH) aux propriétaires qui s'engageraient à loger des jeunes. Dans le même esprit, un plan d'urgence pour la réhabilitation des foyers de jeunes travailleurs va être mis en œuvre. A terme, l'équivalent de seize mille chambres sera rénové afin que les foyers répondent gers : autonomie et possibilité de vie en couple.

Pour les étudiants, dont les nossibilités financières sont par définition, faibles, M. Quilès propose la création de mutuelles spécialisées et la construction de logements HLM sur les parties inoccupées des campus universitaires. L'éducation nationale donnerait ces terrains à louer à des organismes de logement social, à charge pour eux de réserver aux étudiants une partie des habitations construites. Des terrains sont délà disponibles à Bordeaux et Grenoble. A Paris, les chambres sont rares; l'Etat veut montrer l'exemple en construisant cinq cents petits logements sur le site de la Viilette, notamment pour les futurs étudiants de la cité musicale du Conservatoire national de musi-

Le rêve de la propriété

Et le rêve de la propriété ? Le ministre suggère aux jeunes couples de tourner la difficulté en financant une « maison agrandissable » grâce à une nouvelle formule de prêts d'accession à la propriété (PAP) à deux détentes. Après attribution d'une première somme, les emprunteurs bénéficieront d'une priorité pour une rallonge destinée à payer l'extension de leur logement en fonction de leurs besoins. Un grenier ou un cellier fera une chambre pour le petit demier, une mezzanine agrandira la salle à manger. Les plafonds des prêts attribués par les entreprises pour les jeunes ménages à faibles ressources et par l'État aux jeunes fonction-naires seront, d'autre part, aug-

Pour les jeunes qui continueront de vivre chez leurs parents. M. Quiles voudrait multiplier les locaux collectifs dans les ouartiers en facilitant leur construction. Il veut aussi leur proposer de participer à la réhabilitation de leurs cités. Des crédits seront réservés aux organismes qui confierent leurs travaux à des entreprises employant des jeunes, recrutés éventuellement par la mission locale pour l'insertion sociale et professionnelle.

PHILIPPE BERNARD.

(1) UFJT (Union des foyers de jeunes travailleurs), 46, rue Des-camps, 75116 Paris. Tél. : 503-12-00.

EN BREF -

JOURNALISME

CONCOURS D'ENTRÉE A L'ÉCOLE DE LILLE. - Les épreuves du concours d'entrée à l'École supé rieure de journalisme de Lille auront lieu à Lille du 2 au 4 juillet (écrit) et à partir du 4 septembre (oral), pour quarante places à pourvoir dans la prochaîne promo tion. Les dossiers complets d'inscription, qui doivent être demandés par écrit, devront être retournés à l'École avant le 15 juin. Ce concours est ouvert aux étudiants et étudiantes titulaires d'un DEUG, âgés de moins de vingt-cinq ans au 1= octobre 1984. Les droits de concours sont fixés à 360 F.

* Renseione ments : secrétorio energialistics: Seventrain général de l'École, 50, rue Ganthier-de-Châtillon, 59046 Lille Cedex. Tél.: (20) 54-48-21.

LES BANQUES DE DONNÉES

COMMENT LES INTERROGER. -Toute personne, ingénieur ou documentaliste, concernée par la recherche documentaire informatisée dans l'entreorise est conviée à s'initier à l'interrogation de banques de données, notamment par serveur Télésystème. Ce stage de trois jours (du 13 au 15 juin) est assuré par les responsables de l'unité régionale de formation et de promotion de l'informatique scientifique et technique (URFIST) de Lyon.

* CAST, INSA, bâtiment 705 20, avenue Albert-Einstein, 69621 Villeurbanne CEDEX. Tél.: (7)

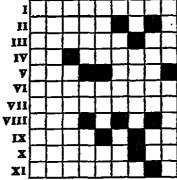
9 I Le Monde

Pour comprendre ses enfants. Pour préparer leur avenir. L'information sûre.

Mensuel. En vente partout. !! F

MOTS CROISÉS-

PROBLÈME Nº 3721 123456789



HORIZONTALEMENT

I. Aveuglants ou aveuglés, c'est selon. - II. D'une tristesse extrême ou d'une gaieté extrême. -III. Garde du corps. Pour un accord ou une musique. - IV. On n'y menait pas la vie de château. Est tout ce qu'on veut, sauf un « lâche ».

V. Espèce de grade. Qu'il soit bon, qu'il soit mauvais, on n'y peut rien. - VI. Mal vu ou malentendu. - VII. Est donc plus que fatigué. -VIII. Nous forcent à garder notre droite. - IX. Partie du globe. Symbole chimique. - X. Donner la grace. Fleuve. - XI. Traduit un certein abandon

VERTICALEMENT

1. Période de troubles qui suit généralement les périodes de sêtes. - 2. C'est une véritable histoire de fous. - 3. Est au plus bas. Visite d'entretien. - 4. Doit donc être fait en courant pour marcher. Nœud ferroviaire. Dans les landes. - 5. Fait donc usage de faux. Où l'on est souvent obligé de pousser certains coureurs. Participe passé. - 6. Ne fait pas patte de velours. Endroit rocaillenx. - 7. Le début des hostilités. Cétacé vorace. - 8. Vieux monsieur. Abréviation de cours. 9. S'emploie de manière hypothérique ou affirmative. Un de Troie.

Solution de problème nº 3720 Horizontalement

I. Secret. Hé! - II. Evier. Hep! -III. Corne. Ara. - IV. Rectifier. -V. Oénée. - VI. Tin. Te. On. -IX. Rien. Eden. - X. XIV. Elu. -XI. Suée. Bell.

Verticalement 1. Secrétaires. - 2. Evoé! II. Circonflexe. — 4. Rente. Ionie. — 5. Ereinter (Boileau). - 6. Fécrie.

– 7. Haie. Iodée. – 8. Hère. Tell. – 9. Epargne. Nul. **GUY BROUTY.**

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 30 mai :

DES DÉCRETS • Modifiant les décrets du 26 novembre 1948 et du 25 juin 1949 en ce qui concerne la composition et le fonctionnement du conseil d'administration de la Caisse natio-

nale de l'énergie. Portant application de l'article L. 605 du code de la santé publique relatif à la pharmacovigilance.

• Fixant, en application de la loi du secteur public, les conditions de nomination des membres des conseils d'administration de sociétés industrielles nationalisées désignés en qualité de représentants de l'État ou de personnalités qualifiées.

PARIS EN VISITES

VENDREDI 1ª JUIN

«Le musée Carnavalet», 14 h 30, 23, rue de Sévigné, M= Duhesme. « La crypte de Notre-Dame » 15 heures, entrée, M[®] Brossais. «L'église Saint-Merri», 15 heures

Girons. «L'art du verre à Cluny, 15 heures. 6, place Paul-Painlevé, M. Serres (Caisse nationale des monuments historiques).

entrée rue de la Verrerie, M= Saint

«L'hôtel des Ventes», 15 houres sous l'horloge, metro Richelieu-Drouot (Connaissance d'ici et d'ailleurs). - Autour du Palais-Royal -

15 beures. I, rue de Richelieu (B. Czarny). «Le Marais», 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Flâneries).

- Cimetière du Père-Lachaise -15 heures, entrée (M.-C. Lasnier). - Avez-vous lu Chardonne? » 15 houres, 58, rue de Richelien (Paris et son histoire).

- Faubourg Saint-Honoré », 15 heures, parvis de Notre-Dame (M. Pohyer). Le Marais -, 14 h 30, métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

CONFÉRENCES-

14 h 15 : 60, rue de la Belle-Femille, Boulogne-Billancourt, M. Michel Dugamp : « La gravure des intailles et des camées ».

CARNET DU Monde

- Rita et Jean-Didler BELOT ont la joie d'annoncer la naissance de

Benjamin, Ladislas, le 16 mai 1984, à Neuilly.

295, rue Saint-Jacques, 75005 Paris.

Décès

- Marie et David Aymonin ont la douleur d'annoncer le décès de Marcel AYMONIN,

survenu dans sa soixante-treizième aunée, le 19 mai 1984, à Metz.

9, rue Goethe, 57000 Metz.

- Sa famille et ses amis ont la tristesse de faire part du décès, le 28 mai 1984, de

Bernard BAROKAS.

Un service religioux aura lieu le vendredi le juin 1984 en l'église du Cœur-immaculé-de-Marie, rue de Verdun, à Suresnes (Hauts-de-Seine), à 10 h 45. Ce même jour, selon sa volonté, il sera incinéré.

Cet avis tient lieu de faire-part.

M. et M= R. Barokas, Impasse Théodore-Lenôtre, 31500 Toulouse.

- M= Georges Bloch a le profond chagrin de faire part du décès de son mari,

M. Georges BLOCH.

survena à Zurich le 15 mai 1984, à l'âge de quatre-vingt-trois ans. Les obsèques ont en lieu à Zurich le

Süssenbergstrasse 157. CH-8044 Zurich (Suisse).

- M= Jean-Philippe Equilbey, son épouse. Isaure, Guiliaume, Edouard et Axel,

M. et Ma Jacques Equilbey,

ses parents,

M. et M= Jacques Guyot-Sionnest, ses beaux-parents, Les familles Le Men, Neveu, Artru et

font part du décès subit de Jean-Philippe EQUILBEY.

La cérémonie religiense aura lieu Paris-5-, en l'église Saim-Médard, le lundi 4 juin 1984, à 10 h 30.

Ni fleurs ni couronnes

- L'abbé de Seilhac, M. Jean Pegon, président de L'avenir Censier,

Le conseil d'administration de L'ave La Maison des jeunes de Saint-Médard,

dans la peine,

fost part du décès, à l'âge de quarante-

M. Jean-Philippe EQUILBEY, administrateur de L'avenir Censier.

Les obsèques auront lieu le lundi 4 juin, à 10 h 30, en l'église Saint-Médard.

141, rue Monffetard, 75005 Paris.

- Suzanne Janin-Peltier la profonde douleur d'annoncer décès de son mari, le peintre

JEAN-PELTIER. peintre officiel de la marine nationale, chevalier de l'ordre des Arts et Lettres

189, rue Ordener, 75018 Paris.

> - M≃ Pierre Lafosse. Marie-Françoise et Jacques Bordet, Jean-Pierre Lafosse,

Et sa petite-fille Marie, M. et M. Alfons Becker, Les familles Bissuel et Lonchampt, om la douleur de faire part du décès, le 28 mai 1984, à l'âge de soizante-quatre ans, de

> Pierre LAFOSSE, géographe, agrégé de l'Université.

Les obsèques out en lieu dans l'intinité à Milly la Forêt (Essonne)

3, rue Pierre-l'Hermite,

M= Gilbert Paulian. M. et M= Pierre Paulian. Françoise, Antoise, Marianne et Pierre-Mª Madeleige Paulian.

ont la douleur de faire part du décès de

M. Gilbert PAULIAN.

chevalier de la Légion d'honneur. croix de guerre 1939-1945, ancien sénateur d'Alger, ancien directeur général du domaine Sainte-Marguerite de Boularik, ancien directeur général des établissements Truffaut

survenu à Paris le 22 mai 1984, dans sa

La cérémonie religieuse et l'inhumation dans le caveau de samille ont en lieu le 25 mai à Touille (Haute-

70, rue d'Assas, 75006 Paris. 14, rue du Paradou, 64140 Billère. 17, rue du Val-de-Grâce.

75005 Paris. - Nous apprenons la mort de

Roger PAUPE, gérant de l'Est Eclair.

décédé le mercredi 23 mai, à l'âge de | Né le 30 septembre 1904, Roger Paupe tra-vaille d'abord dans le secteur des assurances. Valle C discrit cans la section fue solutions. Et Empé dans le Résistance sous l'Occupation, il est le réprésentant local du mouvement Ceux de le libération-vengeance, puis trésoner du control de libération de l'Aube. En septembre 1945, à devient cofondateur du quotiden d'Epinal « l'Est Eclair », dont a était resté le pérant.]

Remerciements

- Mª Robert BONNEFOY et ses enfants.

M= Yvonne Tisset.

remercient très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, leurs envois de fleurs ou leurs pensées se sont associées à leur grande

- 62850 Licques. M. Henri Collette Et toute la famille. très touchés des marques de sympathie

reçues ions du déces de

Mª Henri COLLETTE. prient les personnes qui se sont associées

à leur peine de bien vouloir trouver ici l'expression de leurs vifs remerciements.

Communications diverses - L'Association d'amitié France-

Tunisie, que préside M. Louis Périllier, a organisé, mardi 29 mai, au Cercle olicain, son diner annuel à l'occasion de la fête nationale du 1e inin marquant le retour d'exil du présiden Bourguiba et le vingt-cinquième anniversaire de l'adoption de la Constitution mnisienne. M= Fethia Mzali, ministre de la famille et de la promotion féminine, a fair, à cette occasion, une causerie sur la condition de la femme tuni-

Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ETAT

- Université Paris-VIII, samedi 2 juin, à 13 h 30, salle F 288, M. Roger Benoît Chazal : « Un texte roué. Wuthering Heights, alias les Hauts de Hurlevent, Figures et Sources ». - Université Paris-V, lundi 4 juin, à 9 h 30, salle 421, M∞ Christiane

Mottier: < A chacun son sourd >. · – Université Lyon-II, mardi 5 juin, à 14 heures, salle du conseil, M. Pierre Evieux : « Isidore de Peluse. L'œuvre et le milien ».

— Université Paris-II, jeudi 7 juin,

à 9 heures, saile des commissions, Mar Gabrielle Benmakhlouf-

Steinmann: « Le procès pénal au regard des exigences de la Convention euro-péenne des droits de l'homme ». - Université Paris-VII, jeudi 7 juin, à — Université Paris-VII, Jesui / Jian; a 14 h 30, salle des thèses P. 7 tour 25, rez-de-chaussée, M. Alain Caille : Essai sur l'idéologie de la rationalité économique et le concept de capita-

- Institut d'études politiques de Paris, jeudi 7 juin, à 14 heures, salle n° 102, M= Sophie Body-Gendrot : «Les conflits de pouvoir dans les villes

américaines en crise : l'émergence des minorités > - Université Paris IV, jeudi 14 juin. à 14 heures, salle Louis-Liard, M™ Anne Penesco, née Crépin: « Technique et esthétique instrumentales en musique de chambre; Le répertoire et l'art du Trio Pasquier ...

- Université Paris-IV, vendredi 22 juin, à 14 heures, salle Louis-Liard, M. Michel Querenil : «La Bible francaise du XIII siècle : Edition critique du Pentateuque; Etude de la technique de la traduction ».

abris et matériels de protection civile (nucléaire, biologique et chimique)



108 RUE SAINT-MAUR • 75011 PARIS • TEL. (1) 355.55.96 74 RUE G. BONNAC • 33000 BORDEAUX • TEL. (56) 93 05.11 Market and the second

The state of the s

. Principal and the second second

A SHALL SE SE

会議会 - 3 young yo

The same and the

Repairs the second

Service of the service of

爱 一种一一一

W West Control of

والمرابع المتناه المأموري

A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR

Page - American

382432.7

Park Service

____نيپر

- Anna

Section 2.

.....

pagical transfer

 $\{a_{i,j,j,j}\}_{j=0,\ldots,j} \in \mathcal{L}_{i,j}$

: .= _5

engang pagabasan s

-to-- - -

.

375

..

Water Comment

ب وبيد تعيد

AND THE REAL PROPERTY.

The state of the s

i 🚁 i rezerona i

and the second

医一种 多种 医二十二

ن استعمارت والم

Contraction of the second

海水 ()。 (**)

The Course

OFFRES D'EMPLOI ... OFFRES D'EMPLOI 83,00
DEMANDES D'EMPLOI 25,00
IMMOBILIER 56,00 AUTOMOBILES AGENDA 56,00 PROP. COMM. CAPITALIX 184,00

12 Sept 1.7.C 83.00 98.44 98,44 29,65 66,42 66,42 66,42

ANNONCES CLASSEES

AMNONCES ENCADRÉES lalawalod * iago/ed.YTC ARTHURICES DRUMAINEES IN MINISTRATION (14,00)
DEMANDES D'EMPLOI 14,00
IMMOBILIER 38,00
AUTOMOBILES 36,00
AUTOMOBILES 36,00 55,74 16,60 AGENDA 36,00 42,70

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Lettre ouverte à un ingénieur

Lorsque vous parlez de votre ambition, vous souhaitez, bien sûr, évoluer rapidement, mais surtout, vous rendre utile au sein de votre environnement industriel

Votre diplôme d'ingénieur grande école et vos premières années d'expérience vous ont permis de réussir dans votre rôle d'encadrement en milieu industriel et d'optimiser l'efficience de l'équipe que vous dirigez.

Mais vous désirez aujourd'hui donner une nouvelle mesure à vos capacités et à votre acquis professionnel pour être capable, dans les cinq années à venir, de maîtriser des responsabilités de direction de plus grande envergure.

J'ai pensé à vous suggérer cette étape : le Conseil aux entreprises.

Vous aurez l'opportunité pendant quelques années, ou plus si vous le souhaitez, d'être confronté à de nombreux cas de gestion industrielle dans des secteurs d'activité très différents. Vous y rencontrerez des personnalités et des situations extrêmement variées qui ne pourront qu'enrichir votre approche professionnelle actuelle.

Autonomie, Analyse et Communication seront les mots clès de votre succès car votre intégration auprès des entreprises et votre rôle sur le terrain seront déterminants pour concevoir des moyens destinés à améliorer la gestion de

Vous pourrez collaborer avec les "décideurs" des plus grands groupes nationaux et internationaux pour mener à bien des missions d'une ampleur

Ce tremplin vous permettra de gagner une grande longueur d'avance pour devenir en quelques années "celui que toutes les entreprises recherchent".

Je ne vous ferais pas cette recommandation si je ne vous savais pas capable de donner le meilleur de vous-même dans tous ces domaines. Vous ne craignez ni le travail, ni les efforts, ni les déplacements qui sont votre lot quotidien.

Bien sûr, cela n'est réalisable qu'au sein d'une société de conseil française dont le sérieux et l'efficacité sont reconnus.

· Je suis personnellement chargé de recruter des hommes de cette trempe pour SMC France qui fait partie d'un important groupe conseil, pionnier en techniques de productivité et de notoriété internationale.

Je suis disposé à vous rencontrer prochainement en France.

N'hésitez donc pas à me téléphoner ou m'écrire.

Claude Pierard Managing Director HANDY ASSOCIATES Conseil en Recherche de Cadres 66, rue de Livourne - BTE 13 - 1050 BRUXELLES - BELGIQUE Tél. 19.32.2.537.21.55

Animaux

Le CONTRAIRE d'un CHENIL

vie de famille, 731-36-11.

COMPTOIR

FRANÇAIS

ACHÈTE COMPTANT BEAUX BLIOUX ANCIENS

DÉBRIS OR, OR DENTAIRE OBJETS D'ART, BIBELOTS HORLOGERIE, LETTRE ET TIMBRES POSTE

Tél.: 227-40-54 +

14, bd Courcelles, Mº Villers

ACHAT OR

BIJOUX ANCIENS

Brillams, débris or PAUL TERRIER - 225-47-77 35, rue du Calisée, 75008. Métro Saint-Philippe-du-Roule.

BANQUE NEUILLY POUR DÉPARTEMENT CRÉDITS DOCUMENTAIRES

NÉGOCIATEURS (TRICES) **DE DOCUMENTS**

diplômé (e) Ecole Supérieure de Commerce ou équivalent. Anglais indispersuble.

Adresser lettre manuscrite + C.V. 1: U.B.A.F. Direction du Personnel 190, avenue Charles-de-Gaulle 92523 NEUILLY-SUR-SEINE Cedex.

emploi/ régionaux



European Organization for Nuclear Research. European Laboratory for Particle Physics. Organisation Euro-peanse pour la Recherche Nucleare. Laboratoire Européea pour la Physi-que des Particules.

Le CERN, Laboratoire européen de recherche simé près de Genève, désire engager une

ASSISTANTE SOCIALE

de formation universitaire, avec une qualification professionnelle et une expérience polyvalente des activités d'assistance sociale.

Son rôle essentiel : informer, conseiller et aider le personnel multinational et les membres des familles qui rencontrent des difficultés à caractère social (problèmes liés à leur intégration dans la région genevoise et française limitrophe).

Le poste conviendrait particulièrement à une candidate pouvant se libérer, en désachement, pour quelques années. L'ine excellente commissance du français et une très bonne commissance de l'anglais sont nécessaires. Le permis de conduire est indispensable.

Pour les formulaires de candidature, veuillez écrire à l'adresse snivante, en mentionnant la référence : PE-SO Chef du Personnel, CERN, 1211 GENÉVE 23, SUISSE

Ingénieur parlent bien angleis, temps pertiel 20 h/semeine max. 5-10 ans exp. conneis. dens struc. avions Dépl. Bordeaux/Nantse/Peris. Sel. Dépend. Exp. Disponibilité.

dans atruc. avions Dépl.
Bordesux/Nantee/Peris. Sel.
Dépend. Exp. Disponibilité.
Rep. : Marninage, 3, rue SaintPhilippe-du-Roule, Paris 8.

dans atruc. avions Dépl.
Exp. pratique V.LF. et D.V.V.
exigés, parlant bien angleis,
plein temps, poste permanent.
Ex. ev. C.V. dét, n° 45.780 M.
RÉGIÉ PRESSE
7, s. de Montessuy, 7507 Paris.

SOCIÉTÉ DU GROUPE LS.M. recherche un

pour son département investissement. Le candidat retenu aura pour mission la recherche, l'étude et le montage d'opérations d'économie d'énergie en crédit-bail pour SOFERGIE

Ce poste conviendrait à un diplômé d'émdes supérieures (Droit, L.E.P., ESSEC, Sup-de-Co, etc.), âgé de 27 ans minimum et possédant une première expérience acquise dans un orga-nisme financier ou dans une banque à un poste d'étude de crédits aux entreprises.

Adresser lettre manuscrite, curriculum-Vitse, photo et prétentions à Madame ROBIN, 37, rue de Surene 75008 Paris.

IMPORTANT THÉATRE BANLIEUE NORD-OUEST SECRÉTAIRE

GÉNÉRAL (E)

Adr. lettre menuscrite + C.V. sous n° 7 45811 M RÉGIE PRESSE 7, rue de Monttesauy, PARIS-7. propositions

diverses L'Exst offre des emplois susbles, blen rémunérés, à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demandez une documentation aur notre revue apécialisée FRANCE CARRIERES (C 16) B.P. 402 – 09 PARIS.

Les possibilités d'emplois à l'ETRANGER sont nombreuses et variées. Demandez une documentation sur is revue specialisée MIGRATIONS (LM) B.P. 402 - 09 PARIS.

Enseignement

L'immobilie<u>r</u> appartements appartements

achats

Bruno Bischofberger

Bühlstrasse 7 8700 Küsnecht, Suisse

TGL: 1941/1/910 43 82.

Recherche 1 à 2 pièces PARIS prét. 5-, 6-, 7-, 12-, 14-, 15-, 18-, avec ou sans traveur. PAJE CPT chez noteire. 873-20-67 même le soir.

POUR VENDRE ÉTUDE RIVE GAUCHE 22ª année FNAIM et ORPI 122, bd Raspal, 6°, 222-70-83 OUVERT LE SAMEDI.

locations

non meublees

demandes

1≃ arrdt PALAIS-ROYAL - TU(LERIES Duplex rénovés à partir de 520.000 F - 60 m² à rénover, Téléphone : 633-77-31.

ventes

3° arrdt MARAIS RÉSIDENTIEL

GD 3 P. + parking, h. bur, : 294-11-33, soir : 277-53-33,

4° arrdt PLACE DES VOSGES (près) DUPLEX 290 m², r.-de-ch ARDIN PRIVATIF 700 m²

9º arrdt

RUE LE PELETIER Angle Victoire dans imm. p. de allie, 5 P., tt cft, 134 m² f baic. Occupé dame seule, 93 ans. 282-03-50.

12° arrdt BD DIDEROT, dans imm. ree tauré, rare 4/5 P. + bursau, avec terresse, caractère, chame 347-57-07.

FAIDUFEDE Imm. pierre L. ALUNEROL 2 P., entrée, culs., w.-c., VUE. 170.000 F. 325-97-16.

13° arrdt 13° CORVISART MAISON 190 m² + terrasses 17 et 34 m², perfet état, possib-profession libérale-2.100,000 F. 548-28-25.

16° arrdt

AUTEUL Dens imm. p. de taille, pptaire vd 2, 3, 4 P., et poss. DUPLEX R.C.L 758-12-21.

17° arrdt

BEAU 3 P., TT CONFORT setitas charges. Px intéres-part, jeudi 13/18 h, 9, r. Brunel (2º ét.). 742-08-00.

BATIGNOLLES

PROGRAMME NF DE QUALITÉ
23 appts avec parking.
Livraison 11/84, s./pl. ts les
jokurs de 14 h à 18 h, y compris
dimanche, 226-28-60, 67, pl.
Dr-Félix-lobligeois.

18• arrdt

SQUARE CARPEAUX

Dans imm. p. de telle, pptaire vd 3 P., tt cft, 63 m², occupi dame seule. 78 ans. 282-03-50/500.54-00, Province

LES MENUIRES (73) 1.850 m. vds pl. centre station 10° et dem. ét., celme, tr. belle vue. 3 P., cuis... belle, sud meublé. Px à déb. Tél. (7) 842-62-76 de 14 à 18 h ou (74) 67-04-31 après 20 h.

CHATEAU SEC

Particulier wend Qu échange appartement T3 tout confort dans quartier résidentiel, tennis, etc. Tél. à: AMSELLEM (91) 49-59-65.

Vacances

Tourisme

Loisirs LUBERON, 75 m², 4 pers. maison, pleine campagna Août, sept. 1.800 F cuinz. Tél.: 90 74-46-79 le soir.

Vos vacances familiales avec LEO-LAGRANGE
Le service vacances de la tédération LEO-LAGRANGE des Bouches-du-Rhône dispose de places pour le saison d'éré sur let villages vacances sulvants :

— Aiguilles (Hautes-Alpes, vallée du Cueyres);

— La Garde-Freinet (Var, massif des Maures);

— Ramanuella (goffe de Saint-Tropez).

Dépliant sur simple demande et inscriptions;

VACANCES LEO-LAGRANGE
12, cours Jossoh-Thierry.

12, cours Joseph-Thierry, 13001 MARSEILLE, TELEPHONE: (91) 82-09-17. PYRÉNÉES, rando à pied, che-vel. canoè. CIMES 3, square Balegud. 09200 Saint-Girons. Tét.: (61) 68-40-10.

Driscoll House Hotel
200 chambres & un fit. Demipension. £ 50 per semaine
adultes anne 21-50 ans.
S'atresser & 172, New Kent
Road London SE 1.
Téléphone : 01-703-6175. JUELET à louer GROSROUVRE 35' Paris tuest, joile maison, conft, ti chbres, jard., calme, sc 504-25-12 après 19 ft.

LOCATION CAP-D'AGDE LANGUEDOC MEDITERRANES LOGEMENTS SELECTIONNES TARIF SANS SURPRISE 3. SEMAINE GRATUITE. Ecrire AGENCE MERCURE 34300 CAP-D'AGDE (C).

maisons

de campagne Particulier charche appartament à Paria 200-400 m², specieux, préférable dans immouble ancien, discrétion garantie, Loir-er-Cher, près Blois, maison plain-ped, 4 p., tr. cft. Excellent état. + garaga. 105.000 cnt + 3.500 per mols, libra de suite. CRUZ. B. rue La Boétle. 266-19-00.

> A SAISIR **GOLFE-JUAN** MAIS. A RESTAURER YUE MER. EXCEPT. 880.000 MICHEL BERNARD, 502-13-43.

propriétés 35 KM PARIS OUEST Mart. ILE-DE-FRANCE 5 pacos, 2 barns GARAGE - PISCINE JARD. 8.200 m* (1) 742-92-12.

SOLOGNE
26 km SUD ORLÉANS
JOLI TERRITORRE polsé d'envir.
12 ha, dont BEL ÉTANG 1 ha.
Ecr. N° 202,840 agence
HAVAS, B.P. 1519-45006
ORLÉANS Cedex.

PROVENCE
AU CCEUR DU LUBERON
dens très beau ette, vend MAS
à restaurer sur 5.000 m², gros
cauvre, très bon étet, grosses
possib, aménagement 2 pièces
voûtées, asu, élect. Rare.
Total: 480.000 F
80 % crédit possible.

Pour membres personnels dingeents et employés mutés import. Sté informat. mondialement connue rech. 2 à 8 P. même loyer élevé VILLAS, Paris et environ 504-48-21 posts 40. DANS VILLAGE TYPIQUE pelle meison bierre aur voltte, terrasse panoramique, plein

domaines

ACHÈTE PROPRIÉTÉ DE CHASSE SOLOGNE OU RÉGION LIMITROPHE.

Ecrire ORLET nº 202637

136, avenue Charles-de-Gaulle 92522 NEULLY-SUR-SEINE.

MORVAN, BEAU CHALET (meublé) tout confort s/terrein 5-429 m traversé pe reiss-seau à truites. MARCHAL. B.P. 1 88200 AVALLON. Tél.: (86) 34-03-71.

terrains

(Région parisienne) sud. Total : 267.000 F 80 % crédit possible Pour Stés suropéennes cherche viltas, pavillons pour CADRES 889-89-66 — 283-57-02 DANS HAMEAU
PROVENÇAL
belle maison de carectère sur
cour Intérieure, 2 terrasses
actarium, 200 m², entièrement
restaurée avec goût + 200 m²
à aménager.
Affaire exceptionnelle.

meublées Affaire exceptionnell Total : 900.000 F 80 % crédit possible demandes Avons sélection affaires de caractère. Rég. LUBERON et AIX-EN-PROVENCE. Consulter : IMMO-CONSEILS (16-90) 74-49-56 (16-42) 27-85-98 Ouvert samedi toute la journée et dimenche sur rendaz-vous. Paris

EMBASSY SERVICE 8, av. Messine, 75008 PARIS APPARTEMENTS STANDING UNIQUEMENT.

562-78-99.

SERVICE AMBASSADE Pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS per Stés ou Ambassades. 285-11-08. immobilier

information

ANCIENS, NEUFS DU STUDIO AU 6 PIÈCES SÈLECTION GRATUITE PAR ORDINATEUR

Appeler ou écrire : Centre d'Information FNAIM de Paris, lie-de-France LA MAISON DE L'IMMOBILIER 27 bis, avenue de Villiers. 75017 PARIS. T. 227-44-44.

PAVILLONS

RISQU'A 120 KM DE PARIS SÉLECTION GRATUITS PAR ORDINATEUR Appeler ou écrire Cantre d'information FNAIM de Paris III-de-France, LA MAISON DE L'IMMOBILIER,

27 bis, avenue de Vilkers, 75017 PARIS. Tél. 227-44-44.

150 KM SUD PARIS

MAIS BOURGEOISE, 8 P., cuis., brs, w.-c. garages, lardinet. 430.000 F, créd. 80 % THYRAULT ST-FARGEAU

89170, T. (96) 74-08-12 ap. 20 h (38) 31-13-93.

78 ORGEVAL BEAU BOIS 8 ha pavillons

200 m². Ecr. Eucic réf. 3.080 / 12, 11, rue Carpeaux, 75018 PARIS, qui transmettra

CHAUVRY - BORDURE FORET MONTMORENCY 25 km Paris, 1.180-1.700 m², granda façada, T. : 572-31-68.

viagers

Atelier art. compr. mezzanine + 2 p., rt cft, 70 fr. R. de-ch., celme, 160.000 + 3.500. Occupé femme, 78 sns. CRUZ, 8, rue La Boéce, 256-19-00.

Etude LODEL, 35, bd Voltaire, PARIS-XF. Tél.: 355-61-58. Spécialiste viagers. Expérience, discrétion. conseils. F. CRUZ. 266-19-00

6, RUE LA BOÉTIE-8-Px rentes indexées garanties Etude gratuite discrète.

Locations

VOTRE SIÈGE SOCIAL **DOMICILIATIONS**

S.A.R.L. - R.C. - R.M. Constitutions de Sociétés Démarches et tous services 355-17-50.

CRÉATEURS d'entreprise! SIÈGES SOCIAUX CONSTITUTIONS STES ASPAC 283.60.50-

CHAMPS-ÉLYSÉES Bureaux équipés avec services ou votre siège social Tél., tétex, secrétarist, selles de réunion avec vidéo, bar. etc. Loc, courte ou longue durée.

capitaux propositions commerciales

ACTE - 562-66-00.

AFFAIRES-USINES

The second secon - SCORPIC

MICE, école de français adultes étrangers, recherche PROFESSEUR

Si vous vendez : bijoux, or, dé-bris, pièces, etc. ne faites rien sans téléphoner 588-74-36.

BLIDIX ANCIENS
BAGUES ROMANTIQUES
BE choleissent char GILLET
19, r. d'Arcole, 4- 364-00-83
ACHAT BLIOUX OR ARGENT.
Métro Crof ou Hôtal-de-Ville. Cuisine PROMOTION KITCHENETTE (évier + cuisson + meuble + frigo + robinetrerie) en 1 m. 2.600 F, Paris. SANITOR, 21, nue de l'Abbé-Grégoire, Paris-P, ouvert le sa-medi. Téi. : 222-44-44.

lagenda do Monda Carrelages

DIRECT USINES GD CHOIX - TTES MARQUES BOCAREL, 357-09-46 + 113, av. Parmendier, PARIS-11*.

Cours

Préparation à l'Ecole
Nationale de la
Marine Marchande
Concours d'entrée
en septembre
pour les élèves sortant de
terminate C. D. E. F. I.
L. — Cours de vacances
du 1 = soûr au 25 soût
(150 houres) repes assurés.
II. — Année en classe
préparatoire
Régime ésudiant, possibilité
d'internat.
Lyede privé Seim-Jossph
207, nus F.-Peure
76080 LE HAVRE Codex
Tél.: (35) 46-51-52.

Livres

HENRI LAFFITTE achet comptant de LIVRES 13, r. de Buci, 6º. 326-68-28. Maroquinerie

YTE au PRIX de GROS SACS - BAGAGES - CADEAUX VISCONTI, 5, rue M.-le-Commo 272-16-88, métro Rembuteau.

PAPYRUS D'ÉGYPTE peint main, gros, 1/2 gros, part., à partir de 56 F, 85, r. M.-Ange, 75015 , 651-81-87.

Papyrus

Moquettes MOQUETTES 1= CHOIX 100,000 m² Tous types et coloris.
Prix entrepôt.
Pose assurée. 757-18-19.
BINEAU MOKET'S.

Troisième âge RESDENCE LES CEDRES
10' porte d'Italie, Peris
Tourisme, rapos retraits
reçoit toutes personnes,
10us âges, valides, semivalides, handicapés. Soins sesurés, patits animque familiaria
acceptés. 33, avenue de Vitry.
94800 VILLE.IUF.
(1) 726-89-63. (1) 638-34-14.

Ramsgate, Kent, Angletarra. Tél. 843-59-1212. Télez 96464 ou M= BOUKLON, 4, rue de la Persévérance, EAUBONNE 95.
Téléphone: (3) 959-26-33 (soirée).
Pas de limite d'âge, pas de séjour maximum.

Ouvert toute l'année. Cours spécieux vacances scolaires. Pour les jeunes

ENGLISH IN ENGLAND

Au bord de mer (100 km de Londres), notre hôtel de 100 cham-bres de renommée mondiale et, située dans le même bêtiment,

notre école d'angleis aussi célèbre vous acuellement (école fondée en 1987 et reconnue par le British Council). É 18.00 par jour : leçons, repas et logements compris (hôtel ou famille).

25 % pour un sépour de 90 jours ou plus (cours spé-claux, examens de Cambridge inclus).

PAYABLE EN FRANCE

Ectina REGENCY SCHOOL OF ENGLISH

DE RÉDUCTION

FAMELLE ALLEMANDE (prof. de français), 2 enfants oftre vecences à la campagn à des enfants pas trop âgés 300 FF per sem. Ecrives à HAUCH, 6419 BUCHENAU. GRANDES VACANCES -Yonne les LUTINS 3-12 ans, poney, poterie, vie tarnitale, petit effectif 3-5 ans, 30 % re-mise, mai juin. (86) 68-05-52.

Stages tennis

VAL de LOIRE et CÉVENNES stages 6 ; JUIN à SEPTEMBRE tous niveaux, pentis groupes (eri., adc., mixte).

LE CLUS VERT (8) 903-50-80.

Ecrimo AGENCE MERCLIRE 34300 CAP-D'AGDE (C.) (COSTA-BLANCA, à louer villes, gopt, Boxdin, 2, rus B.- Delessert, 77140 Nemours (6) 428-41-52.

Page 24 - LE MONDE - Jeudi 31 mai 1984 •••

économie

AGRICULTURE-

Le Monde

L'agitation dans l'Ouest

Deux paysans ont été inculpés et laissés en liberté

La réunion informelle des ministres européens de l'agriculture a pu se tenir sans incidents majeurs, mardi 29 mai à Angers, en même temps que se déroulait la manifestation organisée par la FNSEA et le CNJA, qui a rassemblé 15 000 agriculteurs environ. Les ministres ont reçu M. François Guillaume, président de la FNSEA.

Au cours de leurs conversations, les ministres des Dix out abordé la demande présentée par la France d'une distillation exceptionnelle d'un excédent de 5 millions d'hectolitres de vin. M. Michel Rocard a indiqué qu'il ne fallait sans doute pas attendre avant juillet une décision de la CEE à ce

D'ici là, un groupe d'experts, dont la constitution a été décidée, à Angers, devra rassembler rapidement les éléments d'un dossier complet sur le vin. Le représentant de la Commission de Bruxelles a souligné devant les ministres qu'elle ne peut être tenne d'assurer la gestion du marché des vins si les Etats membres ne fournissent pas de données

En Bretagne, à la suite de l'enlèvement de M. Francis Ranc, directeur d'Onilait, le 28 mai à Rennes, le président du syndicat d'Ille-et-Vilaine des travailleurs paysans, M. Patrick Bougeard, trente-cinq ans, et le secrétaire général de cette

ans, out été inculpés d'arrestation et de séquestration de personne. Les deux syndicalistes, qui encourent de deux à cinq ans de prison, ont été remis en liberté sous contrôle judiciaire après vingt-quatre heures de garde à vue. Deux autres agriculteurs, Mª Sellier et M. Hervé, dont les exploitations out « accueilli » le directeur d'Onilait lundi, font l'objet d'une information pour prêt d'un lieu pour exécution de la séquestration et sont passibles de la même peine. Le syndicat des travailleurs paysans s'est étonné de l'ampleur donnée à cette affaire, qui se voulait uniquement « la modification du programme d'un haut fonctionnaire pour qu'il découvre la réalité des quotas laitiers vue de la base chez un agriculteur récemment installé ».

Eufin, l'Office national des viandes (OFTVAL) met en garde les éleveurs contre la tentation de mettre prématurément sur le marché de la viande une partie de leur troupeau de vaches laitières en prévision des mesures de réduction de la production de lait française. M. Pierre Mazeran, directeur de l'OFIVAL, s'est inquiété, mardi, lors d'une conférence de presse, des « réactions excessives et précipitées » qui « ne feraient qu'accentuer les mouvements du marché au détriment de tous ».

Le pire évité

péens.

De notre envoyé spécial

par des jets de bouteilles vides. quelques pelletées de fumier déversées sur un chemin bloquant pendant cinq minutes le car des ministres enronéens de l'agriculture dans une cour de serme. La cohabitation, le 29 mai en Anjou, des dix ministres et de vingt mille agriculteurs manifestant contre les quotas laitiers imposès par la CEE pouvait laisser craindre le pire. Le pire fut évité. Sur son socie, le roi René respire.

On a eu chaud pourtant, vers la mi-journée. Après une manifestation dans le calme, le matin, le meeting se termine sur la place du marché. D'une foule tranquille dépassent les banderoles de délégations lointaines (Hautes-Pyrénées, Seineet-Marne).

Les orateurs achèvent de flétrir les montants compensatoires, - les trente-neuf heures payées quarante et ece geste contre nature e qu'est la réduc-tion de sa production de lait pour un paysan.

Soudain, de la foule en voie de dispersion, partent des canettes de bière à destination des CRS massés à quelques mètres. Réplique : un tir nourri de grenades lacrymogènes. A cet instant, tout pourrait basculer. Mais une silhouette solitaire, cravate au vent, se précipite dans la sumée vers les policiers embusqués derrière leur fourgon blindé : • Ne tirez pas, nom de Dieu! . C'est M. François Guillaume, le président de la FNSEA. De quelques gestes sans réplique, il intime à sa « base » l'ordre de rentrer dans le rang. Un grand gaillard pyrénéen houspille trois adolescents en blouson de cuir et cheveux ras, allure belliqueuse mais bien peu agricole : - Regardez vos mains de sage-semme! Nous sommes assez grands pour régler nos affaires seuls. • C'est fini, Angers est pacifiée.

Cette escapade de ses collègues dans la douceur angevine,

contre 0,6 % en mars, selon les chif-

C.E.E

Angers. - Trois CRS blessés Michel Rocard en avait payé le juste tribut à la FNSEA. Au programme de leur séjour touristico-gastronomique, les ministres avaient accepté d'adioindre un entretien le matin même avec M. François Guillaume. Ils ont apparemment fait bon accueil à sa suggestion de rencontres régulières entre responsables gouvernementaux et syndicalistes euro-

> En dernière minute, sur la demande pressante de la FNSEA, ils ont aussi accepté de visiter deux fermes. Voici donc l'exécutif agricole européen, les chaussures protégées par de petits sacs en plastique, dans l'étable de M. Deschère, à Grez-Neuville, près de Segré.

Trente-cing ans, quatrevingt-cinq taurillons et des dettes inson'an con, ani n'ont laissé à sa famille qu'un revenu de 36 000 F en 1983, M. Deschère est le prototype du jeune agriculteur que son propre dynamisme a placé sur la corde raide. Seul « luxe » de l'exploitation : une caméra vidéo placée dans l'étable, qui lui évite de s'y rendre inutilement, la nuit, lorsqu'une vache est sur le point de vêler.

M. Deschère n'avait certes pas le cœur à · servir la soupe · aux ministres, mais le syndicat a insisté. Il a donc collé au mur du garage tableaux et graphiques détaillant la difficulté de sa situation. • La jeune agriculture française est dynamique et gestionnaire ., explique M. Rocard à ses collègues. Hélas ! la question du lait ne sera pas abordée. M. Deschère n'en produit pas, et la seconde visite - chez un producteur de lait justement n'aura pas lieu. Les voisins de M. Deschère ayant répandu du fumier à la sortie de la ferme pour retarder le cortège, celui-ci trouve plus digne de regagner directement Angers.

DANIEL SCHNEIDERMANN.

En taux annuel, l'inflation a été

tion annuel est le plus bas depuis

M. GUILLAUME PROPOSE **UNE CONFÉRENCE ANNUELLE**

EUROPÉENNE

Reçu par les dix ministres européens de l'agriculture réunis à Angers (Maine-et-Loire), mardi 29 mai, M. François Guillaume, président de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA), a réclamé une relance de l'Europe agricole et a appelé à une plus grande concertation entre les ministres, la Commission européenne de Bruxelles et les organisations professionnelles nationales.

La relance européenne, estime M. Guillaume, doit passer par - une responsabilité réelle des pays de la Communauté . Il a réaffirmé que - ceux qui veulent développer leur agriculture doivent payer et ceux



Dessin de PLANTU.

financiers supplémentaires doivent s'engager à limiter leur production . Le président de la FNSEA a d'autre part demandé que les pays fassent normalement payer leurs produits agro-alimentaires à ceux qui le peuvent, · et en particulier I'URSS ., ce qui, a-t-il ajouté, permettrait de dégager des ressources pour un plan Marshall en faveur des pays en voie de dévelop-

Enfin, M. Guillaume, évoquant la degradation • des relations entre les organisations professionnelles et les dirigeants de la CEE, a souhaité la relance d'une vraie concertation avec ceux qui ont la responsabilité de l'économie de l'Europe ». Elle pourrait se traduire, a-t-il précisé, par une conférence annuelle sur l'agriculture européenne.

Cette idée est « intéressante », a estimé M. Michel Rocard, qui a cependant précisé : • Un forum irresponsable et mal préparé serait néfaste, alors qu'une réunion bien préparée serait profitable . Il a ajouté qu'il appartient à la Commission européenne et au conseil des ministres des Dix de se prononcer sur cette proposition, qui . n'a rien de provocateur pour le moment -.

Il a déclaré que l'entretien des ministres de l'agriculture des Dix et des dirigeants de la FNSEA avait eu lieu - dans un bon climat d'écoute

SOCIAL

LES EFFETS PERVERS DE L'ACCORD SUR LES TARIFS MÉDICAUX

Les praticiens s'engagent à modérer leur activité

(98 % des praticiens libéraux) vontils - modérer - leur activité ? Pour la première fois, un accord de revalorisation des tarifs signé avec les caisses d'assurance-maladie comporte sinon un « engagement de modération », comme on en a conclu avec les industriels et les commercants, du moins une incitation à limiter le nombre des actes. En effet, si le nombre des visites au domicile du malade diminue de 5 % d'ici l'an prochain, la revalorisation des indemnités de déplacement au 30 janvier prochain, ne sera pas prise en compte dans les discus sur les hausses de tarifs en 1985. Autrement dit, si les médecins acceptent pendant un an de faire moins de visites, ils en seront récompensés » par des hausses plus fortes et donc des recettes accrues en 1985-1986.

En acceptant une telle disposition, la Fédération des médecins de France (FMF), qui seule a signé l'accord tarifaire, a sans doute fait un « pas en avant » important : les médecins s'étaient toujours opposés à toute limitation du nombre des actes comme à toute « enveloppe globale - pour leurs honoraires.

Toutefois, les conditions dans lesquelles on est arrivé à cet accord en atténuent beaucoup la portée et le rendent même assez contestable.

D'abord, ce sont les généralistes, seuls ou presque à faire couramment des visites à domicile, qui font les frais de l'opération. Les tarifs des spécialistes sont revalorisés dès maintenant et parfois dans des proportions importantes (1). Pourtant le nombre de certains actes pratiqués par eux a augmenté plus fortement que celui des visites en 1983 : par exemple les actes liés à des techniques exploratoires nouvelles (cor-respondant à la lettre K) : + 10.1 % en volume contre + 6,6 % pour le nombre de visites (et + 4,8 % pour

Les médecins conventionnés celui des consultations). Inégale 98 % des praticiens libéraux) vont-selon les régions et les chentèles, la distorsion existe partout.

Le refus de la CSMF

C'est ce qui a amené la Confédération des syndicats médicaux français (CSMF), où les généralistes comptent davantage qu'à la FMF, à refuser de signer l'accord, qui entraîne, déclare-t-elle, « un blocage des tarifs de la visite pendant vingt-deux mois et des indemnités de déplacement durant cinauante-trois mois », et à réunir, le 16 juin. des « états généraux » des omniprati-

Le report au 30 janvier de l'augmentation de la visite est le résultat d'une série de fausses manœuvres. De la part de la Caisse nationale d'assurance-maladie, dont le prési dent, M. Maurice Derlin, a espéré jusqu'au dernier moment obtenir, comme il s'y était engagé, cette revalorisation « hors enveloppe ». De la CSMF ensuite, qui avait fait de cette revalorisation une « priorité », mais s'est refusée à remettre en cause les augmentations prévues pour les autres actes - notamment ceux des spécialistes. Du gouvernement enfin, qui après avoir hésité, a renouce à imposer un « rééquilibrage » en faveur des généralistes. pour se contenter du résultat acquis et pour éviter de s'immiscer davantage dans la négociation.

Le choix s'explique aussi par le fait que la proportion de visites à domicile par rapport aux consultations au cabinet du médecin est jugée trop élevée : par les syndicats médicaux comme par les caisses d'assurance-maladie ou par le ministère des affaires sociales. Mais le retard apporté à la revalorisation n'entraînera-t-il pas une augmentation du nombre des actes, par com-pensation? Réduira-t-il celui-ci en rendant la visite moins « rémunéra. trice > ? Tout le monde l'ignore : jamais n'a été autant ressent? l'absence d'un « modèle » des comportements économiques des médecins et des patients.

Quel que soit le résultat. la mesure aura des effets « pervers » assurés : elle encouragera certains médecins à demander pour la visite un prix plus élevé.

Depuis novembre 1983, la CSMF les avait invités à le faire en milieu et fin de semaine en utilisant des tarifs comme celui des actes d'argence (K 10) on du - dépassement exceptionnel - (DE) permettant de faire payer la visite au prix qu'elle souhaitait (100 F). Elle maintient ses consignes et soutiendra les médecins et les syndicats qui comme celui d'Ile-et-Vilaine, géné raliseront cette pratique.

Même si de telles initiatives restent minoritaires - elles l'ont été jusqu'à présent, - elles tendent à séparer le prix payé par le malade et le tarif conventionnel. La possibilité existe légalement pour les médecins conventionnés - à honoraires libres - ou autorisés au - dépassement permanent » - au total 11,4 % des généralistes conventionnés, mais 29.4 % des spécialistes. Sans le dire explicitement, la CSMF paraît souhaiter l'élargir, notamment pour les omnipraticiens, à la faveur de la prochaine convention avec la Sécurité sociale, pour laquelle les discussions vont bientôt commencer. En tout cas, un courant apparaît en son sein, comme parmi les troupes de la FMF. Est-ce aussi ce que souhaitent la Caisse nationale d'assurancemaladie et le souvernement ?

- 2 3 2

AND STREET STREET, STR

GUY HERZUCH.

(1) 10 % pour le consultation du psychiatre, 8,4 % pour les autres spécia-listes, contre 7 % seulement pour celle du généraliste.

M. PIERRE BÉRÉGOVOY PRÉ-CISE QUE L'ESSENTIEL DE L'AIDE AU RETOUR SERA VERSÉ EN FRANCE

Dans une lettre adressée, après son entrevue du 18 mai avec les responsables de la CGT, à M. Akka Ghazi, secrétaire de la section CGT de l'usine Citroen d'Aulnaysous-Bois, M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, précise les modalités de l'aide au retour et des aides à la réinsertion proposées aux travailleurs licenciés. Le ministre souligne tout d'abord que les droits à la retraite sont intégralement conservés par les salariés qui les ont acquis. Ces derniers pourront, à soixante ans, « s'ils justifient de cent cinquante trimestres d'assurance en France ou dans leur pays, faire liquider leur retraite française au taux plein et la recevoir dans leur pays ». Des conventions existent en effet entre la France, le Maroc et l'Algérie, nations principalement concernées dans le cas de

Quant aux aides à la réinsertion, elles seront pour l'essentiel versées en France : titre de transport (ou indemnité correspondante), prime de déménagement, allocation de réinsertion lorsque celle-ci sert à financer des dépenses de formation ou l'achat de matériel en France. Par ailleurs, les versements de l'entreprise (préavis payé non fait, indemnité de licenciement, points de congé, prime de 15 000 F) ainsì que le rabais sur l'achat d'un véhicule sont intégralement attribués en France ». Au total, conclut M. Bérégovoy, seules seront payées à l'étranger la capitalisation des allocations de chômage et la fraction de l'aide de l'Etat dont le bénéficiaire ne pourra justifier l'utilisation en

Cette lettre devrait, en principe, répondre à l'attente de M. Akka Ghazi, qui avait attiré l'attention du ministre sur les deux principaux problèmes soulevés par ses camarades candidats au retour dans leur pays d'origine, concernant leurs droits à la retraite et le lieu de versement des primes dont ils pouvaient bénéficier.

• Grève des marins le 6 juin. La Fédération nationale des syndicats maritimes CGT a lancé. le 29 mai, un appel aux marins qui travaillent dans les ports et à ceux qui naviguent sur les car-ferries pour faire une grève de vingt-quatre heures le 6 juin.

Le conflit d'Optalix à Amiens

Le tribunal de commerce de Paris prononce la mise en règlement judiciaire

De notre correspondant

Amiens. - Le tribunal de commerce de Paris vient de prononcer la la mise en règlement judiciaire des deux sociétés Optalix-Industrie (fabrication de récepteurs de radio, à Amiens) et Optalix-Expansion (siège social de l'entreprise). Un administrateur provisoire a été nommé afin de trouver un repreneur. Cette décision n'est pas une surprise - depuis deux mois les ouvriers étaient payés à ne rien faire par manque de fournitures – mais on ne l'attendait pas si tôt. Le même jour en effet, le tribunal de grande instance d'Amiens se prononçait sur la plainte de la direction d'Optalix, après la disparition, acte revendiqué par la CGT, de 15 000 récepteurs dans la nuit du 17 au 18 mai (le Monde du 25 mai).

Dans son ordonnance de référé, le président du tribunal, s'appuyant sur le fait que les salariés ont tou-jours été régulièrement payés, fait droit à la demande de la direction. L'Union départementale CGT devra restituer le stock sous astreinte d'un paiement de 2 000 F par jour de retard à compter du 28 mai. Mais cet épisode paraît maintenant dépassé. La question est désormais de savoir si un repreneur va se déclarer rapidement. Deux sociétés seraient intéressées. Le personnel attend de savoir si cela se fera avec on sans licenciements. Denx cent cinquante personnes sont dans Pincertitude.

(Publicité) – RÉPUBLIQUE ARABE DE SYRIE MINISTÈRE DE L'IRRIGATION

ORGANISATION GÉNÉRALE POUR L'EXPLOITATION ET LE DÉVELOPPEMENT DU BASSIN DE L'EUPHRATE (GOEDEB) RAQQA, SYRIE.

№: 993/H Date: le 15.05.1984.

APPEL D'OFFRES

L'organisation générale pour l'exploitation et le développement du bas-sia de l'Emphrate informe qu'elle désire acheter treate-cinq (35) tonnes de matériel (asphalte) requis pour les joints de dilatation, de contraction et de dureté qui sont utilisés pour les travaux de bénomage et de revêtement, conformement aux conditions générales et aux spécifications techniques indiquées ci-après :

1. Livraison : le plus rapidement possible. 2. Caution de participation à l'appel d'offres : 5 % du prix de l'offre présentés sous forme de garantie bancaire confirmée par une banque comerciale syrienne:

3. Garantic de bonne exécution : 10 % du prix du contrat. Obligation du soumissionnaire : l'offre doit être ferme pendant soizante (60) jours à partir de la date timite de présentation de la soumission.

5. L'offre doit être présentée dans trois (3) enveloppes : a) pour la cantion de participation à l'appet d'offres et les documents exes concernant l'offre et le soumissionnaire;
 b) pour les spécifications techniques, les catalognes et brochures;

c) pour les détails commerciaux et financiers. L'ensemble sera réuni dans une grande enveloppe sur laquelle figurerent le nom et l'objet de l'appel d'offres.

6. Les offres doivent être envoyées par courrier recommandé soit à la

GOEDEB à Raqqa, soit à ses bureaux de Dames ou d'Alep. 7. Date limite : le joudi 5 juillet 1984, à la fin des horaires de travail officiels. Toute offre arrivée après cette date seta rejetée.

8. Le soumissionnaire doit être un producteur ou un agent officiel ins-crit en tant que tel, et il devra fournir les pièces justificatives à ce sujet. Le sommissionnaire doit respecter les dispusitions prévues par le rè-glement du contrat conformément au décret nº 195 de 1974. 10. Le soumissionnaire doit pouvoir donner une adresse dans la Répu-

> ABDO KASEM. Goedeb, Ragga - Syrle.



• La hausse des prix dans la et au Royaume-Uni (+1,3%), où CEE. - L'indice des prix à la sont intervenues des hausses des

consommation dans les pays de la taxes sur l'alcool et le tabac et une CEE a augmenté, en avril, de 0.8 % majoration des loyers.

fres publiés, lundi 28 mai, par de 7,7 % entre avril 1983 et

Eurostat, l'organisme statistique de avril 1984. Toutefois, le taux d'infla-

ment & modern CONJONCTURE

49 w

🧌 38- L

State State

Section Section 1

高海

有种 电用 ALLES

Marie Company

Market 15

- A - C

1988 No. 1

75 C.

2. 100 mg

Control of the Contro

The second second

Market State of the State of th me of party of the second election and The Property of Sec. 2. The second

Le conflict of Constant to

· 新产品 () 文文学的证法。

 $(x,y)^{*}(\xi) = (x,y)^{*}(T_{x}^{*}\xi)$

The way to really any .

A STATE OF THE

ing.

Temporal Manager

And the second s

** ** *

September 200

9 2 ···

· ***

海, 使一个水一

fully at the

12 TAT - 10 - 1 - 17 - 17 - 1 $1.36 \pm 2.08 \, \mathrm{sg} = 10^{-2} \, \mathrm{sg}^{-1}$

· ** ** .~

المارينية Red Affect of

<u> A mandri e de la de de</u>

growers 🛥

ಜಾಗಾಗ್, ಚೌ.ಕ

September 1997

alteriore de la compa

getalan ar ind The state of the same of

To the Art of the

· ·

المعارض والمعارض

The state of the s

Secretary of the second

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

The second of The second

STATE OF STA

The second section is the second

The state of the s

Caralle survey.

----ME 7 SEETANGE Mark Carles and the control 1 - L *** ** **** · · **

Le climat s'améliore un peu dans l'industrie

Les carnets de commandes de l'industrie française s'améliorent dans la plupart des secteurs, à l'exception de l'automobile et du pétrole, selon la dernière enquête de l'INSEE auprès des chefs d'entre-

professionnel, se stabiliser pour les biens de consommation et diminuer dans la construction automobile.

Tous les indicateurs témoignent d'une amélioration, selon les indus triels interrogés par l'INSEE dans son enquête mensuelle : les hausses de prix envisagées sont moins fortes La production, qui a accusé un diger recul, sons doute passager a devrait, dans les prochains mois, devrait, dans les prochains mois, augmenter pour les biens intermédiaires et les biens d'équipement reste soutenue.

La hausse des prix en France a été de 2,6 % depuis le début de l'année

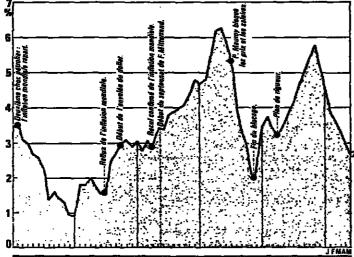
L'INSEE a confirmé, mercredi des légumes et fruits (+ 1,1 % après 30 mai, que la hausse des prix a été de 0,6 % en avril, contre 0,7 % en mars. Pour les quatre premiers mois de l'année, la hausse a été de 2,6 %.

· Alimentation. - Les prix ont, dans l'ensemble, augmenté de 0,5 % dans l'alimentation (contre 0,7 % en mars). On note toutefois une forte progression des boissons non alcoolisées (+1.6% après une augmentation analogue le mois précédent) et Services. — Dans l'ensemble, les prix des services ont augmenté de 0,5% en avril, après 0,4% en mars.

+ 1,5 % en mars).

• Produits manufacturés. - La hausse des produits manufacturés a été de 0,7 % en avril, contre 0,8 % en mars. Le poste habillement textile progresse autant qu'en mars (+ 1,1 %), et les véhicules de 1,3 %, après 1.1 % le mois précédent.

L'écart se réduit



Ce graphique représente la différence des rythmes d'auflation entre la France et ses six principaux concurrents étrangers (1). L'écart est calculé chaque nois par l'INSFÉ entre le glissement sur un an des prix à la consommation en France (avril 1983 à arril 1984 par exemple) et le glissement également sur un an de l'indice synthétique des prix des six grands pays industrialisés.

On voir que l'écart no cesse de se réduire depuis la fin de 1983 (la lausse des prix se ralentissant en France alors qu'elle est à peu près stable à l'étranger). Il retrouve maintenant les niveaux de fin 1986, début 1981.

On notera que la très forte réduction de l'écart enregistré à la fin de 1982 est artificielle duns la mesure on elle est provoquée par le blocage des prix en France; de même est artificiel le très fort accroissement de l'écart à la fin de 1983, conséquence de la suppression partielle de ce blocage.

(1) Etats-Unis, Royaumo-Uni, RFA, Italia, Belgique, Pays-Bas.

ENERGIE

Les compagnies pétrolières favorables à une essence sans plomb

Suite au débat lancé par la Commission européenne, le 17 mai der-nier, sur l'introduction progressive en Europe d'une essence sans plomb d'ici à 1989 (processus déjà amorcé en RFA et en Grande-Bretagne), les compagnies pétrolières opérant en France ont fait connaître leur posi-

tion mardi 28 mai. Selon M. Jacques de Perthuis, délégué général de l'Union des chambres syndicales de l'industrie du petrole, ces compagnies seraient favorables à l'introduction d'une essence sans plomb de 94 octanes, sans étape intermédiaire, en rempla-

cement du super (98 octanes, 85 % du marché) et de l'ordinaire (90 octanes, 15 % du marché), l'un et l'autre d'une teneur en plomb de 0,40 gramme par litre.

Les pétroliers entendent donc éviter l'étape intermédiaire d'une essence à 0,15 gramme de plomb par litre, pronée par les constructeurs automobiles, qui nécessiterait selon les compagnies, 4,5 milliards de francs d'investissements. Mais la solution des pétroliers coûterait 1 milliard d'investissement à l'automobile, selon les constructeurs.

ÉTRANGER

Aux États-Unis

La Réserve fédérale soutiendra sans limite toute banque américaine en difficulté

que le besoin s'en fera sentir » à toute busque américame qui pourrait se tron-ver en difficulté. C'est ce qu'a déclaré, hundi 28 anni, à la télévision M. Martin Preston, vice-président de la Fed.

En prenant cette initiative, tout à fait inhabituelle, M. Preston a vonte réaf-firmer solemeilement que la banque centrale se tenait prête à colmater toute brêche dans le système bancaire sméricain, comme elle l'a fait, il y a quaze jours, pour la Continental Illi-nois, septième établissements du pays.

Son intention était d'éviter à nouve une panique financière comme celle qui s'est produite à la fin de la semaine dernière, lorsque des rumeurs incontrôlées se mirent à courir sur la santé de la quatrième banque des Etats-Unis, la Manufacturers Hanover, la plus lour-dement engagée sur l'Amérique latine.

M. Prestou a assuré que les États-Unis ne se trouvaient pas, najourd'hai,
au bord d'une crise bancaire », celle
de la Coutinental Illinois étant « ré-

La Réserve Fédérale des Etats-Unis (Fed), hanque centrale du pays, est dis-posée à « prêter, prêter hardiment tant que le besoin s'en fera sentir » à toute liorée, essentiellement par le biais d'une

Sur les marchés des changes, qui n'out pas reçu d'indications, lundi, des marchés de New-York et de Londres, fermés pour cause de fête chômée, le dollar, mardi 29 juin, s'est légèrement raffermi à 2,7379 DM contre 2,7280 DM et 8,42 F contre 8,3970 F. Le plus grand calme régnait sur les places financières, après la secousse qu'elles out suble la semaine dernière.

RFA

• Déficit de la balance des comptes courants. - La balance ouest-allemande des comptes courants a été légèrement déficitaire de 0,4 milliard de deutschemarks en avril, après avoir été excédentaire de 1,9 milliard en mars et équilibrée en avril 1983. Pour les quatre pre-miers mois de 1984 la balance cou-Certains experts estiment néammoins rante à enregistré un surplus de que des risques de crises subsistent mot

MONNAIES

Les Etats-Unis et le Japon ont signé l'accord sur l'internationalisation du ven

tion du yen, conche à Rome le 23 mai 1984 (le Monde du 25 mai 1984), a été signé officiellement mercredi 30 mai par M. Douald Regan, secrétaire au Trésor des Etats-Unis, et par M. Noboru Takeshits, ministre des finances du

Aux termes de cet accord, le Japon va autoriser le développe-ment d'un marché bancaire et obligataire en euroyen, où des non-Japonals pourraient empruster hors de ce pays.

Les lavestisseurs étrangers suraient la possibilité d'acquérir une gaunne plus large de produits financiers libellés en yens, et cela, dès la fin de l'année. En outre, le Japon va modifier substantiellement le fonctionnement de son marché interne des capitaux, oè les taux d'intérêt, étroltement sur-veillés actuellement, seralent déréglementés dans les deux on trois aus qui viennent. A compter d'avril 1985, le montant minimum des certificats de dépôts sera ramené à

Avant la fin de cette somée, le Japon établira un programme précis pour la création d'un marché eptations bancaires en yens, afin de développer le marché monétaire à court terme dans cette monnaie et favoriser son internationali-

Enfin, les établisse gers pourront opérer sur le marché intérieur des capitaux au Japon à égalité avec les établissements nippous, les limites pour la conversion des devises étrangères en yens devant être supprimées.

En présentant cet accord, M. Regau a estimé que, en faisant du yeu une mousaie de réserve internationale, Il fera monter son

M. Tomomitsa Oba, ministre des finances adjoint du Japon, pense, néarmoirs, que dans l'immédiat le yes baissers avant de

AFFAIRES

PIERRE JUDE **QUITTERAIT FACTO** FRANCE HELLER

D'après un communiqué diffusé par M. Jean-Marie Lépicier, secré-taire général de Facto France Heller, . il a été mis fin d'un commun accord, à compter du 29 mai, aux fonctions de président-directeur général et administrateur de Facto France Heller de M. Pierre Jude, créateur de cette société ».

M. Michel Aussavy, directeur général, assumera la direction de la société jusqu'à désignation d'un nouveau président, « qui sera choisi à l'extérieur ». D'après les actionnaires de la société (la Fuji Bank, la Compagnie financière de Suez, et le groupe CIC), « un certain nombre de missions seraient confiées à M. Jude, en dehors de la société ». Les salariés, qui étaient en grève depuis de 21 mai, auraient pour la plupart repris le travail.

D'après M. Aussavy, des avances auraient été versées pendant le conflit aux entreprises clientes de cette entreprise de recouvrement de factures pour éviter des problèmes de financ

LES TRANSFORMATEURS DE MATIÈRES PLASTIQUES **DEMANDENT UN RETOUR A**

LA LIBERTÉ DES PRIX.

Pris en tenaille entre les producteurs, qui leur appliquent d'impor-tantes majorations de prix, et des clients, dont les propres tarifs sont le plus souvent encadrés, comme l'industrie automobile (+ 4,5 % autorisés pour 1984), les transformateurs de matières plastiques et de caoutchouc voient leur rentabilité se

Porte-parole d'une profession qui regroupe 1 460 entreprises (dont 250 dans la transformation du caoutchouc) et qui a réalisé 46.6 milliards de francs de chiffre d'affaires en 1983 (dont 38,6 milliards dans la transformation des plastiques), le Syndicat général des commerces et des industries du caoutchouc et des plastiques (SGCICP) demande d'urgence la suppression complète de la réglementation des prix.

Pour apouver sa demande auprès des pouvoirs publics, il fait valoir les hausses importantes que les entreprises du secteur ont subies en l'espace de quinze mois.



DAVIDSON RACING DEFIE LE MONDE.

Le Mans. Sebring. Aux grands noms des autocourses s'unit un autre. Davidson Racing. La première auto américaine invitée au Le Mans de

cette année. L'adresse des conducteurs M.L. Speer, Wayne Pickering et Ken Modren. L'esprit et le savoir d'un des premiers crews de racing. Et, der-

rière tous, la meme énergie et te même étan qui mantiennent David Davidson au sommet des agences d'im-mobiliers a Dàllas. Compagnie Promotrice:

day idecit

Corporate Spansor: Spansor: Corporate Spansor: S

Page 26 - LE MONDE - Jeudi 31 mai 1984 •••

and the second s

SOVAC

L'assemblée générale du Crédit Mo-bilier Industriel SOVAC, reunie le 28 mai 1984, a approuvé les comptes de l'exercice 1983 qui lui ont été présentés

Les encours consolidés du groupe au 31 décembre 1983 s'élèvent à 23 liards de francs contre 20,6 milliards de francs au 31 décembre 1982.

Les comptes consolidés financiers du groupe dégagent, pour l'exercice 1983, un résultat d'exploitation net de 327.1 millions de francs contre 276 mil-lions de francs en 1982. Dans ce résultat net d'exploitation, la part de SOVAC, tiers exclus, s'élève à 274,7 millions en 1983 contre 243 millions en 1982, en progression de 13%.

Compte tenu des résultats hors exploitation, le résultat consolidé net total s'élève à 329,8 millions en 1983 contre 278 millions en 1982. Dans ce résultat net total, la part de SOVAC s'élève à 280 millions de francs contre 244,5 mil-

Au niveau social, le bénéfice net d'exploitation de SOVAC après impôts s'élève à 152 287 689 F contre d'exploitation s'ajoutent des plus-values nettes à long terme de 24 779 489 F (contre 2 755 041 F en 1982) pour for-mer un bénéfice total de 177 067 178 F.

L'assemblée générale 2 décidé de fixer le revenu global de chacune des 4 millions d'actions constituant le catital à 26,25 F, soit un dividende distribue de 17.50 F assorti d'un impôt déjà pavé au Trésor (avoir fiscal) de 8,75 F. Ce dividende sera mis en naiement à partir videndes distribués s'élèvera au total à 70 millions de francs contre 63 millions de francs pour l'exercice précédent.

L'assemblée générale a nommé, en

(soit actuellement 10,75 %),

gées sur ressources CODEVI.

11,75%).

PRÉT GLOBAL D'INVESTISSEMENT

Le CRÉDIT NATIONAL et la BANQUE NATIONALE DE PARIS

ment de mettre au point un produit nouveau appelé « Prêt Globai d'Inves

Cette formule de Prêt à Long Terme est destinée à faciliter le finance

dans une première phase un financement de la BANQUE NATIONALE

dans une deuxième phase un financement du CRÉDIT NATIONAL à taux fixe sous forme de Prêt Aidé aux Entreprises (soit actuellement

La mise à disposition de ce nonveau mode de financement sera étroite

ment liée au volume des enveloppes de Prêt Bancaire aux Entreprises déga-

ment des entreprises appartenant aux secteurs de l'industrie, du bâtiment, des

travaux publics, du transport et des services industriels, et réalisant des pro-

grammes de développement d'un intérêt économique recomm.

Le P.G.I. est un prêt conjoint à 15 ans associant :

veillance, Mine Yvette Chassagne et M. Didier Primat, et, en qualité de censeurs, M. Pierre Pagezy, précédemment membre du conseil de surveillance, ainsi que M. François Voss.

En réponse aux questions posées par les actionnaires, le président du directoire a donné des précisions sur l'introduction en Bourse des actions SOVAC ainsi que sur les résultats de la société

pendant les quatre premiers mois de

L'introduction en Bourse sur le se-cond marché s'est effectuée dans des conditions très satisfaisantes et, pour permettre un bon équilibre du marché le volume des titres cédés au public a été porté à 18.4 % du capital, soit envibien équilibré et les transactions sout

restées très actives depuis le début des Il a été rappellé que l'introduction en Bourse avait été précédée d'un préplacement portant sur un volume d'actions sensiblement équivalent à celui ayant sait l'objet de cessions en Bourse, ce pré-placement auprès de divers invesseurs a été assorti d'un engagement de conserver les titres pendant une du

Après ces opérations. Eurafrance détient ainsì un peu plus de 60 % du capi-tal de SOVAC.

Les résultats nets consolidés d'exploitation du groupe marquent, pour les quatre premiers mois de l'exercice 1984, une progression de l'ordre de 10 % par rapport à ceux de la période correspon

Sauf événement conjoncturel exceptionnel. l'objectif visant à confirmer ce taux de progression sur l'exercice 1984



GENERALE DES EAUX

Le conseil d'administration de la Compagnie Générale des Eaux, dans sa séance du 23 mai 1984, a examiné les comptes consolidés du groupe pour l'exercice 1983.

Dans un périmètre de consolidation très peu différent de celui de l'exercice précédent, le chiffre d'affaires, aug-menté des produits financiers et immo-biliers, a atteint 30,3 milliards de francs, l'année précédente. Il est en progre

Le résultat global du groupe s'est élevé à 458,4 millions de francs, contre 432,8 millions de francs pour 1982. La part du groupe dans ce résultat est de 417,2 millions de francs, contre 355,7 millions de francs. Elle progresse ainsi de 17,3 %.

La situation nette consolidée, incluant la part du groupe dans le résultat de l'exercice 1983, s'élève, à la clôture de celui-ci. à 3,821 milliards de francs, contre 3,290 milliards de francs un an plus tôt. L'augmentation de capital en numéraire réalisée par la Compagnie Générale des Eaux au début de l'année 1983 a contribué pour 225 millions de francs dans l'augmentation de cette si-

SLIMINCO

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ORDINAIRE DU 23 MAI 1984

L'assemblée générale ordinaire, réunie le 23 mai 1984 sous la présidence de M. Henri Sauty de Chalon, a approuvé les comptes de l'exercice 1983.

L'activité de la société a été soutenue. Les engagements nouveaux se sont en effet élevés à 223 millions de francs dont 160 en Crédit bail et 63 en Locatif - pour 16 opérations. Le volume des en-gagements bruts au 31 décembre 1983 atteint ainsi 1,885 milliard de francs réparti en 258 opérations, dont 44 en pro-

L'exercice se solde par un bénéfice net de 104.8 millions de francs. L'assemblée a décidé la distribution à compter du 11 juillet 1984 d'un divi-dende unitaire de 40,70 francs contre

37 francs en 1983, soit une progression Elle a reconduit le mandat d'adminis-

trateur du Crédit lyonnais et de

d'actions de 281,250 millions de francs

émis en mars 1984 a reçu un accueil fa-

Réuni à l'issue de cette assemblée, l conseil d'administration a renouvelé ce dernier dans ses fonctions de président. Les perspectives pour 1984 se révèlent d'ores et déià satisfaisantes : l'emprunt obligataire à bons de souscription

L'UNION DES ASSURANCES **DE PARIS**

An cours de sa réunion du 10 mai 1984, le conseil d'administration de la Société Centrale Union des Assurances de Paris, présidé par M= Yvette Chassagne, a approuvé les comptes de cette société et ceux de ses trois filiales d'exploitation : l'Union des Assurances de Paris, LA.R.D., l'Union des Assurances de Paris, Vie et l'Union des Assurances de Paris, Capitalisation, pour l'exercice 1983.

Les éléments caractéristiques présentés au conseil ont été les suivants (en CHIFFRE D'AFFAIRES

	1982	1983	Diff. 1983-1982
R.D	11 666,2	13 442,1	+ 15,2 %
3	5 054,2	5 659	+ 12 %
PITALISATION	2 674	2741,2	+ 25 %
TOTAL	19 394,4	21 842,3	+ 12,6 %
(avant dotati	RÉSULTATS on des réserves		
.R.D	– 37,4	137,6	
	475,8	499,4	
PITALISATION	134,3	166,7	

CAPITALISATION TOTAL 803.7 Les données ci-dessus ont été rendues comparables par élimination des éléments concernant les succursales de l'U.A.P. Incendie-Accidents et de l'U.A.P. Vie aux Pays-Bas, et de celle de l'U.A.P. Incendie-Accidents en Italie, dont les activités ont été transférées à des filiales à effet du 1 janvier 1983; à cette occasion, om été dégagés des profits exceptionnels qui ont été affectés directement à des comptes de réserve ; ces profits représentent : à l'U.A.P. Incendie-Accidents : 180,3 millions de francs ; à l'U.A.P. Vie : 194,4 millions de francs.

Le conseil d'administration proposera au collège exerçant les pouvoirs de l'assemblée générale des actionnaires de la Société Centrale Union des Assurances de Paris le versement d'un dividende de 58 800.000 F, soit la somme de 35 F par action, assortie d'un impôt payé d'avance au Trésor (avoir liscal) de 17.50 F, formant un revenu global de 52,50 F, en progression de 11,07 % sur celui de l'an dernier.



CAISSE NATIONALE DE L'ÉNERGIE

Obligations 1983 Société anonyme de gestion et de contrôle de participations (SAPAR)

A taux variable

Les intérêts courus du 6 juin 1983 au 5 juin 1984 sur les obligations SAPAR 1983 à taux variable serout payables, à partir du 6 juin 1984, à raison de 644,89 F par titre de 5 000 F nominal, coutre détachement du coupon n° 1 ou estampillage du

certificat nominatif, après une retenue à la source domant droit à un avoir fiscal de 71,66 F (montant global : 716,55 F).

14,80 % 1983

Les intérêts courus du 6 juin 1983 au 5 juin 1984 sur les obligations SAPAR 14,80 % 1983 seront payables, à partir du 6 juin 1984, à raison de 666 F par titre de 5 000 F nominal, contre détachement du coupon n° 1 ou estampillage du certificat nominatif, après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 74, F

En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impêt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sers de 110,95 F, auquel s'ajouters le retenue de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 7,40 F, faisant ressortir un net de 547,65 F. Cette retenue ne concerne pas les per-

sonnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

sonnes visées au III de l'article 125 A du code général des impôts.

En cas d'option pour le régime du prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément de prélèvement libératoire sera de 107,43 F, anquel s'ajoutera la retenue de 1 % calculée sur l'intérêt brut conformément à la loi de finances pour 1984, soit 7,16 F, faisant ressortir un net de 530,30 F. Cette retenue ne concerne pas les per-

L'assemblée générale ordinaire a apuvé les comptes de l'exercice 1983.

Groupe Bic multimational

Les ventes consolidées hors taxes se sont élevées à F 5,42 milliards coutre F 4.54 milliards en 1982 en progression

Le bénéfice d'exploitation ressort à F 642 millions en progression de 41 %, et la marge brute d'autofinancement, qui atteint F 615 millions, s'accroît de

La charge de l'impôt sur les bénéfices est en hausse de 31 % et s'élève à F 238 millions.

La part du groupe dans le bénéfice et passe de F 171 millions à F 206 millions, en hausse de 20 %.

groupe se sont élevés à F 336 millions et les investissements en titre de participa-tion à F 67 millions contre respective-ment F 288 millions et F 30 millions en

Le chiffre d'affaires bors taxes réalisé atteint F 635 millions (+ 8 %), et l'ex-portation représente 71 % des ventes. Le bénéfice d'exploitation augmente de 20 % pour atteindre F 114 millions. La marge brut d'autofinancement pro-gresse de 37 % à F 160 millions. Les di-videndes encaissés des filiales se sont élevés à F 67 millions contre F 47 millions en 1982.

Le bénéfice net de la société ressort à F 91 millions (F 73 millions on 1982).

L'assemblée a approuvé la distribu-tion d'un dividende net de F 7,35 par ac-tion qui, avec l'avoir fiscal de F 3,675 représente un revenu global de F 11,025. Compte tem de l'augmenta-tion de capital réalisée en 1983 par attiaction ancienne, la distribution globale progresse de 20 %.

Ce dividende sera mis en paien compter du 18 juin 1984 contre remise du coupon nº 17.

llocalinancière

locaexpansion

L'assemblée générale, réunie le 25 mai 1984 sous la présidence de

M. Pierre Lacoste, a approuvé les comptes de l'exercice 1983 qui se sol-

dent par un bénéfice de 27 043 039,88 F en augmentation de 13,15 % sur celui de

Elle a décidé la mise en distribution

le 5 juin 1984 d'un dividende unitaire de 19 F contre 17 F correspondant à une distribution de 85.31 % du bénéfice et

marquant une augmentation de 11,76 % sur celui de l'exercice précédent.

pris deux engagements nouveaux : - en crédit-buil, l'extension de l'hôtel

9.5 MF:

6.2 MF.

Depuis le 1º janvier 1984, la société a

Ibis à Montpellier, qui représente

meuble à usage de burcaux à Paris,

mi représente un investitsement de

- en patrimoine, l'acquisition d'un in-

L'exercice 1984 devrait permettre, sauf élément imprévisible à ce jour, de

dégager un bénéfice en augmentation et

on serait supérieure au taux de

de distribuer en dividende dont la pro-

L'assemblée générale, réunic le 28 mai 1984 sons la présidence de M. Jean-Pierre Lacoste, a approuvé les comptes de l'exercice 1983 qui se sol-dent par un bénéfice de 44 636 524.03 F contre 39 162 377,22 F, en augmen tion de 13,98 % sur celui de l'exercice

Elle a décidé la mise en distribution le 8 juin 1984 d'an dividende unitaire de 23 F contre 20,50 F (auquel s'ajoutait un crédit d'impôt de 0,04 F), corresponent à une distribution de 85,02 % d hénéfice et marquant une augmentation

Depois le 1e janvier 1984, la société a pris deux engagements nouveaux : - en crédit-bail, l'extension de l'hôtel

0.5 MF: en natrimoine. l'acquisition d'un insmeuble à asage de bureaux à Paris, qui représente un investissement de 25,4 MF.

L'exercice 1984 devrait permettre, sauf élément imprévisible à ce jour, de gression serait supérieure an taux de Finfletique de distribuer un dividende dont la pro-

UNI-GARANTIE SICAV

Cette nouvelle SICAV du Crédit agricole s'adresse particulièrement aux investisseurs institutionnels désireux en obligations et de bénéficier des avantages d'une gestion professionnelle. L'actif sera composé exclusivement mière catégorie. Les souscriptions pour-ront être faites en numéraire mais également par apport de titres.

La composition du conseil d'adminis tration est la suivante :

Président : M. J.-P. Bouquin (direccer général de la SAMDA). Administrateurs : CPCEA représentée par M. Ph. de Logivière (directeur) : CRPNPAC représentée par M. P. Bil-laut (directeur financier ; UNIPLAN représenté par Mª M. Bourven (adjoint au chef du département marchés finan-ciers titres de la CNCA). Directeur gé-néral: M. Ph. Delienne. Directeur : M. F. Allhaud. Secrétaire général : M= M. Drowin.

La date d'ouverture au public de la SICAV Uni-Garantie est prévue pour le début du mois de juillet 1984.

Les chiffres parlent.

Quelques chiffres intéressants de la NMB BANK au 31 décembre 1983 (en millions de florins hollandais-1 florin — FF. 2,72.)

Total du bilan	63.323 flb
Total des dépôts	60.838 flb
Crédits	40.681 fb
Fonds propres	2.372 file

Il est intéressant de noter les éléments suivants repris du 56ème Rapport Annuel de la banque: •En 1983, le total du bilan a augmenté de 6%

dépassant 63 milliards de flh. Les crédits ont augmenté de 7% passant de 38 milliards de flh. à fin 1982 à plus de 40 milliards de flh. à fin 1983. Cette progression est principalement due à la croissance du portefeuille des crédits internationaux marquant une augmentation de plus de

 A présent, l'activité internationale représente 36% du total du bilan.

•La banque dispose d'un réseau de 469 guichets aux Pays-Bas et à l'étranger le groupe possède des filiales, succursales et bureaux de représentation à Londres, Paris, Zurich, Genève, New York, Chicago, Los Angeles, Mexico City, Curação, Caração, São Paulo, Montevideo, Hong Kong, Singapour, Tokyo,

 Grâce à des acquisitions récentes effectuées à Hong Kong, Singapour et Tokyo, le réseau de la banque en Extrême Orient sera renforcé dans le courant de

• Les produits des opérations sur titres out atteint cette année un chiffre record, grâce au développement des activités dans le domaine des actions, des options et des émissions obligataires.

• Les dépôts en eurodevises représentent 20% du

Si vous désirez recevoir le rapport annuel de l'exercice 1983, adressez-vous à une de nos filiales ou succursales ou à la NMB BANK Amsterdam, Boîre Postale 1800, télex 11402.

Banque NMB-Intermion S.A./NMB Banque (France) S.A., 8, Place Vendôme, 75001 Paris, France. Téléphone: (01) 2615525, télex: 680365 unib f/240329

NMB BANK Amsterdam.

Dépots en devises européennes et étrangères: téléphone: 3120-5433184, télex: 14216 nmba nl. Or, monnaies et billets de banque étrangers: téléphone: 3120-5432530, télex: 14034 nmbno nl. Opérations en bourse et nouvelles émissions téléphone: 3120-5432985, télex: 12009 nmbs nl.

NWB BANK



UNE ANNÉE DE CROISSAN

me ne concerne pas les per-

Le Conseil Général de la Banco d Napoli, qui s'est réuni le 30 avril 1984 sous la présidence do profes-seur Luigi Coccioli, a approuvé le bi-lan de l'exercise 1983 de la section bancaire et des sections spéciales de crédit agricole, de crédit foncier, de crédit industriel, de financement des

(montant global: 74 F).

travaux publics et de la section des préts sur gages. La Banque, sous la direction du pro-fesseur Ferdinando Ventriglia, a établi sa stratégie en mettant à exécution des programmes qui ont rendu la gestion plus dynamique. Témoi-gnage de ce qui précède : une sugnentation plus marquée des dépôts des emplois par caisse et des investisements en titres : une attention par ticulière prétée au secteur étranger. qui a vu accroître sa quote-part de 20 i 30 % sur l'ensemble des emplois ;

COMPTE DE RESULTATS DU BANCO DI NAPOLI

/en mi	Heritz-fee intest	
Dépôts - dont en devises	29.800 5.500	+ 38,4° +127,7°
Emplois par crisse - dont en devises	19.942 5.400	+ 40.39 +121.09
Investissements	7.400	+ 52,19
Patrimoine	1,117	+ 30,29
Bénéfice bent	317	+ 11,89
Bénéfice net	8.5	+ 21,49

Napoli réalisait une politique différenciée du loyer de l'argent en faveur de sa cheotèle du Sud. A ces résultat positifs out contribué le secteur de crédit à court terme et les sections spéciales dont l'apport a été atteint pendant que la Banco di considérable soit du point de vue des dépôts (40,80%) dans le prix de liquidation.

suz participations nationales, on a fait ressortir un engagement dans certaines sociétés contrôlées et reliées dans le but de concréuser une nouvelle politique de groupe

meme pour sa filiale laxembourgeoise « Banco di Napali Inter-nazional », qui a presque doublé son

L'intense appen des structures réalisées dans le parchancaire a permis à la BNB Meridionale Leasing, à la BNB Meridionale Factoring et à la Datitalia Processing d'obtenir d'excellents résultats.

L'- International Securities Fund », fonds commun d'investissements de droit luxembourgeois, dont la Ranco di Napoli est banque dépositaire et participante, a enregistré une performanoe très importante : + 28.5 %

NMB BANK. Le sens de la banque.

RAPPORT ANNUEL POUR L'EXERCICE 1983 BANCO DI NAPOLI

LOWERING THE TO PARK The second with the second The Interest of the law

The same same same

The state of the s

STARL STARLES THE AND THE

Maria Maria

AND A THE REST. IN THE LAST -

والمراجعة والمستانة تتحفيلا وتتحقاه

A CONTRACTOR OF THE PERSON OF

Company of the second of the s

Congress to the second ÷÷ ÷∽

ger mass for guidage et la co and the second

The second

Section 1

The second of the second

Marine. the management of

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 29 mai

Mieux orienté

Pourtant privée des indications de son pilote, Wall Street fermé lundi pour le « Memorial Day », la Bourse de Paris a fait preuve mardi de meilleures dispositions. D'entrée de jeu, la Française des pétroles (+ 1,9 %), Peugeoi (+ 2,2 %) et CSF (+ 2 %) donnaient le ton. Ces trois valeurs n'allaient pas vraiment faire des émules. Mais, par sympathie, d'autres leur embotièrent le pas, les pétroles en général, tant et si bien qu'à la cloure l'indicateur instantané enregistrais une avance de 0,94 %. avance de 0,94 %.

Ce score est très honorable compte tenu du calme relatif des affaires et des soucis qu'occasionne à la Commu-nauté la situation dans le golfe Persi-

Pour l'instant, du moins l'affirmaiton dans les travées, l'assurance donnée par la Réserve fédérale américaine de tout mettre en œuvre, si besoin était, pour éviter de nouvelles défaillances bançaires aux Etats-Unis semble avoir rassuré les opéraieurs, qui, la semaine dernière, avaient été alertés par les rumeurs, démenties ensuite, des difficultés auxquelles la Manufacturers Hanover Trust se serait trouvé

Après la nervosité de ces derniers jours le marché a donc retrouvé son sang-froid et analyse les événements sans passion.

Réservée à la hausse, l'action Creusot-Loire a monté de 7,6 %. La devise-titre a fléchi et s'est traitée entre 9.78 F et 9.82 F contre 9.73 F/9.95 F.

L'or a poursuivi sa progression : 385,50 dollars l'once à Londres contre 384,20 dollars vendredi dernier.

A Paris, le lingot a valu 104 500 F (+700 F). Nouvelle et forte hausse du napoléon : 640 F (+ 13 F). Le volume des transactions a dimi-

nué: 13,49 millions de francs contre 14,48 millions de francs.

NEW-YORK

La baisse reprend

Le dernier week-end, prolongé par le chômage observé le 28 mai pour célébrer le «Mémorial Day», n'a pas donné l'occasion à Wall Street de recouvrer ses forces comme les pronostiqueurs l'avaient cru. Le mouvement de baisse a repris mardi dès la réouvernure du marché, et, en clôture, l'indice des industrielles accusait un recul de 5,86 points à 1 101,23, son niveau le plus bas depuis le 23 février 1983 (1 096,94). Le bilan de la journée a été encore plus éloquent, puisque, sur 1950 valenrs traitées, i 020 se sont repliées, 495 seulement out progressé, tandis que 435 reproduisaient leurs cours précédents.

Sous forme de boutade, un spécialiste

ieurs cours précédents.

Sous forme de boutade, un spécialiste assurait que les acheteurs étaient en grève, et en voulait pour preuve la faiblesse des transactions : 69,05 millions de titres échangés seulement, contre 78,2 millions vendredi dernier. Il n'était cependant pas éloigné de croire que le marché n'était pas loin de son point bas et qu'il allair prochainement se redresser vigoureusement. Ce n'était pas l'avis général, beaucoup estiment que le sentiment était généralement baissier, en raison de la tension enregistrée sur le front des taux d'intérêt, et que le «Dow» pourrait très bien revenir au voisinage de i 050.

Des rumeurs d'OPA ont circulé sur Rev-

Des rumeurs d'OPA ont circulé sur Revlon, qui a figuré, avec 753 900 titres échangés, parmi les valeurs les plus actives.

LA VIE DES SOCIÉTÉS

COMPAGNIE FRANÇAISE DE PRO-DUITS INDUSTRIELS (CFPI). — La compagnie est entrée le 22 mai dans le club des producteurs de chimie fine en mangurant à Gaillon (Eure), en présence du ministre de l'industrie, une nouvelle unité de production d'une synthèse originale pour la fabrication d'un désherbant sélectif du blé appartenant à la gamme des loxynils. Le coût de cette unité s'elève à 105 millions de francs, somme à laquelle il faut ajouter 26,25 millions de frais de recherche.

La CFPI a reçu du CODIS une subven-tion de 10 millions de francs. Il s'agit là, pour M. Fabius, d'une réalisation exem-plaire pour une entreprise moyenne (670 millions de francs de chiffre d'affaires en 1983, 900 personnes employées sur qua-tre sites), qui, de 1977 à 1983, a développé ses ventes an rythme annuel de 18 % malgré

INDICES QUOTIDIENS

la crise et manifesté une présence active à

l'étranger (25 % du chiffre d'affaires).

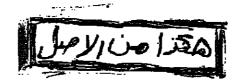
Le ministre a profité de l'occasion pour souligner la relative faiblesse de la France dans le domaine de la chimie fine, dont la balance commerciale est déficitaire de 1,5 milliard de francs, quand celle de l'ensemble de la chimie est bénéficiaire. Ce secteur ne représente en outre que 27 % du chiffre d'affaires de l'industrie chimique. contre 35 % « chez nos grands concur-rents », a-t-il ajouté.

dix anciennes.

CHRISTOFLE. — Le bénéfice brut d'exploitation pour 1983 baisse de 47.9 % pour revenir à 16,13 millions de francs. Cependant, en reison d'un provisionnement en réserve moindre que l'année précédente (6,47 millions de francs, contre 12,28 millions), le bénéfice net comptable progresse de 19,3 % à 5,15 millions de francs. Le dividende part en fixè à 14 F. contre 13,28 F. Le

	BOURSE DE PARIS Com									t		29	M	AI	
١	VALEURS	% du tions.	25 da Setu	VALEURS	Cours préc.	Dentier coats	VALEURS	Cours préc.	Denter cours	VALEURS	Coers préc.	Decreior cours	VALEURS	Cours. préc.	Demier cours
ŀ	3% 5%		1 984 1 626	Delalande S.A	627 720	707 720	Ressorts indest Révilion	62 30 404 20		Nat. Nederlanden Norenda	702 150	725 155 24 40	Dauphin O.T.A	1628 810	1615 806
)	3 % amort. 45-54 Erap. 7 % 1973	9904	2 484	Dev. Reg. P.d.C (Li) Didot-Bottin Dist. Indochine	124 90 630 480	840	Ricolas-Zan Ripolin	126 43 20	125	Olivetti	24 50 192	24 40 184	Merin immobiler Métalium, Meriles	1690 175	1685 175
ı	Emp. 8,80 % 77 9,80 % 78/93	116 90 89 60	0 169 8 649	Dag. Trav. Pab Duc-Lamothe	240 50 150	465 240 50	Rochetoraise S.A Rochette-Cenpa Rosario (Fin.)	100 22 130	22 22	Pfizer inc	310 64 20	310 61 90	M.M.B	258 1645	247 70
ı	8,80 % 78/86 10,80 % 79/94	92 40 93 35	4 087 7 938	Eaux Bass, Vichy Eaux Vittel	1020 957	1055 921	Rougier et Fils	51 980	124 80 o 51 920	Picelli	12 480 10	475 70	Ost, Gest. Fig	269 80 395	260 401
	13,26 % 80/90 13,80 % 80/87 ! 13,80 % 81/99	101 102 50 101 10	13 105 8 559 5 128	Economats Centre	2670 488	2720 490	Sector	41 50 5	41 50 4 55 o	Rusin Cy Ltd Rolinco	40 185 90 195	40 50 187 10 196	Poron	550 470 255	558 469 255
:]	18,75 % 81/87 16,20 % 82/90	109 70	12 038 6 108	Bectro-Bangoe Bectro-Financ Eli-Antargaz	252 478	264 480 173	SAFAA Sefo-Aices	118 250	130 20 d 250	Rodernes	430 92	421 60	Far East Hopels Sofibus	1 05 205	1 06 208
·	16 % juin 82 E.D.F. 7.8 % 61	11031	15 563 5 336	E-L-M. Lablanc Enelli-Bretagne	175 795 125	795 129	SAFT	250 20 \$0	249 21	S.K.F. Aktieholeg Sperry Rand	223 373 80	201 369	Sovec	545	546 1280
• 1	E.D.F. 14,5 % 80-92 Cb. France 3 %		0 036	Entrepõts Paris Eparone (B)	268 1159	280 1205	Seun-Raphadi Salins du Mildi Santa-Fé	293 164	86 50 293 162	Steel Cy of Can	176 159 50 287	190 158	[,
:	CNE Baues jany, 82 . CNS Paribas	102 25 102 37	5 472 5 472	Epargos de France Epargos SF	325	····	Setam	50 79	48 81 50	Tenneco	398 99 90	379	ł	-cote	
1	CRB Suez	102 37	5 472	Escaut-Meuse Europein Europ, Accumal	390 576 32	405 60 600 32 60	SCAC	138 20 261	138 50 265	Thyssen c. 1 000 Toray indust, inc	280 17 40		Alser Celtulass du Pia C. Sabi. Sesse	203 29 10 116	29 50
	·			Etsenit	370 1065	370 1060	Senelle Maubeuge S.E.P. (M)	207 171	210 170 50	Visite Montagne Wagone-Lita West Rand	595 338 88	595 338 88	Coparéz Duniop		525 12 d
	VALEURS	Cours préc.	Demier cours	Form. Vistry (Ly) Finalises	107 105	106	Serv. Equip. With	38 50 32	30 70 a	•	'		F.B.M. (Li)	70 58	3500
	Obligations	CODIC	rtiblee	Frac	120 275	120 279	Scotul Sintre-Alcatel	271 500 150 50	280 510 152	SECOND	MAR	CHÉ	Pronuptus	150 630	618
. [Forcer (Cle)	1000 195	193	Sinvin Siph (Plant, Hévéssi) SMAC Acidroid	243 160	240 169	AGP-RD.	1699 540	-:::	Sabl. Morition Corv S.K.F.(Applic. méc.) .	129 60	
•	B.S.N. 10,50 % 77 . Cerretour 6,75 % 77	341	2675 341	Fone, Agache W Fone, Lycanaise Foneine	150 40 1810 172	158 50 1800 172	Sofei Snancière Sofio	429 213 60	430	C.D.M.E. C. Equip. Elect. Defsa	247	540 250 330	S.P.R. Total C.F.N. USnex	122 10 51 265	132 d
:	(nserbail (obl. conv.) . Lafarge 6 % 72 Mantel 8,75 % 70	257 355 1825	3\$5 1845	Forges Guesgnan Forges Streebourg	14 40 14 1		Soficogni	478 90 50	486		,	,	,	,	, 2.000
	Michain 5,50 % 70 Michain 5,50 % 70 . Molt-Hennet,8% 77	645 1860	648 1850	Forester Fougerolle	1160 60 50	1170	Sofragi	834 244 40	830	VALEURS	Emission	Rechet	VALEURS	Émission	Rachet
	Pétr.(Fse)7,50 % 79 Peupect 6% 70-75	281 366 50	288	France (La)	115 800	118 10 832	Soudum Autog	86 559	86 50 582		Frees and.	net .	/ 29/5	Frais act.	net
	Senofi 10,25% 77 . SCREG	181	177	Frankel	183 10 815	815	SPEG	175 80 148 70		Actions France	223 25		/ 23/5 ufice-cn-game] 109977 OI	ines77 06
.	Tálána. 7% 74 Thoma-CSF 8,9% 77	175 50 346		From Paul Renard GAN	680	426 680 580	S.P.I. Spie Batignoffes Sterni	341 80 173 10 284 10	173	Actions investors Actions selectives	331 15	316 13	Laffitte-Expansion	201 89	192 72
-				Gaumont	591 1391 110	1384	Synthelabo	 75 t	751	Actificandi		233 15	Lafficte-Obig Lafficte-Placements	134 59 102748 34	
1	Actions at	-		Gér, Arm. Hold.	26 90 578	25 10 582	Testet-Asquitas	600 100	100	Aglimo	365 03 346 31	330 61	Lafficta-Tokyo	192 70 894 73	
	Aciers Peugeot A.G.F. (St Cent.)		48 50 348	Gévelot Gr. Fin. Constr.	257 210 10	250 10	Tour Effel	338 183	335 190	Altafi	178 14	170 06	Lion-Associations	11759 25 51513 30	
	A.G.P. Vie Agr. Inc. Madag	5990 76	d	Gds Mool. Corbeil Gds Moul. Paris	76 90 305		Uginso Unibed	228 540	228 539	Amérique Gestion	457 49 214 15	204 44	Livret portafeuille Mondiale investimment	463 21 332 18	317 12
1	Alichroge	ļ	}	Groupe Victoire G. Transp. Ind	721 151 30	750 157 50	UnidelU.A.P.	92.30 548	BB 70 550	Associ	11353 27 22984 02	22984 02	Monecic	57913 14 438 65	418 80
1	André Roudière Applic. Hydraul	302	143 304 31 40	Huschinson	22 235	229	Union Brasseries Union Habs	68 272	87 10 275	Bourse-Investors	289 10 2123 95	2117 60	Mutuelle Unio Sél NatioAssoc	105 63 23862 27	23814 64
	Artois		\$10	Impando S.A	50 213 50		Un. Imm. France Ur. Ind. Crédit	345	271 348	Control Plus	1278 23 625 71	597 34	NatioEpargoe	B59 45	858 88
	Ausseciat-Rey Bain C. Monaco	23	22 10 82	Imminvest	166 10 325 622	170 10 332	Usinor	3 35 237	239	Convergionno	289 41 948 90	905 87	NatioObligacions NatioPlacaments	434 93 58733 80	415 21 0 58733 80
	Banania	500 238	498 298	Immoberque Immob. Massaile Immofice	2316 391	2350 391 50	Vicat	239 87,30		Credinter	372 34 365 92	349.33	Obilion	490 57 1065 32	101701
1	Blanzy-Coets B.NLP. intercontan	336 163 20	349	Industrielle Cie Invest, Ste Cent.)	809 785	809 786	Waterman S.A Brass, du Maroc	254 141	250 50 141	Denéter	11899 B1 316 B1	302 44	Pactique St-Honoré .	. 394 78	
	Bénedictine	1698	1700 126 20	Jaeger	29 50 325		Brass, Ouest-Afr			Drougt-Investiss Drougt-Sécurité		17746	Parities Epargue	11522 44 510 20	487 06
	Bone Bras. Glec. Inc		295 850	Lambert Frères Lambes	51 10 127 50	53 20 127	Étrar	igèr e :	5	Drawot-Selection	104 82 234 61	223 97	Phenix Placements	117981 22847	7 227 33
	Calif Cambodge	490 245	486 240	La Brosse Duport Labon Cie	109 50	1	AEG	387] <u>350</u> c		6143 30 22358 58	22291 70	Placement ort-terms	. 423 19 55270 49	9 55270 4 9
-	CAME Campenon Bern	99 171	98 157	Lille-Boomères Locabail Immob	320 518	320 520	Akzo	271	280 280 1088	Epargne-Capital	5542 92 1290 74	1232 21	Province Investiss	270 95 11090 25	11035 08
	Cacus. Padang Carbone Locaine	410 65	381 80c	Locafinancière	300	212 300 322 60	Am. Patrofica Arbed	600 305		Epargne-ladestr		604 21	Sécur. Mobiliers Sélectors teatre	387 83 11182 2	11099 03
•	Carneud S.A	157 50 916	910	Locatel	336 119 10 455		Asturienne Mines Banco Central	108 50 105	110	Epergra-Unia Epergra-Videur		763 45	Selection-Renders	314 63 168 7	161 06
	CEGFig	270 29	270 29	Luchare S.A		300	Bcn Pop Espanol B. Rági, Internat	100 31010 107	98 31040 106	Eperothing	1152 57	1150 27	Scient Associations		1102 12
1	Centers Blanzy Centrest (Ny) Cerabati	775 115 50 59 40		Magasins Uniprix Magnant S.A	60 60 50	52 40	Barlow Rand Bryvoor Bowater	145 39 80	139 10	Euro-Croissance	397 47	379 45	Scowsing		472 72
-	C.F.F. Fernalles	290 782	275 50 777	Mantenes Part	152 40 10	152 38 50	British Petroleum Br. Lumbert	71 400 10	71 383 70	Fonce Investes.		603 03	Scav 5000	3512	335 33
-	CGIS	118	132	Mécal Déployé	340 98	342 98	Catand Holdings Canadian-Packe	102 10 309 90 348	102 10 308 345	France-Gazania	270 36	265 06	Silverette	2083	198 68
5	Chambon (ML) Chambourcy (ML)	410 998	410	Mic	275	301 50 280	Commerchank	571 732	570 715	FrObl. (nons.)	392 78	374 97	Sil-Est	9288	887 69
	Chempex (Ny)	111 50 78 50		Nadella S.A	128 124 65	126 124 67	De Beers (port.) Dow Chemical	79 50 283	282	Fructidar	217 50	207 64	[SN1	. 9995	954 1B e
5	C.I. Maritime	440 133	438 133	Nicolas	339 96 50	325 50 c	ILEMENSO WAY	590 67	595	Fructions	61296 23 1027 45	B1143 37	Sogepargue	. 3389	323 57
·	Clause	. 520 . 36 90		OPB Paribas		139	Fingusterner Gen. Belgique Gevaert	240 314 550	230 311 50 540	Gestion	. 60651 59	60500 34	Sogevar	.] 105110	6 1003 49
6	Cofrade (Ly)			Origny-Desyroise Palais Nouveauté	106 10 292	106 293	Glasso	116 10 278 50	115 242	Gestion Mobilière Gest, Rendement	541 08 488 77	516 54	Soleil Investiss	1003 14	957 65 4
L	Cornindus	. 180	751 181 10	Paris Franca Paris-Orléans	88 10 158	88 150	Grace and Co	375	375	Gest, Sél. France Hactemann Oblig.	377 44	380 32 1180 91	U.A.P. Investors	107 8	7 107 87
e -	Comp. Lyon-Alam. Concorde (La)	. 257 302	257 293	Part. Fin. Gest. im Pathé-Cinèma	293 267	293 258 50	Gulf Oil Canada Hartebeest	130 790 570	125 10 820	Horzon	. 680 92 . 363 42	661 09 346 94	Unitariar	. B83 6	8 652 68
5	CMP	. 17 10 . 57	Į <i></i> .	Pathe Marconi	132	126 80¢	Hoogoven	176 445		indo-Suez Valeurs ind. française	. 589 12 12254 81	562 41 12014 52	Lingustion	11154	7 1064 89
6	Crédit (C.F.B.) Créd. Géo. Ind. Cr. Universal (Cia)	. 205 . 530 . 500	209 535 506	Piper-Heidrieck	336 100 20 186 60		Int. Min. Chera	330 1320	348 1330	Interablig.	. 290 14	276 98	United	1698 4	8 1642 63
-	Créditel Dertelry S.A.	. 135	135 80 264 80	Proteins Tubes Est Prouvost ex-Lainuit.	39;		Latonia Mannesmann	12.70 228.40 521		intervaleurs inclust invest, set		11014 52	Univers Chargetions	1045 7.	3 1011 34
	Darty Act, d. p		834 350	Providence S.A.	420 1340	420 1340	Marks-Spencer Midland Bank Plc	39 50	ŝi	invest Obligataire Invest Placements	. 12864 85 756 49	722, 19	Valorg	1150 1	8 1149 03
-	Degremont			Reff. Souf. R.		130	Mineral Ressourc		84 40	hovest. St-Hoosei	. 637 98	H 609 05	Valval	11449/63	A154431 92

	Dans la quetrième colonne, figurent les varis- tions en pourcentages, des cours de la séence du jour par rapport à ceux de la veille. Règlement												mensuel										c : coupon détaché; ° : droit détaché; o : offert; d : demandé; • : prix précèdent.						
Compen- setion		Cours prácéd.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Compen- sezion	VALEURS	Cours prácád.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compet- station	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compan- sation	VALEURS		Premies COURS	Clemier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Demier cours	% +-
1800 3570 220 780 535 540 415 810 485 485 485 280 415 370 1410 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 2580 570 570 570 570 570 570 570 570 570 57	4,5 % 1973 C.N.E.3 % Accor C.N.E.3 % Accor Accor Als Superm Als Superm Als Superm AL S.P.I Aksthom-Aol Applic gaz Ayr. Entrept Av. Dess. Br. Bail-Environ Bail-Investins Bail-Environ Bail-Investins Bail-Say Begins-Say Beg Bass H-V Begins-Say Beg Bass H-V Begins-Say Beg Ces Bancaire Bazs H-V Ces Bancaire Ces Bancair	1848 3748 214 50 751 550 80 50 201 285 490 271 585 490 271 585 490 271 585 490 271 585 490 271 585 490 271 585 490 490 490 490 490 490 490 490 490 490	216 50 751 520 90 10 205 435 486 271 157 275 402 313 1405 1620 850	208 276 485 485 486 487 157 275 406 313 1405 1625 1625 1625 1625 1626 1636 1646 1646 1646 1646 1646 1646 164	- 016 - 061 + 074 + 213 - 180 + 348 - 352 - 122 - 081 + 103 +	686 850 770 194 290 45 78 386 188 920 286 300 1540 325 300 1520 1210 1210 1210 1210 1210 1210 12	Europe nº 1 Facom Fichel-basche Finestal Gén. Géophys. 67M-Bitrapose Guyenne-Genc. Hafrist ILel Innital Imm. Pleine-HI Inst. Mérieux Inmital Imm. Pleine-HI Inst. Mérieux Instructhique I. Leisbre I. Leisbre Labon L	888 810 755 194 50 277 40 388 185 264 305 145 325 40 1350 145 1350 145 1350 145 125 125 125 125 125 125 125 125 125 12	282 42 90 71 387 185 920 284 300 50 1445 295 1320 381 1475 135 774 1900 1191 291 191 291 1121 1121 1121	282 42 90 71 386 50 185 915 284 300 50 1445 325 40 95 80 286 1320 381 1475 135 725	+ 0 24 - 0 25 - 0 10 + 1 80 + 7 25 - 0 64 - 0 18 + 0 20 - 0 33 - 0 27 - 1 28 - 0 42 + 1 72 - 0 42 + 1 98 + 0 40 + 1 72 - 0 84 + 1 72 - 0 86 +	65 103 235 45 410 125 330 1890 960 250 1570 296 108 1160 1150 1360 380 1070 1550 380 108 1160 1160 1160 1160 1160 1160 116	- (cartific.) Pristoies 8.P. Peugent S.A. Podain Poiset Presses Cai Pristoies S.P. Pristoies S.P. Pristoies S.C. Pristoies S.C. Pristoies S.C. Pristoies S.C. Pristoies S.C. Rediotechn. Refine. (Fast) Redoute Ital Roustel-licinf Rue Impériale Sade Sagen SLouis B. Sandi S.A.T. Schnader S.C.C.A. S.C.R.E.G. Sebusiques Cie Sefining S.C.R.E.G. Sebusiques Cie S.C.R.E.G. Sebusiques Cie S.C.R.E.G. S.S.E.S. S.E.E.S. S.E.E.E.S. S.E.E.S. S.E.E.S. S.E.E.S. S.E.E.S. S.E.E.S. S.E.E.S. S.E.E.E.S. S.E.E.E.S. S.E.E.E.S. S.E.E.E.S. S.E.E.E.S. S.E.E.E.E	67 110 10 225 10 42 50 380 127 50 325 1840 250 250 149 50 1596 1150 150 150 150 381 506 345 675 86 58 50 67 60 828	230 37 50 375 130 320 1855 855 151 1800 300 109 90 1141 1122 1500 1380 381 500 500 500 500 500 500 500 500 500 50	70 10 115 80 230 387 50 380 323 1855 956 249 1608 297 112 1141 1150 1380 384 500 384 500 384 500 384 500 384 500 384 500 384 500 85 85 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	+ 4 62 + 5 177 + 2 1776 - 1176 - 196 + 198 + 198	1110 595 615 590 31 420 285 71 1300 133 350 625 150 386 415 340 395 198 520 600 74 200 36 630 79 110	Amgold BASF (Akz) Bayer Buffelsforn. Charter Chese Manh. Cie Pétr. besp. De Beers Deutsche Bank Dome Mines Dom Mines Dom Horn Eastman Kodek East Rand Eastman Kodek East Rand Eastman Kodek East Rand Gencor Cop. Ford Motons Fred State Gencor Gen. Beetr. Gen. Beetr. Gen. Motons Gencor Gen. Motons Fred State Gencor Gen. Gencor Gen. Beetr. Gen. Motons Fred State Gen. Beetr. Gen. Motons Fred State Gen. Beetr. Gen. Motons Fred State Gen. Beetr. Gen. Horn Gen. Beetr. Gen. Motons Goldfields Goldfields Goldfields Goldfields Limetod Isam Limet	604 618 540 31 05 405 285 30 73 15 1305 1305 1333 90 382 464 835 163 198 382 70 408 314 525 640 45 70 224 36 36 36 36 37 80 109 10	593 611 625 31 405 10 289 71 90 1131 20 374 50 487 632 184 70 198 409 206 357 50 457 457 458 2182 20 632 77 50 632 77 50 632 77 632 632 632 632 632 632 632 632 632 632	162 593 611 826 30 80 10 288 72 95 1282 1282 1282 1283 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	- 194 - 118 - 208 - 208	74 345 70 870 870 718 2275 2278(850 1210 625 148 430 530 1050 1050 506 82 330 490 93 1410 139 241 765 525 1200 575 476 370 246	to-Yokado Ito-Yokado Ito-Yokado Matsushina Marsushina Marsushina Marsushina Marnesota M. Mobil Corp. Nastifi Marnesota M. Mobil Corp. Nastifi Prilips Royal Durtch Ko Tireto Zinc St Helente Co Schlumburger Shell traine Shell traine Sermena A.G. Sony T.D.J. Toshiba Corp. Lindlever Linet. Tochn. Vasil Reess West Obep West Hold. Xerox Corp. Zaroban Corp.	76 349 80 73 30 881 726 278 50 22850 825 1285 624 144 60 577 1051 1054 175 05 350 50 1420 144 222 17 05 779 630 380 2 43	74 95 883 725 22650 845 1239 620 485 80 568 1609 504 470 141 30 221 20 17 757 622 1273 638 517 374	881 724 22500 843 1219 621 141 80 460 563 1089 1089 1480 93 10 1415 141 60 223 17 16 788 825 7281 6277 6377	+ 223 - 2 840 - 2 27 - 0 27 - 1 25 - 1 595 - 3 63 - 0 48 - 1 93 - 2 42 - 1 32 - 0 197 - 0 42 - 0 42 - 0 42 - 1 645 - 0 42 - 0 44 - 0 42 - 0 44 - 0 42 - 0 44 - 0 78 - 0 45 - 0 46 - 0
280 1300 890 120 225 275	Ciments franc. C.L.T. Alcatel Club Middinger. Codettel Crismog Colors	253 1290 861 122 227 50 268	258 1275 870 123 30 226 285	226 285	+ 1 18 - 1 16 + 0 92 + 7 26 - 0 65 - 1 11	1780 1140 1400 810 1590 220	Mertali Merin-Gerin Metra Michelio Mici (Cle) Michele (St. S.A. M.M. Peterrora	. 1060 . 1460 . 785 . 1577 . 221	1060 . 1466 771 1605 221 62	1064 1466 765 1626 224 62 10	+ 037 + 041 - 254 + 304 + 135 + 180	305 140 1340 520	Simos Simnor Skis Rotsignol Simnos Sodexha Sogerap	303 142 1379 520 3380 635	304 142 1375 518 3360 535 528	304 20 142 1375 519 3360 536 532	+ 039 - 029 - 019 - 059 + 018	[——	OTE DES	CHA		RS A	URS DES I AUX GUICI chet		MAR(DE L OURS préc.	OR COURS
169 355 530 225 590 32 105 1890 650 104 650 104 265 255 255 256 680 620 720	Compt. Formpr. Compt. Mod. Créd. Foncier Créd. Foncier Créd. Fis. Creusor-Loire Crouser-Loire Crouser Domart-Sarrap Darry Docks France O.M.C. Dorses Ence (66c.) El-Aquitanne — (contific.) Epads Essalor Essa S.A.F. Guestaron Euromatché	168 345 526 526 526 520 256 101 50 98 80 694 532 246 1130 2470 662 875 710	167 60 348 80 528 90 632 25 90 100 10 1855 825 680 534 263 2260 1105 2485 706	350 628 239 90 639 27 10	- 0 23 + 1 44 + 0 31 + 1 85 + 1 84 + 2 46 + 1 34 - 1 30 - 1 50 - 1 50 - 2 21 + 0 351 + 2 94 - 1 40	82 1570 100 555 49 340 104 630 295 795 153 2420 81 845 425 420 780 280	M.L. Posa op- McCall Harnessy McC. Larcy-S. McLaren Nevig. Mccas Nevig	1514 395 98 50 558 51 346 102 10 610 296 785 154 20 2388 79 50	1535 400 98 574 257 61 90 345 101 50 611 291 795 155 10 2380 79 50 648	1530 401 575 575 575 257 51 90 345 101 60 511 291 795 155 2394 79 50 848 241 630 6773	+ 105 + 161 + 341 - 038 + 176 - 188 + 127 + 051 + 024 + 024 + 025 + 127 + 055 + 127 + 055 + 127 + 127	540 615 425 1690 295 1980 295 575 270 65 2080 820 1030 220 290 153 163	Sommer-Alika Source Parrier Synthelabo Talcs Luzerae Title Elect. Thomson-C.S.F. T.R.T. UJ.S. U.C.B. Valloume V. Chequot-P. Vingnx Bi-Gabon Aures Ine. Amer. Express Amer. Teleph. Anglo Amer. C.	521 518 301 421 1550 301 1885 290 585 264 254 85 10 2060 745 1164 230 277 90 153 26 171 50	530 292 431 1535 307 1870 290 585 263 10 2059 745 1185 226 2275 1184	5325 281 431 1536 307 1870 290 290 295 263 263 263 263 275 2060 755 272 50 180 272 50 172 172	+ 2 11 + 3 32 + 2 37 - 0 30 + 1 99 - 1 31 - 0 07 + 2 11 - 0 17 + 2 11 - 0 14 - 0 13 + 0 29	Allemag Belgique Pays Ba Danema Nonvègi Grande Grace (1 Italie (1 Susse (Susse (Susse (Susse (Susse (Susse (Canada Canada	inis (\$ 1) gne (160 DM) a (100 F) as (100 R) as (100 R) as (100 Rd) a (100 Pd) a (100 Pd) a (100 Pd) a (100 Pd)	8 39 307 75 15 10	7 8 0 307 11 15 273 0 83 0 107 6 11 5 7 4 4 4 9 372 0 104 43 11 5 6 6 6	425 690 089 020 840 641 790 980 550 34 478 503	14 350 81 79 00 11 300 7 200 4 715	8 660 313 15 450 281 87 107 12 100 8 950 5 206 382 108 44 800 5 900 6 900 6 570 3 660	Or fin fluite en be Or fin fan lingot Pêce françase (Pêce suisse (20 Pêce lucine (20 Souvetran Pêce de 20 doil Pêce de 10 doil Pêce de 50 pes Pêce de 10 fon	20 fr) 10 fr 10 fr 10 fr 10 fr 17 17 17 17 17 17 17		104200 103800 627 435 616 5599 751 4050 2010 1295 3330 621	104600 104500 640 620 602 752 4100 2012 50 4000 623



IDÉES

- 2. L'AVENIR DE LA COMMUNAUTÉ « Un coup de jeune pour l'Europe » (II), par André Fontaine.
- LU : lis ont semé nos libertés, cent ans de syndicalisme.

ĒTRANGER

- 3. DIPLOMATIE - La fin du sommet franco-aller
- 4. PROCHE-ORIENT La guerre du Golfe.

6. AMÉRIQUES

5. AFRIBALE

6. ASIF M. Mitterrand a reçu M. Zhao Ziyang.

LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES

- 7. DANEMARK : l'adhésion à la CEE en
- QUESTION. PAYS-RAS : l'obsession des euromis-
- 9. M. Jospin : M. Veil est plus à droite qu'on ne le prévoyait. Mª Veil : nous préconisons la rupture avec le sociali

POLITIQUE 10. A l'Assemblée nationale : une

- Le projet de

SOCIÉTÉ

11. Le débat sur l'enseignement privé. SPORTS : les Interna France à Roland-Garros.

LE MONDE DES ARTS ET DES **SPECTACLES**

- LA BIENNALE INTERNATIONALE DE LA DANSE A LYON.
- 13. De Martha Graham à Jean-Claude
- siècles de domination française. 15. La nouvelle génération : en langage
- 16. Autour du ballet. 17. Sélection.
- Programmes des expositions. 19-20. Programmes des apectacie

ÉCONOMIE

- 24. AGRICULTURE: l'agitation dans l'Ouest. SOCIAL.
- CONJONCTURE.

RADIO-TÉLÉVISION (21) INFORMATIONS « SERVICES » (22):

Jeunes ; « Journal officiel » Météorologie ; Mots croisés. Annonces classées (23) : Carnet (22); Programmes des spectacles (19-20); Marchés

Le numéro du « Monde »

a été tiré à 450704 exemplaires

Halte au Vol

d

8

serrure à 5 pois

PICARD

GARANTI 5 ANS

1 blindage actor 15/10*

4 goujons d'acier anti-dégondage

3 comières

à l'extérieur sur le

gourtour de la porte

OFFRE EXCEPTIONNELLE

3.500 Fire

Pose et dépt. comp. PARIS-BANLEUE

Sté S.P.P

11, rue Minard

★ 554,58.08

554.41.95

ABCDEFG

daté 30 mai 1984

« EN SIGNE DE PAIX ET DE RÉCONCILIATION »

Le maire adjoint de Bayeux a remis la médaille d'honneur de la ville à un ancien général SS

à effectuer ».

De notre correspondant

Caen. ~ Tenus à l'écart des manifestations officielles commémorant le quarantième anniversaire du débarquement des forces alliées, les Allemands sont néaumoins présents

Ainsi, le mardi 22 mai, quatrevingt-dix vétérans de la seconde guerre mondiale, accompagnés de leurs épouses, se sont recueillis an cimetière de La Cambe (Calvados), où reposent 21160 soldats alle-mands, puis, après avoir visité de z sites militaires, se sont rendus à Bayeux (première ville française libérée par les alliés le 8 juin 1944), au musée de la bataille de Normandie. Rien que de très banal, sauf, peut-être, leur appartenance, en 1944, à la Waffen SS: la 10 SS Panzerdivision «Frunsds berg -, commandée à l'époque par le responsable de ce groupe de visi-teurs, discrets, le général Heinz Har-mel, né à Metz en 1906. Pour le docteur Benamou, conservateur du musée, « ce n'est pas exceptionnel ». De nombreux visiteurs allemands ayant apportenu à ce corps, dit-il, viennent régulièrement à Bayeux, car ils y sont en confiance. Le musée est un terrain neutre et réputé objectif. Ici, 50 % des pièces sont allemandes, et le reste concerne les forces alliées. Nous regrettons qu'ils n'aient pas été invités aux cénies, quarante ans après, même

mands le comprenent très bien. » En signe de paix et de réconcilia-tion, M. Bernard Roquet (UDF), maire adjoint de la ville de Bayeux, a remis, ce jour-là, la médaille d'honneur de la ville au général Harmel. Celui-ci a simplement déclaré

si les anciens combattants alle-

que sa visite « était le symbole de ce

travail de paix que nous avons tous

D'autres anciens combattants ont ajouté qu'il était nécessaire de faire la différence entre les SS qui, comme eax, étaient des soldats et ceux qui étaient proches des pou-voirs politiques. « Notre statut était comparable à celui des soldats français, anglais et américains », out-ils affirmé. Ouarante ans après, ces mihitaires engagés très jeunes dans les troupes d'élite d'Adolf Hitler semblent avoir totalement oublié leur engagement idéologique. La 10-division Waffen SS « Frunsderg ». créée en 1943, a longuement com-batta en Pologne. Elle faisait même parti du 2°SS Panzerkorps, commandé par le SS Obergrappenfürher

Avec la 9 SS Panzerdivision, elle quitta la Pologne le 12 juin pour at-teindre la frontière française le 16. Rommel fit déplacer les deux unités en Normandie le 23 juin pour conte-nir l'avance britannique vers Caen. Le régiment blindé de cette division, commandée par le général Harmel, a tout particulièrement combattu a mus particulierement combattu sur la cote 112, face, à la rivière l'Odon, où il fut repobssé par les forces anglo-canadiennes dans la po-che de Falaise.

Le docteur Benamou a annoncé la très prochaine visite au musée de Bayeux, le 20 juin, d'anciens combattants ayant appartenu à la 12 SS Panzer, stationnée en Normandie des le 6 juin, et qui échappa à l'anéantissement total dans la chandière de Falaise ».

BERNARD LEBRUN.

La tache de sang

La réconciliation franco-allemande est souheitable. Et elle se feit. Mais il est des gestes qui ne peuvent qu'en retarder l'évolution. La discrète cérémonie de Bayeux est de ceux-là. Non point parce que la seule ville de la côte du Calvados qui n'ait pas souffert des combats de 1944 accueille des anciens com-

ces anciens combattants sont des SS. Faut-il rappeler au docteu Benamou que la SS, armée per-sonnelle de Adolf Hitler a commis, à travers l'Europ entière, d'innombrables crimes ? Qu'en Normandie même la divi sion SS Das Reich, qui vensit de s'illustrer à Oradour-sur-Glane, se saisit, le 13 août dans la soirée, à Tourouvre (Orne), de

quatre-vingts otages, fusilla trois

PRÉSUMÉS

habitants sur la place, mit le feu aux maisons avec des grenades et des plaquettes incendia abattit quinze personnes des deux sexes et de tout âge qui sortaient de leurs maisons en

L'Allemagne d'aujourd'hui a, à de rare exceptions près, renoncé à ses démons. Et les jeunes raient porter indéfiniment le poids des crimes des anciennes.

Mais les visiteurs de Bayeux n'étaient pas des enfants. Ils avaient participé avec fanatisme à l'effroyable aventure hitléne. Il est des taches de sang qu'en n'efface pas. Même pour promouvoir le tourisme sur les chemps de bataille.

JEAN PLANCHAIS.

ARRESTATION **DE QUATRE MEMBRES** D'ACTION DIRECTE

Des gendarmes de la brigade de echerches de Vincennes (Valde-Marne) ont interpellé, le 27 mai dans la soirée, à Nogent-sur-Marne, quatre personnes présumées proches du mouvement Action directe. Il s'agit d'Antonio Reino, vingt-trois ans, Marc Touiton, trente ans, Conchita Gongora, trente ans, et Christian Gauzens, vingt-neuf ans. Ce dernier est un proche de Frédéric Oriach, actuellement détenn et sidéré comme l'un des chefs de file de l'ultra-gauche violente. Christian Gauzens a été arrêté alors qu'il se rendait à l'une des deux caches renfermant des matières explosives écouvertes voici quatorze jours par les gendarmes et surveillées depuis

Déjà appréhendé en octobre 1982, Christian Gauzens devait l'être de nouveau en avril 1983, pour avoir participé au saccage du musée de la Légion d'honneur, à Paris (le Monde daté 24-25 avril 1983). Au terme de huit mois d'emprisonne-ment provisoire, il avait été relaxé au bénéfice du doute, en novembre 1983, par la 14 chambre correctionnelle de Paris.

Scule Conchita Gongora a été laissée en liberté sous contrôle judicisire, les trois hommes ayant été écroués sous l'inculpation de « détention d'explosifs ».

LES SUITES DU DOUBLE MEURTRE DE LA ROCHE-**SUR-FORON**

Grenoble. - La découverte d'un corps en état de décomposition à proximité du lieu des deux meur-tres de La Roche-sur-Foron (Haute-Savoie) - m ger un ébéniste avaient été tués dans la nuit du 16 au 17 mai (le Monde du 19 mai) - laisse supposer qu'il s'agit de celui de Jean-Marc Bieser, dix-huit aus, recherché dans toute la région d'Annecy depuis treize

Les gendarmes qui ont ratissé une zone de plusieurs dizaines de kilomètres out-ils négligé, pendant leurs recherches qui mobilisèrent trois cents hommes et deux hélicoptères, les lieux immédiats de la tuerie? Le corps retrouvé par un agri-culteur a été découvert à quelques centaines de mètres seulement de l'usine que Bieser et son compa-guon, Henri Gruffat - ce dernier s'est donné la mort quelques beures après les deux meurtres. - vouaient cambrioler et à moins de 150 mètres de l'hôtel Beauregard. où les deux malfaiteurs ont tenté de dérober une voiture. Un fusil à canon scié se trouvait à proximité

L'autopsie ordonnée par le parquet de Bonneville-en-Arc devra dentifier formellement le corps déterminer les causes du décès : le suicide ou l'exécution par son compagnon de cavale. - (Corresp.)

(Publicité)

le vin des meilleurs "bistrots" CHABERLAY un vin rouge à boire bien frais

En Ouganda

L'ARMÉE SERAIT RESPONSABLE D'UN MASSACRE DE CIVILS

L'armée ougandaise scrait responsable d'un massacre de civils qui s'est déroulé la semaine dernière à Namugongo (à 15 kilomètres à l'est de Kampala), où est situé un séminaire anglican. Radio-Kampala, qui a fait état, mardi 29 mai, pour la première fois, de cette affaire, a indiqué que les victimes — dont le nombre n'a pas été précisé — ont été tuées à la suite de l'attaque par des « bandits » de la station de télécommunications par satellite de Mpoma, située près de Namugongo.

Selon le quotidien catholique Munno, seize personnes an moins ont été tuées au cours de cet incident, qui aurait eu lieu mardi 22 mai. Parmi les victimes, entassées dans une fosse creusée près du séminaire, on a retrouvé le cadavre du Révéread Eriya Bazira, supé-rieur du collège anglican de théologie d'Ouganda.

Le gouvernement a indiqué avoir appris « avec un profond regret » ces incidents. Selon lui, après l'attaque de la station de Mpoma, « des sec-tions de l'armée ont été lancées à la poursuite des bandits. Au cours de cette action, des actes ont été commis au défi de la loi, et ont dégénéré, dans certains cas, par la mort de personnes innocentes. » Le commandant en chef de l'armée ougandaise, le général Tito Okello, a ordonné l'arrestation de tout militaire qui aurait pris part à ce massa-cze. - (AFP, Reuter, UPI.)

(Lire page 5 l'article de Jacques de Barrin.)

M. Gromyko refuse de DONNER DES INFORMA-TIONS SUR LA SANTÉ DE M. SAKHAROV

Moscon (AFP). - M. Andrei Gromyko, ministre soviétique des affaires étrangères, a refusé mardi 29 mai de donner des informations sur l'état de santé de M. Andrei Sakharov, en affirmant qu'il s'agis-sait d'une affaire intérieure soviétique, a indiqué le chef de la diplo-matie australienne, M. Bill Hayden. Des membres de la délégnent M. Hayden dans sa visite officielle à Moscon, ont précisé que M. Gromyko avait ajouté que Moscou ne discuterait de l'affaire

Dans un entretien avec des correspondants occidentaux après ses entretiens avec M. Gromyko, le ministre australien a déclaré que M. Gromyko avait refusé de discuter de ce problème, en affirmant qu'il s'agissait d'une « affaire inté-rieure soviétique » et que Moscou ne se ferait « pas dire par d'autres pays comment la traiter ».

« M. Gromyko a ensuite dit que c'était la fin de la conversation sur ce sujet », a rapporté le ministre australien, selon lequel son collè-gue soviétique semblait « irrité ».



—Sur le vif

Dépannage

il y a vraiment des gens qui se croient tout permis. Hier, coup de téléphone affolé. C'est mon amle Bérénica. Son évier est boua appelé un « Aliō-dépennage » conque et on a promis de lui envoyer quelqu'un à 14 h 30. Elle, à 14 h 30, elle doit passer une audition pour le Don d'Adèle, c'est la chance de sa vie. Il faut absolument que je vienne ouvrir la porte au technicien. Moi, bonne pomme, j'y vais. Ras kui. J'attends jusqu'à 16 heures. Et puis, excédée, j appelle le service après-vente en question pour m'entendre dire : Ah l oui, en effet, désolé, maintenent pour aujourd'hui c'est trop tard. On us l'enverra après-dei

Le surlendemain à 11 h 20. coup de téléphone affoli. C'est mon amie Bérénice. Le répara-teur est passé. C'est le siphon. Il faut le changer. Il est allé en chercher un autre. Il doit repas-ser après le déjeuner. Elle, après le déjeuner, elle a rendez-vou avec un grand producteur au café-tabac des Gobelins. Est-ce que je ne pourrais pas... Non, pas question. Débrouille-toi comme tu voudras. Moi, je ne me

Huit jours plus tard, coup de léphone affolé. C'est mon amie Bérénice. Le type est enfin revenu avec son siphon. Et il vient de repartir avec un chèque de 1 299 F pour la réparation. les déplacements, la taxa, tout ça. Elle est un peu gânée en ce moment. Elle risque d'être è découvert. Est-ce que je peux lui

préter l'argent. Elle me le rendra, pas de problème, elle doit faire une pub pour le chewing-gum

1 299 balles, c'est quand même 1 299 francs. Ça ne sa trouve pes sous le sabot d'un cheval. Et un siphon, ce n'est jemais qu'un siphon. Ca cours 57 francs dans le commerce. J'ai bien l'impression que ma copine s'est fait rouler. Ce arrive deux fois sur trois. Lisez Que choisir ? du mois de mai, vous seraz édifié sur, la compétance et l'honnêteté de l'immense majorité des dépenseurs. Pour en avoir le dépanneurs. Pour en avoir le cœur net, l'ai réussi à faire chanter un petit plombier de mon quartier et je l'ai emmené, contreint et forcé, le revolver sur la tempe, chez Bérénice, où il a constaté : un, que le vieux siphon - il trainait dans un coin - était en parfait état de marche. Deux, que les tuyaux étaient entertrés et qu'il aurait suffit d'un peu de Déstop, acheté chez n'importe quel marchand de couleurs, pour arranger le coup.

Il appréciait la fausse panne et le grosse facture du collègue en connaisseur, mon plombier, il casse sa vie a réparer les erreurs des réparateurs. Et. comme ils sont très souvent payés au rendement, les réparateurs ne lésinent pas sur l'erreur. Ils arrivent à en faire jusqu'à dix, douze per jour. Pépères. Sans trop se fouler. Tout le monde peut se trom-

CLAUDE SARRAUTE.

A L'ENA

Deux élèves seulement de la promotion Louise-Michel quittent l'administration

Les vingt-cinq élèves de l'École nationale d'administration qui avaient mis leur titre sur le marché en publiant dans le Monde du 3 avril nne petite annonce au titre racoleu « Offrez-vous un énarque » ; ont fait chou blanc. Des cent trente-cinq élèves de la promotion Louise Michel qui vient de sortir de l'école deux seulement ont pantouflé. Au cours du traditionnel - amphigarnison » qui s'est tenu mardi 29 mai. C'est une proportion des plus faibles. Et encore, l'un d'eux ne ser que ces élèves-là aient fait partie des vingt-cinq annonceurs, on peut donc considérer que l'offre de service de ceux-ci n'a pas eu le succès escompté. Il est vrai qu'au moment où leur groupe s'était constitué, certains d'entre eux craignaient d'exer-cer des fonctions administratives

peu attrayantes. N'avait-on pas offert l'année der nière, à la sortie de l'ENA, un poste d'administrateur civil chargé de gérer la formation des maîtresnageurs de la Présecture de police relevant du ministère de l'inté-rieur)? Le groupe des vingt-cinq n'était pas homogène et ceux qui les ont rencontrés, croyant trouver des contestateires du régime, se sont étainés que beancoup d'entre eux étaient tout à fait engagés à gauche mais recherchaient seulement des lois plus rémunérateurs que ceux de la fonction publique. Ils ont donc, en définitive, accepté leur sort et leur classement. Les choix faits par les élèves de la promotion Louise-Michel sont d'ailleurs tout à fait classiques : les premiers choisis les grands corps (Inspection des finances, Conseil d'Etat, Cour des comptes), le corps diplomatique continue de séduire et le ministère

de l'intérieur attire de nouveau. La direction de l'école qui avait été fortement irritée par les auteurs de la petite annonce du Monde peut

donc constater que les traditions établies en trente ans d'existence de l'Ecole din été plus fortes que cette foucade. L'ENA a déjà connu dans le passé des mitiatives sans leude-main. Ce fint le cas, par exemple, lorsque toute une promotion a refusé sement de sortie et que les majors out renouce aux grands corps pour des postes réputés moins attrayants, notamment de mistration sociale. - A.P.

Les conflits à la SNCF

LA CFDT ET LES AUTONOMES **DEPOSENT DES PREAVIS** DE GREVE A COMPTER DU

Alors même que se déroutaient ce mercredi mutin 30 mai les négociations entre les syndicats et la direction de la SNCF, des préavis de grève ont été dipoets par deux organisations de cheminots. L'un favanc de la Fédération CFDT, qui annouce que des actions instead les des les 3 join à 0 heures si ancon compromis n'est trouvé à propos de mode de répartition des 35 heures hebdoamdaires. L'autre préavis, qui va da 3 join à 0 heure au 4 jain à 14 heures, n été présenté par la Fédération automome des agents de conduite (FGAAC), qui représenté par la Fédération automome des agents de conduite (FGAAC), qui représenté près de 30 % das vingt et un mille conducteurs de trains. Ce préavis, qui est reconductible, coincide avec Feutrée en vigneur, le 3 juin, des 35 heures pour quarrante che mille agents postés, mais les négociations semblaient se dérouler favorablement mercredi en fin de matinée, et il n'est pas certain qu'une grève éciate pour les machands de l'Accession. blement marcrofi en fin de matinée, et il n'est pas certain qu'une grère écinte pour le week-end de l'Ascousion. La direction de la SNCF, pour sa part, se déclarait assurée, en fin de matinée, ce 30 mai, que le trafic seruit normal toute la journée du 3 jain. Pour an part, la CGT maintient ses « propositions » pour une grère le 5 juin, nais considère que certaines directives de la SNCF pour une grère le 5 juin, auxis considère que certaines décloquer la situation.

Par silieure, les agents de conduite CGT et CFDT de Nice, qui s'étaient nais en grère saus présuis le landi 28 mai à 27 houres, out décidir de ma-

CGT et CEUT de Nice, qui s'etnient mis en grève sans préavis le landi 22 hund à 22 heures, ont décidé de suppandre leur mouvement pour laimer « un nouvem délai de réflexion à la direction » afin qu'elle reconsidère son point de vue sur les 35 heures. Les syndicats souhaitent toujours que les heures supprintées poient transformées en cougés de compensation.

• Le voyage européen de M. Botha. - Recevant, mardi 29 mai à Lisbonne, le premier ministre sudafricain, M. Mario Soarès, chef du gouvernement portugais, a déclaro qu'il existait « un vaste champ de coopération possible » entre son pays et l'Afrique du Sud en dépit de icurs divergences, concernant notamment l'apartheid. En France, trois mouvements anti-apartheid (AFASPA, MRAP et Mouvement anti-apartheid) appellent à manifes-ter le 7 juin, à Longueval (Somme), oà M. Pieter Botha doit déposer la première pierre d'un musée à la mémoire des soldats sud-africains tombés pendant les deux guerres mondiales (le Monde du 30 mai).



joyeuses fêtes avec KRITER Brut de Brut bien glacé en bouteilles ou en quarts

حكذا من الأصل